TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad en disminución.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 8,3 grados a las 6 horas; máxima, 12,8 grados a las 15 horas.
APRECIACION GENERAL: La zona norte amanecerá nublada, mejorando sus condiciones de tiempo en la mañana. La zona central disminuirá su nubosidad matinal durante la noche.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 26 DE SEPTIEMBRE DE 1964 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 17.097

Declaración de Johnson:

Iré a Cualquier Parte para Fortalecer la Paz

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE ESTADOS UNIDOS EN REUNION CON EL PRESIDENTE DE MEXICO, LOPEZ MATEOS

EL PASO, (Texas), 25 (UPI). —El Presidente Lyndon B. Johnson mostró hoy su amistosa disposición para con México y dijo que ello simbolizaba su disposición de "ir a cualquier parte, hablar con cualquiera, conversar sobre cualquier tema" para fortalecer la libertad y la paz del mundo.

El Presidente norteamericano caminó hasta el centro del puente tendido entre la ciudad mexicana de Juárez y ésta ciudad norteamericana para recibir al Presidente Adolfo López Mateos, de México.

Los dos Presidentes se dirigieron en automóvil al lugar donde queda delimitada la nueva frontera después de la devolución por parte de los Estados Unidos de 176 hectáreas de extensión a México, finalizando así una disputa de un siglo sobre la zona del Chamizal.

Johnson dijo que el ejemplo del Chamizal debería quedar como un símbolo de que los problemas más difíciles se pueden arreglar en paz.

Pero el Presidente norteamericano apuntó más lejos y dijo: "Tenemos la fortaleza y la confianza en nosotros de ser generosos con nuestros amigos y no temer a nuestros adversarios. Una nación poderosa, segura de sus creencias, firme en sus objetivos no teme el sentarse a una mesa con otra nación".

Y añadió: "Sólo los débiles y los tímidos necesitan temer las consecuencias de la comunicación y discusión (de problemas)' Nunca hemos sido así. No lo seremos. Los Presidentes de los últimos 20 años han podido ir a cualquier parte, hablar con el que fuera, conversar sobre cualquier tema, si sus esfuerzos podían fortalecer la libertad, la paz del mundo. Yo haré lo mismo."

La llegada del Presidente Johnson a el paso se hizo en un ambiente de fiesta creado entre los norteamericanos y mexicanos presentes en la ceremonia.

El Presidente mexicano también rindió tributo a la amistad entre los dos países y dijo: "Los motivos que compartimos y que nos unen son suficientes para pavimentar una amistad duradera."

El Presidente Mateos elogió la memoria del Presidente Kennedy por su papel en el arreglo de Chamizal, diciendo que "su paso por nuestro mundo permanecerá como una de las páginas más brillantes de la historia..."

Esta reunión ha sido la cuarta entrevista que han tenido Johnson y López Mateos. El Presidente mexicano se refirió a Johnson como "uno de nuestros mejores amigos".

López Mateos expresó que la devolución de El Chamizal a México constituía un ejemplo de cómo problemas internacionales pueden ser resueltos amistosamente entre pueblos de buena voluntad.

Y añadió: "En el campo de las relaciones internacionales la desconfianza y el aislamiento han sido subtituidos por una

(PASA A LA PAGINA 5)

DE GAULLE EN LIMA



LIMA, Perú.— El Presidente francés, Charles de Gaulle (izquierda), saluda protocolarmente a su colega peruano Fernando Belaúnde Terry, al pisar tierra limeña. Luego se acercaron, se dieron un fuerte abrazo y se besaron en las mejillas, al estilo francés. De Gaulle llegó de Quito, en la cuarta etapa de su jira por Sudamérica. — (RADIOFOTO UPI.)

UN CANDIDATO MUY "SERIO"



Llamó la atención de los periodistas, que ayer concurrieron en gran número a la conferencia de prensa ofrecida por el ex candidato Manolo González, la seriedad de sus planteamientos frente al porvenir de la industria cinematográfica chilena, que con el estreno, el miércoles próximo, de "El Burócrata González", entra en una nueva etapa de proyecciones internacionales. De su fracasada candidatura, González se refirió con fe y optimismo, manifestando: "Cuatro votos algo significan. Espero duplicarlos en 1970." (Información en página de teatro.)

El General De Gaulle llega a Santiago el próximo jueves

Desde Valparaíso viajará en automóvil acompañado del Presidente Jorge Alessandri

El Presidente de Francia, General Charles de Gaulle, llegará el jueves al mediodía a Santiago, luego de una visita a Arica y Valparaíso, incluídas en su jira latinoamericana a través de diez países. Los santiaguinos se preparan para tributarle al estadista francés una cordial recepción en la capital a lo largo del trayecto de Los Cerrillos hasta el edificio del Palacio Municipal, en la calle Dieciocho.

El General De Gaulle llegará a Arica, por vía aérea, procedente de Bolivia, a las 11.20 horas del martes, iniciando así su visita oficial a nuestro país. Viaja acompañado de su esposa Yvonne de De Gaulle, y del Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville. Una hora después se embarcará en el crucero "Colbert". de la Armada francesa, nave que lo conducirá hasta Valparaíso, segunda etapa de su estada en Chile.

EN VALPARAISO

Valparaíso y Viña del Mar recibirán embanderadas al ilustre visitante, cuando éste llegue a bordo del "Colbert", el jueves 1.o de octubre, a las 10 de la mañana.

A esa hora será recibido por el Presidente de la República en el Muelle Prat, y luego de revistar a efectivos de la Escuela Naval Arturo Prat, procederá a colocar una ofrenda floral en el Monumento a los Héroes de Iquique, en Plaza Sotomayor.

El Intendente de Valparaíso, don Luis Guevara, dijo que se enviaron invitaciones especiales a las esposas de las autoridades civiles y militares de la provincia para que concurran, el día indicado, al Palacio de Plaza Sotomayor y acompañen a la Primera Dama de Francia, señora Ivonne de De Gaulle.

Asimismo, el jefe provincial se reunió con dirigentes de las Juntas de Vecinos de la ciudad, con quienes consideró la organización de los actos populares de homenaje al Mandatario visitante.

LLEGADA A SANTIAGO

Acompañado del Presidente Jorge Alessandri, el General De Gaulle viajará hasta nuestra capital encabezando una caravana de automóviles, cuyo arribo al sector de Los Ce-

(PASA A LA PAGINA 5)

FAO señala necesidad urgente de aumentar producción de alimentos

...s países latinoamericanos ...en por delante el deber ...ible de crear las condi... necesarias para un des... integral agropecuario, ...permita la producción de ...ntos indispensables para ... los déficit que en la ...lidad tienen y enfrentar ...manda gigantesca que se ...lará como consecuencia ... explosión demográfica ... empieza a sentir en el mundo, especialmente en esta parte del continente."

Así puede resumirse la conferencia de prensa que ofreció en la tarde de ayer en el Círculo de Periodistas, Hernán Santa Cruz Barceló, Director General Adjunto de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, en la que entregó amplios antecedentes sobre el problema y la "Semana Latinoamericana de la Agricultura y la Alimentación", que propicia ese organismo internacional, a realizarse en Chile durante los días comprendidos entre el 4 y el 10

(PASA A LA PAGINA 5)

El 5 de octubre inicia jira al Norte Alessandri

El 5 de octubre próxi... por tierra y aire, el ...sidente de la Repúbli... Jorge Alessandri, da... comienzo a su jira al ...te del país, con el ob... de inaugurar oficial... la Carretera Pan... ericana Norte y algu... obras públicas.

El itinerario quedó fi... luego de la entrevis... que sostuvo ayer el vi... presidente ejecutivo de ... Línea Aérea Nacional, ...uricio Yánquez, con el ...sidente Alessandri.

En efecto, el Primer ...ndatario, que será ...mpañado por el Mi... ...tro de Obras Públicas, ...esto Pinto Lagarrigue, ... todos los directores de ...vicios de ese Secreta... de Estado, viajará por ...n hasta La Serena, en ... primer día de visita. ...de La Serena hasta la ...dad de Antofagasta el ...erario se cumplirá por ...rra. Desde Antofagas... en avión Caravelle se ...girá a Iquique, y de ... puerto, siempre por ... aérea, hasta Arica. ...de el nortino puerto ...rnará a Santiago, di...tamente, siempre en ...n Caravelle.

La jira presidencial al ...rte se prolongará por ...pacio de cinco días, ... o menos.

CONVENIO CHILE - FAO



En el Salón Rojo de la Cancillería se suscribió ayer un Convenio entre el Gobierno de Chile y el organismo de la ONU, FAO, en procura de obtener una alimentación nutritiva y sana al través de un proceso técnico-científico. EN EL GRABADO, a la derecha, de pie, el Ministro de Agricultura, Ruy-Barbosa, habla para señalar el alto significado del acuerdo que dio vida al Instituto de Ciencia y Tecnología Alimentaria. Sentados, de izquierda a derecha, Hernán Santa Cruz, Director General Adjunto de la FAO; Adriano García, Jefe del Programa de Asistencia Técnica de la ONU, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi. De pie, funcionarios de la Cancillería y del organismo internacional. — (INFORMACION EN PAGINA 3.)

Preparan estudio para aumentar ayuda económica a América Latina

PARIS, 25 (UPI).— El Comité de Asistencia para el Desarrollo (CAD) de la Organización de Cooperación Económica y Desarrollo (OCED), encargó hoy a su Presidente, el norteamericano Willard Thorpe, de emprender un "estudio completo" de las propuestas para aumentar la asistencia económica a la América Latina.

Los 12 Estados miembros del CAD son: Alemania occidental, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos y Francia, Holanda, Italia, Japón, Noruega, Portugal y Reino Unido. Además, también es miembro la Co-

(PASA A LA PAGINA 5)

Regresó Embajador en Francia



Procedente de París arribó a Santiago, en el Boeing Jet Intercontinental "Chateu de Chennonceaux", de Air France, el Excelentísimo señor Carlos Morla Lynch, Embajador de Chile en Francia, quien viajó especialmente con motivo de la visita que realizará al país el Presidente de Francia, General Charles de Gaulle. Fue recibido en Los Cerrillos por el señor Ministro de Salud, Dr. Rojas Villega, Embajador de Chile ante el Mercado Común Europeo, don Carlos Valenzuela; funcionarios del Departamento de Ceremonial y Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores y numerosos amigos personales.

EL DIRECTOR DE CARABINEROS AGRADECIO A LA FUERZA AEREA

Texto de la nota que el General Queirolo envió al General Iensen

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del aire Eduardo Iensen Franke, recibió una atenta nota de agradecimientos del Director General de Carabineros, Arturo Queirolo Fernández, por la colaboración que la FACH prestó a tres oficiales de esa institución que se hallaban extraviados en los faldeos del cerro "El Colorado".

LA NOTA EXPRESA: "—Con motivo de haberse extraviado tres oficiales de Carabineros en los faldeos de "El Colorado", quienes integraban un Curso de Esquí, en Farellones, dispuesto por esta Dirección General, se solicitó el concurso de la Fuerza Aérea de Chile, la que concurrió oportunamente con su Servicio de Rescate. La valiosa labor desplegada por sus efectivos, permitió el rescate de los mencionados oficiales totalmente sanos y salvos, circunstancia que me permite la profunda satisfacción de hacer a US., el más franco y sincero agradecimiento de todos los señores jefes, oficiales y demás personal de la institución de mi mando, y mío, en general. Le ruego, al mismo tiempo, quiera transmitir nuestra gratitud en particular al personal que actuó con tanto celo y eficiencia en este servicio de gran significado humano para Carabineros de Chile."

SESQUICENTENARIO DE BATALLA DE RANCAGUA SERA CONMEMORADO

Programa que se efectuará desde el lunes próximo hasta el 3 de octubre

El Comando en Jefe del Ejército dio a conocer ayer el programa que se realizará entre el 28 de septiembre y el 3 de octubre próximo, para conmemorar el Sesquicentenario de la Batalla de Rancagua, que es el 2 de octubre.

Por ejemplo, a partir del lunes 28 de este mes, el monumento al general Bernardo O'Higgins será profusamente iluminado. Al día siguiente, oficiales del Ejército ofrecerán charlas y conferencias en los institutos, escuelas y unidades de la institución, sobre el histórico hecho de armas, como, igualmente, en los diversos establecimientos educacionales de la capital. El sábado 3 de octubre, en una ceremonia que se efectuará a las 11 horas, el Comandante General de la Guarnición Militar de Santiago, general Alfredo Hoyos Candina, depositará una ofrenda floral ante el monumento a O'Higgins, en representación del Ejército. Los honores correspondientes serán rendidos por un destacamento de honor de la Escuela de Telecomunicaciones, el que se presentará con su estandarte y banda instrumental. El acto se ajustará al siguiente detalle: Izamiento de las banderas de la Patria Vieja y de la actual, bajo los acordes del Himno Nacional, y colocación de la ofrenda floral. Asistirán delegaciones del Ejército, Armada, Fuerza Aérea y Carabineros.

FREI MODIFICARA LEY DE ABUSOS A LA PUBLICIDAD

Dirigentes del Movimiento de Dignificación Forense informaron ayer que el diputado Renán Fuentealba les expresó que el Presidente Electo, Eduardo Frei, está de acuerdo en introducir reformas a la ley 15.476, que modificó la Ley 425, sobre abusos de publicidad.

Agregaron que el Movimiento está preparando un foro público en el que se estudiará dicha ley, y que asistirá un representante de Frei. Han ofrecido su participación en el foro los abogados Guillermo Toledo, Manuel Urrutia Salas, Manuel Irarrázaval, Fernando Rivera Zavala, Malaquías Concha e Ignacio Garcés. También intervendrá un representante de la Asociación Nacional de la Prensa.

Reunión del Sindicato N.o 4 de Suplementeros

El Sindicato Profesional de Suplementeros Nº 4, cita a reunión para hoy, sábado 26 del presente, a las 19.30 horas, en su local de Recoleta 336. Se encarece la asistencia por tener asuntos de mucho interés para el gremio.— **EL SECRETARIO.**

Inauguran Muestra de Pintura China



Una exposición de pinturas de maestros chinos contemporáneos se inauguró en el Palacio de la Alhambra con asistencia del Ministro de Educación, Alejandro Garretón; del Embajador de la República de China, Tang Wu; del presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes y presidente del Círculo de Amigos de China Libre, Adolfo Guerrero Cood, y otras personalidades. EN EL GRABADO, un aspecto de la inauguración.

EN LA MONEDA:

Asignación de Título recibirá personal del SERNASA

Terminó ayer el conflicto existente.— Normalizadas las labores

Poco antes del mediodía quedó ayer solucionado el conflicto que afectaba al personal profesional —no médico— del Servicio Nacional de Salud, luego de una entrevista celebrada por el Ministro de Salud Pública, doctor Francisco Rojas Villegas, con el Presidente de la República.

En efecto, el Primer Mandatario después de imponerse al través del Ministro Rojas Villegas de las causas que motivaron el conflicto, procedió a dictar un decreto que concede, a partir del 1.o de actubre prórimo y con vigencia hasta el 31 de Diciembre de 1964, el mejoramiento económico a que aspiraban los personales profesionales —no médicos— del SERNASA.

A la salida del despacho Presidencial, el Ministro de Salud anunció que el personal reanudaría a partir de las primeras horas de la tarde sus labores, al obtener el pago por concepto de asignación de título, A partir de las 15 horas, el personal se reintegró en su totalidad a sus labores habituales.

Inauguración de red telefónica Arica-Tacna

La Municipalidad de Arica inaugurará hoy, en ceremonia oficial, el circuito telefónico que unirá al nortino puerto con la ciudad peruana limítrofe Tacna. Al acto concurrirá el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi y el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, quienes viajarán hoy, a las 16 horas, por vía aérea al norte en un Caravelle de LAN-Chile.

El Canciller aprovechará su permanencia para conocer en el terreno mismo los preparativos que allí se han realizado con motivo de la visita del Presidente de Francia. Por su parte el Ministro Pinto, inspeccionará las obras portuarias en actual ejecución y los trabajos que se llevan a cabo en el aeropuerto de Chacalluta.

Llegó ayer el Embajador de Chile en Francia

Poco después de las 18 horas de ayer llegó a Los Cerrillos, el Embajador de Chile en Francia, Carlos Morla Lynch, quien viene a tomar parte en los actos oficiales con que el Gobierno de Chile agasajará al Presidente galo, General Charles de Gaulle.

El diplomático Morla Lynch será recibido en la mañana de hoy por el Canciller Philippi.

Hoy promulgan ley que crea el Instituto de Chile

El Presidente de la República firmará hoy el decreto promulgatorio de la ley recientemente aprobada por el Parlamento y que crea el Instituto de Chile. Este organismo agregará cuatro nuevas Academias a las ya existentes. Ellas son la Academia de Ciencias, la Academia de Ciencias Morales, Políticas y Sociales, la Academia de Medicina y la Academia de Bellas Artes.

La información fue proporcionada por el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón Silva, a la salida del despacho Presidencial, agregando que también se dictaría hoy el decreto que designa a los dos primeros Académicos de cada rama y que son de incumbencia del Presidente de la República. Los restantes Académicos —tres—, dos son designados por el Consejo de Rectores y uno por el Rector de la Universidad de Chile.

Finiquitan los detalles para la recepción a De Gaulle

Continuó la Cancillería ultimando los detalles concernientes a la recepción del Presidente de Francia General Charles de Gaulle. En la mañana y por espacio de hora y media, el Ministro Philippi, el Subsecretario Pedro Daza, el Director del Protocolo, Domingo Amunátegui y el Ministro Consejero de la Embajada francesa en Santiago, Raymond Vizzavona, estuvieron reunidos revisando y estudiando todo el programa de festejos y actos públicos y sociales a que asistirá el ilustre visitante desde el momento mismo que llegue al nortino puerto de Arica.

A la salida de dicha reunión el Ministro Consejero Vizzavona dijo a los periodistas no haber alteración alguna en el viaje del Presidente De Gaulle, incluso su visita a Bolivia, desmintiendo de paso y negando rotundamente que el Mandatario galo hubiera tenido intención de cancelar la jira al Altiplano. Los que así piensan —terminó el diplomático francés— no conocen al General De Gaulle.

Por la tarde el Canciller prosiguió preocupándose del ceremonial, en relación con las condecoraciones que impondrá el Presidente galo a miembros y autoridades nacionales.

Proyecto sobre energía nuclear



Una reunión para considerar los aspectos jurídicos del proyecto de ley que crea la Comisión Chilena de Energía Nuclear se realizó ayer en el Ministerio de Justicia, bajo la presidencia del titular, Enrique Ortúzar, quien ha sido designado por el Gobierno para dar existencia legal a esta Comisión. El presidente de la Comisión, Eduardo Cruz-Coke, en un artículo publicado recientemente, afirmó que "una nación por muy modestos que sean sus recursos, está obligada a establecer el estudio de la radiactividad en sus diferentes formas para contribuir al conocimiento de sus diversas manifestaciones". EN EL GRABADO, un aspecto de la reunión. Aparecen, de izquierda a derecha: Enrique Ortúzar, Ministro de Justicia; Pedro Daza, Subsecretario de Relaciones Exteriores, y Eduardo Cruz-Coke, presidente de la Comisión Chilena de Energía Nuclear.

Un año en el cargo cumple el Ministro de Agricultura hoy

Un año en sus funciones cumple hoy el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa Popolizzio, quien juró el cargo el 26 de septiembre de 1963, en reemplazo de Pedro Enrique Alfonso.

El Secretario de Estado, que es decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile y un enólogo de nombradía mundial, con estudios en varios países de Europa, ha dado durante su administración especial énfasis a los programas de fomento y desarrollo agropecuario y a la investigación agropecuaria.

Los antecesores en el cargo de Barbosa durante la administración del actual Jefe del Estado, don Jorge Alessandri, fueron Pedro Enrique Alfonso Barríos, Orlando Sandoval Vargas, Manuel Casanueva y Jorge Saelzer Balde.



RUY BARBOSA
Ministro de Agricultura

Precios oficiales de las verduras fijados por el Ministerio de Economía

El Ministerio de Economía informó que los precios de las verduras al público en los puestos de la Vega Central, hasta el 29 del presente, son los siguientes:

Acelgas, el atado 11 cts de primera y 7 cts. de segunda; arvejas, el kilo, 60 cts. de primera y 43 cts. de segunda; apio, la mata, 27 cts. de primera y 9 cts. de segunda; betarragas, el atado, 25 cts. de primera y 7 cts. de segunda; habas, el kilo, 51 cts. de primera y 38 cts. de segunda; cebollos viejas, cada una, 18 y 15 cts.; cebollas nuevas, 5 y 2 cts.; coliflores, la unidad, 22 y 9 cts.; lechugas, la unidad, 5 y 2 cts.; repollos, la unidad, 28 y 10 cts.; zanahorias el atado, 32 cts. las de primera y 13 cts. las de segunda.

Estos precios son los máximos y los comerciantes pueden rebajarlos a su voluntad.

Síntesis Noticiosa

HOSPITAL PARA HUASCO.— Un moderno hospital será construido en Huasco que contará con 20 camas y con todos los elementos necesarios para ofrecer una eficiente atención médica a los habitantes de esa región. Para este efecto, la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, está solicitando propuestas públicas a contar del 24 del presente mes, las cuales se abrirán el 21 de octubre próximo en las oficinas de dicha Sociedad.

arte y cultura

MUSICA DE CAMARA

por PABLO GARRIDO

El Instituto Chileno-Alemán de Cultura ha ofrecido un interesante programa con los "Liebesliederwalzer" (dos ciclos) de Johannes Brahms y obras de Schubert; los primeros para conjunto vocal y las segundas con piano a cuatro manos Los cantos corales de Brahms también llevan esta duplicación como sustentación. En la gesta de esta velada se ha sabido aprovechar, pues, el "montaje" y de ello hemos salido todos beneficiados.

Brahms fue ciudadano de Viena por adopción a partir de 1862, a sus 29 años de edad. Pero, fue también, un ferviente adorador de Johann Strauss, al grado que firmó autógrafos con el tema del "Danubio Azul", agregando, de puño y letra, que lamentablemente no era su autor. Puede uno esperar, entonces, que estos cantos de amor en aires valseados sean lo que son: auténticas joyas de espiritualidad, hechos con mucho artificio, pero bajo una rectoría de espíritu que jamás orilla el lenguaje y textura que hallamos, por ejemplo, en sus Sinfonías, donde la intelectualización rige suprema in extenso. El grupo de seis voces tuvo momentos felices que permitieron hacer entrever aquello de alado y fluído que debiera primar, haciendo desaparecer los escollos y hasta algunas probrezas de escuela y de dicción. Con todo, el segundo ciclo (op. 65), alcanzó mayor soltura y empaque, particularmente en los números 1, 6 y 15, pudiéndose también citar algunos momentos delicados de los números 3, 6 y 9 (Silvia Wilckekns), el 4 (Hernán Würth), y el delicado y bien dicho 10 (Eduardo Lira). La parte pianística, con R. Lehmann y Mariana Grisar dio una tónica exquisita al total.

El puente entre ambos ciclos vocales, alcanzó un interés indiscutible. Pensamos que bien se pudo haber configurado una conducta más integrada, colocando también Brahms para las obras de piano a 4 manos (las hermosas Variaciones sobre un tema de Schumann del opus 23, los Valses opus 39 o las Danzas Húngaras). Decimos ésto, porque, si bien la "Grande Sonate" en Si bemol Mayor opus 30, de Schubert es un modelo de filigranas, las Variaciones opus 82 N.o 2, del mismo autor nos parecieron intrascendentes, no obstante el primor con que nos la entregaron Lehmann y Grisar. Aquí se nos viene en mente un hecho curioso: Schubert escribió más música para piano a 4 manos que a dos. Esta práctica, iniciada por los Madrigalistas Carleton y Tomkins hacia fines del siglo XVI, bien podía ocupar mayor sitio en nuestros estereotipados recitales de piano.

AL DIA

JOSE VICENTE MONTENEGRO.— Hoy será clausurada la exposición de temas indigenistas, paisajes y composiciones ecuatorianos del pintor de esa nacionalidad, José Vicente Montenegro, en la Sala de Arte del Círculo de Periodistas. Posteriormente el pintor hará una jira por la zona sur presentando sus obras en Concepción, Temuco y Punta Arenas.

SALON OFICIAL DE ARTES PLASTICAS.— La Junta Directiva del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile estudia la creación de un Premio Especial del Salón Oficial en las técnicas de pintura, escultura, dibujo y grabado, que se denominará Premio Bolsa de Viaje "Andrés Bello" y uno en cada asignatura artística que se llamaría "Premio Pintura Salón". El Salón Oficial se presentará en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, en noviembre.

CONCIERTOS EDUCACIONALES.— La Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección de Víctor Tevah, continuará el martes 29 con el Ciclo de Conciertos Educacionales, de acuerdo a los planes de enseñanza de la música en primer y segundo ciclos. Esta presentación, que corresponde a la segunda dedicada a los cursos superiores, cuenta con obras representativas de diversas formas y estilos de la música orquestal, desde lo clásico hasta lo contemporáneo, incluyendo en este último grupo a los compositores chilenos. Los dos conciertos para el primer ciclo se realizarán el 1º y 6 de octubre.

CHARLA SOBRE ORTEGA Y GASSET — Sobre "Los temas personales en Ortega y Gasset", disertará Jorge Guillermo Llosa, el próximo lunes, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier de la Universidad de Chile (Huérfanos 1117, tercer piso).

ALMUERZO EN LA ALHAMBRA.— La Sociedad Nacional de Bellas Artes ofrecerá hoy un almuerzo a su presidente Adolfo Guerrero Cood y señora, en la sede social del Palacio de La Alhambra, Compañía 1340. Las adhesiones se reciben en esta dirección.

ARAUCO Y LA ISLA.— La escritora indigenista Alejandra Victoria ofrecerá el 2 de octubre, a las 18.45 horas, una conferencia sobre "Arauco y la isla", en la Sala de Actos del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31. Participará Margot Loyola, que cantará canciones en lengua nativa y tocará el trombe y el cultrum. La entrada es libre.

IMPRESIONISMO FRANCES. — El presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, Adolfo Guerrero Cood, dictará el miércoles 30, a las 19 horas, una charla sobre "Los maestros románticos y realistas del siglo XIX y precursores del impresionismo francés", en Compañía 1340. La conferencia será ilustrada con 60 diapositivas, abarcando desde la época napoleónica con Luis David hasta Daumier.

EXPOSICION.— Hoy a las 21 horas, será clausurada la muestra del pintor Sergio Ríos Riveros, que ha permanecido abierta por espacio de 10 días, en la Sala Banco Chile, Huérfanos 972 (entrepiso).

Dicha exposición ha contado con una muy buena acogida por parte del numeroso público visitante y permanecerá abierta de 10 a 13; y de 17 a 21 horas.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, de martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30, y festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, de martes a sábado entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Agustinas 1343, 9.o piso. De Embajada de Estados Unidos, lunes a viernes, de 9 a 13, y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. Lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

HOY EXPOSICIONES

EXPOSICION FOTOGRAFICA: Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Esmeralda 650. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Abierto hasta el 3 de octubre.

ARTE POPULAR CHILENO: Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal). Martes a sábado, de 15 a 20 horas; domingos y festivos de 11 a 18 horas. Abierta hasta el miércoles 30.

E. M. GIMENEZ: 30 afiches. Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal). Martes a sábado de 15 a 20 horas, domingos y festivos, de 11 a 18 horas. Abierta hasta el miércoles 30.

DELIA DEL CARRIL: 80 grabados acerca del tema caballos. Sala Universitaria Avenida Bernardo O'Higgins 1040, altos Librería Universitaria. Abierta hasta el 6 de octubre.

SERGIO RIOS: Oleos, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Abierta hasta el sábado 26.

ARTE ECUATORIANO: Pinturas, artesanía y arte popular en Huérfanos 540. Presenta la Sociedad Amigos Galería del Folklore de Chile.

DORA BASILIO: Grabados brasileños. Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650. Abierta hasta el 30 de septiembre.

ENRIQUE MOSELLA: Oleos, Casa de la Cultura de San Miguel, Gran Avenida 5880.

SALON DE PRIMAVERA DE ÑUÑOA: Escultura y pintura, organiza Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055. Abierto hasta el 4 de octubre.

GRACIA BARRIOS, ROSER BRU Y LUCY LORTSCH: Dibujos. Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653. Lunes a viernes entre 16 y 20.30 horas; y sábado de 10 a 12.30 horas.

MARIO CASTRO: Pintura. Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso.

JOSE VICENTE MONTENEGRO: Oleos, motivos típicos del Ecuador. Salón de Arte del Círculo de Periodistas. Amunátegui 31. Días hábiles, de 10.30 a 13 y de 17 a 20 horas. Abierta hasta el 27 del presente.

HECTOR HERRERA: Tapices, Galería Carmen Waugh (Bandera 121, altos).

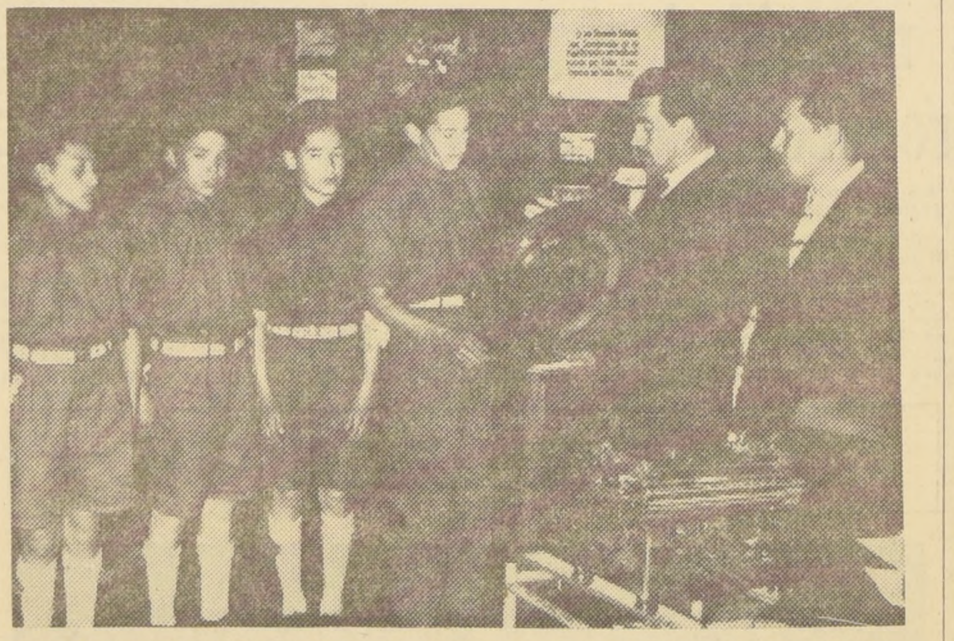
MARTA ESPINOSA: Oleos y acuarelas. Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. Lunes a viernes, de 11 a 13 y de 17 a 20.30 horas, sábado, 11 a 13 horas. Abierta hasta el sábado 26.

MARIO CARREÑO.— Pintura, Facultad de Arquitectura y Bellas Artes de la U. C. El Comendador 1916 (Pedro de Valdivia Norte).

MAESTROS CHINOS.— Pinturas, Palacio de la Alhambra, Compañía 1340.

EUGENIO DITTBORN. — Pinturas, Galería María Fas, Moneda 873.

Quieren saludar a De Gaulle



Los dirigentes de la Brigada de Boy Scouts "Charles de Gaulle" enviarán una nota al Embajador de Francia para solicitarle permiso para saludar al Presidente de Francia y hacerle entrega de un obsequio cuando llegue a Santiago. La Brigada, creada el 1.o de septiembre de este año, está integrada por 40 niños de la comuna de Conchalí. Su prepara que comiencen su aprendizaje, con el fin de dar a estos muchachos la oportunidad para que comiencen su aprendizaje, con el fin de dar a estos muchacnos la oportunidad de divertirse y desarrollarse. EN EL GRABADO, los entusiastas dirigentes muestran la bandeja de cobre, con el escudo nacional y un ramo de copihues que piensan obsequiar a Charles de Gaulle.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

19.45	Carta de ajuste
20.00	Presentación
20.02	Perry Mason: El caso de la vela torcida
20.55	Pantalla Noticiosa: Informativo
21.10	El Club de la Guitarra: Raúl Gardy y visitas. Dirección: Fernando Valenzuela
21.25	Telecine
21.35	El Arte de la Danza: Con el Ballet de Arte Moderno en "Germinal", ballet abstracto. Dirección: Pedro Chaskel
21.55	Pantalla en el Mundo: Informativo
22.05	Despedida

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

14.00	Servicio informativo
14.15	Telediscos
14.30	Mientras otros duermen siesta
18.45	El Gran Circo: Famosa Familia del Circo
19.45	Pantalla del Deporte
20.00	Dibujos animados
20.10	De Aquí y de Allá
20.25	Don Gato: La Banda de Jazz
20.50	En la Hora del Aperitivo
21.00	Noticiario UFA
21.10	Show de Fiestas Patrias
22.00	El Repórter Esso
22.15	El tiempo
22.17	El Rincón de Marianela
22.32	Francia visita a Chile (cine)
22.42	Maverick: Tercer Jinete (R)

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

APORTES POR Eº 1.259.000 FUERON OTORGADOS A 45 MUNICIPALIDADES

Corresponden a anticipo por contribuciones mobiliarias

En el Ministerio de Hacienda fueron cursados los decretos por los cuales se dispone el pago de anticipos por contribuciones mobiliarias a 45 municipalidades del país.

El total girado para tales efectos alcanza a un millón ... mil escudos.

PAGOS DE HACIENDA.— También dispuso el Ministerio de Hacienda, el pago de las siguientes sumas a las instituciones que se mencionan: Editorial Jurídica de Chile, 139 mil 857 escudos; Dirección de Bibliotecas igual suma; y Dirección de Servicios Eléctricos, ... mil escudos, con el fin de proceder a la instalación de ... eléctrica en Pisco y en ...

PERIODISTA CHILENO A ALEMANIA.— El 28 del presente mes se inaugura en Berlín, un Seminario Internacional, destinado a analizar los problemas de desarrollo económico de América Latina, en relación con el comercio exterior latinoamericano y, en especial, con Europa.

El Seminario se desarrollará bajo los auspicios de la "Fundación Alemana para los Países en Vías de Desarrollo", en Berlín-Tegel. Se prolongará hasta el 24 de octubre próximo, y a él concurren periodistas y economistas de Europa y América Latina.

Por Chile participará el periodista especializado en asuntos económicos, Rubén Corvalán. El señor Corvalán partió ayer a Alemania, vía Río de Janeiro, por Lufthansa.

ARQUITETO JAPONES RYUICHI HAMAGUCHI LLEGA EL MARTES 29

El arquitecto y catedrático japonés, señor Ryuichi Hamaguchi, quien realiza una jira de conocimiento y de contactos profesionales y universitarios por América Latina, llegará a Santiago el día 29 a las 15.50 horas, por Aerolíneas Peruanas, procedente de Lima, después de haber dictado conferencias en dicha capital y en Ciudad de México.

El señor Hamaguchi, nacido en 1916, se graduó en 1938 en la Facultad de Arquitectura de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Tokio. Entre el año de su graduación y 1943 profundizó sus estudios en cursos de post graduados de la misma Universidad. Estudió la historia del Movimiento Arquitectónico Moderno.

En 1947 fue designado profesor en el Instituto de Ciencia Industrial de la Universidad de Tokio. En 1955 se le otorgó la calidad de crítico arquitectónico y en 1959 se le designó profesor invitado en la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Nihon.

Actualmente es crítico especialista en diseño arquitectónico. Sus trabajos aparecen en las revistas profesionales y en la prensa.

Es también autor en materias de su especialidad. Ha publicado "La arquitectura en el Humanismo", (Panorama histórico de la arquitectura moderna) en 1948; "Las personas en el diseño arquitectónico moderno" en 1961. Su última obra, de 1963, es "Los arquitectos en las obras modernas".

El señor Hamaguchi visitará en Santiago, el día 30, algunas obras de progreso arquitectónico metropolitano y en la tarde, a las 18.30 horas dictará una conferencia en el auditorio del Colegio de Arquitectos de Chile, Teatinos 248, décimo piso. Será ilustrada con diapositivas. Hará también otras visitas de lo cual informaremos más adelante. El 1.o de octubre, a las 18 horas, continuará viaje a Buenos Aires.

...istas preparan ...eo a huerfanitos

...a conferencia de prensa ...eron ayer los dirigentes ... Sindicato de Taxis de San... con motivo del paseo ... que ofrece este gremio ... niños de hogares infanti... y orfanatos de Santiago, ... se realizará el 1.o de oc... próximo.

... presidente del Sindicato, ...rto Prieto, se refirió espe...ente al programa consul... para este año, expresando ... en esta oportunidad, los ... se reunirían a mediodía ... la sede del Sindicato para ...riormente llevar a los ni... al Estadio de la Univer... Técnica donde se les ...rán golosinas y números ...cos especialmente contra... para la ocasión.

...egó que en la organiza... del paseo han colaborado ... las asociaciones de taxis ...mas como asimismo di... gremios de otra índole, ...ialmente la Compañía de ...cerías Unidas que todos ...os ha aportado bebidas y ... financiera.

...uidamente, el presidente ... Sociedad Manuel Montt, ...el Bascuñán, hizo un ...ado a los periodistas y al ...co en general para que ...orarán en esta iniciativa ... beneficiará a más de 10 ... niños huérfanos de los ...es de Santiago.

Visita estudiantil a instalaciones de la Armada en el sur

Profesores y alumnos de la Escuela Pública del Sector Oriental de la Primera Zona Naval (Valparaíso), llegaron ayer a Concepción, con el objeto de visitar las instalaciones navales de esa zona.

La Superioridad de la Armada informó ayer que la delegación visitará las distintas reparticiones navales de Talcahuano, el blindado "Huáscar", la ciudad de Concepción, el crucero "O'Higgins", el destructor "Riveros" y, el lunes próximo, la Isla Quiriquina, donde funciona la Escuela de Grumetes. El regreso a Valparaíso está anunciado para la próxima semana.



Marguerite Markarian, Ann Bennon y Jacqueline Jackson están montando en el Servicio de Prematuros del Hospital San Borja, el laboratorio que trajeron de Estados Unidos. En él desarrollarán su labor de investigación de los problemas más graves que presentan los niños que pesan de 750 a 1.750 gramos al nacer. En el grabado, las tres investigadoras y la doctora Eliana Rosemblit, jefa del Servicio de Prematuros del San Borja, informan a LA NACION la causa de este programa.

DIJO MINISTRO PHILIPPI:

Actuación de Charles Cole está ligada al período de progreso que marca Chile

El Canciller ofreció ayer un almuerzo de despedida al Embajador norteamericano

El Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, ofreció un almuerzo de despedida al Embajador de Estados Unidos, Charles Cole, quien termina su misión diplomática en Chile.

La manifestación se efectuó ayer en el Club de la Unión.

Philippi se refirió a la obra, la personalidad y la significación de Cole con las siguientes palabras:

"Después de tres años de intensa y fructífera labor, se aleja de entre nosotros una destacada personalidad y gran amigo, el Embajador Cole.

No es fácil resumir en breves frases su rica personalidad Por lo general, la actividad política, sea nacional o internacional, absorbe de tal manera a quienes están llamados a desempeñarla que les deja pocas posibilidades para enfocar su espíritu en la investigación y el estudio, propios de los hombres de ciencia.

Pero hay casos notables de excepción, y uno de ellos, sin duda alguna, es el Embajador Cole. Raro es encontrar reunidas, como sucede en él, las condiciones de sabio investigador, profesor universitario y ágil diplomático. Formado en las disciplinas científicas de la vida universitaria, destacado historiador y economista, con vastos conocimientos en las ciencias sociales, ha sabido aplicar entre nosotros toda su capacidad al servicio, esta vez, de la noble tarea de robustecer los sólidos lazos de amistad que unen a los Estados Unidos de América con nuestro Chile.

Con toda la honradez espiritual de un verdadero investigador ha recorrido nuestro larguísimo y variado territorio; ha entrado en contacto directo con nuestro pueblo; ha conocido sus virtudes y defectos; ha admirado la bellísima naturaleza con que Dios nos proveyó; visitado nuestras cordilleras, los bellos rincones perdidos en la selva, la soledad de la pampa nortina y ha admirado el grandioso paisaje de nuestro extremo austral. Se ha impregnado así de lo que es Chile, sus gentes, instituciones, grandezas y miserias. Y, al hacerlo, se ha encariñado con todo lo nuestro hasta el punto de incorporarse a nuestra vida con la naturalidad propia de un buen y leal amigo.

Su tarea no se ha limitado al cumplimiento —eficientísimo por lo demás— de sus funciones diplomáticas, sino que ha puesto en ella todo el afecto y comprensión acumulado a través de este estudio vivo de nuestra realidad.

No necesito destacar cuántos y qué valiosos servicios debe Chile al Embajador Cole. Llamado por el ilustre Presidente Kennedy a colaborar en la aplicación del audaz plan denominado Alianza para el Progreso, ha sido en todo momento un fiel intérprete de la idea generosa que sirve de base a dicho programa.

Su acertada actuación contribuyó en gran medida al cumplimiento, durante el Gobierno de S. E. el Presidente Alessandri, de los planes de reconstrucción y desarrollo que tantos frutos están produciendo ya. Eficaz colaborador de aquel ilustre Mandatario, cuya prematura desaparición todos lamentamos, y de su digno sucesor, el actual Presidente Johnson la actuación del Embajador Cole quedará siempre ligada al período de notable progreso que marca Chile en los últimos años.

Estimado Embajador y amigo, comprendemos la nostalgia que un eximio maestro como usted siente por sus tareas docentes y de investigación universitarias. Usted vuelve a ellas, pero estamos seguros que estos tres años de tan intenso trabajo entre nosotros lo dejan ligado a Chile por estrechos e indisolubles vínculos de amistad y simpatía y que siempre contaremos en usted y en su dignísima esposa con dos grandes amigos.

Me vais a perdonar ahora una clara falta diplomática, pero la justicia está por sobre las reglas de protocolo. Sabemos muy bien que en vuestro sistema institucional no pueden los servidores públicos ser distinguidos por Gobiernos extranjeros sin previa autorización. Debiéramos haber respetado esta norma, pero la premura del tiempo y la grave urgencia de testimoniaros con un símbolo visible nuestros sentimientos, nos fuerzan a proceder de otra manera, en la segura confianza de que vuestro Gobierno no verá, en este gesto, sino un testimonio de profunda amistad hacia vuestra persona y hacia los Estados Unidos de América.

Tengo el honroso encargo de S. E. el Presidente de la República, de prender en vuestro pecho la Orden al Mérito, en el grado de Gran Cruz. Es esta la más alta distinción creada por el Padre de nuestra Patria. Recibidla en prenda de nuestro reconocimiento por vuestra labor y como símbolo visible del sincero afecto de Chile por vuestra patria."

UNA VALIOSA EXPERIENCIA.— Charles Cole respondió al homenaje con el siguiente discurso:

"La oportunidad de servir como Embajador, es para un historiador una de las más valiosas y satisfactorias experiencias. Tiene así ocasión de observar en la vida real el funcionamiento de los gobiernos, la adopción de decisiones, y la conducción de la diplomacia. Cuando se lee en un libro de historia que "el Embajador visitó al Ministro de Relaciones Exteriores para exponerle los puntos de vista de su gobierno", no es posible adivinar lo agradable que resulta tal visita, si sucede que el Ministro de Relaciones Exteriores es don Julio Philippi.

Aún más, tuve la fortuna no sólo de ser designado Embajador, sino de ser nombrado Embajador en Chile. Había leído mucho acerca de este país, su historia y su pueblo. Pero aún el libro más vívido no puede dar sino una pálida idea de la belleza de Chile, y de la amistad, gentileza y hospitalidad de su gente.

Tuve la suerte, además, de venir a Chile durante un período especialmente interesante. He podido apreciar el magnífico esfuerzo nacional, desplegado con tanto éxito, para reconstruir las regiones del sur devastadas por los sismos de mayo de mil novecientos sesenta. He sido testigo del enorme progreso logrado por Chile bajo el Gobierno del Presidente Alessandri, en rubros tales como carreteras, puertos, escuelas, viviendas, represas, aeropuertos y hospitales. He conocido, también, el desarrollo económico que está en marcha, y que es particularmente evidente en industrias como las del hierro, el acero, el papel, la harina de pescado y la madera. En efecto, he llegado a pensar que Chile está muy cerca de lo que Walt Rostow llama el punto de despegue —es decir, la etapa en que la producción llega a ser de magnitud suficiente para permitir la acumulación de capital para financiar nuevos aumentos de producción.

Mi buena estrella me ha traído también a colaborar con un grupo notable de Ministros capaces y patriotas en el Gobierno de Chile, y con un distinguido grupo de colegas diplomáticos.

Sabía, desde hacía largo tiempo, que Chile era una nación poseedora de una firme tradición de democracia, orden constitucional y estabilidad, y de unas fuerzas armadas nodeliberantes y altamente profesionales. Pero al llegar a este país, ignoraba que tendría la oportunidad de presenciar evidencias concretas de esas tradiciones, exhibidas tan claramente como lo fueron en la elección presidencial del cuatro de septiembre. Como dije entonces a algunos periodistas norteamericanos: "No hay otro país en el mundo en que elecciones tan cruciales, después de una campaña tan larga y tan dura, podrían celebrarse con tanta tranquilidad, tanto orden, tanta dignidad, e incluso, tanto buen humor."

No ha sido sólo un honor, sino también un profundo agrado, representar a mi gobierno en Santiago. En cierto sentido, no es ésta una tarea difícil, puesto que Chile y los Estados Unidos comparten tantos ideales y una tan firme devoción al patrimonio de la civilización occidental y cristiana. Ni tampoco son diferentes nuestras metas fundamentales, ya que ambas naciones desean un hemisferio próspero, estable y democrático, y un mundo en paz."

Programan Paseo de los Niños



En reunión realizada a las 18.30 horas de ayer, se dio a conocer el programa que se llevará a efecto el día 1.o de octubre durante el tradicional "Paseo de los Niños", auspiciado por el Sindicato de Choferes de Taxis. EN EL GRABADO, Demetrio Tamayo, presidente de la Federación; Alberto Prieto, presidente del Sindicato Santiago; Manuel Bascuñán, presidente de la Sociedad Manuel Montt; José Galeano, regidor por Santiago, y miembros del Sindicato.

...rmado acuerdo que crea Instituto ...e Ciencia y Tecnología Alimentaria

El acto se realizó a las 10 horas de ayer en el Salón Rojo de la Cancillería

...l Salón Rojo del Mi...o de Relaciones Exterio... firmó ayer, a las 10 ho... el acuerdo que crea el ...uto de Ciencia y Tecno... Alimentaria, proyecto ...ondo Especial de las Na... Unidas y del Gobierno ...hile que contará con la ...a técnica de la FAO.

...onvenio tiene por fina... incrementar las facilida... existentes en la Universi... de Chile en el campo de ...nología alimentaria pa... servir a las industrias ela...doras de alimentos nacio... a través de la investiga... entrenamiento, control ...lidades y asesoría técnica.

El Instituto será establecido en la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile. Las plantas piloto y laboratorios de control estarán localizados en la Hacienda "La Rinconada", en Maipú, a 30 kilómetros de Santiago. Esta será la sede central del Instituto. La investigación aplicada relativa a la química y a la bioquímica de los alimentos será llevada a cabo en los laboratorios ubicados en Santiago.

Las inversiones serán del orden siguiente: Gobierno de Chile, en especies, 748.607 dólares, y, en efectivo para cubrir gastos locales de operación, 39.200 dólares; asignación del Fondo Especial, 474 mil 400 dólares, y contribución del Fondo Especial, 435.000 dólares.

El Convenio, que tendrá una duración de tres años, fue firmado por el Canciller señor Julio Philippi; el Director General Adjunto de la FAO para la América Latina, señor Hernán Santa Cruz, y el Jefe del Programa de Asistencia Técnica de la ONU, señor Adriano García.

Hicieron uso de la palabra para referirse a las proyecciones y significado de este Convenio, el Ministro de Agricultura, señor Ruy Barbosa, y los señores Adriano García y Hernán Santa Cruz.

Tres investigadoras refuerzan estudios para el tratamiento de niños prematuros

Crónica de SILVIA PINTO

Renoir, Newton y Churchill pesaron al nacer menos de dos kilos y medio. Esta situación los colocó en el grupo de niños prematuros, tal vez el que ocasiona más dificultades a los pediatras. No sólo para conservarles la vida sino para asegurarles un futuro sin complicaciones físicas o mentales.

Los tres personajes nombrados demostraron con creces que su evolución fue más que perfecta. Sin embargo, la inquietud por la suerte de ese 35% de recién nacidos con menos del peso normal, sigue penando a los médicos de todo el mundo. Sólo que con algunos grados de diferencia entre un país pobre y un país desarrollado. Como es el caso de Chile y Estados Unidos.

Mientras en el santiaguino Hospital San Borja, de 13.500 partos que se atienden al año, 450 dan origen a bebés prematuros, en Estados Unidos el Hospital General de Colorado recibe a 3.000 niños en igual período y casi no tiene un número suficiente de prematuros como para progresar en las investigaciones que ayudarán a socorrer a los casos desesperados.

Los prematuros muy pequeños, cuyo peso puede fluctuar entre 750 y 1.750 gramos al nacer, experimentan trastornos tales como la hemorragia intracraneana, que les ocasiona la muerte. Todos los esfuerzos de la pediatría moderna se concentran hoy en la prevención de este fenómeno. Si lo consiguen, no sólo disminuirá la mortalidad de recién nacidos, sino que se evitarán daños mentales y físicos a estos seres. La prevención por el momento, depende sólo del éxito de las investigaciones, ya que se desconoce el origen de la hemorragia.

TRES INVESTIGADORAS.— Acaban de llegar a Chile para trabajar en la investigación de estas causas, dos doctoras norteamericanas y una técnico laborante, quienes prestarán un servicio tanto a este país como a Estados Unidos. Las tres jóvenes trabajarán en el Hospital San Borja, donde la gran cantidad de prematuros les permitirá estudiar en cuatro meses lo que en su país demorarían tres o más años. El servicio que prestarán al hospital chileno será entrenar gente tanto para la investigación como para el tratamiento de prematuros.

Marguerite Markarian y Anne Bannon, las doctoras y Jacqueline Jackson, técnico-laborante, están desembalando el pequeño laboratorio con que trabajarán en Chile, compuesto de un trombo elastógrafo, máquina que muestra en cuadros el tiempo de coagulación y un completo equipo para micrométodos. Este último facilita todos los exámenes que deben practicarse a un bebé prematuro en sus primeras 48 horas de vida, porque requieren una mínima muestra sanguínea en comparación con los centímetros que necesitan los laboratoristas chilenos.

El viaje de las tres especialistas, se logró a través de las gestiones que realizó la doctora Eliana Rosemblit, jefe del Servicio de Prematuros del San Borja, quien viajó a Estados Unidos, donde conoció a las investigadoras.

MEDICINA DE GUERRA. La Sección Prematuros del Hospital San Borja, a pesar de la escasez de medios con que debe atender el servicio, está a punto de estrenar un pequeño pabellón, con capacidad para 18 camas. En él deberá operar un personal de matronas especializadas y auxiliares, que forman un total de 16 personas. Si el Servicio Nacional de Salud proporcionará esta gente, todavía es un misterio para Eliana Rosemblit y su Director, el doctor Raúl García Valenzuela.

—Las dificultades para destinar nuevo personal se traducen en escudos, que el Servicio Nacional debe manejar con muchas restricciones. En parte, explica la doctora Rosemblit, porque la medicina en Chile es muy barata. Por ejemplo, en el San Borja, una madre con su hijo están hospitalizados dos meses y pagan finalmente 20 escudos. Con sumas semejantes no se financia un organismo. En Estados Unidos, la atención de un prematuro cuesta 30 dólares diarios. Un médico gana entre mil y dos mil dólares mensuales; y una enfermera, cuatrocientos. Si alguien no tiene medios para cancelar una estada prolongada en el hospital, siempre tiene contratado un seguro o la empresa donde trabaja se hace cargo del gasto, con lo cual el hospital nunca pierde.

—En Chile, nuestra situación nos obliga a los funcionarios médicos o jefes de servicios, a tratar de conseguir donaciones y ayudas de organismos dedicados a obras de beneficencia, dice la doctora. En la Sección Prematuros hay seis incubadoras donadas por el Rotary Club, el cual iba a seguir ayudándonos en 1960, pero no pudo luego del terremoto del sur, que lo obligó a desviar sus buenos propósitos hacia otro sector.

Por razones económicas, nuestra actividad es una medicina de guerra, que no permite diversificar los esfuerzos hacia la investigación, porque los necesita para salvar vidas. Una cifra muestra la situación con más elocuencia: en Chile, de mil niños, entre un mes y un año de vida, 118 no llegan a su primer cumpleaños. En Estados Unidos, la mortalidad alcanza en ese período solamente a 26.

Las doctoras norteamericanas que trabajarán los próximos cuatro meses en mi sección, quedaron extrañadas de vernos usar los mismos métodos y poseer los mismos conocimientos de enfermería y medicina que manejan sus mejores Universidades, y tuve que explicarles que en este aspecto no tenemos nada que envidiar a los países adelantados. Sólo nos faltan los laboratorios y el equipo de investigadores que nos permitan salir de esta etapa de guerra hacia una de franco progreso.

AFIRMA MINISTRO ORTUZAR:

No he hecho sino interpretar las inquietudes de la mujer chilena

El Secretario de Estado aclara su participación en el proyecto de ley que crea el Servicio Social Obligatorio para la mujer

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, envió la siguiente rectificación al diario "Clarín", en relación con una información publicada por ese matutino.

La aclaración expresa lo siguiente:

"Santiago, 25 de septiembre de 1964.

Señor Director del diario "Clarín".

Presente.

Muy señor mío:

En la edición de hoy de su diario, en primera página, se afirma "Ortúzar plagió proyecto de ley". Luego en la página segunda, se contiene un largo comentario relacionado con una carta que la señora Mimí Brieba de Aldunate habría enviado al diputado señor Alberto Jerez, acerca del proyecto que patrocino y que establece la acción social de la mujer.

En dicho comentario se afirma que "hace dos semanas" envié al Congreso Nacional un proyecto de servicio social obligatorio para la mujer, y que sin arrugarme le puse la firma al proyecto, presentando como propio un proyecto que me es completamente ajeno.

Agrega que en julio de 1958, el Comité pro Dignificación Nacional de la Mujer, que presidía doña Luisa Schaeffer de Del Río, había estructurado ya las bases de un proyecto de servicio obligatorio de la mujer, las que en un memorandum me había dado a conocer la señora Brieba de Aldunate, en el año 1960, quien ahora, en la referida carta, manifestaría su extrañeza de que en esa oportunidad no hubiera yo atendido sus aspiraciones.

Finalmente, refiriéndose a la carta que la señora Brieba dirigiera al Presidente de la República con fecha 11 de agosto, expresa que yo me habría negado a hablar con élla, no obstante que el Excmo. señor Alessandri me lo habría pedido.

En uso del derecho que me confiere la ley, vengo en formular las siguientes rectificaciones y aclaraciones a la información y comentario de su diario, que se ha caracterizado por el ataque injusto y permanente a mi persona y, en general, a los actos de la administración del Presidente Alessandri:

1.o En primer término, es inexacto que haya enviado hace dos semanas al Congreso Nacional el proyecto de ley que instituye la Acción Social, como el aporte ciudadano de la mujer a la comunidad. Recien lo entregué a la consideración del Presidente de la República, y su texto aún no se ha dado a la publicidad.

2.o Es absurdo pretender que me haya atribuido el monopolio de la idea fundamental que inspira esta iniciativa de ley.

Una legislación similar existe en Israel y en España desde hace muchos años.

En nuestro país no he hecho sino interpretar el anhelo y la inquietud de servir de la mujer chilena.

El diario LA NACION, en su edición de ayer, refiriendo mis declaraciones sobre esta iniciativa, dice textualmente "El Ministro Ortúzar expresó que este proyecto no hace sino interpretar las inquietudes y anhelos de la mujer chilena, cuyo corazón, pleno de la más noble y pura generosidad, ha estado siempre dispuesto a servir a la colectividad, a mitigar el dolor de los que sufren y a recurrir en ayuda de los desamparados".

Declaraciones semejantes había formulado con anterioridad a la prensa y a la radio. Así, por ejemplo, en el mismo diario, de fecha 24 de agosto de este año, se dice textualmente: "Al elaborar este proyecto de ley —dice el Ministro— creo que no he hecho sino interpretar el anhelo que tiene cada mujer: el de servir. Hace algunos años, la señora Mimí Brieba de Aldunate pensó en establecer la Cruz Rosa, destinada a proteger a los menores de nuestras clases más humildes. Tanto ella como la presidenta de la Organización Chilena de Instituciones no Gubernamentales de las Naciones Unidas, señora Luisa Schaffer de Del Río, me ha manifestado su amplio apoyo a la idea".

En términos similares me había expresado en una entrevista de televisión en el Canal 13.

Es efectivo que en septiembre de 1960, a raíz de declaraciones que formulé a "El Mercurio", en las cuales manifestaba mi preocupación por los problemas de la vagancia infantil, la delincuencia, el alcoholismo, etc., recibí de la señora Mimí Brieba de Aldunate una carta en la que me expresaba que mis palabras habían vuelto a remover en ella bríos que hacía algún tiempo la habían impulsado a proponer la creación de una institución que colaborara con el Gobierno para hacer más efectiva y pronta la solución de estos graves problemas, y me acompañaba un memorándum relativo a la formación de una institución, que denominada "Cruz Rosa" y que, inspirada en iguales propósitos, tendría a su cargo la misión especial de velar por el menor desamparado y, en general, impedir la corrupción de los menores.

Con anterioridad, en mayo de 1960, el suscrito había colaborado en la creación del Servicio Voluntario de Cáritas, que en el hecho ha desarrollado, desde entonces hasta ahora, una labor social similar a la que establece el proyecto. Mucho antes aún, la eminente educadora señora Amanda Labarca, se había preocupado en forma especial de estos problemas, en su libro "Adonde va la mujer", publicado en el año 1934.

En consecuencia, la idea de establecer la Acción Social de la Mujer estaba en nuestro ambiente, era una inquietud de la mujer chilena que yo me he limitado a recoger, interpretar y darle forma legal.

No puedo dejar de reconocer que me satisface en cierto modo que "Clarín" a través de su comentario implícitamente reconozca que el proyecto es bueno, ya que tiene tanto interés en que no aparezca como autor el Ministro de Justicia.

No tengo a este respecto ninguna pretensión ni amor propio. Sólo me ha guiado durante mi desempeño en los diferentes cargos con que me honrara desde el comienzo de su Administración el Presidente Alessandri, servir desinteresadamente a mi país, y, dentro de ese propósito, sólo deseo que el proyecto se realice, para lo cual he solicitado todas las sugerencias u observaciones que las instituciones asistenciales, especialmente femeninas, puedan formularme.

Cuando el 28 de julio de este año "El Mercurio" publicó una entrevista de prensa que contenía los conceptos fundamentales del proyecto de ley que propicio, tuve incluso la visita personal de la señora Luisa Schaeffer de Del Río y de la señora Mimí Brieba de Aldunate quienes me expresaron su adhesión, ya que interpretaba ampliamente sus anhelos.

Posteriormente, a raíz de la carta que ésta última dirigiera al Presidente de la República, la llamé para conversar sobre el particular y pedirle concretamente que me sugiriera las observaciones que pudiera merecerle.

Reitero, pues, que no he sido sino intérprete de la inquietud de servir a la colectividad, que es característica del noble y generoso espíritu de la mujer chilena, y siendo así, puede ser que esta vez el diario "Clarín" colabore para que sea realidad un proyecto que está destinado a servir y a elevar el nivel de vida de nuestras clases más humildes y que si no pude patrocinar antes se debió única y exclusivamente a los múltiples asuntos y problemas muchas veces candentes que he debido enfrentar, en mi desempeño como Ministro de Justicia y de Relaciones Exteriores en las oportunidades que he debido servir también esta Cartera.

Le ruego publicar esta rectificación en las mismas páginas y con los mismos caracteres de la información que la ha motivado.

Lo saluda, **ENRIQUE ORTUZAR ESCOBAR**, Ministro de Justicia."

Club de Deportes de Carabineros



A las 11.30 horas de ayer se inauguró en Avenida Grecia 1870 la sede social del Club de Deportes "Carabineros de Chile". La ceremonia fue presidida por el General Director, Arturo Queirolo Fernández. Asistieron también todos los Prefectos con sus respectivos ayudantes y los delegados deportivos de los 12 equipos que participan en el Campeonato de todos los deportes que se practican en dicho Cuerpo Policial. Ellos son el fútbol, básquetbol, equitación, esquí, atletismo, tenis, esgrima, tiro al blanco, etc. El presidente del Club, Oficial Mayor Claudio Arenas, pronunció un discurso, agradeciendo al General Director por la cesión del local. EN EL GRABADO, hace uso de la palabra el oficial Claudio Arenas, y escuchan atentamente el General Arturo Queirolo y otros oficiales.



—Nosotros compramos todo al contado.

Los puntos sobre las íes

SANTIAGO, 23 de septiembre de 1964.

Señor
Jean Prouvost,
Redactor Jefe de "PARIS MATCH".
Pierre Charron 51,

PARIS-FRANCIA.

Distinguido señor:

Abonado desde hace algunos años a "PARIS MATCH", semanario cuyos artículos, informaciones y fotografías admiro, me siento autorizado para llamar la atención a un artículo titulado "DE GAULLE, SEPT ANS POUR REFAIRE LE MONDE", escrito por el señor Raymond Tornoux (página s/n., frente a la N.o 15), 28—III—64.

El autor escribe que "el Embajador Chauvelle ha presentado un informe para la carpeta del señor Presidente De Gaulle, en el que declara que **México es el único país de la América Latina** donde seis presidentes han asegurado la sucesión del cargo según las reglas constitucionales y dentro del respeto del orden establecido.

Lamento que una persona que tiene categoría de Embajador haga una declaración de esta naturaleza que se encuentra al margen de la realidad.

Hemos tenido en Chile quince presidentes sucesivos designados en condiciones constitucionales y sin intervalos anómalos, entre 1831 y 1925. Ese año, 1925, se modificó la Constitución que nos había regido desde 1833. Se eligió legalmente un nuevo Presidente, quien abdicó por desacuerdo profundo con algunos de sus Ministros. En 1927, fue elegido constitucionalmente el Presidente don Carlos Ibáñez del Campo, quien estableció una dictadura que perturbó tanto a la opinión pública que ésta hizo una huelga de brazos caídos en la que participaron el Poder Judicial, todos los profesionales universitarios, los empleados públicos y particulares, gerentes de empresas, Bancos, Bolsa de Comercio, etc. Sin intervención del Ejército y por la fuerza moral del civismo chileno, esa dictadura y un movimiento de la Armada de tendencia comunista, fueron eliminada la primera y vencido el segundo. Después de 1932, hemos tenido 7 presidentes elegidos dentro de las normas constitucionales. Sólo uno de ellos abdicó sin terminar su período.

En los momentos actuales estamos a pocos días de una elección que será libre como las anteriores. Cuando usted tenga esta carta en sus manos, ya se conocerán los resultados, y quien triunfe libremente, ocupará su cargo sin perturbaciones del orden público.

Esta carta será publicada en los diarios de Santiago, después de la elección. He remitido copia de ella al Excmo. señor Embajador de Francia en Chile, a través del Instituto Chileno Francés de Cultura, de cuyo Directorio soy un miembro activo desde 1938.

Saluda al señor Redactor Jefe:

DR. LEONARDO GUZMAN CORTES, Caballero de la Legión de Honor, Miembro Académico de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y Miembro Emérito del Colegio Médico de Chile.

El dólar de plata

Desde 1935 no se han acuñado dólares de plata en los Estados Unidos y un pedido reciente para una nueva emisión formulado por el Departamento del Tesoro fue rechazado por el Congreso norteamericano. Estos datos comprueban una evidente escasez de moneda divisionaria en dicho país. Se estima que hay 485 millones de dólares de plata en circulación, lo que es insuficiente, tanto más porque una parte de éstos se encuentra en colecciones o ha sido retenida con fines especulativos.

Y este valor de la plata va, como se sabe, en ascenso. La fotografía, las máquinas electrónicas, incluso los cohetes, requieren aleaciones de plata. El consumo industrial ha aumentado notablemente. El Tesoro de los Estados Unidos, ha podido liquidar enormes existencias que guardaba sólo para no hacer caer el precio. Pero la demanda ha podido absorber con creces lo que el Tesoro lanzaba al mercado y, por el contrario, no se ha podido evitar la escasez creciente de la plata.

Lo que está ocurriendo en los EE. UU. es reflejo de una situación que se está presentando con caracteres mundiales. Por consiguiente, el "boom" de la plata ha de repercutir también en Chile. Desde luego, México ya ha podido sacar partido de estas nuevas condiciones del mercado. China roja ha podido solventar también apremiantes necesidades con remesas de plata.

Tenemos yacimientos argentíferos en abundancia. **Hay muchas minas abandonadas y yacimientos que** se han despreciado porque no era negocio explotarlos. Pero ahora la coyuntura facilitada por el aumento de demanda es muy distinta.

Don Miguel Cruchaga Tocornal y otros políticos proponían, decenios atrás, acuñar monedas de plata. No era oportuno en aquel entonces. Ahora se puede pensar no sólo en acuñar escudos para uso nuestro, sino unidades de vigencia universal.

No es ninguna novedad ni hecho inusitado que en un país se permita la circulación de monedas de otro país, especialmente cuando se trata de moneda dura de valor intrínseco. Es sabido que en Abisinia circulan hasta hoy —para cuyo efecto hay que hacer nuevas acuñaciones modernas— los antiguos "Táler" de María Teresa de Austria.

El dólar mexicano ha circulado también en los Estados Unidos, y en muchas partes. Nuestros pesos fuertes se conocían en algunas islas de Oceanía.

Ha llegado entonces el momento de reeditar esa epopeya de una moneda dura chilena que salga de los límites patrios. Si no se puede acuñar exactamente un dólar, es posible escoger una equivalencia en escudos, que corresponda al valor de un dólar en metal. Por lo demás, la unidad llamada "onza troy" es una medida tan universalmente conocida, que podríamos acuñar también aquí estas onzas, o medias onzas, con un sello de la Casa de la Moneda que acredite su contenido o ley.

NEMROD

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

Control de calidad

La constitución del Consejo Nacional Coordinador para la Normalización y Control de Calidad de la Producción obedece, sin duda, a una necesidad positiva: la de fijar normas regulares que aseguren de una manera eficiente un control constante y riguroso en la fabricación de manufacturas nacionales, particularmente las destinadas a la exportación.

Nuestro país ha logrado alcanzar, en muchos aspectos de su producción, un nivel que permite satisfactorias comparaciones con el de otras naciones industrialmente más avanzadas.

Esto, con ser ya bastante, no basta.

Es necesario que la generalidad de los productos manufacturados nacionales exhiban un grado de calidad hegemónica, compatible con las solicitaciones de un mercado, tanto interno como externo, cada vez más exigente.

Las proyecciones del organismo recién creado no se circunscriben sólo a esto, sino que son muchísimo más vastas.

Ellas tienden, en efecto, a crear una conciencia de emulación progresista en la producción, y de un sentido de perfeccionamiento orgulloso y constructivo.

La aplicación, entre otras finalidades que persigue el nuevo organismo, de un sistema de control de calidad, y del uso subsecuente de sellos de garantía; como, asimismo, el propender a uniformar las normas vigentes sobre la materia, en escala internacional, dan una medida de los beneficios que pueden esperarse de un organismo como el recién creado, y de su positiva influencia en la aspiración, muy legítima, de nuestros fabricantes, de competir con sus manufacturas en el mercado internacional.

El resurgimiento de Francia: un milagro sin misterio

Los "milagros" modernos, a más de su infaltable ingrediente místico, espiritual, tienen una base racional, lógica. Si no, duran lo que una flor.

En el caso de Francia, el país de la Razón, ello es aún más explicable. El milagro de su recuperación económica es un fenómeno de la fe, pero también del trabajo esforzado, del sistema y del método. Y lo que hubo que levantar y reponer no fue poco. En algunos campos casi se tuvo que partir del cero. No podía ser de otro modo. Entre 1940 y 1945 el suelo francés había acumulado destrucción inenarrable, tanta como no se veía desde la Guerra de los Cien Años, época en que el hombre —que ni siquiera adivinaba la ciencia de la producción en serie— era más lento o cándido para matar y aniquilar.

En 1946, casi cuando aún se oía el cañoneo de la hecatombe recién clausurada, se pone en acción el Plan Monnet, instrumento maestro del resurgimiento. Lo primero fue poner de pie al país, restablecer las comunicaciones, limpiar las devastaciones y reedificar su desmantelada plataforma industrial. Ese primer tramo, en medio de innumerables dificultades, ya estaba superada holgadamente a su término en 1953, y los objetivos de los sectores de base habían sido alcanzados plenamente. Las etapas siguientes, algunas casi tanto o más difíciles que la inicial, tuvieron por meta la contención de la inflación y el alza del poder adquisitivo, primero, y la intensificación de la industrialización y de la explotación agrícola, después, mientras paralelamente, y en parte gracias a esta acción, se lograba una espectacular recuperación externa. Hoy Francia ya no tiene deuda exterior a corto plazo y sus reservas en oro y divisas están entre las más importantes de la Europa occidental, al extremo de que la ayuda que presta a las naciones en desarrollo es la segunda en importancia, inmediatamente después de la de Estados Unidos.

Aunque se habla de un plan a secas, cada etapa, por los problemas específicos que aborda, lleva distinto número. Actualmente se aplica el VI, que reviste la característica de enfatizar también el aspecto social. La planificación francesa tiene la peculiaridad de ser acendradamente democrática, en oposición a la difundida idea que tiende a identificarla con los regímenes dictatoriales, totalitarios. La intervención unánime en ella de las fuerzas laborales y sus organismos propios junto con el capital y los sectores de consumo, le dan su singular fisonomía. Dentro del sistema las empresas mantienen plena libertad para invertir capitales como mejor les acomode. El Plan es sólo **indicativo** para el sector privado, pero su efecto está en el acertado empleo del mecanismo de **incitaciones**, lo cual, sumado a la importancia fundamental del sector estatal, basta para el éxito de su implantación.

El movimiento se prueba andando: una nación ayer destrozada y saqueada exhibe al presente un floreciente perfil financiero y uno de los más equilibrados procesos de crecimiento de todo el mundo. En una década, el conjunto de la producción industrial se ha duplicado al tiempo que nuevas actividades, como la industria nuclear y la energía de las mareas —la "hulla verde"— adquieren gran incremento y entran en beneficiosa competencia con los recursos energéticos tradicionales. No sólo la guerra, también la anteguerra, ha quedado atrás. La producción de energía eléctrica, que llegaba a unos 22 mil millones de kilowatt-hora en 1938, se eleva a la fecha a más de 80 mil millones mientras paralelamente se proyectan cadenas de centrales con potencias unitarias de 250.000 kilowatt. El cuadro de la energía se completa con la producción carbonífera, que supera los 54 millones de toneladas, con la de petróleo y gas natural en la zona del franco que fluctuará entre los 35 y los 50 millones de toneladas en 1965, con la de cuatro centrales nucleoeléctricas (hay una 5a. en construcción) y con otras fuentes de recursos como el aprovechamiento de la energía solar.

Otra industria base, la agricultura, garantiza la armonía de este desarrollo. Un sólo dato sirve para mostrar el hado de Francia: de 55 millones de hectáreas que conforman su suelo, 50,4 millones están constituidos por tierras agrícolas que, además, disponen de un riego celeste que pareciera planificado por la Providencia. Los otros campos industriales presentan también promisoria imagen, como la metalurgia, textiles, equipos eléctricos y electrónicos, industria química, del automóvil, aeronáutica, vivienda, alimentaria, modas, construcción naval y mecánica y muchos otros rubros. Toda esta riqueza circula y se difunde mediante una red de transportes en que nuevamente colabora la Naturaleza con más de 13 mil kilómetros de ríos y canales navegables. Pero el aporte humano es el básico: 40 mil kilómetros de vías férreas —más que Sudamérica—, más de 1.515.000 kilómetros de carreteras, 450 mil kilómetros cubiertos por la red aérea y una gran flota mercante.

El Plan y en buena parte la inspiración de un hombre han hecho todo esto. Francia ya no es sólo la tierra del arte y la cultura: también lo es del progreso técnico y del desarrollo pleno logrado en tiempo record.

Con esta Francia, que ahora quiere conversar más con la América morena, será con la cual estrecharemos más los mil lazos que nos unen a través de la persona de su alto conductor que pronto será huésped nuestro.

MARIO GARFIAS

Travelogues

El éxito alcanzado por Virginia Cox en sus anteriores charlas sobre Londres era motivo suficiente para que una numerosa concurrencia disputara las butacas del ya pequeño auditorio de la Biblioteca Nacional.

La palabra fácil y vibrante, la simpatía, la atracción, los graciosos gestos de la bella conferenciante hicieron que el público asistente "gozara" plenamente de esa charla que nos hizo recordar "les càuseries" de los viejos salones parisienses. Hay clamor general por que se repita la conferencia en el salón de honor de la Universidad. Sería una positiva contribución a la cultura.

Y nada más oportuno que charlar y refrescar nuestros recuerdos de la Ville Lutecia, máxime con la proximidad de la visita del Presidente Charles de Gaulle, del "Grand Charles", grande en estatura, grande en patriotismo y grande para germinar nuevas ideas que han causado la envidia de los grandes poderes.

Virginia Cox nos transporta al París de hoy, nos cuenta de los maravillosos aviones franceses. Y del entusiasmo en Orly por recibir a periodistas de estas repúblicas sudamericanas. Y de cómo llega casualmente el 14 de julio, cuando Tout París se desboca por los bulevares cantando la Marsellesa, mientras bandas militares hacen marchar miles y miles de soldados. La caballería, Saumur, Saint Cyr, el Politechnique reforzadas de atrás por centenares de tanques y armas aéreas, mientras en el cielo azul se despliegan Caravelles y Jets.

El francés sabe divertirse, desborda su alegría, los bulevares rebosan de gente. Burgueses, estudiantes, obreros, midinettes, cocottes... Todos amables, corteses, comedidos, educados y cultos. Se baila en las calles y plazas. Como dijo L'Abbé Bridaine en Les Mousquetaires au Couvent. "les garcons son faits pour les filles et les filles pour les garcons". Esa alegría francesa es sana y sin un mal "pensee", muy al contrario de lo que la hipocresía mundial le achaca.

Y sigue la amena conferenciante hablando de los magníficos nuevos hoteles y restaurantes, donde imperan el mayor confort y grandiosidad. Hay un alto standard de vida y hasta los obreros olvidan sus huelgas y se muestran felices con sus citronetas, cocinas, planchas, batidoras eléctricas y refrigeradores que van siendo indispensables en los hogares modestos.

L'Avenue du Bois, los grandes palacios alrededor de L'Etoile, los café chantant, los vaudeville, todo produce una sensación de alegría, tranquilidad y bienestar. No es julio mes de teatros o de grandes clásicos en Longchamps, u Auteuil, pero siempre sus reuniones son alegres y risueñas.

Habla Virginia Cox de la majestuosidad del Sacré Coeur, de la Madeleine, y se detiene con profunda admiración ante los Gobelins de Notre Dame... ¡Qué de siglos, de revoluciones y batallas evocan esos viejos monumentos sobre los cuales sería preciso llenar varios volúmenes.

Virginia Cox recalca el progreso industrial, comercial y social de la Francia de De Gaulle. La vieja Francia es un país asaz floreciente, sus grandes usinas y sus empresas de alto vuelo han surgido bajo el adusto ceño del General. "Travaillez, mes amis..." es el grito de guerra del hombre que cruzó casi a nado La Mancha para asentar la defensa de Francia en Inglaterra...

Francia es el paraíso del mundo. Goethe la admiró. Eduardo VII prefería sus bulevares al Palacio de Buckingham, Humboldt respiraba allí a sus anchas, y la célebre Isadora Duncan decía al volver a París:

No me hablen de Rusia, ni de América, ni de Inglaterra; en Francia respiro. Dios me permita morir aquí y ser enterrada en Pére Lachaise...

Y termina Virgina Cox alabando la labor de André Malraux, que no trepidó en lavar la cara al Viejo París, para retornar el color a edificios y monumentos.

Dr. LUIS DE LA CARRERA

"De Gaulle, el Gran Solitario"

(por TITO MUNDT, Ed. ZIG-ZAG)

Seguramente "De Gaulle, el Gran Solitario", de Tito Mundt, correrá la misma suerte de su libro anterior: "De Chile a China", que ya lleva cuatro ediciones.

Escrito con una liviandad de estilo que raya en la ingravidez; apretado, sugerente, sinóptico, ciento por ciento periodístico, la imagen del personaje central que se desprende de él es, efectivamente, la de un gran solitario.



No es la suya, la de De Gaulle, la soledad paradisíaca que recomendaba Fray Luis de León, como una manera de experimentar con plenitud los risueños goces naturales de esta tierra, y como anticipo de otros mucho mayores que nos promete el cielo.

No.

Su soledad es de un orden más subjetivo, muchas veces doloroso y amargo, y que de ninguna manera disfrazan los halagos y veleidades del éxito mundano.

Como frecuentemente ocurre con los grandes hombres predestinados a alterar el curso del destino humano, De Gaulle tiene una personalidad infranqueable a las muelles insinuaciones que suelen derivarse del ejercicio del poder. No fuma, no bebe, no baila, y apenas sonríe.

No es un gobernante **"a la oriental"**, como se ve. Más bien parece la versión moderna de un gran general romano.

La manera rápida, a ratos fulmínea, como Tito Mundt enfoca algunos de los aspectos más dramáticos, llenos de agitadas alternativas de la vida de De Gaulle, no contrae —y aquí está el milagro— la magnitud del personaje; no la empequeñece, no la disloca ni fragmenta.

El vuelo rasante de su estilo; incisivo, nervioso, cinematográfico, le proporciona, por el contrario, una dimensión desconocida en los diversos ensayos biográficos que hemos leído sobre De Gaulle. Y no son pocos, ¡vaya Dios! Con lo que se ha escrito sobre el general se podrían llenar bibliotecas enteras.

Los sucesos acaecidos en Francia desde 1940, relatados con el desfloque veloz de un calendario, están inevitablemente adheridos a la historia personal de este hombre extraordinario.

Es tremenda la capacidad de olvido del ser humano respecto de los acontecimientos contemporáneos que le ha tocado presenciar. De allí que un vuelco brusco, hecho con impulso experto, a la historia de ayer no más, y a la presente que vivimos, tenga la virtud de retrotraernos, casi con asombro, a muchos sucesos aparentemente sepultados en la memoria.

De la visión de todos ellos surge la figura del General, en el punto en que se le ponga, en una posición que está muy de acuerdo con la estatura sobresaliente que le dio la naturaleza.

Ella descuella, sin embargo, majestuosa y solitaria, como esos duros y filudos arrecifes que cortan con insensible fiereza los oleajes más atormentados del inmenso mar que los rodea.

CONTRAPUNTO

Francois escribe a Pierre

por ART BUCHWALD

WASHINGTON, septiembre 24.— "Querido Pierre: Gracias por tu carta. Yo sé que los franceses se sienten confundidos acerca de la campaña electoral norteamericana y creo que no debe apenarte admitirlo. Todo el que viva fuera de los Estados Unidos se sentirá como ustedes. Afortunadamente para los que vivimos aquí las cosas son bien claras.

Veamos si te lo puedo explicar. Según el senador Goldwater, una nube obscura se cierne sobre Washington. Fuerzas siniestras actúan para convertir la república en un Estado socialista totalitario, con un Gobierno benefactor, cuyos programas atenderán al hombre desde la cuna hasta la tumba. Si Lyndon Johnson es electo, la moral de la nación se irá al abismo. Habrá violencia en las calles y los Estados Unidos se quedarán sin aeroplanos de bombardeo para 1972.

El senador Goldwater promete que, de llegar a la Presidencia, eliminará el servicio militar obligatorio, reducirá los impuestos y aumentará las fuerzas militares, de modo que esta nación tendrá de nuevo la fuerza necesaria para llevar al país sin peligro al borde de la guerra. Mientras tanto, aboga por la donación de armas convencionales nucleares a nuestros aliados y promete no desmantelar las bases aéreas.

Se ha declarado fuertemente en contra de impulsivas y políticas reducciones de impuestos y aboga por la responsabilidad fiscal. También desea que nuestras esposas e hijas puedan andar seguras por nuestras calles. Ha llamado al Presidente Johnson un farsante y un falso; pero ha dejado los insultos a su compañero en la boleta electoral, Bill Miller.

Según el Presidente Johnson, el senador Goldwater es un irresponsable belicista. Según él, si el candidato republicano triunfara, los extremistas se apoderarían del Gobierno, la moral de la nación se derrumbaría y habría violencia en las calles.

Los demócratas acusan a Goldwater de ignorancia fiscal y estupidez diplomática. Dicen que si triunfara terminaría con el seguro social, los derechos civiles y los impuestos. Bobby Baker y Billie Estes hicieron sus fortunas durante la Administración Eisenhower, y no hay razón para que las influencias de los individuos en el Gobierno se convierta en un caballo de batalla electoral.

El senador Goldwater, según explican los demócratas, desea echar a andar el reloj hacia atrás y cree tener respuestas simples para los problemas complejos. En lo que a la defensa se refiere, los Estados Unidos son más fuertes que cualquiera otra nación del mundo. La economía está en auge y todo el mundo está feliz.

Excepto por indicar que el senador Goldwater es un belicista, el Presidente Johnson ha dejado las frases duras a cargo de su compañero de boleta, el senador Humphrey.

Esto te explicará más o menos la situación política aquí, Pierre. Como puedes ver, no es muy complicada, y las cuestiones están delineadas muy bien. Según los republicanos, si los demócratas siguen en el poder el país se hará comunista. Según los demócratas, si los republicanos triunfan no habrá nación del todo.

De modo que la verdadera disyuntiva para los norteamericanos en noviembre, será la de hacerse rojo o morir. Yo desearía solamente poder votar.

Tu buen amigo, Francois.

LIBROS Y AUTORES:

Manuel Rojas: "Sombras contra el Muro"

La trayectoria novelesca de Aniceto Hevia y de los hombres y mujeres que para su bien o su mal, se encuentran por un corto o por un largo tiempo cerca de él, está trazada no sólo en las tres novelas donde nos encontramos con el personaje, sino —de manera sintética, como simple anotación— en la "Antología autobiográfica de Manuel Rojas". Este es un libro de inapreciable valor para quienes deseen estudiar con detenimiento la obra de nuestro novelista. Ahí vemos cómo se origina y va desarrollándose la serie de novelas a que pertenece "Sombras contra el muro", la última aparecida. Advertimos, además, la conciencia firme y clara que tiene Manuel Rojas de su labor. Quienes, al leer "Hijo de ladrón", "Mejor que el vino" y "Sombras contra el muro" piensen que se hallan ante un autor que carece de técnica, que se deja llevar por los azares de la escritura, que no consigue dominar los elementos con que trabaja, pueden desengañarse, claro está, si estudian con alguna prolijidad las novelas mencionadas, y —además— si leen en la "Antología" a que se aludió en un comienzo, los propósitos del autor, su modo de concebir su mundo novelesco, lo que quiere hacer, en suma.

Nos interesa referirnos a la posible desorientación de ciertos lectores por la sencilla razón de que Manuel Rojas no es, en estas tres novelas, un autor fácil, como lo fue, por ejemplo, en "Lanchas en la bahía". De aquí que recomendemos, como guía, una obra del mismo Rojas. Si en ese libro se satisfacen con los apuntes autobiográficos de hechos, anécdotas, vicisitudes reales, sin atender a las páginas en que el novelista se observa, se analiza y trata de conocerse, pierden tales lectores la visión de un hombre honrado que, al entregarse al oficio de escritor, lo escudriña lo mejor que puede para no engañarse ni engañar a nadie.

Sabemos todos que Aniceto Hevia nace en "Hijo de Ladrón". Ahí conocemos sus primeros años y el comienzo de su juventud, cuando pasa de Argentina a Chile. En "Mejor que el vino" asistimos a sus amores, mostrados con demoroso ritmo. "En sombras contra el muro" le encontramos en numerosa compañía, gente de la más variada índole, toda ella hermanada por la miseria. Si en los dos primeros libros el personaje se nos aparece de manera directa, cara a cara con nosotros los lectores, en "Sombras contra el muro" nos da la impresión de mero pretexto, de simple nexo a ratos casi invisible, cuyo destino consiste en adentrarnos en el mundo en que vive. Esto es lo que importa al novelista, y no tanto como antes el transcurrir de determinados momentos de la vida particular del personaje. Tenemos la impresión, al leer estas páginas, que constituyen como una magnífica introducción de una próxima novela en que los personajes aquí bosquejados cobran cuerpo y cruzan el muro en que ahora se proyectan sus sombras. Sin embargo, si esa novela venidera no aparece, ésta se basta por sí misma y puede no necesitarla. Lo que aquí vemos —y de veras nos importa— no es el acaecer de la vida de un personaje, sino la vida múltiple, oscura, sorda, subterráneamente amplia de muchos seres en guerra con su suerte. Nos hallamos ante vagos anarquistas, que sueñan confusas ideas libertarias; ante ladrones y borrachos; ante vagabundos en disponibilidad para cuanto se presente; ante seres que algo quieren para mejorar de situación y no saben qué es ese algo, y se dejan arrastrar por la desidia, la miseria, la indiferencia. Este mundo lleno de vueltas y revueltas, de zonas cerradas y negras, nos es mostrado a través de largos períodos en que las frases, muy lentas a veces, se enlazan, se envuelven, avanzan, retroceden, arrastrando consigo el fondo secreto de vidas humanas abandonadas. Vemos a los personajes, muchas veces anónimos, por dentro y por fuera, y el ambiente en que se deslizan. Una visión simultánea de la vida múltiple de estos grupos del desamparo social, nos da con una unidad novelesca perfectamente organizada, donde lo unánime adquiere —en su pintura— la intensidad que por lo general se consigue claramente sólo en la presentación de existencias individuales.

Hernán del Solar

¿Un nuevo Mozart?

BRG, Salzburgo, septiembre (REPORT).— Los profesores del famoso conservatorio Mozarteum, de Salzburgo, coincidieron en que el niño de nueve años Michael Gees, de Bielefeld (República Federal de Alemania), "tiene un talento musical realmente desconocido a su edad". El niño prodigio, que hoy cuenta diez años de edad, ha tenido que recorrer un largo camino hasta que se reconociesen de tal manera sus méritos y de que empezase una carrera artística que recuerda a la del joven Mozart. El talento musical procede del padre, quien en su juventud fue cantante, dedicándose ahora a la enseñanza del canto. Pero el Municipio de Bielefeld tuvo que conceder una beca y el alcalde de Salzburgo mostrarse muy generoso para que Michael pudiese cursar el primer año de su carrera en el Mozarteum.

En realidad, fue una pura casualidad el que el padre descubriese el talento musical de su hijo. Al regresar un día a casa, de jugar en la calle, el niño, de cinco años, se sentó al piano, que hasta entonces no había tocado nunca, no tardando en reconstruir la melodía de una canción infantil, así como también el acompañamiento correspondiente con la mano izquierda. Una profesora de piano escuchó entusiasmada la extraordinaria sensibilidad tonal del niño, logrando mediante una enseñanza sistemática que Michael ganase a los ocho años un concurso internacional para pianistas jóvenes, en el que interpretó sin cometer ninguna falta, con una sorprendente sensibilidad, una sonata de Mozart.

El mundo musical seguirá día con el máximo interés los hitos de la vida de este extraordinario talento musical.

...N DE HOMENAJE ... ANGEL FAIVOVICH

...TE-FEMENINO.— El senador Angel Faivovich recibirá hoy un homenaje de parte del Comando Femenino de su candidatura. El acto se iniciará a las 17 horas, en Catedral 2208, con un té al que han adherido centenares de simpatizantes de la postulación mencionada.

También estarán presentes en esta oportunidad los diputados Carlos Morales Abarzúa, Florencio Galleguillos y Hernán Leigh; los regidores de la Municipalidad de Santiago, Voltaire Lois y Rafael Señoret; el generalísimo de la campaña y vocal del CEN, Desiderio Arenas, y los candidatos a diputados señora Aura González y José López Payacán.

Independientes de Ñuñoa tendrán hoy un "curanto típico"

El Comando Central Independiente de Ñuñoa celebrará hoy el triunfo de su abanderado presidencial, senador Eduardo Frei, con un acto que tendrá lugar a las 14 horas, en Avenida Echenique, Paradero Nº 81.

Se trata de un "curanto típico", que será amenizado por varios conjuntos folklóricos.

El ágape será ofrecido por el ex Alcalde de Ñuñoa, José María Narbona, quién reafirmará la promesa de este Comando de mantenerse estrechamente unido hasta las elecciones parlamentarias de marzo con el objeto de respaldar la acción del futuro Mandatario.

Concurrirán, especialmente invitados, parlamentarios y dirigentes de la campaña presidencial del señor Frei.

PRESIDENTE ELECTO REGRESA A SANTIAGO EL PROXIMO LUNES

La Secretaría de Prensa del Presidente Electo entregó la siguiente información:

"El Presidente Electo Eduardo Frei dedicó toda su jornada de trabajo del día de ayer al estudio de las medidas que aplicará su Gobierno y que han sido propuestas por sus equipos de técnicos, economistas y políticos.

Por tal motivo, no concedió entrevistas ni llamó a reuniones de sus equipos de trabajo.

Las medidas mencionadas y que son estudiadas por el Presidente Electo se refieren a organizaciones institucionales y a proyectos de ley que serán enviados al Congreso Nacional, inmediatamente después de que asuma el Mando Supremo de la Nación, el 3 de noviembre del año en curso.

Entre estas importantes materias se destacan la creación de la Oficina de Planificación, al nivel de la Presidencia de la República, y del Ministerio de la Vivienda, encargado de coordinar todo el esfuerzo nacional para la edificación de casas destinadas a los trabajadores, en barrios que cuenten con todo lo que exige la civilización moderna.

Eduardo Frei regresará el lunes próximo a Santiago, para reanudar sus trabajos en las oficinas del ex Comando Nacional de su campaña, transformadas en Secretaría General del Presidente Electo."

LISTA PARCIAL DE CANDIDATOS A PARLAMENTARIOS ENTREGO EL PS

Al término de una reunión celebrada en la tarde de ayer, el Comité Central del Partido Socialista, dió a conocer una lista de los candidatos a parlamentarios que presentará en las elecciones de marzo próximo. Las resoluciones con respecto a las circunscripciones de Tarapacá, Atacama, Santiago (Primer y Cuarto Distritos), O'Higgins, Talca, San Carlos e Itata, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Aisén y Chiloé, quedaron pendientes para una próxima reunión.

Los candidatos socialistas a Senadores serán los siguientes: ATACAMA, COQUIMBO, Alejandro Chelén Rojas; SANTIAGO, Luis Quinteros Tricot; CURICO, TALCA, LINARES, MAULE, Albino Barra Villalobos y Rafael Tarud; BIO BIO, MALLECO, CAUTIN, Federico Klein Reidel. Aquí, en consecuencia no postulará a su reelección el senador Galvarino Palacios.

La lista senatorial es susceptible de ser ampliada en sesiones posteriores del Comité Central.

Los candidatos a Diputados, designados hasta ahora por el Partido Socialista son los siguientes: ANTOFAGASTA, Ramón Silva Ulloa; COQUIMBO, Luis Aguilera; ACONCAGUA, Eduardo Osorio Pardo; VALPARAISO, Alonso Zumaeta; SANTIAGO (Segundo Distrito), Mario Garay Pereira y Manuel Venegas Hernández; SANTIAGO (Tercer Distrito), Mario Palestro Rojas y Laura Allende Gossens; COLCHAGUA, Miguel Angel Aguilera; CURICO, Dr. Oscar Naranjo Arias; MAULE, Guillermo Vera Paulo; LINARES, Mario Dueñas Avarias; ÑUBLE, Augusto Jiméneze Jara; CONCEPCION, Galo Gómez y Brisolía Herrera; ARAUCO, Fermín Fierro Luengo; BIO BIO, Osvaldo Quinteros; MALLECO, Andrés Aravena Cabezas; MAGALLANES, Ernesto Guajardo Gómez.

El Comité Central procederá a designar a otros candidatos para completar las listas, con excepción de Aconcagua, Segundo Distrito, Tercer Distrito, Curicó, Maule, Bío Bío y Magallanes.

...ENO COMUNISTA PROCLAMA HOY ...NDIDATOS A PARLAMENTARIOS

...socialista. No deben preocuparnos las vacilaciones y deserciones de ciertos grupos de la pequeña burguesía."

Según el comunicado de prensa del torneo, "la intervención del senador Ampuero fue muy aplaudida por los asistentes" y fue contestada por la diputada Julieta Campusano, "quien agradeció sus expresiones farternales hacia los comunistas". Dijo, además, que el Pleno compartía lo manifestado por Ampuero, en cuanto a la unidad socialista-comunista y el fortalecimiento del FRAP.

PARLAMENTARIOS.— El Pleno finalizará hoy con la proclamación de los candidatos a parlamentarios del Partido Comunista.

Reunión de alto nivel efectuarán agrariolaboristas

La Junta Nacional Ampliada de la Democracia Agrariolaborista inicia hoy, a las 10 horas, una reunión de alto nivel con el objeto de analizar la posición del partido, su colaboración al nuevo Gobierno del Presidente Eduardo Frei, y la forma como afrontará la campaña electoral para la renovación del Congreso Nacional.

La reunión se efectuará en La Hostería "El Peñón", en Las Condes, y concurrirán los miembros de la Junta Ejecutiva, que preside el General (R) Benjamín Videla Vergara; los directores de departamentos y otras autoridades del agrariolaborismo.

El Consejo Técnico del Partido, que preside el ex Ministro doctor Hugo Sievers, presentará a las deliberaciones los estudios que ha realizado para lograr el otorgamiento de un reajuste efectivo de sueldos y salarios, el otorgamiento de la asignación familiar única para empleados y obreros, y otras medidas que se entregarán a la consideración del Presidente Electo.

También se conocerán informes de los Departamento Electoral y de Organización.

La Comisión organizadora, formada por los dirigentes Enrique Soto Bascuñán y Guillermo Vildosola, ha trabajado en la preparación de esta reunión.

IRE A CUALQUIER...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

nueva urgencia: La necesidad de cooperación."

"Muchos programas de cooperación están en marcha en cualquier lado. Entre nosotros, hijos afortunados de un continente libre, tenemos la Alianza para el Progreso, a la que México presta apoyo consistente, contribuyendo a su ejecución con no escasos recursos y con inquebrantable determinación de no apartarse jamás de la ruta de la revolución mexicana."

Déficit de alimentos



HERNAN SANTA CRUZ BARCELO, Director Regional Adjunto de la FAO para América Latina, explicó ayer en conferencia de prensa dos graves déficit alimenticios del mundo, que tienden a conformar una crisis de tremenda gravedad con la explosión demográfica que enfrentan los países, si no se toman oportunamente las medidas para aumentar la producción, mediante resoluciones ágiles y adecuadas.

FAO señala...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

de octubre, ambos días inclusive.

La semana tendrá por objeto realzar la importancia de un desarrollo planificado y orgánico de la agricultura, como base indispensable de todo el proceso de desarrollo económico y social de la región; destacar la necesidad urgente de elevar el nivel alimenticio de las grandes masas de la población latinoamericana, analizar la situación existente y debatir públicamente los medios de sacar lo antes posible a la agricultura latinoamericana de su actual estancamiento.

Santa Cruz señaló que en los últimos dos meses recorrió gran parte de los países sudamericanos, entrevistándose con los Jefes de Estado, los cuales le ofrecieron a la FAO su colaboración para hacer resaltar estos problemas y ponerlos de relieve en la "Semana de la Agricultura y la Alimentación".

Agregó que poco antes de la entrevista con los periodistas había sido recibido por el Presidente de la República, Jorge Alessandri, quien le ofreció su cooperación y estuvo acorde en enviar un mensaje al país comentando el tema.

Puntualizó más adelante que la iniciativa de la FAO contará con la colaboración, no sólo de los gobiernos y sus reparticiones especializadas, sino también de todos los numerosos organismos privados y autónomos que vienen respaldando la Campaña Mundial de Liberación del Hambre que la Organización de las Naciones Unidas viene promoviendo desde 1960.

En lo que respecta a Chile, se ofrecerán conferencias, se organizarán foros y exposiciones y, a través de la prensa, radio y televisión, se hará llegar a la opinión pública todos los pormenores de la campaña, para crear una conciencia sobre la materia, como una manera de lograr una resonancia que permita formar la base que necesitan los esfuerzos para aumentar la producción de alimentos.

PREPARAN... (De la 1a. Pág.)

misión Ejecutiva del Mercado Común Europeo.

El CAD terminó una reunión de dos días en la sede de la OCED con un anuncio de que se ha pedido a Thorpe que realice un "estudio completo" del problema de ayuda económica a la América Latina, así como una cooperación más estrecha con el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Si pidió a Thorpe que informe sobre su gestión en una reunión futura del CAD, para la cual no se señaló fecha.

Un comunicado publicado después de la reunión dice que se trató de "problemas de desarrollo económico a que hace frente la América Latina y soluciones propuestas para ellos por el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso y el Banco Interamericano de Desarrollo, así como de la mejor forma en que los países del CAD podrían contribuir al desarrollo de aquel continente.

"Durante la reunión —continúa— se hicieron varias propuestas para establecer una relación más estrecha entre el CIAP y el BID por una parte y el CAD y sus miembros por la otra. Las propuestas condujeron a un fructífero cambio de información.

El Presidente del CIAP, Carlos Sanz de Santamaría, y el del BID, Felipe Herrera, hablaron ayer a los reunidos y abogaron por la intensificación de la asistencia económica a la América Latina por los miembros europeos del CAD

EL GENERAL... (De la 1a. Pág.)

rrillos está calculado para las 12.40 horas.

En este lugar le rendirá honores la Escuela de Aviación capitán Avalos, y frente al Palacio Municipal, el Regimiento de Infantería Buin.

Los Presidentes Alessandri y De Gaulle harán su entrada a la capital en un automóvil descubierto, por la Avenida Pedro Aguirre Cerda hacia el sector del Parque Cousiño, y desde ahí, hasta el Palacio Municipal.

A las 16 horas, el Presidente De Gaulle visitará al Mandatario chileno, en la Palicio de la Moneda, donde le rendirá homenaje la Escuela Militar.

El Mandatario francés, además, de sus actividades oficiales en Santiago, viajará a Rancagua para concurrir a los actos con que esa localidad conmemorará el Sesquicentenario de la histórica defensa sostenida en dicha plaza por las fuerzas patrióticas, los días 1.o y 2 de octubre de 1814.

ACUERDO MUNICIPAL

La Municipalidad, por su parte, prepara el programa de recepción que se hará al General De Gaulle.

Entre los acuerdos adoptados por la Corporación figura la declaración de Huésped Ilustre de la ciudad de Santiago, otorgándole la distinción máxima de la comuna en una ceremonia que se efectuará el jueves 1.o de octubre, a las 13 horas, en el Salón Blanco del Palacio Municipal.

Asistirán el Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, la totalidad de los regidores en ejercicio jefes de servicios y funcionarios.

Para considerar aspectos del programa relacionado con la visita de De Gaulle, se designó al Secretario de la Alcaldía, Mario Arenas Blanlot, y para atender en el Palacio Municipal al Presidente galo, señora y comitiva, se comisionó a José Delpiano Gutiérrez y Hernán Vial Larraín, del Departamento de Relaciones Públicas de la Municipalidad.

EJECUTIVO CREA LA REVALORIZACION DE PENSIONES PARA PERSONAL DE LAS FF. AA.

El Ejecutivo incluyó ayer en la Convocatoria de la legislatura extraordinaria, iniciada el 19 de septiembre en curso, un proyecto de ley que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones para el personal afecto al régimen de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional. Consta de 21 artículos permanentes y uno transitorio, lo firman el Presidente Alessandri y los Ministros Carlos Vial Infante, de Defensa Nacional, y Luis Mackenna, de Hacienda ,y para su despacho se hace presente el trámite de la urgencia.

El Mensaje señala que en este proyecto se crean recursos permanentes, capaces de absorber las revalorizaciones de las pensiones vigentes y las revalorizaciones futuras. Al efecto se establece un Fondo de Reserva integrado en un 45% por los intereses y comisiones que anualmente perciba el Fondo de Auxilio Social de la ya mencionada Caja, que este proyecto crea. Este mismo Fondo se integrará, además, con un porcentaje que no sobrepase el 10% de los excedentes que arrojen los balances de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, con una imposición de ½% sobre los emolumentos del personal en servicio activo y pasivo, y con un porcentaje igual de aporte patronal, ya sea del Fisco, Caja de la Defensa, FAMAE, o LAN.

El artículo 1.o dispone que la revalorización no se aplicará a las pensiones llamadas "perseguidoras".

El artículo 8.o expresa que las pensiones revalorizadas no podrán exceder en nigún caso del 75% de las rentas similares correspondientes al personal en servicio activo.

El artículo transitorio faculta al Presidente de la República para que, previo informe del Ministerio de Defensa, pueda autorizar a la Caja respectiva para pagar horas extraordinarias a su personal hasta por el plazo de un año, con motivo del mayor trabajo que demandará la revalorización.

INCLUSIONES.— Mediante dos oficios, recibidos en las dos ramas del Congreso, el Ejecutivo incluyó en la Convocatoria los siguientes proyectos:

1.o) Aprueba el Cálculo de Entradas y Gastos del Presupuesto de la Nación para 1965;

2.o) Crea la plaza de Cónsul para el escritor Benjamín Subercaseaux;

3.o) Libera de derechos de internación por el plazo de un año a los chassis de buses y microbuses para la locomoción colectiva;

4.o) Aprueba la Convención Internacional sobre protección de los artistas, intérpretes o ejecutantes, los productores de fonogramas y los organismos de radiodifusión suscrito en Roma el 26 de octubre de 1961;

5.o) Concede autonomía a la comuna subdelegación de Cisnes, en el departamento de Aisén;

6.o) Modifica la Ley 7.758, que creó el Colegio de Ingenieros Agrónomos, y

7.o) Modifica la Ley 8.946, del 20 de octubre de 1949, que fijó el texto definitivo de las disposiciones sobre pavimentación comunal.

Además, el Ejecutivo incluyó en la Convocatoria sus observaciones al proyecto que reestructura el Ministerio de Obras Pública.

Fórmula de solución en el P. Democrático

Dirigentes del Partido Democrático anunciaron ayer, que sus diferencias habían quedado superadas, luego de una reunión que celebraron en la Dirección del Registro Electoral.

El presdiente del Partido señor Enzo Castro, informó que había quedado autorizado para convocar al Consejo Nacional de esta colectividad con el objeto de ratificar reglamentariamente los acuerdos adoptados. Agregó que la nueva directiva será comunicada, el próximo lunes, a la Dirección del Registro Electoral.

Al Excelentísimo señor Presidente de la República,
Don Jorge Alessandri Rodríguez,
PRESENTE.-

REGLAMENTO PARA LAS CONTABILIDADES AGRICOLAS

COLEGIO DE CONTADORES SOLICITO A S. E. VETE INDICACION DEL SENADOR BERNARDO LARRAIN VIAL SOBRE ESTA MATERIA.

Santiago, septiembre 24 de 1964.

EXCELENTISIMO SEÑOR:

Como es de conocimiento de la opinión pública, el Ejecutivo ha estado pendiente del estudio y dictación del texto del Reglamento de Contabilidad Agrícola, en virtud de la facultad que confiere a V.E. el Art. 5.o transitorio de la Ley N.o 15.564 sobre Reforma Tributaria.

El Colegio de Contadores, como ha sido su costumbre habitual y permanente, se preocupó en su oportunidad por la suerte que correría la dictación del Reglamento sobre Contabilidad Agrícola. Fue así como por Ofs. N.os 1.050, de 27 de junio, y N.o 1.311, de 1.o de agosto del año en curso, el Consejo General de la Orden ofreció a V.E. sus conocimientos y experiencias para intervenir en su estudio.

Simultáneamente, y con el mismo propósito, se cursaron los Ofs. N.os 1.081, de 6 de julio de 1964, y 1.178, del mismo mes, al señor Director Nacional de Impuestos Internos, don Eduardo Urzúa Merino.

En respuesta a nuestro Oficio N.o 1.050, ya referido, se recibió una comunicación de la Secretaria de C.E., Sra. Elena Werth Lubbert, fechada el 4 de julio último, por la que nos manifiesta que V.E. había ordenado hacer llegar el oficio mencionado a poder del señor Director de Impuestos Internos, a fin de que este funcionario considerara con especial interés la posibilidad de incluir a miembros del Colegio de Contadores en la Comisión que estaba abocada al estudio del nuevo Reglamento de Contabilidad Agrícola.

No obstante esta buena disposición de V.E., el señor Director de Impuestos Internos, con fecha 10 de julio pasado agradeció el ofrecimiento del Colegio, manifestando a continuación lo siguiente: "Esta Dirección lamenta no poder aprovechar ahora la colaboración ofrecida, pues, por la proximidad del vencimiento del plazo que la ley contempla para la dictación del Reglamento de Contabilidad Agrícola, ha debido poner término a los estudios del caso, para someter cuanto antes un proyecto a consideración de S.E.".

Producida esta tramitación, el Servicio de Impuestos Internos sometió a vuestra consideración un proyecto de nuevo Reglamento de Contabilidad Agrícola en el que se consultaba una disposición que permitía a los dueños de predios agrícolas con avalúos en conjunto iguales o superiores a 75 sueldos vitales anuales, llevar una contabilidad completa en un solo libro.

Este proyecto fue objetado por la Contraloría General de la República por los siguientes motivos:

1.o) Porque modificaba la ley N.o 15.564 sobre Reforma Tributaria en asuntos para los cuales no se habían dado atribuciones a V.E., y

2.o) Porque se facultaba a los agricultores para revalorizar sus capitales iniciales a los precios de mercado sin pagar tributo alguno.

En efecto, en la Ley N.o 15.564 se establece que los dueños de fundos que no estén constituidos en Sociedades Anónimas y que tengan propiedades agrícolas con un avalúo igual o superior a 75 sueldos vitales anuales, están obligados a llevar Contabilidad completa, y al respecto, en el Art. 20 N.o 1, letra b), dice:

"b) Los contribuyentes que no sean sociedades anónimas que exploten predios agrícolas cuyos avalúos en conjunto sean iguales o superiores a 75 sueldos vitales anuales o que exploten predios no agrícolas cuyos avalúos en conjunto sean iguales o superiores a 100 sueldos vitales anuales, lo harán por medio de contabilidad completa, la que será obligatoria en todo caso respecto de estos contribuyentes."

En cuanto a la revalorización de capital incluida en el proyecto de Reglamento mediante esta franquicia y reparado por la Contraloría, su aprobación permitiría que los agricultores durante uno o varios ejercicios dejaran de pagar sus impuestos, con grave daño para el Erario Nacional.

Con respecto a los reparos formulados al Reglamento por el señor Contralor General de la República, se nos ha informado que V.E. tenía dos caminos para solucionarlos: uno, de carácter legal, y el otro, administrativo. El primero consistía en formular la consulta correspondiente al Congreso Nacional, y el segundo, en dictar un Decreto de insistencia Sin embargo, no se hizo uso de ninguna de dichas facultades, lo que permite suponer que se aceptaban las objeciones de la Contraloría General de la República.

Cuando todo hacía pensar que el Ejecutivo había superado este problema, aceptando la justa interpretación que el señor Contralor daba a la Ley, el H. Senador don Bernado Larraín Vial, en sesión 27a. del martes 15 de septiembre del año en curso, del H. Senado de la República, formuló en el proyecto de ley que "concede facilidades para el pago de cuotas de urbanización de poblaciones", la siguiente indicación:

"Declárase que el Presidente de la República puede establecer en el Reglamento que debe dictar de acuerdo con el Art. 5.o transitorio de la Ley de la Renta, contenido en la Ley N.o 15.564, de 14 de febrero de 1964, sistemas diferentes de contabilidad para los contribuyentes a que se refieren las letras a) y b) del N.o 1.o del Art. 20 de la misma Ley citada."

Como puede apreciarse, esta iniciativa de ley del Honorable señor Senador significa ni más ni menos que permitir a los grandes latifundistas llevar contabilidad simple, en lugar de la contabilidad completa que se les venía exigiendo, lo que en el fondo importa eliminar el sistema de un mejor control para la percepción de ingresos tributarios, dejando una gran brecha que permitiría eludir las obligaciones legales, con lo cual se cercenarían fuertes ingresos tributarios a la nación.

Con esta iniciativa de ley se contraviene el Art. 25 del Código de Comercio y el Art. 2.o, N.o 3, del mismo proyecto de Reglamento de Contabilidad Agrícola.

Con esta nueva disposición no sólo se vulnerarían los intereses del país, sino que, además, se transgredió el Reglamento del Senado y la Constitución Política del Estado, puesto que se ha injertado una indicación totalmente extraña a la materia en debate, sin haber pasado, previamente, por la Comisión respectiva y sin llevar las firmas del número de Senadores que el mismo Reglamento establece. Y, además, porque dicha iniciativa debió ser enviada al Parlamento por V.E. en un Mensaje o como indicación a algún proyecto que tuviese atingencia con la materia de que se trata.

En el Senado, los Honorables señores González Madariaga y Contreras Labarca defendieron la buena doctrina durante el debate de esta indicación y plantearon como cuestión previa, antes de decidir la votación, consultar a la Mesa si era procedente votar o no la indicación formulada por el Senador Larraín.

A este respecto, el señor Zepeda (Presidente), expresó textualmente:

"En realidad, la Mesa iba a ponerla en votación sin pensar en su procedencia, pues, con la rapidez con que se han venido tratando diversas materias, la consideró como una indicación más y sólo ahora ha podido percatarse de su alcance."

A continuación, agregó:

"...la Mesa sometió a debate la indicación que incide en el proyecto, sin imponerse previamente de su texto y debido a la rapidez con que se han estado despachando diversas materias."

Excelentísimo señor, con la misma urgencia con que se trató esta materia en el Senado, se obró en la H. Cámara de Diputados, y fue así como en la sesión matinal 48a., en jueves 17 de septiembre del año en curso, quedó totalmente despachado y sin debate el proyecto de ley que contiene dicha indicación.

A tal extremo llegó la premura en acelerar los trámites posteriores de esta iniciativa de ley, que por oficio N.o 5.149, del 22 del presente, fue comunicado a V.E., para que procediera a su promulgación.

El Colegio de Contadores espera, como también lo espera un gran sector de la opinión pública, que V.E. procederá a vetar esta iniciativa y aceptar los reparos de la Contraloría General de la República al Reglamento de Contabilidad Agrícola aludido, por las diversas razones legales que se han vertido al respecto, entre otras, las siguientes:

Por tratarse de una materia ajena al proyecto en discusión y porque al debatirse la Ley de la Renta fue el propio Ejecutivo el más interesado en imponer un Reglamento Contable estricto y severo a los agricultores.

Resulta, pues, con claridad meridiana, que al aprobarse esta indicación en el Congreso Nacional, se transgredieron todas las normas constitucionales, reglamentarias, y los precedentes que el Parlamento con tanto celo ha sabido defender y respetar en cada una de sus iniciativas de ley.

Finalmente, con respecto a nuestro interés en esta materia, nos permitimos recordar que en el anterior Proyecto de Reglamento de Contabilidad Agrícola, firmado también por V.E., el Ministro de Agricultura en esa época, Sr. Saelzer, trató qué las contabilidades agrícolas fueran llevadas por Ingenieros Agrónomos. El Colegio objetó en esa ocasión dicho procedimiento, por estimarlo contrario a las normas legales que existen sobre la materia, a lo que V.E. accedió. Sin embargo, con la nueva disposición despachada por el Congreso Nacional, las contabilidades agrícolas serían incompletas y podrían ser llevadas por cualquier persona de buena voluntad carente de los conocimientos técnicos necesarios, vulnerándose también la Ley N.o 13.011 sobre Colegio de Contadores, con lo que se terminaría por inferir un daño aún mayor al país, situación toda que confiamos que V.E. no habrá de permitir, vetando la aludida inincación, injertada en el proyecto de ley sobre facilidades para el pago de cuotas de urbanización de poblaciones.

Dios guarde a V.E.

(Fdos.) GUILLERMO MONDACA HUMMEL, Presidente.— ALBERTO VEGLIA MAZA, Secretario General.— RENATO ROMERO SEPULVEDA, Relacionador Público.

Nómina de defunciones acaecidas en Santiago

Nómina de las defunciones registradas en las 7 circunscripciones del Registro Civil de la comuna de Santiago, el día 25 de septiembre de 1964:

Luz Marina Díaz, Hugo Jovino Garrido Mellado, Rosamel Estay López, Enrique Alfredo Barrios Donoso, Custodio Olave Vergara, Leandro Mata Guerrero, Isabel Ruz Canales, Eulogio Tapia Farías, Rosa Inés Astorga Pérez, Claudina Rosa de las Mercedes Cantillana Gilberto, David Antonio Pineda Verdugo, José Agustín Miranda Taguada, Abraham Amador Saavedra Quezada, Laura Cataldo Quezada, Tamaro Cardemil Freire, Luciano Larrea Brust, Elisa Lazcano Hurtado, Mecedes Farías Mella, Sergio Perrer González, Prosperina Márquez Guzmán, Juan Brignardello Herrera, Bernarda Rodríguez Jeldres, Fresia Guajardo Villanueva, Manuel Navarro Gamboa, Aurora Rosa Herrera, Marianela Vergara Cubillos, Bernardo Muñoz Donoso, Manuel Osorio Salas, Leoncio Riffo Balboa, Luis Aránguiz Lucero, Luis Cano Aguirre, Pedro Donoso Saavedra, María Duarte Maturana, Jaime Gallado Ortaloza, Domingo Hernández Navarro, Humberto Martínez Martínez, Belarmina Mondaca, Eduardo Núñez Díaz, Efraín Rojas Ibarra, Luis Alberto Rojas Rojas, Alfredo Romero Díaz, Pedro Salinas Medina, César Santana Garrido, Julio Ulloa Iñíguez, Albert Sibut Pinote Pansu, María Salomé Salinas, Juan Dinamarca, Toribio Plaza Reyes, Juan Cavieres Montecino, Ricardo Cifuentes Sepúlveda, Ernesto Araya Astudillo. Total: 51 defunciones. Inscripciones de nacimiento: 86; matrimonios celebrados 33.

DONACION DE EQUIPOS



FUNDACIONES DE Vida Rural invitó a directivos de la Misión Economica de los Estados Unidos en Chile, a visitar la Escuela Agrícola Femenina de Macul, con el objeto de que pudieran apreciar la utilización que se dará a los diversos elementos donados por el pueblo de los Estados Unidos, dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso. EN EL GRABADO, aparecen, durante la visita al establecimiento de Macul, Inés Reyes, Subdirectora de la Escuela; Eric Morgan, de la Misión Económica; Katharine D. Ray, Agregada de Informaciones para Asistencia Económica de la Embajada de los Estados Unidos; Sara Philipi, Directora de la Fundación "Dolores V. de Cobarruvias"; Leonard Horwitz, jefe de Programas de la Misión Económica; Gaspar D. Green, Subdirector de la Misión Economica; y Arturo Lazo, de Fundaciones de Vida Rural.

Concordato para Viajantes



El Presidente de la Confederación Panamericana de Agentes de Comercio, que tiene su sede en Santiago desde hace 10 años, Humberto Izzo Parodi, declaró a LA NACION que la delegación de Chile leva como su principal ponencia el que los países participantes acuerden un Concordato para otorgar franquicias de viajes y trabajo a todos los Viajantes del Continente, tal como lo hace Chile en la actualidad con los viajantes de Argentina. Agregó que la sede de la Confederación, que se encuentra en Santiago, es de carácter rotativo, por lo cual el 5.o Congreso Panamericano que se inicia el 28 en Argentina deberá designar la nueva sede del organismo internacional. Humberto Izzo, que aparece en el grabado formulando declaraciones a LA NACION es presidente desde 6 años de la Confederación Panamericana, y sucedió a Atilio Argelatti, italiano, residente en Chile, fundador de la misma y de la Asociación de Viajantes, que falleciera en el ejercicio del cargo.

Nueva fórmula se propuso para resolver huelga de Fábrica Textil "Progreso"

Las partes deberán dar respuesta a ella el próximo lunes

Ayer en la tarde, se llevó a efecto una reunión ante el Jefe Administrativo del Ministerio del Trabajo, Arturo Venegas Velarde, con las partes patronales y sindicales de la Fábrica Textil "Progreso", con el objeto de estudiar el estado del conflicto y resolver el porcentaje sobre el cual se puede llegar a resolver este conflicto, que lleva más de 80 días de duración y que está ocasionando fuertes pérdidas a la industria y a los trabajadores.

Según lo informado en el Ministerio del Trabajo, el mediador entregó a las partes una nueva fórmula de avenimiento, la cual será estudiada y analizada separadamente, para proceder a dar una respuesta sobre el particular, el próximo lunes, para lo cual se ha citado a una nueva reunión.

SIGUEN CONVERSACIONES EN MADECO.— Los dirigentes sindicales de los obreros y empleados de la industria "Madeco", han proseguido las conversaciones con la gerencia, para buscar una fórmula de arreglo en torno al conflicto originado por la presentación de sus pliegos de peticiones.

En atención a que no se logró un avenimiento ante la Junta de Conciliación, los sindicatos tienen pase para votar y fijar fecha de la huelga legal, lo que harán el próximo miércoles los empleados y el jueves los obreros. Según lo informado por los dirigentes, las conversaciones directas proseguirán de todas maneras, ya que ellas van bien encaminadas y hay posibilidades de un pronto arreglo. Los obreros anunciaron que el próximo lunes, a las 10.30 horas tendrán una nueva entrevista con la gerencia y que están llanos a llegar a un arreglo, siempre que se les consideren porcentajes razonables en los reajustes de salarios, indemnización por años de servicios y aumento de la Asignación Familiar.

PAGO DE REAJUSTE A CARABINEROS Y MONTEPIADAS.— Mediante gestiones realizadas por el Diputado demócratacristiano Rafael Agustín Gumucio, y del presidente de la "Unión de Personal a Contrata y Montepiadas de Carabineros, ante el Ministerio de Hacienda, la Tesorería General y la Caja de Previsión, se obtuvo que se proceda al pago del reajuste del 35% correspondiente a este personal.

Los pagos se efectuarán a contar del 2 de octubre, en planillas suplementarias, para los meses de julio y agosto, y el de septiembre, con la liquidación correspondiente al mes de octubre.

REUNION DE DELEGADOS DE VIAJANTES A CONGRESO.— Ayer en la tarde, tuvieron su última reunión los delegados de los Viajantes de Chile, al 5.o Congreso Panamericano de Agentes de Comercio, que se efectuará en Argentina, desde el 28 del presente al 4 de octubre, al cual asistirán más de 300 delegados de 15 países.

La delegación de Chile irá presidida por el socio y diputado Juan Atala, y como vicepresidentes, Mateo Guibergia Ferretti, de Concepción, y José Azar Cabezas, de la Federación Nacional de Viajantes de Chile.

PAGO DE EXTRAORDINARIOS A PERSONAL DE ETCE.— Después de una reunión con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, en la que participaron los directivos de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado y dirigentes de los choferes de la ETCE, con sus respectivos asesores jurídicos, se acordó que el Ministro de Hacienda firmará el Decreto respectivo para proceder al pago de las horas extraordinarias del personal, adeudadas desde octubre de 1962, por trabajos nocturnos, domingos y festivos, con un 50% de recargo, recargo que se seguirá pagando normalmente en lo sucesivo.

SOCIEDAD DE ARTESANOS "LA UNION".— La Sociedad de Artesanos "La Unión" cita para hoy, a las 17 horas, a reunión extraordinaria de la Comisión de Sanidad y Funerales, con el fin de tratar lo relacionado con el pago de cuotas mortuorias por fallecimientos de ex socios, cuyos acuerdos deben ser enviados al Honorable directorio, para su próxima Junta General.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 25 DE SEPTIEMBRE DE 10.30 A 11.45 HORAS.

11.000	Bco. Continental, 10
600	Bco. Chile, 411
2.600	Bco. Chile, 410
1.000	Bco. Chile, 411
212	Bco. Chile, 410
700	Bco. Chile, 411
100	Bco. Español, 135
500	Bco. Hipotecario 105
5.728	Bco. Hipotecario, 102
679	Bco. Osorno, 210
2.181	Bco. Osorno, 215
2.500	Bco. Osorno, 220
120.000	Bco. Pacífico, 8
8.800	Bco. Sud Am., 53 1/2
1.500	Bco. Sud Am., 54
7.000	Chañaral, 16
1.000	Disputada, 90
14.667	Presidenta 7
26.500	P. de Lobos, 18 1/2
2.000	Tamaya, 6 3/8
7.500	Colcura, 28
2.250	T. del Fuego, 157
500	T. del Fuego, 155
1.000	T. del Fuego, 154
1.510	T. del Fuego, 152
4.700	T. del Fuego, 151
4.400	T. del Fuego, 152
84	T. del Fuego. Od. 151
700	T. del Fuego, 152
5.000	Wagner Stein. Od., 19
4.000	Wagner Stein. Od., 19
300	Iquique Port., 63
20.000	Caupolicán, 20
20.000	Caupolicán, 20 1/2
5.000	Bima, 13 7/8
800	Cervezas, 103
1	Club Hípico, 480.000
500	Cía. Industrial 75
87	Cía. Industrial, 74
3.600	Cía. Industrial, 75
1.000	Cía. Industrial, 75 1/2
6.600	Cía .Industrial, 75
14.900	Copec, 57 1/2
1.000	Copec. Od., 57 1/2
200	Copec, lotes, 58
13.400	Copec, 57 1/2
10.850	Copec 58
9.798	Cristales, 20
171.600	Electr. Ind., 14 1/2
3.400	Emb. Andina, 20 1/2
36.000	Gas Santiago, 30
16.400	Ind. Varias, 11 1/4
2.100	Insa. XD., 376
10.000	La Rural. Od., 28
3.800	Loza Penco. Od., 40
8.309	Mad. Cholguán, 11 1/2
900	Melón 294
200	Melón, 293
10.400	Naviera Arauco, 29
49	Naviera Arauco, 26 1/2
8.200	Pap. y Cartones, 155
100	Pap. y Cartones. Od., 155
6.200	Pap. y Cartones, 155
8.000	Pap. y Cartones. Od., 155
3.400	Pap. y Cartones, 155
7	Pap. y Cartones, 150
5.500	Pap. y Cartones 155
35.000	Pesquera, 4 3/4
400	Pizarreño, 155
600	Pizarreño. Od., 155
1.000	Pizarreño, 155
2.100	Ref. de Viña, 110
1.000	Renta, 78
5.000	Saavedra Benard, 15
3.000	Sanitas, 8
2	Soprole B., 1.200
800	Tabacos 260
1.000	Tattersall, 100
2.600	Teléfonos, 22 1/2
2.400	Vapores, 143
2.000	Vapores. Od., 143
1.200	Vapores, 143
31.000	Vidrios, 15 1/2
15.000	Cap. Od., 207
100	Cap, 208
500	Cap, 207
3.500	Cap 206
11.234	Cic, 33
38.300	Madeco, 44

OPERACIONES DEL 25 DE SEPTIEMBRE DE 12 A 13 HORAS

104.100	Bco. Continental, 10
2.200	Bco. Chile, 411
2.000	Bco. Chile. Od., 411
843	Bco. Chile, 411
53	Bco. Osorno, 220
1.500	Bco. Osorno, 225
910	Bco. Sud Am., 54
40.000	Andacollo 3 1/2
15.000	Chañara 1,16
812	Lota, 4 3/4
10.000	P. de Lobos, 18 1/2
28.000	P. de Lobos, 18
15.000	Tamaya, 6 3/8
1.600	Laguna Blanca, 410
4.700	T. del Fuego, 152
60	Lautaro A., 2.600
100	Lautaro C., 250
2.000	Caupolicán 20 1/2
2.000	Caupolicán, Od., 20 1/2
19.800	Caupolicán, 21
19.000	Bima, 14
90	Bima, 10
2.100	Carozzi, 38
2.300	Cervezas, 103
1.000	Cervezas, 102
2.000	Cervezas, 101
4.800	Cervezas 100
100	Cola, 800
50	Cola. Od., 800
4.500	Cía. Industrial, 74
2.500	Cía. Industrial. Od., 74
14.900	Electr. Ind., 14 1/2
36.000	Copec, 58
8.100	Cía. Industrial, 74
25	Electr. Ind. Od., 14 1/2
50	Electr. Ind., 14 1/2
129	Eperva 260
200	Eperva, 265
27	Eperva, 260
218.700	Farmo Química, 7
7.500	Gas Stgo., 30
300	Gas Stgo. Od., 30
2.100	Gas Stgo. 30
1.000	Insa, 376
3.000	Lucchetti, 14
40.000	Mad. Cholguán, 12
500	Melón 293
19.600	Naviera Arauco, 29
1.500	Pap. y Cartones, 154
700	Pap. y Cartones, 153
13	Pap. y Cartones, 150
300	Pap. y Cartones, 153
2.000	Pap. y Cartones, 154
2.000	Pesquera, 4 3/4
5	Soprole B., 1.200
500	Tabacos, 259
1.000	Teléfonos 22 1/2
3.793	Vapores, 144
29	Vapores, 143
5.000	Vapores, 145
400	Vapores. Od., 145
77	Vapores, 143
1.000	Vapores, 145
31.000	Vidrios, 15 1/2
600	Astilleros Habas, 30
13.300	Cap, 206
13.000	Cic 33
1.200	Elecmetal, 200
16.700	Fensa, 7
13.000	Madeco, 44
5.000	Madeco, 44 1/2
5.000	Madeco. Od., 44 1/2
7.900	Madeco, 44 1/2
22.000	Mademsa, 33

Ferias Unidas "La Rural"

Transacciones efectuadas al peso en nuestra feria del 25 de septiembre de 1964.

VACUNOS: Remates días martes, miércoles y viernes.

Embarque sa nuestra Feria, desvío "La Rural".

Precio armónico de animales	1,060
Precio medio de novillos	1,190
Precio medio de vacas	0,980
Precio medio de bueyes	1,000

NOVILLOS

5	3.162	1,272	Rengo, R. W.
5	3.136	1,270	Rengo, R. W.
5	3.026	1,270	Rengo, R. W.
5	2.880	1,268	Rengo, R. W.
5	2.764	1,254	Maipú, L. A.
5	2.828	1,214	Maipú, L. A.
11	2.064	1,205	María Pinto, H. T.
2	952	1,205	Paine, D. C.
3	1.566	1,202	La Reina, A. y G.
4	1.742	1,184	La Reina, A. y G.
6	1.286	1,180	Maipú, R. C.
1	548	1,180	Maipú, O. L.
2	824	1,150	Talagante, T. L.
1	458	1,150	Colina, L. H.
2	698	1,145	Maipú, P. I.
1	300	1,145	Colina, A. B.
1	390	1,135	Pte. Alto, G. T.
1	368	1,125	Maipú, P. A.
1	322	1,110	Colina, R. F.
1	318	1,105	Colina, G. B.
1	366	1,105	Melipilla, G. G.
3	848	1,060	Colina, O. S.
1	324	1,060	Maipú, H. O.
2	628	0,985	Maipú, S. B.
1	436	0,970	Colina, F. T.
3	996	0,952	Maipú, R. C.
2	692	0,925	Maipú, S. B.
1	306	0,915	Curacaví, J. E.
3	900	0,910	Talagante, J. T.
1	388	0,910	Colina, H. Z.
7	1.040	0,900	Calera, S. H.
1	266	0,870	Maipú, C. A.
1	400	0,865	Barrancas, A. R.
2	830	0,840	Maipú, C. A.

VACAS

2	624	1,175	Maipú, M. E.
1	422	1,170	Colina, G. B.
1	408	1,150	Renca, A. M.
1	476	1,068	Maipú, O. L.
5	2.344	1,052	Teno, F. A.
1	524	1,048	Talagante, E. V. T.
4	1.860	1,040	Teno, F. A.
1	538	1,032	María Pinto, H. M.
2	476	1,020	Maipú, J. G. C.
2	856	1,000	Peñaflor, C. A. R.
1	388	1,000	Paine, D. C.
1	532	0,990	Quilicura, R. E. L. de G.
1	552	0,970	La Reina, M. M.
3	1.570	0,968	Renca, E. U. I.
1	284	0,965	Curacaví, O. A.
2	452	0,960	Colina, M. M.
4	2.088	0,955	Polpaico, A. B.
5	2.068	0.946	Sagr. Familia, E. T.
1	380	0.930	Paine, D. C.
1	464	0.920	María Pinto, E. V.
1	366	0.920	Maipú, J. E.
7	3.000	0.915	Maipú, C. E.
2	964	0.910	Talagante, P. T. I.
1	494	0.902	Maipú, J. R.
6	1.922	0.900	Talagante, J. T.
3	1.664	0.900	Colina, H. H.
3	1.238	0.880	Talagante, J. T.
2	496	0.870	Talagante, H. H.
2	796	0.855	Talagante, H. H.
5	1.244	0.850	Talagante, J. T.
2	708	0.845	Colina, O. S.
2	648	0.845	Colina, O. E. S.
1	384	0.825	Quilicura, R. L. de G.
1	354	0.820	Colina M. M.
1	400	0.808	Renco, S. B.
3	1.602	0.795	Quilicura, R. L. de G.
1	382	0.780	Palmilla, C. A.
5	1.888	0.774	Sagr. Familia, E. T.
1	294	0.755	Curacaví, E. S.
1	470	0.750	Rancagua, M. E.

BUEYES

1	638	1.200	La Reina, A. y G.
1	600	1.045	Maipú, M. E.
2	1.326	1.015	La Reina, A. y G.
1	518	1.000	C. de Tango, T. L.
1	502	1.000	Calera, H. Z.
1	490	1.000	Melipilla, R. S.
1	740	0.990	Maipú, M. E.
1	562	0.950	Maipú, S. A.
1	692	0.910	Palmilla, C. A.
1	600	1.045	Maipú M. E.

DIEZ PRIMEROS PRECIOS NOVILLOS

1	628	1.290	V. O. Ltda., Linderos
1	637	1.280	V. O. Ltda., Linderos
1	594	1.270	V. O. Ltda., Linderos
1	587	1.268	V. O. Ltda., Linderos
1	623	1.258	L. del P., Paine
1	608	1.240	L. del P., Paine
1	622	1.240	L. del P., Paine
1	625	1,235	L. del P., Paine
1	556	1.234	L. del P., Paine
1	562	1.230	L. del P., Paine

VACAS

1	407	1.168	C. Hnos., Paine
1	393	1.140	C. Hnos., Paine
1	453	1.100	C. Hnos., Paine
1	409	1.100	C. Hnos., Paine
1	479	1.095	S. B., Viluco
1	501	1.055	H. V., Paine
1	405	1.038	S. E., Champa
1	487	1.025	E. D. Viluco
1	388	1.020	D. C., Paine
1	532	0.995	S. V., Viluco

BUEYES

2	1.955	1.100	A. A., Traiguén
1	928	1.020	E. D., Viluco

CERDOS

1	150	1.100	R. A., Linderos
1	100	1.100	J. S., Champa
1	85	1.100	C. A., Paine
1	79	1.100	P. S., Huelquén
2	146	1.080	D. S., Hospital
1	99	1.070	D. S., Hospital
1	97	1.060	J. P., Paine
1	68	1.060	J. R., Huelquén
1	67	1.060	H. D. Paine
1	73	1.050	P. S., Huelquén

Ministro Schweitzer dio a conocer ley a choferes de taxis

A las 10 horas de ayer, el Ministro del Trabajo citó a su despacho a los dirigentes nacionales de la Federación de Choferes de Taxis de Chile Demetrio Tamayo, Froilán Cisternas y René Garay, los que concurrieron acompañados por Alberto Prieto y Manuel Bascuñán, presidentes del Sindicato y Sociedad Manuel Montt de Choferes, respectivamente.

La razón de esta citación fue el dar a conocer a estos dirigentes el proyecto de Ley de Previsión Social para los choferes de taxis de Chile, aprobado recientemente por el Congreso Nacional y que será promulgado por S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, en la próxima semana.

En esta entrevista estuvo presente Rolando González, Superintendente de Seguridad Social, quien ha asesorado el despacho de esta ley.

En la próxima semana, los dirigentes nacionales serán recibidos por S. E. don Jorge Alessandri Rodríguez, a quien le han solicitado esta audiencia para agradecer en nombre de todos los taxistas del país la promulgación de esta ley.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con bastante actividad y precios irregulares se dio término ayer a las operaciones bursátiles de la semana. En efecto, la plaza se mostró muy interesada por negociar, produciéndose algunos retrocesos de cierta importancia en algunos rubros, siendo los principales conformes Banco de Chile, Elect. Industrial, Banco del Pacífico, Caupolicán, Papales y Cartones, Pesquera Iquique, Copec, Cía. Industrial, Cholguán, Farmo Química, Tierra del Fuego y Madeco.

Los bonos hipotecarios, sin transacciones, mantuvieron sus cotizaciones nominales.

El volumen de operaciones ascendió a 1.592.532 acciones en Santiago, 81.212 acciones con Valparaíso y cero escudo nominal en bonos.

El cierre acusó 17 alzas contra 19 bajas, tendencia irregular.

La semana que termina se caracterizó por un movimiento bastante activo en acciones con firmesa general en los precios, no obstante, los últimos días pudo observarse una leve pesadez en la plaza.

El índice de precios arrojó 51 alzas contra 28 bajas.

FONDOS MUTUOS:

CRECINCO	2.79[illegible]
CAPITALES UNIDOS	2.04[illegible]

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 60 n
B. Estado 6-3/4, 80 n
B. Estado 10-6, 75 n
Hip. Chile 6-1, 74 n
Hip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 10.000 n
Concepción, 134 1/2 n
Continental, 10 c
Crédito, 140 n
Chile, 411 v
Edwards, 45 v
Español, 135 t
Hipotecario, 99 v
Israelita, 105 n
Italiano, 15 c
Nac. del Trabajo, 15 n
Osorno, 225 t
Pacífico, 8 t
Panamericano, 100 n
S. Americano, 54 c
Talca, 275 c

MINERAS

Andacollo, 3 1/2 t
Aucanquilcha, 33 1/2 n
Chañaral, 16 v
Cerro Grande, 570 n
Del. Punitaqui, 7 3/8 n
Disputada, 90 t
Lota-Schwager, 5 c
Manganesos, 300 n
Merceditas, 2 1/2 n
M. Fertilizantes, 39 n
Ocuri, 190 n
Oruro, 32 c
Presidenta, 7 c
P. de Lobos, 18 t
Tamaya, 6 3/8 v
Tocopilla, 250 n
Totoral, 35 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 360 n
Colcura, 28 t
Copihue, 30 n
Gente Grande, 120 c
Laguna Blanca, 410 t
La R. Sofruco, 450 n
Rupanco, 200 c
T. del Fuego, 151 v
Valle Chacabuco, 11 c
Ventana, Hda. Las, XD, 22 1/2 n
Viña C. y Toro, 250 n
Wagner Stein, 19 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro A, 2.550 c
Anglo Lautaro C, 250 t
Iquique Port., 63 t

TEXTILES

Caupolicán, 21 v
Chiteco, 16 5/8 n
Fiap, 65 n
Hilos Cadena, 200 c
Paños Bellavista, 180 n
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 41 n
Rayonhil, 14 n
Sedylán A, 2 1/2 n
Sedylán B, 2 n
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1/4 n
Textil Progreso, 53 n
Textil Viña, 10 1/2 n
Vestex, 14 n
Victoria de P. Alto, 7 1/4 n
Yarur, 299 OCV

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 8 n
Arrocera EGA, 18 n
Bima, 14 c
Blundell, 11 n
Carozzi, 38 t
Cervecerías, 100 c
Club de Golf, 55 000 n
Club Hípico, 480.000 t
Club de Polo, 15.000 n
Codina, 340 n
Cola, 800 t
Colorantes, 69 n
Cía. Industrial, 74 v
Consorcio Nieto, 110 c
Copec, 58 v
Cristalerías Ch., 20 1/4 c
Ch. Cons. Invers., 140 n
Chilectra, 55 n
Distrib. de Talca, 14 1/2 n
Electricidad Ind., 14 1/2 t
Electromat, 66 n
Embotell. Andina, 20 1/2 t
Eperva, 265 c
Farmo Química, 7 t
Fósforos, 56 n
Gas de Santiago, 30 t
Hucke Hermanos, 9[illegible] n
Implatex, 12 c
Industr. Bellavista, 1[illegible] n
Industrias Varias, 11 1/4 t
Inmob. Esmeralda, [illegible] c
Inmob. Huelén, 31[illegible]
Inmob. Las Condes, [illegible] n
Insa X/D, 376 c
Interamericana, 5 [illegible]
Interoceánica, 70 c
La Rural, 28 c
Loza de Penco, 40 [illegible]
Lucchetti, 14 t
Mac Kay, 112 v
Maderas Cholguán, 1[illegible] t
Melón, 291 v
Muelles P. Vergara, 4 3/4 n
Naviera Arauco, 29 v
Naviera Coronel, [illegible]
Papeles y Cartones, 154 t
Pesquera Iquique, [illegible] 3/4 c
Pizarreño, 155 t
Polpaico, 222 v
Refractarios Lota, [illegible] 3/4 c
Refinería de Viña, 11[illegible] t
Renta Urbana, 7[illegible]
Saavedra Benard, 1[illegible] t
Sanitas, 8 v
Sogeco, 7 n
Soprole "B", 1.200 [illegible]
Tabacos, 259 t
Tattersall, 100 c
Teléfonos, 22 1/2 t
Vapores, 145 c
Vidrios Planos, 15 1/2 v
Volcán, 50 n
Zig-Zag, 100 n

METALURGICAS

Astilleros Habas, 30 t
Cap, 206 c
Cap "D", 294 c
Cic, 33 t
Cobre Cerrillos, [illegible]
Elecmetal, 200 t
Envases, 3 1/4 n
Fensa, 7 t
Ferriloza, 10 c
Indac, 12 1/2 n
Indura, 13 n
Madeco, 44 1/2 c
Mademsa, 33 t
Mecánica Ind., 13 1/2 c
Socometal, 20 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 2.348,[illegible]

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES Eº	[illegible]
TRANSACCIONES EN STGO.	1.592.53[illegible]
OPERACIONES CON VALPSO.	81.21[illegible]

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons Largas

PRIMERA RUEDA			SEGUNDA RUEDA
£ 450. 0.0	Comp.	DISPONIBLE	£ 470. 0.0 Comp.
" 457.10.0	Vend.		" 472.10.0 Vend.
" 5. 0.0	BAJA	FLUCTUACION	" 20. 0.0 ALZA
" 395. 0.0	Comp.	A 90 DIAS	" 404. 0.0 Comp.
" 396. 0.0	Vend.		" 405. 0.0 Vend.
" 1. 0.0	ALZA	FLUCTUACION	" 9. 0.0 ALZA
SOSTENIDA		TENDENCIA	MUY FIRME
1.600 Tons. Largas		VENTAS	1.100 Tons. Largas

POR EL GRAN SANTIAGO



QUINTA NORMAL.— MANIFESTACION A REGIDOR MUÑOZ.— Recientemente, los empleados de la Municipalidad y caracterizados vecinos de esta comuna ofrecieron en la "Leiva", de Carrascal, una manifestación al regidor Rogelio Muñoz Fajardo, y su esposa, en reconocimiento de su labor municipal, y que pronto subrogará al Alcalde, Luis Leiva Sáez, que viajará a EE. UU. con motivo de la Conferencia Mundial de Municipalidades. En el grabado, el regidor Muñoz y su esposa, rodeados de sus amigos. (Foto Tapia.— Silva Vera, corresponsal.)

QUINTA NORMAL:

Pronto se iniciará construcción de Escuela Industrial Superior

Así lo prometió el Ministro Dr. Alejandro Garretón al diputado, doctor Héctor Lehuedé, y a una delegación de vecinos de Quinta Normal y Las Barrancas.— Además, la expropiación de terrenos para los Liceos 15 de Quinta Normal; el de Hombres de Las Barrancas, y de las Escuelas Vocacionales N.os 43 y 4 de Quinta Normal

QUINTA NORMAL.— El Ministro de Educación, Alejandro Garretón Silva, está empeñado en que este año se inicie la construcción de la Escuela Industrial Superior de Quinta Normal, a petición del diputado por el 2º Distrito, Dr. Héctor Leheuedé Al..., quien se entrevistó recientemente con él, en compañía de una delegación de vecinos de las comunas de Quinta Normal y Las Barrancas. En esta oportunidad el diputado Lehuedé solicitó en forma especial que el Ministro Garretón se preocupara de esta materia, haciéndole presente que ya están los planos aprobados y se cuenta con los terrenos para la nueva Escuela Industrial. También le hizo presente, que en Quinta Normal, existía gran interés de que el Presidente de la República, Excmo. Sr. Jorge Alessandri, colocara la primera piedra de la Escuela Industrial, en una visita que realizará el próximo mes a esta comuna, donde se le tributará un gran homenaje en reconocimiento a su labor presidencial.

EXPROPIACION DE TERRENOS

En esta entrevista el diputado Lehuedé y la delegación de vecinos solicitaron la expropiación de terrenos para los Liceos Nº 15, de Quinta Normal y el de Hombres de Barrancas; y para las Escuelas Nº 43 de Niñas y Nº 4 de Hombres, establecimientos vocacionales que cuentan con un gran número de alumnado y no cuentan con un local adecuado para su funcionamiento.

El Ministro Garretón Silva, demostró gran interés por estas peticiones y prometió resolverlas favorablemente dentro de un plazo prudencial, haciendo presente que ellas se contemplarían en el presupuesto del Ministerio de Educación. del próximo año

Tanto el diputado Lehuedé como la delegación de vecinos, al término de la entrevista, expresaron a LA NACION que estaban profundamente agradecidos de la atención dispensada por el Ministro Garretón, a sus peticiones y en especial a la que se refería a la Escuela Industrial Superior de Quinta Normal, cuya construcción es uno de los anhelos de los habitantes de esta populosa comuna. (EL CORRESPONSAL).



Dr. Alejandro Garretón

LAS BARRANCAS:

EDUCADORES LATINOAMERICANOS VISITAN J. DE AUXILIO ESCOLAR

LAS BARRANCAS.— Recientemente un grupo de profesores-alumnos del Centro Latinoamericano de formación de Especialistas en Educación, visitó la Junta de Auxilio Local, integrada por los profesores Iris Ospino, del Instituto Nacional de Capacitación del Magisterio de Bogotá; Bienvenida Turquín, Duarte, Vicedirectora de la Escuela 115, de Luque, Paraguay; José Miguel Zoloaga, Supervisor Auxiliar de Educación Primaria, de Manizales, Caldas, Colombia; Vito Uribe R., Inspector General de Administración Escolar del Ministerio de Educación, La Paz, Bolivia, y Angela Matanza Cantarino, Inspectora de Enseñanza, del Ministerio de Educación, provincia de Buenos Aires.

Los visitantes tenían el propósito de conocer la organización y las realizaciones de la Junta de Auxilio Escolar, en el campo semi rural.

La organización y trabajos que se efectúan dentro de esta Junta, presidida por el Subdelegado, Eduardo Almuna Rosales, sirviendo de secretario David Villaseca Hermann, dejó gratamente impresionado al grupo de profesores-alumnos visitantes. (Disilca, corresponsal).

CONSTRUCCION DE DOS ESCUELAS PIDEN POBLADORES DE CONCHALI

CONCHALI.— Una delegación de vecinos de Conchalí, Quinta Normal y Peñaflor, en compañía del diputado Manuel Tagle Valdés, y de la regidora de Peñaflor, ... Elliot se entrevistó con el Ministro de Educación con el objeto de exponerle varios problemas educacionales de esas comunas. En primer lugar, los dirigentes del sector México Valdivieso, Angel Gacitúa Cortés y José ...tro, le solicitaron al Ministro, Dr. Garretón, la compra de un terreno para la escuela de ese sector.

Por su parte, Javiera de ...dez, vicepresidenta de la ...ación de Propietarios de Población Santa Victoria, ...r la necesidad de que ...struyeran algunas salas ...ases en los terrenos do... al Ministerio de Edu... para la Escuela Nº 210, actualmente funciona en local social de la mencionada población.

La regidora de Peñaflor Zaida Elliot, pidió que se realicen los estudios para construir una escuela en terrenos que serán donados por la Municipalidad de Peñaflor, y finalmente, la directora de la Escuela Nº 135, de Quinta Normal, solicitó la terminación del local para ese establecimiento educacional que actualmente está en construcción.

El Ministro Garretón prometió que se preocuparía de estas peticiones y que tan pronto tuviera los antecedentes necesarios haría todo lo posible para que ellas fueran resueltas favorablemente. (El corresponsal.)

PROBLEMAS DE ALCANTARILLADO TRATO J. DE VECINOS: LA REINA

LA REINA.— Con asistencia de más de cincuenta vecinos y propietarios, se reunió la Junta de Vecinos Larraín Norte, presidida por el titular Neftalí Molina, dando cuenta la directiva de las gestiones realizadas para obtener que en el mes próximo se inicien los trabajos de alcantarillado y la forma en que serán cancelados por los beneficiarios.

Luego se analizaron los servicios deficientes que prestan los taxibuses debido al retiro de las máquinas para el recorrido El Dorado, llegando a la conclusión de que esto no podía ser resuelto hasta que se amplíe la Avenida Larraín y se efectúe la apertura de la Avenida Tobalaba.

PASCUA DE NIÑOS POBRES.— Finalmente, la Junta de Vecinos, como el año pasado, acordó contribuir a la realización de la Pascua de los niños pobres del sector. Para esto se acordó destinar el dinero que se encuentra en poder de la tesorería, proveniente de una colecta realizada hace algún tiempo.

Para tratar varias materias de interés para el vecindario se acordó efectuar una asamblea general de socios el 4 de octubre próximo, a las 11 horas. (El corresponsal.)

...s Ferias Libres ...gieron su nueva ...ectiva: Q. Normal

...INTA NORMAL.— Ayer ...vó a efecto ante el Ins... del Trabajo, Luis H. Espinoza, la elección de ...va del Sindicato Profe... de Ferias Libres, en su ...social de Edison esq. de ... Ebner, con el siguien... ...tado: René Oróstica, ...tos; Humberto Blásquez, Mario Severino, 61; Gui... Reyes, 48; Abraham Donoso, 44; Virgilio Pan... Sergio Inojosa, Celestino ... y R. Moya, obtuvieron ... de 20 votos cada uno.

... cinco primeramente ...dos pasarán a integrar ... directiva que regirá ... bienio 1964-1965, para lo ... fecha próxima se re... ante un funcionario de ...pección del Trabajo de ...omuna.

...ección de esta directiva ...vó a cabo con el número ... de socios. (A. Silva Vera, corresponsal.)

QUINTA NORMAL:

Hoy se reunirá el Centro de Padres de Esc. Industrial

QUINTA NORMAL.— Hoy, a las 19 horas, en el local de la Escuela Industrial Superior de Quinta Normal, Mapocho 3951, se reunirán los directivos del Centro de Padres y Apoderados, a objeto de tratar entre otras, las siguientes materias: Aprobación de acta anterior. Colonia veraniega 1965. Colecta del próximo mes, y asuntos varios. Se encarece la concurrencia de los directores de esta mesa, y la puntualidad de la hora. (Adolfo Silva Vera, corresponsal.)

El Rotary programa "Semana del Niño" para octubre: Maipú

MAIPU.— El Rotary Club de Maipú en su última sesión-comida realizada el jueves 24 en los salones del Restaurant Carrera de Los Cerrillos, programó la Semana del Niño, a realizarse desde el lunes 19 al 24 de octubre. Entre los homenajes que se efectuarán se destacan como es tradicional los de la Recreación, Salud, Día del Maestro y el Día de la Madre.

Durante la sesión, el estudiante Alberto Sender, alumno del Sexto Año de Humanidades del Liceo de Aplicación dio una charla de su jira a los Estados Unidos, la que obedeció a una beca otorgada por el American Field Service, y apoyada por el Club "Humbold", del país del norte.

Cabe señalar que fue especialmente invitado a la sesión rotaria, Domingo Morales, Subsecretario de Transportes y el asesor de esa Cartera, Ventura Gavilando, a quienes los rotarios de Maipú, rindieron un cálido homenaje. (Bustos Cubillos, corresponsal).

SERA OTORGADA SUBVENCION A VARIOS CLUBES AEREOS: CASTRO

CASTRO.— Por iniciativa del diputado Ignacio Prado, varios clubes aéreos de la provincia han sido favorecidos con subvenciones, cuyo decreto fue firmado por el Ministro de Hacienda, recientemente, encontrándose su pago en tramitación en la Tesorería. Ente ellos se cuentan los siguientes: Club Aéreo de Castro, 5.000 escudos; de Tenatui, 5.000 escudos; de Chonchi, 2.000 escudos; de Achao, 2.000 escudos; Huildad, 2.000 eescudos; Queilén, dos mil escudos y los Clubes Aéreos de Ancud con 15.000 escudos.

BOTIQUINES PARA ESCUELAS

También el diputado Ignacio Prado, obtuvo con el Ministro de Educación, Alejandro Garretón, que las escuelas del Depto. de Quinchao fueran datadas de botiquines tipo standard, con el objeto de una pronta atención del alumnado y por el aislamiento en que se encuentra esta zona.

VISITA DE INTENDENTE

Recientemente visitó esta ciudad el Intendente de Chiloé, Enrique Carneyro, quién se preocupó en forma particular acerca del Congreso Regional de Turismo, que próximamente se efectuará en Ancud. Además se impuso de varios problemas locales.

AFLUENCIAS DE TURISTAS

Junto con mejorar notablemente el clima en esta región ha empezado la afluencia de turistas. Desde hace algunos días, las lluvias se están espaciando paulatinamente y el tiempo ha cambiado. (MARTINEZ VILCHES, corresponsal).

EL QUINTO ENCUENTRO CONSULAR SE ESTA REALIZANDO EN ARICA

ARICA.— Con la concurrencia de todos los cónsules acreditados en Chile se está realizando en esta ciudad el Quinto Encuentro Nacional que se inició ayer en los salones de la Universidad de Chile, ubicados en el sector Las Chimbas. Además del programa de reuniones, se han consultado visitas a las industrias pesqueras, industrias fabriles, sitios de atracción turística y la inauguración del Hipódromo de Arica que se efectuará mañana.

VISITA DE MINISTROS

Hoy llegarán a esta ciudad el Canciller Julio Philippi y el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, quienes desarrollarán una intensa actividad hasta el próximo martes, preparando el recibimiento que se tributará al Presidente de Francia. Charles de Gaulle.

MUERTO CON INSECTICIDA

El menor Miguel Coram, de 13 años, de nacionalidad boliviana murió a consecuencia de comer en el valle de Azapa tomates desinfectados con el insecticida llamado Folidol.

ACTUACION CORAL

En el Teatro Municipal de Tacna actuó anoche el Coro Polifónico y el Ballet Folklórico de la Universidad de Chile, bajo el auspicio de la Casa de la Cultura de esta ciudad, que dirige Haydé Z. de Castagnola.

DETENCION DE MAQUINISTA

Un testigo ocular del accidente en el sector boliviano del Ferrocarril de Arica a La Paz, donde el automotor chileno de regreso a esta ciudad diera muerte a la campesina boliviana, Aída Tancara, expresó que la víctima cruzó sorpresivamente la línea férrea para sacar un corderito que estaba en ella.

INAUGURACION DE HIPODROMO

En los círculos locales se advierte un extraordinario entusiasmo por la inauguración del Hipódromo de Arica, el cual iniciará sus actividades mañana. El presidente Jovino García ha invitado a este acto a todas las personalidades de esta ciudad.— (Crosa, corresponsal.)

Inauguraron puente sobre el estero Pingüeral en Tomé

TOME.— Con asistencia del Intendente de Concepción, Esteban Iturra; el Gobernador de Tomé, Raúl Valenzuela; el ingeniero provincial de Vialidad, Homero Vans Camps, y distinguidos vecinos de la zona, se efectuó ayer la inauguración de un puente sobre el estero Pinguerall, en el camino Dichato a Las Vegas.

En esta obra se invirtieron Eº 35.000, y fue hecha de concreto armado con vogas de acero. Los trabajos fueron ejecutados por el contratista Juan Lucero Montero. (Ampuero, corresponsal.)

Harán colecta en beneficio de Esc. Nº 4: Qta. Normal

QUINTA NORMAL.— La Dirección, profesorado y alumnos de la Escuela Vocacional N.o 4, Santo Domingo N.o 4423, preparan una colecta a realizarse el 3 de octubre próximo dentro de todo el sector de la comuna, siendo el objeto de esta recolección de dinero, ingresarlo a fondos de ayuda social que se realizan al alumnado del plantel.

Varias obras de importancia se han llevado a cabo dentro de este plantel educacional, como ser maquinarias, y otros implementos que se han adquirido para dar mayor comodidad en sus trabajos y estudios a la población escolar.

Dadas las finalidades que persigue esta colecta pública, no es de dudar que dará los resultados económicos satisfactorios que se esperan. (Silva Vera, corresponsal).

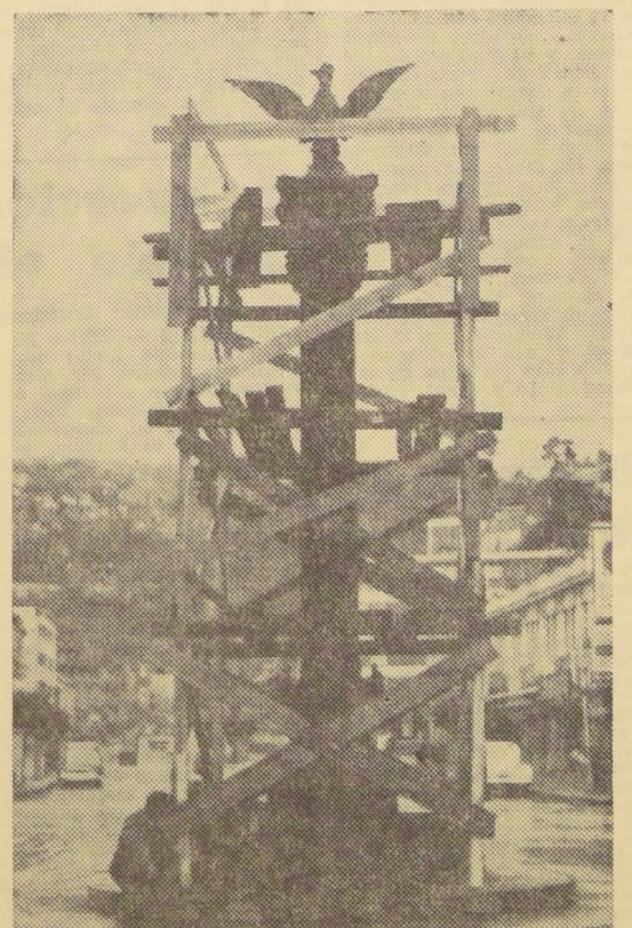
MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

HOY:
Austral, de Callao.
Neckarstein, de Hamburgo.
Lago General Carrera, de Arica.
MAÑANA:
Imperial, de Nueva York.
Fina, de Arica.
Tornagaleones, de Talcahuano.

SALEN

HOY:
Nordanger, para Long Beach.
Verdi, para Génova.
Andalien, para Liverpool.
Austral, para Río de Janeiro.
Neckarstein, para Hamburgo.
EL LUNES:
Imperial, para Nueva York.



VALPARAISO.— HERMOSEAMIENTO DE MONUMENTO. — Con todo esmero se realizan en estos momentos en nuestro puerto los trabajos de hermoseamiento y limpieza del monumento donado por la colectividad francesa a Valparaíso, con motivo del Centenario chileno. EN EL GRABADO, los andamios que se han colocado para efectuar estos trabajos, que también incluyen una buena mano de pintura y en el que obreros municipales se encuentran actualmente afanados para presentarlo como se debe al Presidente de Francia, Charles De Gaulle, cuyo automóvil pasará lentamente frente al Monumento el día de su visita a Valparaíso.

VALPARAISO



VALPARAISO.— CAMPAÑA DE PAVIMENTACION PRO AUTODROMO DE PEÑUELAS.— En la Intendencia de la Provincia se efectuó una reunión con el Intendente, Luis Guevara, con asistencia de representantes de diversas industrias, para instituír en forma oficial la comisión que organiza la campaña para pavimentar el Autódromo de Peñuelas. EN EL GRABADO un aspecto de esta reunión.

VALPARAISO:

Enfermera francesa conserva una carta autógrafa de De Gaulle

VALPARAISO.— Una francesa radicada en Valparaíso verá llegar con emoción mayor que la común al Presidente de Francia, Charles de Gaulle, que el 1.o de octubre pisará tierra porteña, al arribar a este puerto en una nave de guerra de su patria. La ciudadana francesa en cuestión es una enfermera de la Primera Guerra Mundial, madame Zema Teresa de Laffon, que en la Primera Guerra Mundial sirvió como enfermera del Ejército francés. Como enfermera militar, le tocó encontrarse detrás de las líneas de fuego. Cuando terminó la guerra, recibió una citación y partió a nuestro país, acompañada de su marido y de una sobrina, para trabajar como enfermera en el Hospital de Carabineros en Valparaíso. Actualmente, jubilada de Carabineros, se siente prácticamente chilena.

Al sobrevenir la segunda guerra, la señora de Laffon quiso ofrecer sus servicios; pero al anunciarse la capitulación de Francia, debió esperar hasta el establecimiento del Gobierno libre en Londres, comandado por el general De Gaulle. La enfermera dirigió entonces una carta al general, manifestándole sus deseos de servir a Francia, y De Gaulle le contestó, de puño y letra, una carta en que le expresó: "Francia necesita ayuda. Pero ésta puede ser mejor dada desde el extranjero en forma de ropa, de alimentos, de fondos". Animada por esta carta, la enfermera Laffon entró a la organización del Comité Francia Libre De Gaulle, como secretaria. Durante todo el resto de la guerra trabajó en la organización de diversos actos que tenían por objeto enviar ayuda para la liberación de Francia.

Francia fue liberada, y ahora De Gaulle visita este país donde se encuentra la enfermera francesa que el estimuló hace tantos años con sus palabras, que fueron seguidas por ella. Su marido, que en Chile entró al Cuerpo de Bomberos, murió en Valparaíso. La carta autógrafa enviada por el general De Gaulle se encuentra ahora en la Embajada de Francia en Santiago. Y de este modo, la señora Laffon tendrá ahora oportunidad de conocer a su Presidente y verlo pasar por las calles porteñas, en las que ella se siente una chilena más.

EL SENADOR IBAÑEZ FORMULO DECLARACIONES EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Frente a la posibilidad de celebrar una convención extraordinaria del Partido Liberal para proponer un apoyo al nuevo Gobierno que asumirá en noviembre, el senador por Valparaíso don Pedro Ibáñez Ojeda expresó: "La mejor contribución que puede hacer el Partido Liberal al nuevo gobierno y al país, consiste en respaldar la renovación política que ha impulsado el Presidente don Jorge Alessandri, desde su gobiernos que nosotros elegimos y apoyamos".

TENDENCIA RENOVADORA.— En otra parte de la conversación con los periodistas el señor Ibáñez Ojeda dijo: "Los factores que en la lucha presidencial determinaron una polarización circunstancial de las fuerzas políticas no han disminuido en forma alguna la tendencia renovadora que introdujo en la política chilena el Excmo. señor Alessandri.

"La adhesión y simpatía populares de que goza el Presidente de la República constituyen una confirmación del hondo arraigo que ha alcanzado esa política.

"Para mí, al igual que para la inmensa mayoría de las fuerzas que lo han acompañado en la gestión de gobierno el camino a seguir es muy claro y no necesita revisión ni mayor análisis.

"Debemos preocuparnos de extirpar los procedimientos anacrónicos y los malos hábitos políticos dondequiera que ellos se manifiesten.

"Me parece fundamental que la elección de marzo permita formar mayoría parlamentaria capaz de reformar la Constitución aprobando el proyecto enviado por el Presidente Alessandri. De esta manera facilitaremos la labor del nuevo gobierno y le haremos un inmenso servicio al país."

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— David y Betsabé. Perseo, el invencible.
BRASILIA— El llanto del ídolo.
COLON.— Fiebre de sangre.
CONDELL.— La salsa de la vida. Caudillo rebelde.
IMPERIO.— La Gran Olimpíada. Los mongoles.
METRO.— Avance a la retaguardia.
PACIFICO.— Al otro lado de la ciudad. Mi vida es una canción.
REAL.— Charada.
RIVOLI.— Los vikings.
VALPARAISO.— Doctor insólito.
VELARDE.— Los hijos del capitán Grant.
VICTORIA.— El germen de las bestias. Ratas del desierto.
SALA-TEATRO INSTPEDAGOGICO.— Farsas medievales.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO— Cowboy.
ORIENTE.— Prófugo de su pasado. El tren de las 3.10 a Yuma.
REX.— El suspirante.
RIALTO.— Corazones heridos. Cinco tumbas.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA

EN VALPARAISO

HOY: Francesa, en Cochrane esquina Márquez; Londres en Esmeralda 1141 y Pasteur en Independencia 3178
MAÑANA: Serrano, en Serrano 440; El sol, en Independencia 1896, y Merced, en Colón 2699.

EN VIÑA DEL MAR

HOY: Cordaro, en Plaza Parroquia 339, y Libertad, en 4 Norte 498.
MAÑANA: Inglesa, en Valparaíso 560, y Recreo, en Portales esquina Prat.

AQUI... EL PUERTO

JORNADAS DE REHABILITACION, EN VIÑA.— **Las Primeras Jornadas Regionales de Rehabilitación que se desarrollan en el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar, prosiguieron ayer con el estudio del segundo tema programado para el torneo, "Teoría y Práctica de la Rehabilitación en los Servicios de Salud, Educación, Trabajo y Justicia. Organización Futura de la Rehabilitación; la participación de la Comunidad".**

Las sesiones se iniciaron a las 9 de la mañana, y las conclusiones finales del tema fueron aprobadas en una sesión plenaria que se efectuó a las 18.30 horas, en el salón de honor del Hotel O'Higgins.

A partir de las 15 horas, los presidentes, secretarios y relatores, que dirigen los diversos grupos de trabajo, redactaron las conclusiones del torneo, en una reunión celebrada en la secretaría.

REUNION DE DIRECTORES PRIMARIOS.— El lunes próximo, a las 10.30 horas, se reunirá el Consejo de Directores de la Educación Primaria de Valparaíso, según información proporcionada por el Director Provincial de Educación Primaria; don Luis Silva Salinas. En esta oportunidad, serán tratadas diversas materias de orden administrativo, en particular, por el Consejo de Directores, que forman los tres sectores educacionales, de Valparaíso, el de Viña, y el departamental de Quillota.

INDUSTRIAS SIN TELEFONO.— **Las nuevas industrias que han decidido instalarse en El Salto, se encuentran actualmente afrontando la falta de teléfonos, derivada de la imposibilidad de colocar líneas telefónicas en sus recintos, en lo que incide la falta de capacidad de las plantas de la Compañía de Teléfonos. Las empresas afectadas por esta irregularidad, que está causando grandes inconvenientes, son, la industria química de Willy Holz; una fábrica de bloques de cemento; la distribuidora e introductora de ganado, perteneciente a la firma Arsenio Fernández, S. A.; Wienecke y Cía. (fábrica de carpas para exportación), y otras seis industrias más, que consideraron muy favorable para sus intereses y el de la zona, la instalación de sus fábricas en dicho lugar. En vista de que la falta de teléfonos constituye para ellos un factor en contra muy grande, se han elevado serias reclamaciones a las autoridades zonales, Intendencia, Comité Provincial de Desarrollo, ASIVA, etc.**

REPARACIONES A BUQUES TANQUES.— Sometidos a reparaciones, se encuentran, en este puerto, los buques tanques "Sonap" y "Nicolás". El primero sufrió una falla en sus máquinas, el mes pasado, al quedar al garete a 70 millas de Valparaíso, y el segundo tuvo ayer una avería calificada como leve. Los dos barcos se dedican al transporte de productos limpios, derivados del petróleo (bencina de aviones y automóviles), y efectúan regularmente viajes entre Las Salinas y puertos nortinos y sureños.

MADRE COMETIO FEROZ ASESINATO.— **La madre de una pequeña de tres años, por causas que se desconocen, asesinó a su niña lanzándola al interior de un pozo negro, en Recreo Alto. La característica del crimen ha producido consternación en nuestra provincia. La madre, Margarita López, fue detenida por la policía porteña, y se presume que la mujer obró en un estado de perturbación mental, ya que luego de cometido el hecho huyó espantada del lugar. Dio cuenta del mismo a Carabineros, la señora Eva Salinas Estay, dueña de casa, domiciliada en calle Rodrigo de Triana, quien se impuso de lo sucedido e informó inmediatamente del horrible crimen.**

ACTO DE GRADUACION UNIVERSITARIA.— El próximo 9 de octubre, se efectuará en la Universidad Santa María, la ceremonia de graduación de los titulados en sus aulas. Participará en la ceremonia la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, que dirige el maestro Izidor Handler. El acto se iniciará a las 19 horas, y se efectuará el siguiente programa: 1) Entrada de las autoridades universitarias, profesores y graduados. 2) Brahms, Obertura "Festival Académico". 3) Presentación de los graduados por los decanos de las respectivas Facultades. 4) Juramento de los graduados. 5) Entrega de los títulos de ingenieros y técnicos. 6) S. Smetana. Poema sinfónico "El Moldava". 7) Discurso del Rector de la Universidad Santa María, Carlos Cerutti. 8) Investidura de don Francisco Cisternas, con el grado de Doctor en Ingeniería, "Honoris Causa".

COOPERATIVA DE FORESTACION.— **A las 17 horas de ayer se efectuó, en la Intendencia de este puerto, la sesión constitutiva de la Cooperativa Agrícola y de Servicios, "Forestación Valparaíso Ltda.". El Comité Organizador se encuentra presidido por el dinámico Intendente porteño, Luis Guevara Ortúzar, autor de la iniciativa y principal impulsor de ella, con el asesoramiento de los funcionarios de la CORFO, en Valparaíso, Patricio Chellew y Ernesto Pujol. Esta Cooperativa fue autorizada por el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción. En el transcurso de la reunión se tomaron diversos acuerdos, y fue abordada la conveniencia de estructurar en forma definitiva el organismo, eligiéndose los socios que, con carácter provisional, ocuparán los cargos directivos de la institución.**

TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION". UBICADA EN 2 ORIENTE N.o 1032 — FONO 31614 — AGENTE Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

Rangers buscará la rehabilitación ante U. C.



TALCA.— La afición deportiva de Talca y ...ona confía en la plena rehabilitación del conjunto de Rangers en su partido de mañana, frente a la Universidad Católica, por la competencia oficial.— EN EL GRABADO, aparecen Azócar, Pulgar, Cortez, Martínez, Parada y Romero.

CUADRO DE LA CATOLICA LLEGARA HOY A TALCA

Extraordinaria ha sido la demanda de entradas para el partido de mañana contra Rangers en el Estadio Fiscal

TALCA.— Extraordinaria ha sido la demanda de entradas para el partido que deberán sostener en el día de mañana, en el Estadio Fiscal de Talca, los conjuntos de Rangers y Universidad Católica, por los puntos del campeonato oficial del presente año.

El partido ha concitado la atención de la zona central y de todos los puntos de la provincia se ha hecho la reserva de entradas para este extraordinario encuentro futbolístico.

La delegación de la UC. arribará a Talca en las últimas horas de la tarde de hoy, y se alojará en el Hotel Claris.

Por su parte, Rangers, dio término a sus entrenamientos y los jugadores se concentrarán esta tarde en el Hotel Plaza.

El posible equipo que presentará Rangers sería el siguiente: Pulgar; Arredondo, Díaz y Romero; Azócar y Rodríguez; Rojas, Porcel de Peralta, Soto, Scandoli y Lagos.

Puntero



TALCA.— José Lagos que estará de nuevo en la línea de ataque de Rangers en el partido contra la Universidad Católica.

CURSOS DE CAPACITACION OBRERA COMENZARAN EL PROXIMO LUNES

TALCA.— El lunes 28 del presente mes, comenzarán a funcionar en el local de la Escuela Industrial Superior de Talca, los nuevos cursos de capacitación, que el Servicio de Cooperación Técnica está auspiciando, por un convenio especial con el Ministerio de Educación.

Estos cursos de Capacitación comprenden las especialidades de Dibujo e Interpretación de Planos Mecánicos, Conexión de Motores y Tornería, cuyas matrículas están completas.

Sigue abierta la inscripción para el curso de Mecánica de Banco, de modo que los interesados deben apresurarse a solicitarla, pues quedan pocas vacantes. Debe hacer presente que en estos cursos, la matrícula, el material de enseñanza y la instrucción, son completamente gratuitas para el alumno, con el fin de que la instrucción técnica quede al alcance de operarios de cualquier nivel económico.

La finalidad de esta enseñanza es elevar la instrucción técnica de personas que laboran en la industria, a través del estudio en detalle de las diversas operaciones que se deben ejecutar para la realización de cualquier trabajo, ya sea de torno, mecánica de banco o electricidad, como asimismo en Dibujo, el estudio del trazado de una pieza en plano, hasta llegar a la interpretación de conjuntos de pieza que componen una maquinario o el dibujo de croquis a mano para un mejor entendimiento entre ejecutivos y operarios.

La inscripción para el curso de mecánica de banco, puede solicitarse en el local de la Escuela Industrial Superior (2 Oriente 625), todos los días, de 18 a 21 horas.

Los requisitos para matricularse en este curso son los siguientes: saber leer y escribir, las 4 operaciones fundamentales y tener por lo menos 1 año de práctica en la industria, como mecánico.

...ición hacen los ...abajadores de la ...lud de Talca

TALCA.— Los dirigentes de ...trabajadores de la Salud de ... enviaron en el día de ... el siguiente telegrama al ...tro de Salud, Dr. Fran... Rojas:

"...Trabajadores de la Salud de ... le ruegan arbitrar urgentes medidas encaminadas ...ar sin efecto el descuento ...cuenta escudos en el presente mes, otorgados para ... Patrias. Dicho descuento solicitamos se efectúe ... el pago del reajuste movi... de escalafones que se nos ... desde enero pasado. Respetuosos saludos. Aparicio ..., presidente, y Fernando ..., secretario-general."

Intendente hace uso de licencia

TALCA.— Desde ayer hace uso de una licencia por seis días el Intendente de la Provincia de Talca, don José Escobar Puccio, quien será reemplazado en esas funciones por el secretario-abogado don Marcelo Cruz Fuenzalida.

TALCA ENFRENTARA ESTA NOCHE A SELECCION DE SAN FERNANDO

El partido corresponde a la rueda eliminatoria del Campeonato Nacional de Básquetbol

TALCA.— Esta noche, en el Palacio de los Deportes de esta ciudad se realizará el encuentro de revancha entre los seleccionados de básquetbol de Talca y San Fernando que están disputando el derecho de participar en la rueda final del Campeonato Nacional de ese deporte.

En el partido anterior el conjunto representativo de Talca venció a San Fernando en forma categórica.

La delegación visitante arribará esta tarde y será esperada por los dirigentes de la Asociación local que preside el señor Carlos Zaror.

El partido está fijado para esta noche, a las 20,30 horas. El programa será completado con un buen preliminar.

PARTIDO CON UNIVERSITARIOS

El Alcalde de la comuna, don José Fernández, ex jugador del Barcelona de Santiago, recibió una comunicación de parte de la Asociación Universitaria de la capital en la cual ofrece presentar en Talca al primer equipo de esa institución sin el menor costo para la Asociación local.

El partido se realizará en una fecha que designará oportunamente la Asociación de Talca.

Partidos por el Torneo Femenino se jugarán hoy

TALCA.— La Asociación de Básquetbol Femenina de Talca acordó continuar con la programación de los partidos que se encuentran pendientes, por lo cual para hoy en el Palacio de los Deportes, se han programado los siguientes partidos:

En el preliminar se enfrentarán los quintetos de Pelarco y Gabriela Mistral.

A continuación se enfrentarán los conjuntos de Bernardo O'Higgins y Reservistas, y de fondo se enfrentarán los quintetos de Reservistas, serie de honor, con Liceo de Niñas.

Un beneficio se realizó en la zona de Aurora

TALCA.— La Comunidad Cristiana de la localidad de Aurora, en la provincia de Talca, realizó un beneficio durante los días de Fiestas Patrias, con el objeto de reunir fondos para sus obras sociales.

Durante el desarrollo de esta festividad fue elegida reina la señorita Isabel Faúndez, del fundo Los Pocillos, y como damas de honor las señoritas Sonia Soza y Ana Rojas.

El programa consultó además la realización de una carrera ciclística, la que fue ganada por el joven aficionado Juan Luna, de Ramadilla, y la maratón la ganó Eduardo Sepúlveda, representante de Aurora.

Talca se prepara para Nacional de Fútbol Juvenil

TALCA.— La Asociación de Fútbol Infantil y Juvenil de Talca, continuando con los preparativos para con el seleccionado que participará en el Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil, procedió a nombrar a dos árbitros de los reconocidos por la Federación para la participación en el desarrollo del campeonato. Ellos son los señores Eduardo Ayarza y Manuel Beltrán, a continuación pasó a nombrar al delegado que representará a Talca ante la Comisión Nacional de Fútbol Infantil y Juvenil en Santiago. El señor Hernán Rodríguez accedió gustosamente en aceptar este cargo, por lo cual la Asociación procedió a darle las credenciales correspondientes.

Otro de los aspectos por los cuales la Asociación se ha estado preocupando, es el problema relacionado con el campo deportivo en el cual deberán jugarse los encuentros oficiales, esto ya se encuentra solucionado gracias a la intervención del administrador del Estadio Fiscal el que cedió la cancha para que se jueguen los encuentros en los días 4 y 18 de octubre.

Centro de Vecinos de Purísima tendrá hoy amplia sesión

TALCA.— Los socios y dirigentes del Centro de Vecinos de Purísima se reunirán en el día de hoy, a las 19.30 horas, en el local de 6 Sur 954, con el objeto de dar solución a numerosos problemas que se han presentado.

Dentro de los puntos a tratarse será considerado el de convocar a una asamblea general extraordinaria para una fecha próxima y acordar la designación de una comisión para elaborar el programa de festividades aniversarias de la institución.

Elección habrá en Pobl. Arturo Prat

TALCA.— Mañana, a las 10 horas, en el sector cuatro de la Población "Arturo Prat", se realizará una amplia reunión de pobladores, con el objeto de elegir la nueva Mesa directiva.

Por otra parte, el Centro de Vecinos de la Población Nueva Abate Molina, se reunirá en su sede social para designar la lista de candidatos a integrar ese organismo para el próximo período.

DESIGNADOS LOS CANDIDATOS DE LA D. CRISTIANA

TALCA.— La Asamblea Comunal del Partido Demócrata Cristiano, procedió anoche a elegir los candidatos a diputados de los comicios de marzo próximo. Resultaron elegidas las siguientes personas: Renato Guerra, con 141 votos; Bernardino del Picó, 122 votos; Emilio Lorenzini, 124; Más Silva, 87, y José Muñoz, 75.

La lista será presentada mañana a la Junta Provincial de esa colectividad política.

Selección de Básquetbol de Talca



TALCA.— El quinteto representativo de Talca, que esta noche enfrentará a San Fernando por las eliminatorias del Campeonato Nacional de Básquetbol. El partido se realizará en el Palacio de los Deportes.

Inauguraron puente sobre el estero Pingüeral en Tomé

TOME.— Con asistencia del Intendente de Concepción, Esteban Iturra; el Gobernador de Tomé, Raúl Valenzuela; el ingeniero provincial de Vialidad, Homero Vans Camps, y distinguidos vecinos de la zona, se efectuó ayer la inauguración de un puente sobre el estero Pinguera l, en el camino Dichato a Las Vegas.

En esta obra se invirtieron E° 35.000, y fue hecha de concreto armado con vogas de acero. Los trabajos fueron ejecutados por el contratista Juan Lucero Montero. (Ampuero, corresponsal.)

Quinteto femenino del O'Higgins



TALCA.— Representativo del O'Higgins de Talca, que ha tenido destacada actuación en el Campeonato Oficial de Básquetbol Femenino.

TRILLIZOS NACIERON EN LA COMUNA DE PENCAHUE

TALCA.— En la comuna de Pencahue, en el lugar denominado "Huelqui", nacieron sin la menor atención médica trillizos en el hogar formado por el matrimonio campesino de Héctor René Céspedes y Odela Mendoza.

Los recién nacidos —dos hombres y una mujer— fueron inscritos ayer en el Registro Civil de Talca con los nombres de Juan de Dios, Manuel Jesús y María de los Angeles.

"PANORAMA" de Radio Minería, que dirige el periodista Eliecer Villarroel Medina, hizo en el día de ayer un llamado a los auditores de esa emisora con el objeto de ir en ayuda de ropas y alimentos para las criaturas. El llamado encontró eco en los generosos talquinos que se preocuparán de la supervivencia de esos niños.

CENTRO GENERAL DE ESCUELAS PRIMARIAS SE REUNE EL 1º

TALCA.— El próximo jueves, a las 19.30 horas, en la Escuela N.o 15 de Niñas, se reúnen los presidentes y delegados de los Centros Generales de las Escuelas Primarias de nuestra ciudad, y Provincial, donde se tratará lo siguiente:

1.o— Reunión Nacional, a celebrarse en Talca, de Dirigentes de Centros de Padres y Apoderados de Escuelas Primarias, para estudiar y presentar plan de mejoramiento en la Rama de la Educación Primaria.

2.o— Celebración "Día de la Madre Patria", velada, el 12 de octubre, en el Teatro Municipal.

3.o— Jornada de Estudio. Preparación de líderes de los Centros.

4.o— Reunión Mesa Redonda. Estudio del problema escolar de Talca, con los señores parlamentarios.

5.o— Resultado trabajos y propuesta, con los dineros recibidos para las reparaciones de los edificios escolares.

VIDA SOCIAL

PASAJEROS EN EL HOTEL CLARIS

Teodoro Sarralde, Hans Seydewitz, Roger Konig, León Sabah y señora, Manuel Emparanza y señora, Félix Elorza, Arturo Astudillo, Hugo Rosenberg, Jesús García, Mario Dujisin, Luis Castillo, Emilio Muñoz, Enzb Fantinati, Adolfo Burotto, Germán Racassen, Rodolfo Puelma, Hugo Lira, Carlos Olivares, Víctor Rodríguez, Jorge Candia y señora, Guillermo Herrera, Pedro Anticevic, Samuel Besoain, Julio Salamanca, Roberto Becerra, Herbert Bennison, Raimundo Opazo, Felipe Asenjo, Raúl Moraga, Carlos Seguy, Germán Salinas, Alfredo Meza, Luz Elena Foster, Waldo Zúñiga, Galvarino Cáceres, Humberto Molinari y señora, Santiago Traverso, Rubén Garay, Eduardo Nef, Roberto Campos, Raúl Rivera y Jaime Montes.

HOMENAJE A DOS PROFESORAS QUE SE ACOGEN A JUBILACION

TALCA.— Hoy, a las 18 horas, en el Teatro Municipal se realizará una velada en homenaje a las profesoras Aída Vásquez Rojas y María París González, las que se han acogido a una merecida jubilación.

La velada ha sido organizada por el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela N.o 13 de Niñas, de esta ciudad.

A la ceremonia se ha invitado a las autoridades educacionales de la provincia de Talca.

POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por diario LA NACION y Radio Minería, de Talca, y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO"

La "Polla del Fútbol de Rangers" es patrocinada por el diario LA NACION y por RADIO MINERIA, de Talca, y auspiciada por MATERIALES PARA CONSTRUCCION TIGERO, y se realizará para todos los partidos que juegue RANGERS, en el Estadio Fiscal de Talca y en cualquiera otra cancha del país, por la competencia oficial de la Asociación Central de Fútbol, año 1964.

B A S E S

1.—El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana;

2.—El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas:
a) ¿Qué equipo ganará el partido?
b) ¿Cuál será el resultado del encuentro, expresado en goles?
c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?

(En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio.-

3.—Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.o 1032, y en RADIO MINERIA, 1 Norte N.o 1075;

4.—Los premios serán tres:
a) **Primer Premio**, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de E° 50;
b) **Segundo Premio**, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de E° 25;
c) **Tercer Premio**, al concursante que acierte una alternativa, cuatro entradas numeradas a tribuna para los encuentros que juegue el Club de Deportes Rangers.

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso de que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO), no habrá tercer premio.

En caso de que uno o más concursantes obtengan el mismo premio, el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantara el Jurado del Concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers; por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero" y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION, para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y otorgar el premio correspondiente.

De Gaulle cumple la cuarta etapa de su jira latinoamericana en Perú

UNA FUERZA DE 25 MIL HOMBRES PROTEGE LA VIDA DEL PRESIDENTE FRANCES

LIMA, 25 (UPI).— Por Alberto Schazin.— El Presidente francés Charles de Gaulle, llegó hoy aquí, desde Ecuador, para cumplir en Perú la cuarta etapa de su recorrido por Sudamérica. Veinticinco mil agentes de seguridad fueron asignados para protegerlo.

La ciudad se hallaba engalanada para la cálida recepción que dispusiera el Presidente Fernando Belaúnde Terry, que fue estudiante en París. La capital, que desde 1957 es "ciudad hermana" de la urbe francesa de Burdeos, lucía por doquier la enseña tricolor de Francia.

De Gaulle tenía señalado un discurso para una concentración en el centro de Lima, a menos de tres horas después de su llegada. Proyectaba hablar desde los balcones del Palacio Municipal, ante la Plaza de Armas, donde se fundó Lima. La ciudad ha acuñado una medalla especial, en honor del visitante.

El mandatario galo concluyó su estadía en Quito con una reunión de una hora con miembros de la Junta Militar Ecuatoriana de Gobierno. Un comunicado expedido al cabo de la misma, anuncia un estrechamiento de los lazos culturales entre Ecuador y Francia, así como la intensificación de la ayuda técnica francesa.

El dirigente francés donó el equivalente de 900 dólares, a un fondo quiteño establecido para socorrer a la familia de una mujer que resultó muerta ayer, por un caballo del Ejército, en medio de la multitud que observaba las ceremonias de recepción del Presidente.

Este se detuvo por breve tiempo en Guayaquil, en su viaje a Lima.

Al disponerse a partir la caravana de autos hacia la ciudad, la policía peruana, célebre por su rudeza y celo, atacó a puñetazos a un periodista, créese que es francés, que había llegado con De Gaulle.

Este, al parecer, no se percató del incidente. Varios fotógrafos de prensa fueron empujados por los agentes.

A cortos trechos de la carretera del aeropuerto a la ciudad, había un guardia civil apostado. Muchos llevaban subametralladoras.

Dean Rusk analizó penetración de los comunistas en países africanos

HAN INVERTIDO HASTA AHORA MIL MILLONES DE DOLARES

WASHINGTON, 25 (UPI).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, dijo hoy en un almuerzo de la conferencia norteamericana de dirección negra en Africa, que las naciones comunistas ya han invertido mil millones de dólares en ayuda a las nuevas naciones africanas, tratando de convertirlas al comunismo, y además han enviado allí con el mismo fin, 5.000 técnicos.

"Los comunistas —dijo Rusk en su discurso— han prestado a esos países ayuda por valor de unos mil millones de dólares, y tienen en Africa unos 5.000 técnicos y especialistas en economía. Además hay de seis a ocho mil estudiantes africanos en países comunistas; las misiones diplomáticas, consulares y comerciales comunistas en Africa ascienden a un total de cerca de 150, y se dirigen exclusivamente a Africa más de 300 horas de radioemisiones comunistas."

Agregó que, aunque hasta ahora los comunistas no han logrado progresos importantes, "la amenaza a la libertad africana continúa siendo un problema para los amantes de la libertad", y los comunistas "todavía tienen amplias oportunidades de pescar en río revuelto en esas áreas" de agitación, tales como el Congo."

Rusk manifestó que sus estadísticas no incluían asistencia subrepticia prestada a elementos subversivos de toda Africa.

El Secretario citó las siguientes tres razones de lo que calificó de "la falta de éxito de los comunistas" hasta ahora en las nuevas naciones de Africa:

"Los fuertes lazos económicos, culturales y de otra naturaleza existentes entre las naciones africanas y occidentales";

"La división abierta entre los chinos (comunistas) y los rusos"; y

"El apego de los africanos a su independencia y su repulsión ante cualquier intento de limitar su libertad."

Los Estados Unidos, por su parte, han proporcionado "1.500 millones de dólares de asistencia en el período 1960-63" a los nuevos países africanos, según Rusk. Hay allí unos 2.000 voluntarios del Cuerpo de Paz, y, además, muchos africanos están ahora estudiando en los EE. UU.

El discurso de Rusk lo dedicó casi exclusivamente a los problemas de los países "nacientes" de Africa y los esfuerzos hechos por superarlos. Dijo, sin embargo, que la política de los EE. UU. con respecto a Africa debe considerarse dentro del marco del más amplio criterio de los EE. UU. en asuntos internacionales.

"La primera consideración de nuestra política exterior —declaró— debe ser, y es, prevenir la expansión de los imperios comunistas. Con este fin mantenemos fuerzas militares poderosas y flexibles, y hemos ayudado a nuestros aliados a erigir sus defensas. Al mismo tiempo, buscamos vehementemente áreas de acuerdo sin adversarios, particularmente para medidas que reduzcan los peligros de una guerra."

Un brasileño representará a la NU en Chipre

NACIONES UNIDAS, 25.— (UPI).— El ex Embajador de Brasil ante las Naciones Unidas, doctor Carlos Alfredo Bernardes, será el representante especial del Secretario General U Thant en Chipre.

El cargo quedó vacante el pasado 16 de septiembre cuando el Secretario General designó al ex Presidente de Ecuador, Galo Plaza Lasso, que desempeñaba esa posición, para que asumiera la misión de mediador.

U Thant hizo el nombramiento de Galo Plaza como mediador, con motivo de la muerte del diplomático finlandés Sakari Tuomioja.

Con Galo Plaza de mediador y Bernardes de representante de U Thant en Chipre, la acción de las Naciones Unidas en la isla ha quedado casi en su totalidad bajo la dirección de latinoamericanos.

Bernardes fue Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil desde 1962 hasta julio de 1963 en que fue designado jefe de la Misión Permanente de su país ante la ONU.

En 1958 le eligieron presidente del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA).

La misión de Bernardes como delegado permanente de Brasil ante la ONU terminó en agosto de este año.

Saludo de dos Presidentes



EL PASO, Texas.— En medio del puente que une a las ciudades de El Paso y Juárez se saludan los Presidentes Adolfo López Mateos y Lyndon Johnson. Detrás, también saludándose, las respectivas esposas. Los dos Mandatarios solemnizaron la ceremonia con que se inauguró la nueva delimitación fronteriza entre los dos países. — (RADIOFOTO UPI.)

López Mateos rindió homenaje a Kennedy y a Lyndon Johnson

EL PASO, Texas, 25 (UPI).— El Presidente de México, Adolfo López Mateos, declaró hoy, durante la reunión que tuvo con el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, que el retorno de la región de Chamizal a México constituye un hito memorable en las relaciones entre los dos países.

López Mateos señaló que las similaridades entre México y Estados Unidos no tienen paralelo en otras partes del mundo.

"Los motivos que compartimos y que nos unen, por consiguiente, son suficientes para sentar la base solidaria de una amistad duradera", observó el Jefe de Estado mexicano.

López Mateos elogió al Presidente John F. Kennedy, de quien dijo:

"Su paso por este mundo vivirá para siempre como una de las páginas más brillantes de la historia, como la crónica de una gran estrella fugaz que iluminó por unos pocos momentos las esperanzas de la humanidad. México habrá de honrar siempre su sentido de justicia y su perfecto concepto de la amistad. En este suelo, en El Chamizal, levantaremos un monumento a su memoria."

López Mateos se dirigió luego al Presidente Johnson, que estaba sentado a su lado, y le dijo:

"Usted, señor Presidente, fue el llamado para continuar y terminar la labor que comenzó su inolvidable predecesor. Desde la edad temprana de su vida, innumerables circunstancias lo han traído cerca de México y del pueblo mexicano, y nos complace reconocer en usted un gran estadista, como uno de nuestros mejores amigos."

López Mateos dijo que el acuerdo a que se llegó sobre El Chamizal es especialmente importante, por haber sido el resultado "del mejoramiento indudable en las relaciones entre Estados Unidos y México, en los últimos treinta años, y especialmente desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, cuando la revolución mexicana fue finalmente comprendida".

El Jefe de Estado mexicano dijo que, actualmente, después de las grandes guerras de este siglo, muchas ideas políticas han estado sujetas a cambio y mejoría. Agregó que en el campo de las relaciones exteriores, la falta de confianza y el aislamiento han sido reemplazados por una nueva necesidad urgente, "la necesidad de la cooperación".

López Mateos se refirió a la Alianza para el Progreso y señaló el apoyo constante que le da México.

Dijo también que desde sus respectivas luchas por la independencia, tanto Estados Unidos como México se han comprometido al establecimiento y mantenimiento de una forma democrática de Gobierno.

López Mateos rindió también tributo a Benito Juárez, como iniciador de la lucha por el retorno a México de El Chamizal.

"Benito Juárez —declaró— cubre e incluye a todos los que son responsables por el retorno de El Chamizal, no sólo los que han desaparecido y los ausentes, sino también a los que hemos tenido la buena suerte de presenciar aquí los resultados tangibles de su patriótica vigilia."

INTENSO PROGRAMA CUMPLIRA HOY DE GAULLE EN EL PERU

LIMA, 25.— (UPI).— (Por Agustín Torres).— Mañana sábado, segundo día de visita oficial al Perú, el Presidente de Francia, General Charles De Gaulle, tendrá una agotadora jornada que se extenderá hasta las primeras horas del domingo, víspera de su partida hacia Bolivia.

Iniciará sus actividades a las 10.45 horas (15.45). En el reducido panteón de los próceres, contiguo a la cuatricentenaria Universidad Nacional Mayor de San Marcos, para rendir homenaje a los padres de la patria que lucharon por la independencia de este país. De Gaulle depositará allí ofrendas florales.

Al mediodía, el gobernante francés se hará presente en la Escuela Militar de Chorrillos —actualmente convertido en el moderno centro de instrucción militar del Perú—, que fuera fundada por la misión militar que envió Francia, en los primeros años de este siglo, para constituir el núcleo del más moderno Ejército de esos tiempos.

De esa Escuela salieron muchas promociones de oficiales que escalaron los más altos grados militares. Algunos de ellos perfeccionaron sus estudios en Francia, incluso en la Escuela Militar de Saint Cyr, de donde egresó De Gaulle.

En el centro de instrucción militar del Perú se dará cumplimiento a un programa que durará 45 minutos, y De Gaulle pronunciará una breve alocución.

Después de recibir la bienvenida del Ministro de Guerra, general Julio Luna Ferecio, colocará ofrendas florales y presenciará el desfile del batallón de cadetes de la Escuela Militar.

Luego, el Mandatario visitante, acompañado de su esposa y miembros de su comitiva, asistirá al almuerzo íntimo ofrecido por el Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Relaciones Exteriores, Dr Fernando Schwalb López Aldana, en el Palacio de Torre Tagle, sede de la Cancillería, que es una de las joyas arquitectónicas coloniales que encierra Lima.

"No hay razón alguna para culpar a los judíos de hoy por la muerte de Cristo"

CARDENAL ALEMAN, AGUSTIN BEA, HIZO ESTA PETICION ANTE EL CONCILIO ECUMENICO

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (UPI).— Por Rufus S. Goodwin.— El Cardenal alemán Agustín Bea, a cargo de la secretaría de la Santa Sede para la unidad cristiana, imploró hoy del Concilio Ecuménico que exonere de toda culpa a los judíos por la crucifixión de Cristo.

"No hay razón alguna para atribuir a los judíos de hoy, como pueblo, la culpa por la muerte de Cristo", dijo el Cardenal Bea, de 83 años de edad y perteneciente a la Orden de los jesuitas, dirigiéndose a los Padres del Concilio para pedir de éste una "fuerte declaración" que limpie a la raza judía del cargo de deicidas.

Su Eminencia fue premiado con un aplauso caluroso y prolongado.

Aunque el Cardenal Bea subrayó que esa declaración era "puramente religiosa", sin que entrara a tocar la cuestión del sionismo o del Estado de Israel, y absolutamente "a política", señaló que su importancia era tal que "justifica cualquier riesgo que se tenga que correr de aparentar perseguir con ella fines políticos".

La observación del Cardenal Bea replanteó la cuestión de por qué cambió la Comisión Coordinadora del Concilio, que preside el Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Amleto Cicognani, una declaración previa, más fuerte que ésta, exonerando a los judíos del cargo de deicidas y la que fue presentada a la segunda sesión del Concilio el año pasado.

En aquella ocasión, los obispos del Cercano Oriente expresaron preocupaciones sobre la reacción de los árabes ante la declaración. Y los círculos políticos árabes también han ejercido presión sobre el Vaticano para que se atenuara su contenido.

Uno de los efectos de esta actitud ha sido la inclusión en el documento, de referencias específicas a los musulmanes y otros no cristianos.

El Cardenal Bea dijo que, en parte, la declaración ayudaría a crear "una organización más lógica", y enseguida pasó a defender un nuevo aspecto de las aspiraciones de los cristianos respecto de la unión final con los judíos, en cuyos círculos se ha dicho que "esto huele a esperanzas de conversión".

Su Eminencia explicó que las referencias a las religiones musulmanas y otras no cristianas eran singularmente importantes porque los demás grupos, tales como budistas y confucianos, con frecuencia se ven hoy asaltados por la "irreligiosidad práctica, y aún por el ateísmo teórico militante".

"En consecuencia —agregó el Cardenal—, la nueva declaración subraya que, puesto que Dios es el Padre de todos los hombres, todos los hombres son hermanos y por ende, "toda discriminación violencia y persecución, debidas a orígenes nacionales o razas, ha de ser condenada".

Sin embargo, con respecto específicamente a los judíos, dentro de la nueva declaración, Monseñor John M. Oesterreicher, miembro del Instituto de Estudios Judeo-Cristianos de Seton Hall, en South Orange, Nueva Jersey, Estados Unidos, y asesor de la secretaría para la unión de los cristianos, declaró:

"Cuaquiera que sepa leer, podrá ver que la presente declaración es más débil que la anterior".

Sin embargo, otro portavoz de la Secretaría para la Unión Cristiana dijo que sería peligroso entrar en conjeturas sobre las razones en que se inspiró la Comisión Coordinadora del Concilio para dar al documento una nueva redacción, e indicó que, en cuanto al texto original, pudo haber objeciones tanto teológicas como políticas.

En opinión del portavoz aludido, el nuevo texto no encara dos cuestiones fundamentales, a saber: La teológica, sobre sí fue el pueblo judío —como sugirió el Concilio de Trento, en el siglo XVI— fueron los pecados de toda la humanidad, los causantes de la crucifixión, y la histórica, sobre si todos los judíos vivientes en los tiempos de Cristo, o sólo un escaso grupo de ellos, fueron los culpables de llevar al Señor a la muerte.

La única cuestión que la presente declaración encara rectamente es que el pueblo judío de la actualidad no debe ser inculpado de lo que ocurrió casi dos milenios.

El discurso del Cardenal Bea se inspiró en un esfuerzo derigido a lograr el máximo apoyo del Concilio para impartir la mayor fuerza posible a la declaración exonerando al pueblo judo de los puntos básicos mencionados.

"Es falso afirmar", declaró Su Eminencia, "que a la persuasión de que la crucifixión de Cristo fue culpa del pueblo judío se debe principalmente al anti-semitismo, ya que hay muchas otras razones en los campos religioso, político, nacional, sicológico, social, y económico, con que se trata de justificarlo.

Empero el Cardenal agregó a continuación que no podía negarse el hecho histórico —de ello fue ejemplo, el nazismo—, de que a la acusación de deicidas que pesa sobre los judíos se debe en parte la persecusión y el desprecio de que con frecuencia son víctimas.

Luego dijo que era de suponerse que los dirigentes judíos del antiguo Sanedrin tenían autoridad bastante, pero, preguntó, "¿estaban esos dirigentes plenamente concientes de la divinidad de Cristo hasta el punto de que se les pueda acusar formalmente de deicidas?".

(El Sanedrin era un consejo de 71 miembros que representaba la suprema autoridad judicial y administrativa de los judíos en Jerusalén, durante la dominación romana).

La declaración del Concilio Ecuménico sobre los judíos, continuó diciendo el Cardenal Bea, ha despertado gran interés y este interés pone de relieve "cómo el mundo dirige sus miradas a la Iglesia sobre la aprobación o rechazo de este documento".

El Cardenal Bea, pronunció su discurso luego de haber dado el Concilio su respaldo a una propuesta por la cual se extiende a los Obispos la infalibilidad del Papa en cuestiones de fé y moral, cuando hablan, con el Pontífice, como "cuerpo colegiado".

La votación fue de 2.134 a favor y 63 en contra.

Los padres del Concilio aprobaron, puestos de pié, una declaración sobre libertad religiosa, que figura en el documento sobre Ecumenismo junto con la declaración acerca de los judíos, y con esto pusieron término al debate del día.

Otro temblor sacudió ayer a El Salvador

SAN SALVADOR, 25 (UPI).— Un fuerte temblor de tierra despertó hoy a los habitantes de esta ciudad a las 2.02 de la madrugada y luego se registraron tres movimientos sismicos de menor intensidad.

No se han registrado daños dignos de mención.

Sanos y salvos fueron hallados tres niños secuestrados en Francia

CIEN MIL POLICIAS BUSCAN A UNA TAL "TIA NICOLE"

POITIERS, Francia, 25.— (UPI).— Los tres niños pequeños secuestrados en esta ciudad el lunes pasado, fueron encontrados hoy en momentos en que la policía francesa lleva a cabo una campaña nacional tendiente a ubicar a los secuestradores.

El Ministro de Interior, Roger Frey, dedicó 100.000 policías en toda la nación a la búsqueda de una mujer de vida airada y su procurador, quienes, según se dice, son los autores materiales del secuestro.

"El secuestro es una lepra que no hay que soportar en Francia", dijo Frey.

El Ministro agregó que está seriamente preocupado por el hecho de que la familia recibió ayer una carta en la que se pedía un rescate de 1.050.000 francos (210.000 dólares), por los tres pequeños.

La policía trata de establecer si la carta, en la que se pedía que los comerciantes de la zona se hicieran cargo del rescate, es auténtica. Las autoridades señalan que desde la Edad Media no se registra intento alguno por obligar a prácticamente toda una ciudad a pagar el rescate por un grupo de secuestrados.

Si bien no se pagó suma alguna por el rescate de los niños, se dijo que los comerciantes de Poitiers se hallaban dispuestos a reunir la suma.

Patrick y Christine Guillon, de cinco y seis años, y Joel Biet, de cinco, fueron secuestrados mientras volvían a su casa, al término de las clases en el jardín de infantes al que concurrían diariamente.

Una señora los encontró jugando con unas piedrecitas bajo un árbol y les preguntó de dónde eran y los niños le contestaron que "de muy lejos" y que habían venido en un auto con "la tía Nicole".

Luego dieron sus nombres y la señora avisó a la policía que los llevó a sus respectivos hogares.

Declararon que "la tía Nicole" y "el señor ése" los habían tratado muy bien y que, incluso, los habían hecho dormir en camas.

En Poitiers ha desaparecido hace varios días una mujer, a la que se conoce como Nicole y, según se dice, es parienta de los Guillon.

Khrushchev irá a Bonn a fines de este año

BONN, 25 (UPI).— El grado de entusiasmo de la acogida que se dispense aquí al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, no ha de aumentar con el hecho de que Moscú no haya explicado satisfactoriamente un atentado con gas ponzonoso contra un funcionario de la Embajada Alemana allí.

El Canciller de Alemania Occidental, Ludwig Erhard, dijo hoy que su Gobierno no está satisfecho con la respuesta soviética a la protesta germana por el atentado con gas-mostaza contra el Agregad a la Embajada en Moscú Horst Schwirkmann, de 36 años, el seis del actual.

Los soviets esperaron cerca de tres semanas después de la agresión a Schwirkmann en Zagorsk, en las afueras de Moscún, para rechazar ayer la versión del incidente dada por Bonn, calificándola de "falsa y provocativa".

La prensa de Alemania occidental y algunos políticos sugirieron que se debía retirar la invitación hecha a regañadientes a Khrushchev para visita Bonn, en el curso de los meses próximos.

El Ministro del Exterior, Gerhard Schroeder, reclamó de los soviets una explicación por el incidente, el castigo de los culpables y una expresión de sentimiento por lo ocurrido, ninguna de cuyas cosas hizo Moscú.

La cuestión racial conmueve la campaña electoral en Inglaterra

Laboristas lanzaron reto al Primer Ministro Douglas-Home

LONDRES, 25 —(UPI)— El Partido Laborista invitó hoy al Primer Ministro, Sir Alec Douglas-Home, a atreverse a repudiar declaraciones racistas imputadas al candidato conservador a la Cámara de los Comunes por el Distrito de Smethwick, de Birmingham, Peter Griffiths, de 35 años.

Este reto, lanzado en el primer día de la campaña oficial para las elecciones generales, amenaza con sacar a la luz pública el problema racial de la propia Gran Bretaña, que estaba envuelto en las sombras como el tema oculto de la política nacional.

La controversia gira alrededor de la lucha del Distrito de Smethwick, donde el "Ministro de Relaciones Exteriores" del Gabinete extraoficial laborista, Patrick Gordon Walker está luchando por preservar la mayoría "marginal" de 3.500 votos que obtuvo en 1959.

En una ocasión, el Jefe del Partido Laborista, Harold Wilson, atribuyó a Griffiths, la aprobación de un dicho usado privadamente en Smethwick, según el cual "Al Auteres un vecino negro, vota por los laboristas". Anoche se pidió a Douglas-Home, en una entrevista televisada, en la que se le achacó la declaración de que "Smethwick rechaza la idea de ser una sociedad multiracial.

Douglas-Home se negó a aceptar esa cita como fiel, pero dijo que todos los candidatos "debemos quitarnos de la mente toda declaración sobre el problema racial".

Gordon Walker escribió hoy al Primer Ministro invitándole a atreverse "a decir, en lenguaje llano, si repudia al candidato conservador de Smethwick".

El candidato laborista dijo que el Birmingham Post atribuyó también a Griffiths la afirmación de que "un triunfo laborista significará un disturbio racial".

En Gran Bretaña residen hoy de 500.000 —un millón de inmigrantes de color, indios, o pakistanos, africanos y antillanos— la mayoría de los cuales entraron bajo la anterior Ley de Inmigración Libre de la Commonwealth que fue restringida en 1962 por otra que limitaba la inmigración a los que ya tuvieran empleos previos a su llegada a este país.

Aunque los inmigrantes representan un dos por ciento o menos de la población total británica, tienden a congregarse en ciertas ciudades, donde podrían afectar directamente al resultado de las votaciones, bien mediante su propia fuerza en las urnas o mediante la reacción adversa blanca que amenaza.

Disposición antimonopolio en el Mercado Común de Europa

BRUSELAS, 25 (UPI). Por William Anderson.— La Junta Directiva del Mercado Común Europeo anunció hoy una nueva regla opuesta a los monopolios, que tuvo por efecto inmediato una serie de nerviosas consultas de empresas de los seis países integrantes de la Comunidad Económica Europea, con sus respectivos consejeros legales, respecto de los contratos de ventas.

En efecto, la Junta determinó que era contrario a la constitución del Mercado Común Europeo el acuerdo exclusivo suscrito entre la empresa alemana Grundig, fabricante de aparatos receptores de radio y televisión, y la empresa francesa Consten, de París, que los distribuye.

Tal decisión, que pudiera afectar a unas 6.000 empresas de los seis países aludidos, fue anunciada hoy por Hans von der Groeben, comisionado a cargo de asuntos de competencia comercial del Mercado Común.

Sin embargo, la regla puede ser objeto de apelación ante la Corte de Justicia del Mercado Común, en Luxemburgo. De ser ratificada por los juristas de ese alto tribunal, pudiera afectar también los acuerdos relacionados con las ventas de automóviles.

Ha sido ésta la primera vez que la Junta Directiva se pronuncia en contra de ese tipo de acuerdo, disponiendo su cancelación, lo que se interpreta en la práctica como un caso que pone a prueba a la comunidad económica misma.

Socialistas buscan frente anti-De Gaulle

ARCACHON, Francia, 25 (UPI).— Los socialistas radicales franceses se reunieron hoy para encontrar una plataforma común a fin de crear un frente antidegaullista, pero la reunión se derivó en una disputa sobre a qué otros partidos políticos debían unirse en ese propósito.

Dos grupos se distinguieron en esta reunión del 61.o Congreso Anual del Partido Político más antiguo de Francia: aquellos que están dispuestos a unirse a los representantes del Movimiento Popular Republicano, católico

Fuerzas de la NU continuarán su misión pacificadora en isla de Chipre

Secretario General U Thant dice que no hay fondos para esa operación

NACIONES UNIDAS, 25. — (UPI).— El Consejo de Seguridad aprobó hoy por unanimidad que continúe en Chipre hasta el 26 de diciembre, el contingente militar de las Naciones Unidas, pero el Secretario General, Thant advirtió que si no se le suministran fondos tendrá que retirarlo antes de esa fecha.

El Consejo aprobó que las fuerzas de las NN. UU., continúen en Chipre, durante tres meses más en cumplimiento de su misión de paz, pero se limitó a "tomar nota" simplemente del informe que le presentó Thant en que pedía se ampliaran las facultadas de dichas fuerzas y se le permitiera cubrir el costo del mantenimiento de las tropas recurriendo al presupuesto de la Organización Mundial si las contribuciones voluntarias no fueren suficientes.

El mantenimiento de dichas fuerzas en Chipre ha creado ya un déficit de dos millones de dólares, y Thant calcula que el costo para tres meses más, podría pasar de siete millones.

Estados Unidos ha prometido dos millones de dólares, Gran Bretaña uno y Japón 100.000 para costear las operaciones de los próximos tres meses, pero ningún otro país se ha mostrado dispuesto a contribuir a los gastos.

Después de notar que la Unión Soviética y Francia se habían opuesto en el Consejo de Seguridad a sufragar los gastos de la operación de Chipre, con fondos del presupuesto, como el lo había sugerido, Thant señaló que si no podía disponer de fondos suficientes "no habría más alternativa que informar al Consejo acerca de la situación y retirar la fuerza antes de que termine el período de tres meses".

Thant informó también al Consejo que seguiría gestionando para que las fuerzas de las NN. UU., tengan libertad plena de movimiento —a lo que se opone Chipre—, y que iniciará negociaciones para que se pongan en vigor las propuestas para el logro de la paz que ha hecho el Presidente chipriota, Arzobispo Makarios, a lo que se opone Turquía.

Thant anunció también el nombramiento del doctor Carlos Alfredo Bernardes, ex Embajador de Brasil en las Naciones Unidas, como su representante especial en Chipre. Bernardes reemplazará al ex Presidente del Ecuador, Galo Plaza Basso, que fue nombrado mediador de las Naciones Unidas al fallecer el finlandés que tenía ese puesto, Sakari S. Toumioja.

Thant anunció que el gobierno grecochipriota había convenido en permitir el relevo por Turquía de parte de la guarnición militar que tiene en la isla de acuerdo con los tratados que dieron la independencia a Chipre.

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

DOLORES ARANCIBIA DE PACHECO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Martínez de Rozas 3764.

La familia

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro, abuelito y bisabuelito, don

DOMINGO FERNANDO URIBE URIBE

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio de San Bernardo.

El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Progreso 0185, (Paradero 25, Cisterna), a las 16 horas.

La familia.

† Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor

GERARDO NEIRA NEIRA

Sus funerales se efectuarán hoy sábado en el Cementerio General (Av La Paz), después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, (Carrascal N.o 4565).

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ELISA CORVALAN vda. de GODOY
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio de San Bernardo, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Baquedano 571.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

JUAN FRANCISCO FLORES FAJARDO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, 7 Norte 1880, por Valdivieso, hacia el Cementerio Católico.

† Ha dejado de existir nuestro querido amigo, señor

EVARISTO VASQUEZ PIZARRO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Vargas Fontecilla N.o 4170, a las 16 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo y amigo, señor

JUAN SOTO SOTO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle San Pablo N.o 1662, a las 17 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JUAN ROJAS AYALA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de San Miguel al Cementerio General (por Recoleta).

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Iglesia antes indicada.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo, hermano, tío y cuñado, señor

ALONSO MONTESINOS GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, y padre, don

JUAN WHITELEY ROWALD
(Q. E. P. D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Nocedal 210 (Población Las Rejas), a las 15 horas. La entrada será por Recoleta.

La familia.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — SABADO 26 DE SEPTIEMBRE DE 1964
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

El equipo chileno hizo un fútbol rudimentario, sin calidad colectiva

Difícil que haya otra ocasión en que la selección roja vuelva a jugar de la manera absurda que lo hizo ante los argentinos.— Fue una jornada de fracaso completo.— Desde Buenos Aires, por Raúl H. Leppé

BUENOS AIRES. — (Por Raúl Hernán Leppé). — Debemos confesar que hoy viernes todavía no nos reponemos de la sorpresa que nos produjo la derrota categórica sufrida anoche por la Selección Chilena ante Argentina. Perder era algo que admitíamos como un hecho lógico, dada la capacidad del fútbol argentino, cuyo seleccionado pocas, muy pocas veces pierde en su cancha. En muchos años, nosotros recordamos sólo una derrota de los albiceleste; con Rusia, poco antes del Mundial de 1962, en la cancha de River Plate, el mismo escenario que tuvo el desastre del cuadro nuestro. Pero de perder en una acción digna a una goleada de 5 a 0, media una distancia sideral, tan grande como lo que existió en este equipo y la autenticidad del fútbol chileno. Este es el único consuelo que queda: tener la certeza de que éste que se vio en el campo de Núñez, no constituye ni remotamente la expresión de fútbol que puede y debe tener una Selección nuestra. Hará 10 años que nosotros no veíamos jugar tan poco y mal a un equipo nuestro. Fue como si el tiempo hubiese retrogradado, pues en lugar del fútbol que evolucionó y avanzó poderosamente a partir de la última Copa Jules Rimet, nos encontramos con un equipo que parecía de aquellos tiempos, haciendo un fútbol rudimentario, ingenuo, carente casi de figuras o valores y sin ninguna capacidad colectiva. El consuelo que queda, entonces, es que difícilmente habrá otra ocasión en que la Selección Chilena vuelva a jugar de la manera absurda, increíble por su deficiencia, con que lo hizo ahora. Su performance desastrosa, entendemos que hay que atribuirla a una noche negra, a una jornada de fracaso completo, tal cual le ha sucedido a equipos de otros países con más títulos que el nuestro. Argentina, incluso, las vivió en los campeonatos del mundo de Suecia y Chile.

La defensa fracasó estruendosamente, lo que está probando que el equipo se quedó sin su base de sustentación. Nunca esta retaguardia se constituyó en un bloque al no poder armarse y hacer pie. Durante el primer tiempo, sobre todo, sus hombres parecía que pisaban en el vacío. Se veían incómodos, fuera de foco, sin lograr ubicarse en la cancha, errando una y otra vez en la marcación. De esta manera ni pudieron hacer juego de anticipación, y al llegar la pelota a los pies de los forwards argentinos afloró la habilidad de éstos para el manejo del balón. En la línea de 4 defensas Eyzaguirre, Contreras, Raúl Sánchez y Villanueva, anduvieron a los toponés, estorbándose mutuamente, produciéndose desinteligencias que fueron rotundamente aprovechadas por el ataque albiceleste.

Con una defensa así, que sin poder cumplir su papel esencial, menos capaz fue todavía de llevar la pelota, el ataque careció de todo respaldo. Aravena y Fouilloux debieron entonces trabajar como enanos. El insíder no acertó siempre, pero tuvo mucha entereza para luchar; el mediozaguero se levantó como la mejor figura en esos pasajes trágicos. Y tras la primera conquista de Artime, consiguió tranquilizar un poco a sus compañeros, tapando el hueco enorme que había en el medio campo y llegando a disputar la hegemonía que mantenían allí Rattin y Rendo. Sobre los 17 minutos, se registró una acción que pudo haber sacado del pozo en que parecía sumergido el cuadro chileno. Fouilloux se fue por la derecha, y al entrar al área con clara intención de tirar, fue enganchado de atrás por Viétez. Fue un penal claro, indiscutido, a pesar de lo cual el juez Bosolino no cobró. Le asignamos trascendencia a esta jugada, porque a esas alturas Argentina sólo ganaba uno a cero, y ya el equipo rojo insinuaba una recuperación. Ella se mantuvo hasta que llegó el segundo tanto argentino, conseguido por Onega, en una jugada de alto vuelo. Situación también de poca fortuna, por todos los factores que se reunieron al momento del gol: Aravena, el único hombre con audacia y ambición, estaba siendo atendido por el médico, en un costado del campo, a raíz de una herida sufrida sobre la cara, y que determinaría su reemplazo por Sepúlveda. Es decir, que en ese pasaje jugaba Chile con sólo 10 hombres. Luego, estuvo esa clara indecisión de la defensa, que le permitió cabecear libremente a Artime, recogiendo solo, sin marcación ninguna, Onega, para empalmar de media vuelta un derechazo exacto, imparable. Poco después, vino aquella jugada equivocada de Moreno, que hizo llegar la pelota a los pies de Artime, y salió el tercer gol argentino, conformando un score difícil de remontar, para cualquier adversario, y mas aún para un conjunto chileno que parecía contaminado por sus propios desaciertos, y que todavía carecía de toda fortuna.

A los 3' de reanudado el juego Rendo anotó el cuarto tanto de los locales. Nueva falla garrafal de la defensa chilena que se quedó parada, sin atinar a movimiento alguno, en un tiro libre que Varacka levantó suavemente por sobre la barrera para que entrara solo Rendo y batiera a Astorga, que a su vez hizo el Hamlet: "**ser o no ser**", "**salgo o no salgo**", y cuando se decidió ya la pelota iba a las redes. El partido estaba liquidado. Sin emabrgo, el conjunto nacional no perdió entereza. Fue aquí donde emergió la figura de LEONEL SANCHEZ, que ubicado como insider izquierdo bajó y subió sin pausa es un esfuerzo tan ponderable como infructuoso de enderezar el rumbo de ese buque que se iba a pique. Consiguió algo, toda vez que el juego equilibróse bastante bien, que ello puede haber sido también consecuencia de que con una ventaja tan categórica Argentina aflojó su ritmo. Así y todo, Chile tuvo más ataque que antes, al menos llegó más cerca del arco ahora defendido por Irusta. Marcos tuvo una buena ocasión elevando el remate y Sepúlveda la mejor de todo el partido cuando tiró sin ninguna dirección en una pelota que desde la derecha "le puso" Fouilloux dejándolo solo frente al arco argentino.

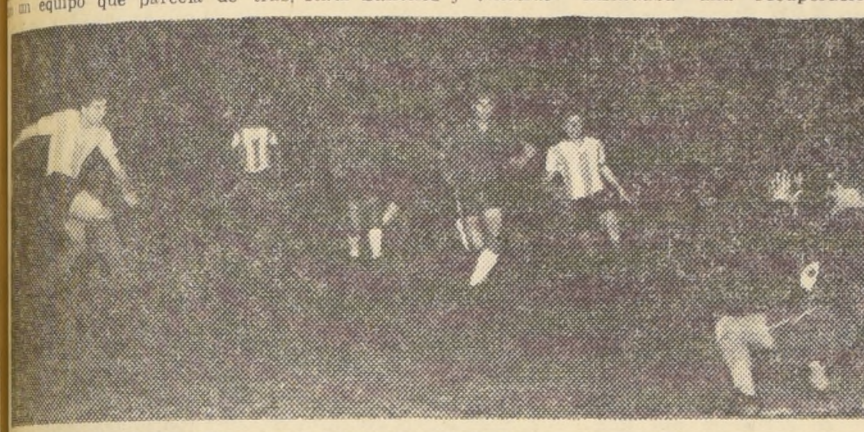
Este equipo de Argentina nos gustó bastante. Tiene fútbol, el fútbol que es proverbial de los jugadores de esta tierra, hecho de notable dominio de la pelota, sentido natural del juego habilidad, verdadero talento. A ellas han agregado otras virtudes igualmente valiosas: muy buen estado físico y disciplina de equipo, sentido de colaboración, cosa que se advirtió de manera más remarcable en el juego solvente, muy eficaz, sin grietas de su defensa. Varacka por ejemplo, no salió jamás de su posición de cuarto hombre, usando toda su experiencia y sabiduría para conducir siempre a espaldas de Rendo y Rattin. El insider derecho es de singular movilidad. Tiene fúelle, y es ocurrente, con toques de genio. Hace recordar a Grillo, eso sí que con más seriedad y continuidad en el juego que el recordado delantero de Independiente. El mentado Rendo, junto a Artime y Onega conformaron un terceto central que puede ponerse, sin desmedro junto a los más grandes que hemos visto en las selecciones albicelestes. El insider izquierdo es un artista de fútbol reuniendo todas las virtudes del jugador excepcional. En cuanto a Artime no hizo otra cosa que ratificar el concepto que ya teníamos sobre él: posee una velocidad asombrosa. Hace lo más difícil, juega, rinde altamente, haciendo fútbol a toda marcha. Y en el área, una vez que entra, y es tarea de romanos pararlo, termina la jugada a la manera de Pelé. Para nosotros es o vale mucho más de lo que era Alfredo Di Stéfano en su misma época o edad.

Así cayó Chile frente a Argentina. En una actuación decepcionante y que amarga porque sabemos bien que éste no es nuestro fútbol. Lo que vimos en River Plate fue un triste remedo de él y ni siquiera los escasos momentos en que se condujo discretamente, jamás bien o en su nivel, alcanza para disimular todo lo malo e increíblemente deficiente que hizo en gran parte de la brega. Por lo menos en sus pasajes decisivos, determinantes. Hubo hombres de indiscutida capacidad, cuya clase internacional está probada que daban la impresión de que jamás antes habían estado en una cancha de fútbol. De tal dimensión fue la declinación del conjunto dirigido por Francisco Hormazábal.

Ha sido una triste y dura lección. Ojalá que ella sea aprovechada. Si progresamos, como efectivamente se comprobó en el Campeonato del Mundo, ello fue consecuencia de un trabajo serio, responsable, una tarea a la que se dedicaron con pasión técnicos, jugadores, dirigentes y hasta nosotros los periodistas. El camino quedó allí señalado y apartarse de él sólo nos llevará a caer por la pendiente en forma tan deplorable como acaba de ocurrir aquí en Buenos Aires. Aquí donde creen poco en el fútbol chileno porque, para mala fortuna nuestra, siempre nos han visto jugar mal, salvo en aquella oportunidad de 1962, cuando jugando mano a mano con el mismo y poderoso rival se perdió dignamente uno a cero. Habrá que recapacitar y retomar el camino verdadero. Esta derrota con caracteres de desastre nos dice que el fútbol chileno no puede darse el lujo de improvisar, menos para venir a jugarle a los argentinos en su propia casa. Nuestros dirigentes tienen por delante una responsabilidad que deben asumir.



ARTIME LEVANTA LA PELOTA por sobre la cabeza de Carlos Contreras, recibiéndola Onega, quien vence sin dificultad la valla chilena. — (Foto enviada por Raúl H. Leppé.)



PRIMER GOL ARGENTINO.— Se cortó a toda carrera por el centro Artime y sobre la marcha disparó, venciendo al meta Astorga. — (Foto enviada por Raúl H. Leppé.)

Molina y Ramírez vuelven en Santiago y Unión

El equipo bohemio enfrenta en el preliminar a Unión Calera, y el elenco hispano se coteja en el match de fondo con Magallanes.— Cambios hará el cuadro albiceleste.— En el Estadio Santa Laura comienza la 23a. fecha del torneo profesional de fútbol de división de honor.— Municipal y Ñublense juegan en San Eugenio por el Ascenso

Con un programa doble se dará comienzo esta tarde en el Estadio Santa Laura, a la 6a. fecha de la segunda rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor. En el match preliminar, que se iniciará a las 14 horas, se enfrentarán Santiago Morning y Unión Calera. El equipo bohemio está ubicado en el décimotercer lugar de la tabla de posiciones, con 18 puntos, y viene de perder ante U. Católica. El cuadro calerano ocupa el sexto puesto, con 26 puntos, y en su más reciente compromiso empató con La Serena. Se anuncia la reaparición de Héctor Molina en el ataque de Santiago, y es posible también que se produzca alguna modificación en la defensa. En Unión Calera no se anticipan modificaciones. Las más probables alineaciones de los equipos preliminaristas serán las siguientes:

SANTIAGO MORNING (18 puntos): Godoy; Villanueva, Cabello y Collio; L. Ramírez y Rodríguez; Páez, Raymundo, Leiva, Molina y Huerta.

UNION CALERA (26 puntos): Valencia; Torrejón, Figueroa y Córdova; García y Leiva; Silva, Vargas, Soria, Cabrera y Saavedra.

En el encuentro de fondo —a las 16.00— se enfrentarán Unión Española (23 puntos, en el 7º puesto) y Magallanes (20 puntos, en el 12º lugar). Los españoles vienen de derrotar a Audax Italiano, y los albicelestes de perder ante Ferrobádminton. Ambas escuadras anuncian modificaciones. Mario Ramírez reaparecerá en la punta derecha del ataque de Unión. Y es posible también la vuelta de Treppiana en la valla. En Magallanes, habría cambios surtidos. Santis volverá al costado derecho de la zaga, mientras que Rosales, que estaba actuando en dicha ubicación pasará de mediozaguero para formar dupla con Toro; éste reemplazará a Ampuero. Y en el ala derecha de la ofensiva, Ibáñez suplirá a Ibarra.

Las más probables alineaciones de los elencos fondistas serán las siguientes:

UNION ESPAÑOLA (23 puntos): Nitsche (Treppiana); Avendaño, Carrasco y Rodríguez; Cortés y Parra; Ramírez, F. Landa, H. Landa, Iriarte y Cruz.

MAGALLANES (20 puntos): Ojeda; Santis, Luco y Schiro; Rosales y Toro; Ibáñez, Torres, Mottura, Yávar y Gárate.

POR EL ASCENSO

Por la 23a. fecha del torneo de segunda división se enfrentarán, a las 16 horas, en el Estadio San Eugenio, Municipal, ubicado en el 7º puesto con 21 puntos y Ñublense con idéntico puntaje y ubicación. Es éste el primer match de la jornada de ascenso.



UNION ESPAÑOLA, viene de efectuar una buena actuación en su match con Audax Italiano, y esta tarde enfrenta a Magallanes. Muy bien están jugando H. Landa, Iriarte y Cruz.

LOS ARBITROS

El sorteo de los árbitros para dirigir los encuentros que por los torneos profesionales de fútbol de primera y segunda división se disputarán entre hoy, mañana y el martes, indicó los siguientes nombres:

DIVISION DE HONOR. Santiago Morning con Unión Calera, Jaime Amor; Unión Española con Magallanes, José Luis Silva; Green Cross con Ferrobádminton, Jorge Cruzat; Colo Colo con Palestino, Claudio Vicuña; U. de Chile con A. Italiano, Sergio Bustamante; La Serena con Everton, Alberto Vásquez; Wanderers con Coquimbo, Domingo Massaro; San Luis con San Felipe, Rafael Hormázabal; Rangers con U. Católica, Mario Gasc.

SEGUNDA DIVISION. Municipal con Ñublense, Hugo Gálvez; Ovalle con O'Higgins, Héctor Ortiz; Temuco con U. Técnica, Mario Lira; Colchagua con San Bernardo, Domingo Santos; Lister Rossel con Iberia, Luis Orozco; San Antonio con Trasandino, Luis Jiménez.

NACIONAL DE BASQUETBOL UNIVERSITARIO:

CON UN TRIUNFO DIFICIL SOBRE LA U. SANTA MARIA DEBUTO LA U. TECNICA

En el Gimnasio Nataniel y ante una gran cantidad de aficionados, se dio comienzo al Décimo Torneo Nacional Universitario de Básquetbol.— El cotejo final resultó el más animado por la igualdad de fuerzas que hubo.— Venció la UTE 77-65, luego de perder el primer tiempo 36-31.— Muy bien el cuadro porteño

Con un público entusiasta y completó totalmente las aposentadurías del Gimnasio Nataniel, se dio comienzo anoche al Décimo Campeonato Nacional Universitario de Básquetbol y que cuenta con participación de ocho equipos representantes de las universidades de todo el país.

"U" DE VALPARAISO, PRIMER GANADOR

En el partido inicial de la jornada y que sirvió para apreciar lo que iba a ser este torneo de básquetbol estudiantil se midieron los quintetos de Universidad Católica de Santiago y el representativo de la Universidad de Chile de Valparaíso. El triunfo perteneció al elenco porteño, por 78 puntos contra 64. El primer tiempo también había sido favorable a la "U" por 41 a 33.

El match se jugó con mucha rapidez por parte de ambos conjuntos, que mantuvieron al público en constante tensión por lo parejo de su desarrollo. Hubo durante todo el transcurso muy pocos fouls, dando a entender el espíritu con que se disputarán los encuentros. Anotaron puntos, los siguientes players: UNIVERSIDAD DE CHILE DE VALPARAISO: Juan Sánchez (10), Olsen (5), De la Maza (24), Ríos (20), Torti (15) y Muñoz (16). UNIVERSIDAD CATOLICA DE SANTIAGO: Astudillo (4), Tapia (4), López (11), Earl (21), Mac-Intosh (17), Vivalda (4), y Grimi (3).

Los jugadores más destacados fueron, por la "U" porteña, Sánchez, De la Maza y Torti. Por los católicos, Astudillo, Earl y Mac-Intosh. A cargo de la dirección del encuentro estuvieron los pitos Carol Carvajal y Juan Muñoz.

"U" SANTIAGO BATIO A AUSTRAL

En el segundo encuentro de la reunión, el quinteto de la "U" Santiago dominó y tomó el control de las acciones del partido con Austral de Valdivia, a quien venció por 75 a 57, terminando el primer tiempo con el score de 35-26. La juventud de los valdivianos influyó en su rendimiento, dando paso a una clara superioridad para los vencedores, cuya experiencia resultó un factor determinante en su cómodo triunfo.

Arbitraron Carlos Muñoz y Félix Olivares, y los equipos y puntos fueron los siguientes:

"U" SANTIAGO: Oreste, 4; Ocaña, 30; Carrasco, 8; Romberg, 3; Leeson, 18; Osorio, 11; Bernardi, 4; y Navarrete, 2.

AUSTRAL: Muñoz, 1; Froelich, 1; C. González, 21; H. González, 14; F. Witbter, 8; Condon, 2; Geblar, 3; García, 1, y Koening, 6.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION BATIO A UC PORTEÑA

Con un brillante triunfo ante los católicos porteños debutó en este certamen el campeón del básquetbol universitario U. de Concepción. El marcador final indicó 63 puntos para Concepción y 49 para UC del puerto; la primera etapa había terminado también en su favor 31x19. Figura de gran calidad dentro del rectánguo fue el norteamericano Circle, que mostró una excelente técnica. En ningún instante encontró dificultades para vencer a su sólo entusiasta adversario.

Anotaron puntos los siguientes jugadores:

U. DE CONCEPCION: Garafulic, 15; Circle, 23; Rojas, 2; Cárcamo, 6; Baldovinos, 11; Benites 1; y Obregón, 2.

U. CATOLICA DE VALPARAISO: Avilés, 2; Vega, 1; Pérez, 23; Galea, 8; Skirving, 8, y Castillo, 2.

Dirigieron el partido los árbitros Valdebenito y Muñoz.

Con un encuentro emotivo que tuvo alternativas muy interesantes, se dio término al maratónico programa inaugural del X Torneo Nacional de Básquetbol Universitario. El conjunto de Universidad Técnica tuvo que recurrir a sus mejores armas para doblegar al final al cuadro porteño de la Técnica Santa María, por la cuenta de 77 puntos contra 65. El primer tiempo finalizó con el marcador favorable a los porteños, 36-31.

Sorprendieron los técnicos porteños con su básquetbol. Sin tener jugadores de gran estatura, pero sí, varios de grandes condiciones técnicas, supo sacar ventaja de su mayor velocidad en las acciones, y tomar luz en la cuenta, la misma que se mantuvo casi a través de todo el match.

El mayor bagaje técnico y la experiencia de algunos de sus jugadores como Bermúdez, Pletikosic y los sureños Yáñez y Benwald, hicieron posible que los capitalinos no sufrieran un contraste de proporciones. Anotaron puntos:

U. SANTA MARIA: Silva, 12; Brito, 23; Rementería, 8; Galaz, 7; Dulanto, 5; González, 6; Sáez, 4.

UNIVERSIDAD TECNICA: Benwald, 10; Yáñez, 20; Vidal, 3; Pletikosic, 14; Teppes, 2; Ruiz, 2; Bermúdez, 22; Díaz, 4; y De la Fuente, 0. Los mejores hombres fueron por el cuadro porteño, Rementería y Brito; por los técnicos, Bermúdez, que sólo actuó en el segundo tiempo; Pletikosic, Yáñez y Benwald. Dirigieron acertadamente, Carol Carvajal y Manuel Barahona.

REGRESO LA SELECCION

A las 21.08 horas aterrizó en la losa de Los Cerrillos el avión Panagra que trajo a su bordo a los integrantes de la Selección Chilena de Fútbol, de regreso desde Buenos Aires. La recepción fue fría, luego de la derrota categórica sufrida por el representativo nacional ante el argentino, por el expresivo marcador de 5 a 0. Salvo Orlando Aravena, que lucía un parche en un ojo herido, y Carlos Contreras, que rengueaba, los seleccionados volvieron en buenas condiciones físicas, para reincorporarse de inmediato a sus equipos, dado que mañana el torneo oficial continúa en forma normal. Fueron parcos en sus declaraciones, limitándose a expresar su confianza en que en la revancha, el 14 de octubre, las cosas cambiarían.

Eº 200 DE PREMIO TIENE LA 23ª FECHA

Después de una corta pausa de 15 días motivada por las elecciones presidenciales y las Fiestas Patrias, los aficionados de todo el país han reiniciado con mayores bríos su participación en el más millonario de los concursos deportivos.

Este interés ha quedado demostrado por el creciente número de cupones que se han estado recibiendo en las oficinas del Diario LA NACION, y que traen los posibles resultados del encuentro clave para esta semana, **Ferrobádminton y Green Cross**, en disputa de la 23.a fecha del Campeonato Profesional de Fútbol.

Los 200 escudos de premio para el que acierte el resultado del encuentro clave, esperan a los aficionados que aún no han enviado sus pronósticos. Además del estímulo ya anunciado, habrá otro consistente en un par de zapatos de fútbol, obsequio de la Casa SEDERAP, Sucursal Bandera 767, de Escuti y Paredes.

FUTBOL EN EL MUNDO

Título de Campeón del Mundo definen Inter e Independiente

EN EL Estadio Santiago Bernabeu, de Madrid, o sea, en cancha neutral, se efectuará hoy el tercer partido entre Internazionale de Milán, campeón de Europa, e Independendiente, campeón de la Copa Libertadores de América, en el cual se definirá el título de campeón del mundo de clubes.

El equipo de Internazionale, que prepara el técnico Helenio Herrera, necesita sólo empatar para hacer suyo el galardón, pues llega al compromiso con ventaja en goles, ya que a su contraste por 1-0 que experimentó en Buenos Aires, el 9 de este mes, le hizo a Independiente 2-0 en el segundo partido jugado en Milán el miercoles recién pasado.

Manuel Giúdice, entrenador de Independiente, no quedó muy satisfecho de la actuación del árbitro del partido de Milán, pero anotó que "Inter es un equipo rápido, armonioso y muy práctico" y destacó como sus mejores figuras a Coroso y Malatrasi. Y agregó: "El partido de Madrid puede ser ganado por cualquiera".

La probable formación que observarán en el importante encuentro de Madrid, será la siguiente:

INTERNAZIONALE: Sarti; Burgnic, Fachetti y Malatrasi; Guarneri y Picchi; Jair, Mazzola, Milani, Suárez y Corso.

INDEPENDIENTE: Santoro; Acevedo, Ferreiro y Decuria; Paflix y Maldonado; Prospitti, Mura, Suárez, Rodríguez y Savoy.

PARTIDOS INTERNACIONALES EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 25 (UPI).— Sólo cuatro partidos de Liga se jugarán en Inglaterra el sábado 3 de octubre debido a los partidos internacionales entre Norte de Irlanda-Inglaterra y País de Gales-Escocia, a jugarse en Belfast y Cardiff.

Los partidos de Liga son: Chelsea-Blackburn, Everton-West Ham, Sheffield United-West Bromwich, y Stoke-Nottingham Forest.

No se han anunciado fechas para los partidos aplazados.

Con 3 records comenzó el S. A. Juvenil de Atletismo

Da Costa, de Brasil cubrió los 100 metros en 10.5; Andrés Calonge, de Argentina, ganó los 400 metros, con el nuevo registro de 48"7, y Alvaro Zucchi, de Brasil, completó la jornada, con 62.11 en jabalina.— Magnífico el triunfo del chileno Jorge Grosser en los 1.500 metros



RECORDMAN SUDAMERICANO del lanzamiento de la bala es desde ahora el brasileño José Jacques, el que, tal como lo adelantaban sus registros del torneo adulto de Cali, venció cómodamente con un lanzamiento de 16,56 metros, que es record de Campeonato Sudamericano.

Con tiempo bastante frío se inauguró ayer, ante regular público, el V Campeonato Sudamericano Juvenil de Atletismo masculino, en el Estadio Nacional, cumpliéndose la primera etapa, de las cuatro en que se divide el torneo.

Siete países, incluyendo al nuestro, enviaron delegaciones a este certamen, con alrededor de 150 atletas participantes.

Paralelamente se está realizando un Congreso, destinado a estudiar una serie de ponencias sobre esta clase de campeonatos, en especial sobre la necesidad de establecer una tabla de Records Sudamericanos Juveniles, ya que en la actualidad sólo se tiene una de Records de Campeonatos Sudamericanos, que fueron mejorados ayer en el Estadio Nacional.

LA PRIMERA ETAPA.— Con la tradicional ceremonia inaugural, cuyas fases principales fueron el desfile de las delegaciones, el izamiento de los pabellones patrios de las naciones participantes a los acordes del Himno de Chile, ejecutado por el Orfeón del Cuerpo de Carabineros, y, finalmente, el Juramento del torneo, que tomó a los atletas participantes el capitán del equipo de Chile, Juan Carlos Ruz.

Luego de cumplida esta ceremonia obligatoria de todo campeonato internacional, comenzó el evento con la prueba con que siempre se inicia el atletismo, los emocionantes 100 metros llanos.

EN VELOCIDAD: ARGENTINOS, VENEZOLANOS Y BRASILEÑOS.— La disputa de las dos series de 100 metros, se apreció por los tiempos establecidos, que la lucha final sería entre los representantes de Argentina Germán Oliva, que ganó su serie con 10" 5|10, lo que constituía un nuevo record de Campeonato Sudamericano, y Carlos Biondi, y los venezolanos Manuel Planchart y Luis Cedeños que en sus series establecieron 10" 6|10 y 10" 7|10, y el brasileño Araken De Costa, 10" 6|10. En tanto que se apreciaba la baja ostensible de nuestro crédito, Eduardo Boestch, que haciendo una carrera increíble había logrado a duras penas ubicarse tercero, con 11", lejos de sus 10" 6|10 que había registrado en tres oportunidades y que el reserva de Ramón Baronti, Fernando Moreno (que es especialista en vallas), no se clasificaba con 11" 1|10, en su serie.

La final fue para el brasileño Da Costa, que en dura lucha con el venezolano Planchart y el argentino Oliva, se adjudicó la victoria con 10" cinco décimas, también record de Campeonato Sudamericano, ya que la marca anterior la habían establecido los chilenos Krumm e Iván Moreno, con 10" 7|10.

Segundo quedó Planchart, con 10" 6|10, y tercero Oliva, que no repitió su performance de la serie. Boestch remató en quinto lugar, repitiendo 11".

CALONGE, GRAN FIGURA EN 400 METROS PLANOS.— Las dos series clasificatorias de los 400 metros planos ofreció una característica muy similar a la de los 100 metros, ya que defeccionaban, en esta oportunidad, ante rivales de mayor jerarquía. La lucha también quedo entablada entre el argentino Andrés Calonge, figura destacada en el plano adulto, incluso, de su país, ya que estuvo en Santiago seleccionado para el match Chile-Argentina, y los venezolanos José Hidalgo y Julio Castillo y el brasileño Adjalme Gómez.

De los nuestros, en gran esfuerzo y con 49" 7|10, se logró clasificar Juan Carlos Ruz, en tanto Eduardo Marín quedaba eliminado con 51" 3|10, registros ambos por debajo de los mejores de los dos atletas.

La final fue ganada por Andrés Calonge, con una marca de calidad incuestionable, 48" siete décimos, lo que constituye un nuevo record de Campeonato Sudamericano Juvenil, mejorando el registro de su compatriota Juan Dyrzca, de 49" tres décimos, y relegando en excelente faena al venezolano Hidalgo y al brasileño Gómez, que establecieron 48" 9|10 y 49" 1|10, respectivamente. Ruz sólo logró un quinto lugar, con un tiempo muy discreto para él: 51" 7|10, acusando una lesión en su pierna.

GROSSER Y ARCE, BIEN EN LOS 1.500.— Como si ya fuera obligación, nuevamente para con el público del atletismo, le correspondió a los mediofondistas nacionales, Jorge Grosser y Homero Arce, levantar de sus asientos al respetable con un buen cometido que, al mismo tiempo, fue espectacular por su desarrollo.

Dura y un tanto desordenada tarea debieron cumplir ambos, para vencer Grosser y ubicarse tercero Homero Arce. El rubio atleta porteño, con mucha "garra" logró, en impresionante arremetida final, quebrar la línea de acción de Armando Díaz, de Venezuela, en tanto Arce rebasaba al argentino Carlos Loto.

El tiempo de Grosser, de 4' 06" 7|10, no es el mejor del excelente atleta, pero mostró algo que es poco usual entre los nuestros, fuerza, coraje y clase internacional. Lo mismo puede decirse de Homero Arce, al que habrá que señalarle su habilidad para estas pruebas.

SALTO ALTO, PARA ARGENTINA.— Roberto Pozzi, de Argentina, venció en difícil trabajo a Cristián Errázuriz, con 1.96 metros contra 1.93 metros del nuestro, en tanto que el peruano Carlos Colchado y los venezolanos Martínez y Moreno debían conformarse con los puestos siguientes, y el chileno Fernando Carrasco, en clara superación, conseguía 1.80 mts.

COMO SE PRESUMIA: JACQUES EN LA BALA.— El recordman sudamericano, José Jacques, de Brasil, se adueñó, como se esperaba, del lanzamiento de la bala con un nuevo record de Campeonato Sudamericano, de 16.56 metros, mejorando el que detentaba el chileno Gustavo Fuentes, con 15.08 metros, desde 1962 (bala de 6 kilogramos), sin que los nacionales Junge y Arce lograran llegar entre los seis primeros.

LA JABALINA, DUELO DE ZUCCHI (B) Y HOPPE (CH).— Con su último lanzamiento, el brasileño Alvaro Zucchi logró vencer a Rolf Hoppe, nuestro jabalinista, que se mantuvo en el primer lugar hasta ese tiro con un registro de 60.62 metros, que era record de Chile y continental, pero Zucchi, con sus 62.11 metros, mejoró esa marca y relegó al segundo lugar al nuestro, ubicándose tercero otro chileno, Werner Klotzer, con 55.66 metros.

Los resultados generales y el puntaje, como asimismo el programa de las etapas de hoy y mañana, van en información aparte.



EMOCIONANTE CARRERA la de los 1.500 metros llanos ayer en la primera etapa del Quinto Campeonato Sudamericano Juvenil. **EN EL GRABADO**, se capta el "pelotón" de corredores, que encabezaba en ese momento el argentino Carlos Loto, N.o 16, que partió como si fueran 400 metros; el peruano Pimentel, N.o 97, y los chilenos Grosser (181) y Arce (166), se empiezan a ubicar. Espectacular fue el triunfo final de Grosser.



LEVANTO AL PUBLICO de sus asientos el espectacular triunfo en los 1.500 metros planos del chileno **JORGE GROSSER**, que con un impresionante rush final se ubicó en el primer puesto, con una demostración ejemplar de coraje y "garra".

RESULTADOS DE LA ETAPA:

43,5 PUNTOS PARA BRASIL Y 34,5 PARA LOS CHILENOS

Los resultados oficiales registrados ayer en las finales de las pruebas comprendidas en la primera etapa del campeonato, fueron los siguientes:

1.500 metros planos. Final.

Jorge Grosser, Chile	4.06.7
Armando Díaz, Venez.	4.09.2
Homero Arce, Chile	4.10
Carlos Loto, Arg.	4.10.1
Fernando Saltos, Ecuador	4.11.8
Paulo Fujinaga, Brasil	4.12.0

Lanzamiento de Bala

	metros
José C. Jacques, Brasil	16.56
Alvaro Zucchi, Brasil	15.90
Darwin Piñeyrúa, Uruguay	14.22
Rodolfo del Valle, Arg.	14.07
Diego Risso, Uruguay	14.03
Jorge León, Venezuela	14.03

100 metros planos. Final.

Araken Da Costa, Brasil (Record S. A.)	10.5
Manuel Planchart, Venezuela	10.6
Germán Oliva, Arg.	10.8
Luis Cedeño, Venez.	10.9
Eduardo Boetsch, Chile	11
Carlos Biondi, Arg.	s/t

Salto Alto.

	metros
Roberto Pozzi, Arg.	1.98
Cristián Errázuriz, Chile	1.93
Carlos Colchado, Perú	1.85
Leonardo Martínez, Venezuela	1.85
José Moreno, Venezuela	1.85
Fernando Carrasco, Chile	1.80
Robson Pereira, Brasil	1.80

Lanzamiento de Jabalina.

Alvaro Zucchi, Brasil (Record S. Americano)	62.11
Rolf Hope, Chile	60.62
Werner Klotzer, Chile	55.66
Pedro Alexander, Venezuela	55.01
Gerónimo Bastos, Brasil	50.89
Jorge Regalado, Arg.	50.40

400 metros planos. Final.

Andrés Calonge, Argentina (R. S. A.)	48.7
José Hidalgo, Venez.	48.9
Adjalme Gómez, Brasil	49.1
Julio Castillo, Venez.	49.1
Juan C. Ruz, Chile	51.7
Julio Suyón, Perú	65.9

PUNTAJE DE LA ETAPA

Lugar		Ptos.
1º	Brasil	43 5
2º	Chile	34.5
3º	Venezuela	33
4º	Argentina	32
5º	Uruguay	6
6º	Perú	5
7º	Ecuador	2

Por la tercera fecha del campeonato de los Medios de Difusión

SABADO 26

Cancha del Club Deportivo "La Nación" (A. Serena), Avenida Principal N.o 1207, La Palmilla.

15.30 horas: Diario Oficial vs Radio Panamericana.

17 horas: Deportivo "La Nación vs. Radio Cruz del Sur.

Cancha Dep. "Zig-Zag".

14.30 horas: Escuela Periodismo UCE vs. Radio Corporación.

16 horas: Revista Visión vs. Radio Portales.

17 horas; Revista Reader's vs. Ultimas Noticias.

DOMINGO 27

Cancha Dep. "Zig-Zag".

9 horas: Radio Minería vs. Clarín.

10.30 horas: Radio Cooperativa vs. Revista Vea.

12 horas: Radio Agricultura vs. Radio Chilena.

Diario Oficial cita a los siguientes jugadores para cumplir este compromiso: L. Torres, R. García, S. García, H. Castillo, R. Leppé, S. Manzano, R. Valenzuela, H. Flores, G. Abarca, G. Guajardo, N. Pérez, B. Cañas, E. de la Cuadra, L. Aguila, O. Pizarro, J. Estay, S. Segovia, C. Bustamante, M. Díaz y M. Merello. Director Técnico: Héctor Orellana.

Deportivo "La Nación", por su parte, cita a: J. Cuevas, J. Urrutia, E. Aliaga, S. Figueroa, J. Chacón, G. Leppé, L. Farías, S. Alonso, J. Loyola, H. Luffi, N. Alarcón, M. López, M. Gómez, E. Soto, E. Urbina, J. Sepúlveda, V. Silva y G. Campos. Directores Técnicos: W. Fuenzalida y E. Núñez.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

FUTBOLERIAS

Temuco-Unión, a beneficio de Tirado

La directiva de deportes Temuco, tiene muy adelantadas las gestiones para disputar un encuentro amistoso con Unión Española, el 12 de octubre, a beneficio del coach enfermo, Luis Tirado. Unión Española ya está de acuerdo para la disputa del citado match en cancha temuquense, y sólo faltaría solucionar el problema que constituye adelantar el encuentro que a los hispanos les corresponde disputar el 11, con San Luis, en Quillota. El citado match tendría que disputarse el sábado 10, a fin de que el cuadro rojo tuviese el tiempo indispensable para trasladarse a Temuco.

Dirigentes del club sureño tomaron contacto con el delegado de San Luis, O. Cárcamo, comunicándole sus propósitos y solicitando la colaboración de dicha entidad para la anticipación del encuentro con Unión. El delegado quillotano acogió la solicitud para transmitirla a su institución.

REAPARECERIA LEONEL SANCHEZ EN U. DE CHILE

■ Es probable que Leonel Sánchez reaparezca en el ataque de U. de Chile para el match con Audax. El puntero demostró hallarse totalmente recuperado actuando por la Selección en el encuentro con Argentina. Y de allí que su vuelta al cuadro de honor de la "U" sea sólo cosa del entrenador Luis Alamos.

U. CATOLICA A TALCA

■ Para concentrarse para su encuentro con Rangers, viajó a Talca el plantel de honor de U. Católica. Lo más probable es que no haya variación con respecto al elenco que la UC, alineó en su triunfo sobre Santiago.

Fernando Riera que regresó desde Buenos Aires, esperó a los seleccionados, Fouilloux, Tobar y O. Ramírez para unirse a la concentración del cuadro.

LESION, A DOS EN FERRO

■ Siguen lesionados en Ferrobádminton el puntero izquierdo, Orlando Villegas, y el interior Ricardo Trigilli. Este último jugó por el equipo de reserva, pero no se ha recuperado totalmente.

Por lo anotado, y por el hecho que Ferro ganó en su último compromiso, lo más probable es que se mantenga la alineación del conjunto fusionado.

DUDAS EN AUDAX ITALIANO

■ Hay dudas en la dirección técnica de Audax Italiano para la alineación de la defensa para el match con U. de Chile. Al efecto, al ser enyesado Juan Pérez, se produjo un hueco que se pensó podría ser llenado por Hugo Berly, ya que Fidel Zuleta está en condiciones de reaparecer en el centro de la retaguardia. Pero ocurre que Berly no está acostumbrado a jugar a ese costado. Por tal motivo es probable que se recurra a Vial para suplir a Pérez, o que se haga otra modificación.

SEGUNDA JORNADA DEL CURSO DE REVALIDACION DE TITULO

■ El próximo lunes continuará desarrollándose en la Escuela "Juan Pinto Durán" el Curso de Revalidación de título para 22 entrenadores, dispuesto por la comisión técnica de la Federación. Este Curso se inició la semana recién pasada, y consulta trabajos técnicos y teóricos, y desarrollo de interesantes temas. En esta oportunidad deberán demostrar sus conocimientos, los técnicos que se indican: Pakozdy, de Audax; Baldovinos, de Trasandino; González, de Iberia; Silva, de U. San Felipe; Chirinos, de Ñublense; Weber, de Naval; Díaz, de U. Técnica; y Velásquez, de Lo Franco. Todos ellos actuarán en la mañana:

■ Y en la tarde en los salones de la Federación, participarán en temas teóricos, Villarroel, de Fatucén; Marchant, de Audax; y Cárdenas, de Bata. El doctor Juan Atlagic disertará sobre el tema "Lesiones invalidantes del pie en los futbolistas".

■ Se ha considerado como alumno regular al recordado arquero internacional, René Quitral. Este Curso de Revalidación finalizará el 5 de octubre, con la participación del entrenador-instructor, Hugo Tassara, y del profesor de árbitros profesionales, Adolfo Reginatto.

FRANCISCO TORRES FUE CONFIRMADO EN SAN LUIS

■ En boletín oficial, San Luis, de Quillota, informa que Francisco Torres ha sido designado para reemplazar a Dante Pesce en la dirección del equipo de honor. Torres, quien jugó de back centro en San Luis y Universidad Católica, tiene título de Monitor.

■ Osvaldo Muñoz, por su parte, fue designado preparador físico, a fin de mejorar la condición atlética de los integrantes de la escuadra quillotana.

■ Una "barra" organizada, con músicos y coros animará desde aquí para adelante las actuaciones de San Luis. Es el deseo del instituto quillotano que todo mejore en torno a la entidad, y espera que los aficionados de la ciudad respondan a este llamado.

MULTADO BOLUMBURU

■ A petición de Universidad Católica, el Tribunal de Penalidades se reunió extraordinariamente para tratar el caso del jugador de la reserva, E. Bolumburu, expulsado en la fecha reciente. Fue multado en 20 escudos.



FRANCISCO TORRES, ex jugador de U. Católica y San Luis, fue confirmado en la dirección técnica del equipo quillotano.

Emb. del Japón agasajará al equipo olímpico chileno

El Embajador del Japón ofrecerá hoy un agasajo, a los miembros del equipo olímpico chileno que participará en los próximos Juegos Olímpicos de Tokio, que se harán entre los días 10 y 14 de octubre.

El acto de hoy se efectuará, a las 20 horas, en la sede de la Embajada, calle Callao 3796 (El Golf).

Siete pruebas en la jornada de hoy

El programa de la segunda y última etapa del Campeonato Sudamericano Juvenil de Atletismo, consulta las siguientes pruebas:

SEGUNDA ETAPA. — Sábado 26 de septiembre: 15,30 horas, 400 metros vallas, series, salto con garrocha. Salto largo; 15,50 horas, 800 metros planos. Series, lanzamiento del disco; 16,15 horas, 200 metros planos; series, lanzamiento del martillo; 16,45 horas, 400 metros vallas. Final; 17 horas, 200 metros planos, semifinal; 17,20 horas, 800 metros planos, final; 17,45 horas, relevos 4 x 100 metros.

TERCERA ETAPA. — Domingo 27 de septiembre. **Mañana:** 10 horas, salto largo, pentatlón; 10,40 horas, lanzamiento de jabalina, pentatlón; 11,30 horas, 200 metros planos, pentatlón. **Tarde:** 110 metros vallas, series; 16 horas, 200 metros planos, final. Lanzamiento del disco, pentatlón. Salto triple; 16.20 horas, 3.000 metros planos, final; 16,50 horas 110 metros vallas, final; 17,05 horas, 1.500 metros planos, pentatlón; 17,30 horas, relevos 4 x 400 metros; 17,45 horas, ceremonia de clausura, proclamación de los vencedores y repartición de premios.



La delegación olímpica chilena que irá a Tokio fue entrevistada por Luis Alberto Baeza para su programa: "La Mesa del Deporte", que se transmite los martes, jueves y sábado a las 22 horas, por CB 154 Radio Cervantes, con el auspicio del Vino Planella, desde el Restaurante Le Due Torri. Fueron entrevistados los dirigentes Alberto Labra, presidente del Consejo Nacional de Deportes y de la delegación; Alberto Cumplido, secretario general; Dr. Antonio Losada, médico oficial del grupo; César Deramon, jefe de ella, y el entrenador-profesor, Orlando Guaita, figura del atletismo. Hicieron interesantes declaraciones con respecto a sus posibilidades en este evento mundial, el equitador Américo Simonetti, campeón sudamericano de ese deporte; los tiradores al vuelo y al platillo Juan Enrique Lira y Gilberto Navarro; el atleta Iván Moreno, y el decatleta teniente Aquiles Glofka; el esgrimista teniente Sergio Giménez y el boxeador Luis Zúñiga, que forma parte del cuarteto que nos representará en este deporte con muchas posibilidades.

...A EL NACIONAL DE BASQUET DE VALPARAISO:

...e clasificaron once equipos ...n la rueda de eliminación

...ra les corresponderá jugar a los ganadores de cada grupo en las di-...entes zonas para determinar los finalistas que viajarán al puerto, a jugar la fase final, entre el 17 y 31 de octubre próximo

...tiene 11 finalistas el ...Nacional de básquet-...culino, en su fase eli-... Por la Primera Zo-...garon dos encuentros ...selecciones de Arica ... El 17 de septiembre ... el conjunto local ... su tradicional rival, ...cuenta de 72-62. En la ... esta vez en Iqui-...ció a vencer el cuadro ... por la cuenta de ...quedando de esta forma ...do para las finales de ..., que determinará ...aje a la rueda final ...jugarán en el mes de ... en el Fortín Prat, de ...iso.

..., por la Primera ...teniendo como sede ...as de María Elena, ...ados fueron los si-...: Tocopilla, 64 — Pe-... Valdivia, 38; Chuquica-... — María Elena, 37; ...mata, 60 — Pedro de ..., 34; María Elena, 62 ... de Valdivia, 32; Chu-..., 52 — Tocopilla, ... el cotejo final, María ...nció a Tocopilla, por ... de 44 — 33. Con ...ltados, se clasifica el ... de Chuquicamata, ...ció en todos sus en-...s.

...NDA ZONA.— En el ...grupo de la segunda ... se ha efectuado u... entre las seleccio-... Copiapó y Vallenar, en ..., venciendo el conjun-...pino por la cuenta de .... La revancha debe ... jugado ayer en la no-...r el segundo grupo de ...da Zona, con sede en ...a, los resultados re-gistrados fueron los siguientes: La Serena, 70 — Coquimbo, 41; La Serena, 80 — Andacollo, 28, y finalmente, Coquimbo, 79 — Andacollo, 48. Finalista, el cuadro de La Serena.

En el otro grupo de esta Segunda Zona, con sede en Salamanca, se clasificó el conjunto de Illapel, y los resultados obtenidos fueron los siguientes: Salamanca, 51 — Ovalle, 49; Salamanca, 35 — Illapel, 45; Salamanca, 59 — Cabildo, 37; Ovalle, 58 — Illapel, 51; Ovalle, 61 — Cabildo, 49.

TERCERA ZONA.— En el primer grupo de la Tercera Zona se clasificó finalista el conjunto de Quillota, que pese a perder su primer encuentro ante Los Andes, por un punto, 32 — 31, obtuvo su clasificación al ganar los siguientes encuentros, al paso que Los Andes cayó derrotado ante La Calera 57 — 41. Los resultados fueron los siguientes: Los Andes, 32 — Quillota, 31; Los Andes, 54 — San Felipe, 52; Quillota, 63 — San Felipe, 41; La Calera, 57 — Los Andes, 41, y La Calera, 71 — San Felipe, 40.

En el segundo grupo se clasificó finalista Quilpué, por gol average. Los marcadores indicaron los siguientes resultados: Limache, 52 — Quintero, 48; Quilpué, 46 — Villa Alemana, 37; Villa Alemana, 59 — Quintero, 54; Limache, 43 — Quilpué, 41; Villa Alemana, 55 — Limache, 45; Quilpué, 57 — Quintero, 41.

CUARTA ZONA.— En el primer grupo se clasificó finalista el conjunto de Rancagua, que ganó a Caletones 75 — 39, y a Rengo 87 — 28. A su vez, Caletones ganó a Rengo 50 — 46.

Por el segundo grupo jugaron los cuadros de Constitución, Curicó, Talca y San Fernando. Aún no se ha clasificado ningún equipo, ya que las finales se juegan esta noche. Los resultados hasta el momento son los siguientes: San Fernando, 59 — Curicó, 54; San Fernando, 47 — Curicó, 50; Talca, 51 — Constitución, 26. Luego de este match se retiró el representativo de Constitución; Talca, 71 — San Fernando, 68; la final se jugará entre Talca y San Fernando.

QUINTA ZONA.— En el grupo correspondiente a esta Zona se clasificó finalista el representativo de Los Angeles. Los encuentros tuvieron los siguientes resultados: Talcahuano, 76 — Tomé, 37; Los Angeles, 53 — Talcahuano, 41; Los Angeles, 53 y Tome, 42.

En el otro grupo correspondiente a esta Quinta Zona, se clasificó finalista el elenco de Cañete, que venció a Pilpilco y a Lebú.

SEXTA ZONA.— En uno de los grupos de esta Sexta Zona se clasificó finalista el representativo de Ancud, por gol average. Los resultados fueron, Ancud, 69 — La Unión, 49; Ancud, 74 — Puerto Varas, 62; Valdivia, 62 — La Unión, 57; Valdivia, 48 — Ancud, 43; Puerto Varas, 68 — Valdivia, 65; Puerto Varas, 60 — La Unión, 50.

Traiguén consiguió clasificarse en el otro grupo que integraban las representaciones de Lautaro, Nueva Imperial, Angol, Collupulli, Traiguén y Victoria.

Finalmente, por la última zona la Séptima, sólo se han jugado dos encuentros. En esta Zona participan Punta Arenas, que debe ser el ganador, Manantiales, Puerto Natales, Coihaique y Puerto Aisén. Puerto Aisén ganó a Coihaique 43 — 37, y en la revancha, 32 — 28. Las finales se jugarán en Punta Arenas, desde el 5 de octubre próximo.

De esta forma, los equipos clasificados para jugar por el título de campeón de las diferentes zonas son los siguientes: Arica, Chuquicamata, La Serena, Illapel, Quillota, Quilpué, Rancagua, Los Angeles, Cañete, Ancud y Traiguén.



JULIO OSORIO: El panameño que actúa por la Universidad de Chile de Santiago, que esta noche juega en el Nacional Universitario ante la "" de Valparaíso.

Otra etapa en el fútbol de Cadetes

Mañana, en diversas canchas prosigue el desarrollo del campeonato de fútbol del Plantel de Cadetes, con los siguientes encuentros que corresponden a la 3a. fecha de la 2a. rueda:

Estadio San Eugenio: Ferrobádminton con O'Higgins.

Estadio Colo Colo, cancha 2: Colo Colo con Wanderers.

Estadio Independencia: U. Católica con Santiago.

Estadio Santa Laura: Unión Española con Green Cross.

Estadio de la U. Técnica: Universidad Técnica con Everton.

Cancha Palestino: Palestino con Municipal.

Estadio Recoleta: Universidad de Chile con Magallanes.

Estadio Nacional, cancha 9: Audax Italiano con Iberia.

NACIONAL UNIVERSITARIO DE BASQUET:

Clásico de la "U" de Santiago y UC de Valparaíso destaca en la etapa

La segunda fecha se cumplirá esta tarde en el Gimnasio Nataniel, con un programa que agrupa cuatro encuentros.— Se inicia a las 18 horas

Continúa esta tarde en el Gimnasio Nataniel el Décimo Torneo Nacional de Básquetbol Masculino Universitario con un programa cuádruple, el que se inicia a las 18 horas, con el encuentro entre Universidad Católica de Santiago con la Universidad Santa María. A las 19 horas, Austral con Universidad de Concepción; a las 20 horas, Universidad Católica de Valparaíso con Universidad Técnica del Estado, y finalmente, a las 21 horas, Universidad de Chile de Santiago con Católica de Valparaíso.

Este certamen, que le ha correspondido organizar en esta oportunidad a la Universidad Técnica de Santiago, se inició anoche y se jugará en días seguidos, salvo el próximo lunes que será de descanso. Todas las jornadas contarán con un programa de cuatro encuentros. Los organizadores sólo han confeccionado el calendario de los cotejos correspondientes a los días de inauguración y hoy sábado, esperando los resultados para fijar el resto de los cotejos.

El actual campeón nacional universitario es el cuadro de Concepción que cuenta en sus filas con el ex internacional Max Garafulic y el jugador norteamericano John Circle. Los penquistas han entrenado en forma intensa para poder mantener su condición de campeón.

Otro de los equipos que se ha esmerado en su preparación es el representativo de la Universidad organizadora, Universidad Técnica. Además de todo el plantel que actúa en el Torneo Oficial de la Asociación Santiago, agregó a su nómina jugadores de la Universidad Técnica de Temuco, que sin duda le darán un potencial mayor, señalándolo como uno de los más serios adversarios de Concepción.

Seguramente que la velada de hoy servirá para ir formándose una idea de la real capacidad de los equipos participantes y de esta manera poder comentar las posibilidades de los cuadros.

En dos canchas se inicia Torneo Oficial de Vóleibol

U. Técnica y Maccabí, animan el partido principal de la jornada

En dos escenarios se da comienzo hoy al Campeonato Oficial de Vóleibol de la Asociación Santiago, en división de honor, damas y varones, además de los partidos correspondientes a la rueda final del campeonato de reservas varones. El programa de la primera fecha es el siguiente: Gimnasio de Universidad Católica: 20 horas, Universidad Católica "A" con Universidad Técnica, reserva; 21 horas, Universidad Católica con Estadio Español, honor, varones. Gimnasio Israelita Maccabi. 19.30 horas, Unión Española con Deportivo Nacional, honor, varones. Domingo, Gimnasio Universidad Católica: 10 horas, Universidad Católica "B" con Deportivo Nacional, reserva, varones; 11 horas, Universidad Católica "B" con YMCA, honor, damas. Gimnasio Universidad Técnica, 10 horas. Vida Sana-YMCA, honor, varones; 11 horas, Universidad Técnica con Israelita Maccabi, honor, varones.

La entrada a todos los gimnasios donde se desarrollará el campeonato es libre. El Gimnasio de Universidad Católica está ubicado en Alameda esquina de Portugal. El de Israelita Maccabi en Tarapacá y el de Universidad Técnica en Avenida Ecuador 3659.

...nza Torneo ...no de Golf del Sport Francais

...partir de las 11.30 ...menzará en las can-... Club Sport Francais, ...ato interno de Golf, ...stitución. El horario ...s de los participantes ...uiente:

... G. de Flaten, N. de ... G. de Levy.
... M. de Besancon, N. ...ejo, R. Román.
... Marín, A. Neubauer, ...s.
... E. Planella R., Y. ..., G. Toro.
... E. Fassnacht, E. Pla-..., S. Guell.
... M. Ruiz, M. Hender-... Flaten.
... M. Jungk, E. Millas, ...ckampff.
... M. Lagarreta, N. Cor-... Cervantes.
... G. Krebs, R. Valdés, ... S. M.
... A. Gutiérrez, R. Krau-...alisto.
... F. Schurwith, B. Le-...larrea.
... E. Aubry, L. Basauri, ...
... P. Puga, J. Alonso, ...
... P. Krause, J. Sepúl-... Diez.
... M. Galeno, G. Eli-... Mingo.
... Pieper, J. Cerda, ... (Jr.)
... A. Fanjul, F. Pieper, ...ppi.
... G. Peña, P. Peña ... Rodríguez, R. Echa-...

Tiro al Vuelo en Pedana y Skeet se hará en Lo Curro

En el stand del Club Lo Curro se efectuará hoy un torneo interno de tiro al vuelo, por el premio "Livio Scamperle", fijado para las 15 horas, y que consistirá en un certámen en la especialidad de pedana olímpica, a 50 platillos.

Mañana, a las 10 horas, en el mismo stand, se disputará un torneo interno por la Copa "Gonzalo Rámila", en la especialidad de skeet, también a 50 platillos.

En ambas competencias tomarán parte los mejores elementos de la entidad dueña de casa.

...PA DAVIS: ESTADOS UNIDOS Y ...STRALIA EMPATAN A UN PUNTO

...LEVELAND, 25 (UPI). ...Chuck McKinley, de ... Unidos, derrotó a ... Stolle, de Australia. ... seis-uno, nueve-siete, ...-seis y seis-dos, en ... que Roy Emerson, ...raliano, venció a Den-... Ralston, de Estados ..., por seis-tres, seis-uno, y seis-dos.

Estados Unidos y Australia quedaron así empatados, con una victoria cada uno, tras el primer día del match, por la Copa Davis. Mañana se disputará el dobles, y pasado mañana, los dos singles finales.

Lista de los números que les han correspondido a las cartillas enviadas por los concursantes de "Foto-Fútbol"

SE HACE ESTA PUBLICACION COMO UN ANTICIPO PARA QUE LOS INTERESADOS SEPAN EL NUMERO QUE LES SERVIRA PARA EL SORTEO MILLONARIO FINAL DE VALIOSOS PREMIOS

Conforme a lo anunciado, LA NACION, el "Diario de los Deportistas", sigue publicando listas con los números que les han correspondido a las cartillas enviadas por los seguidores de su sensacional y millonario Concurso FOTO-FUTBOL, para el Sorteo Gigante de premios, que pondrá término a la encuesta.

SERIE I

N.o NOMBRE CIUDAD

41524 al 41526 Marcos T., Jaime; Puerto Montt.
41527 Marco R., Osvaldo; Puerto Montt.
41528 al 41532 Maulén X., Hugo; Melipilla.
41533 al 41537 Matamoros H., Guillermina; La Serena.
41538 Marcos R., Osvaldo; Puerto Montt.
41539 al 41540 Marcos T., Jaime; Puerto Montt.
41541 al 41542 Marcos R., Osvaldo; Puerto Montt.
41543 al 41547 Meneses F., Jorge; La Ligua.
41548 al 41549 Meneses F., Luis; La Ligua.
41550 Monardes, Luis; Melipilla.
41551 Martínez C., Lucrecia; Melipilla.
41552 Martínez P., Manuel; Melipilla.
41553 al 41555 Medina V., Patricio; San Antonio.
41556 al 41558 Muñoz F., Fernando; Lontué.
41559 al 41574 Matteux U., Mario; Santiago.
41575 al 41576 Muñoz U., Marcos; Santiago.
41577 Meneses A., José; Copiapó.
41578 Muñoz U., Marcos; Santiago.
41579 Meneses A., José; Copiapó.
41580 Muñoz U., Marcos; Santiago.
41581 San Martín U., Pedro; Santiago.
41582 Muñoz U., Marcos; Santiago.
41583 al 41586 Muñoz C., Juana; Rancagua.
41587 al 41602 Núñez F., Jaime; Santiago.
41603 Núñez F., Carmen; Santiago.
41604 al 41608 Núñez F., Jaime; Santiago.
41609 Núñez F., José; Santiago.
41610 al 41612 Naveva V., Paz; Coquimbo.
41613 Navea C., Ernesto; Coquimbo.
41614 al 41615 Navea H., Ernesto; Coquimbo.
41616 al 41618 Navea V., Paz; Coquimbo.
41619 Navea C., Ernesto; Coquimbo.
41620 al 41622 Navarro E., Héctor; Nacimiento.
41623 al 41625 Navarro S., Virginia; Curicó.
41626 al 41640 Orellana, Gonzalo; Santiago.
41641 al 41644 Olave Riquelme, Ramón; San Fernando.
41645 al 41660 Orellana Soto, Arturo; Parral.
41661 al 41682 Oviedo V., Hermanos; Melipilla.
41683 al 41692 Ortega H., Heraclio; Llo-Lleo.
41693 al 41695 Orellana, Luis; Cauquenes.
41696 al 41705 Ossandón Rondanelli, Raúl; La Calera.
41706 al 41711 Olivares Gárate, Pedro; La Calera.
41712 al 41715 Orrego Villalobos, Pedro; Salamanca.
41716 al 41736 Pérez Gass, Jorge; Coquimbo.
41737 al 41743 Pérez Aravena, Mario; Parral.
41744 al 41746 Pérez Farías, Juan; La Ligua.
41747 al 41749 Pino Urrutia, José; San Felipe.
41750 al 41751 Pino E., Orlando; Rancagua.
41752 al 41755 Paredes A., José; Punta Arenas.
41756 al 41758 Rodríguez Silva, Hipólito; Puente Alto.
41759 al 41763 Rojas Villagrán, (familia); Santiago.
41764 al 41766 Rodríguez Arcos; Sergio; Rengo.
41767 al 41769 Ruz Cabello, Enrique; San Fernando.
41770 al 41773 Ramos Herrera, Carlos; La Calera.
41774 al 41785 Ruy Pérez Bravo, Patricio; La Serena.
41787 al 41803 Silva Corral, Marta Georgina; Rengo.
41804 al 41820 Sánchez Rivera; Osvaldo; Curimón.
41821 al 41835 Vidal Cortéz, Reinaldo; Los Andes.
41836 al 41853 Suazo Riquelme, Jorge; Llo-Lleo.
41854 al 41871 Suazo Riquelme, Norma; Llo-Lleo.
41872 al 41889 Suazo Riquelme, Jaime; Llo-Lleo.
41890 al 41906 Sepúlveda Maureira, Juan; San Carlos.
41907 al 41947 Sievers Miranda (familia); Coquimbo.
41948 al 41983 Salgado Cuevas, Juan; Coquimbo.
41984 al 41993 Salinas A., Carlos; San Felipe.
41994 al 42000 Santander T., Jorge; Coquimbo.
46670 Arriagada, Víctor; Santiago
46671 Aravena O., José; Santiago
46672 Aguirre C., David; La Calera
46673 Andrea D., Mariela; Constitución
46674 al 46675 Andrade P., Iris; Pedro de Valdivia
46676 al 46678 Amigo F., José; Santiago
46679 al 46680 Acevedo S., Julio; Santa Cruz
46681 Alvarez A., Enrique; Melipilla.
46682 al 46685 Aravena C., Silvia; Maule
46686 al 46687 Arellano R., Marcos; Santiago
46689 al 46690 Arellano R., Francisco; Santiago
46691 al 46693 Antezana S., Germán; Arica
46694 al 46696 Antonelli G., Angel; Santiago
46697 Astudillo B., Alfredo; Santiago
46698 al 46704 Antonelli G., Angel; Santiago
46705 al 46708 Arenas L., Raúl; Rancagua
46709 Alarcón A., Oscar; Quirihue
46710 al 46715 Arjona J., Antonio; Maule
46716 Alvarez O., Aldo; Coquimbo
46717 Araya P., Jacobo; Santiago
46718 Arcos T., Hugo; San Vicente de Tagua Tagua
46719 Araya S., Guillermo; Rancagua
46720 al 46725 Bascuñán V., María; Curicó
46726 al 46740 Bravo S., Eduardo; Santiago
46741 al 46754 Bonilla S., Carlos; Santiago
46755 Bruma Z., Carlos; Curicó
46766 al 46773 Briones C., Juan; Santiago
46774 al 46775 Carreño A., Juan; Santiago
46776 al 46779 Carreño A., Daniel; Santiago
46780 al 46781 Corro O., Alejandro; Santiago
46782 al 46787 Caporili S., Mafalda; Viña del Mar
46788 al 46789 Cornejo A., Francisco; Rancagua
46790 Cofré C., Manuel; Teno
46791 al 46792 Cerpa T., Narciso; Quintero
46793 al 46798 Carrasco M., Hernán; Chillán
46799 Cogwell V., Ricardo; Santiago
46800 al 46803 Cogwell C., Julio; Santiago
46804 al 46805 Cortés V., Nolberto; Santiago
46806 al 46807 Calderón M., Mario; Buin Maipo
46808 Cocio G., Francisco; Santiago
46809 al 46810 Catalán M., Hugo; San Antonio
46811 al 46815 Castro V., Mario; Santiago
46816 al 46818 Cortés R., Carlos; Arica
46819 Cisternas S., Guillermo; San Antonio
46820 Castro V., Fernando; Santiago
46821 al 46822 Cano R., Amador; Llo-Lleo
46823 Casa C., Eliseo; Curicó
46824 Castro G., Alejandro; Renca
46825 al 46828 Díaz R., Francisco; Santiago
46829 Díaz J., Manuel; San Antonio
46830 al 46833 Díaz R., Rubén; Copiapó.
46834 al 46835 Domínguez S., Juan; Buin
46836 al 46841 Espinoza Q., Efraín; Santiago
46842 Elgueta M., Miguel; Santiago
46843 al 46845 Espejo T., Carlos; Rancagua
46846 al 46847 Fuentes, Emilio; Buin-Maipo
46848 Fernández R., Sergio; Santiago
46849 al 46850 Fuentes R., Manuel; Malloco
46851 al 46852 Fernández R., Jaime; San Carlos
46853 al 46855 Abraham Fuentes; Santiago
46856 Ferrari C., Mario; Santiago
46857 al 46858 Fabiola M., Ingril; San Felipe
46859 Fuentes, Oscar; Sewell
46860 Fenciva U., Luis; Santiago
46861 Fredes C., Nibaldo; San Antonio
46862 al 46863 Guzmán V., Alfredo; Santiago
46864 al 46866 Gómes A., Urbano; Talagante
46867 Gárate F., Javier; San Fernando
46868 Guajardo G., Julia; Punta Arenas
46869 Gamboa H., Eduardo; Rengo
46870 al 46875 Gamboa H., Fabiola; Rengo
46876 al 46880 García V., Carlos; San Antonio
46881 García M., Ana L.; Llo-Lleo
46882 Gómez O., Sonia; Santiago
46883 al 46885 Guardia P., Sergio; San Javier
46886 al 46887 Gómez B., Mario; Machalí
46888 al 46889 Gálvez G., Gustavo; Illapel
46890 al 46892 Gómez R., Waldo; Antofagasta
46893 Guajardo, Magaly de; San Fernando
46894 al 46897 Gómez, Oscar R.; Linares
46898 Gómez, René A.; Linares
46899 al 46911 Guajardo M., Marcos; Santiago
46912 Hernández P., Luis; Peñaflor
46913 al 46914 Jorqueera J., Arturo; Los Andes
46915 al 46916 Jorquera, Elba de; Los Andes
46917 Jeria, Ismael; Llo-Lleo
46918 Jopia G., Luis; Rancagua
46919 al 46921 Lagos R., José; Santiago
46922 Lanchipa E., Guillermo; Arica
46923 Lillo C., Héctor; Cabildo
46924 Leiva C., Germán; San Antonio
46925 Leiva A., Elba; Llo-Lleo
46926 al 46928 Leguida R., Guillermo; María Elena
46929 al 46939 Lillo M., Francisco; Tal-Tal
46940 Medel S., Eduardo; Constitución
46941 Morales M., Vicente; San Fernando
46942 al 46944 Medel S., Sofía; Constitución
46945 al 46949 Medel S., Sofía; Constitución
46950 Medel S., Liliana; Constitución
46951 al 46953 Marchant A., Fresia; Punta Arenas
46954 al 46956 Medina V., Patricia; San Antonio
46957 al 46958 Mancilla C., Héctor; Punta Arenas
46959 al 46961 Miranda M., Luis; Santiago
46962 al 46965 Mendoza R., María I.; Traiguén
46966 al 46967 Mendoza R., Mauricio; Angol
46968 al 46969 Mendoza R., María I.; Traiguén
46970 al 46972 Marín M.; Hernán; La Calera
46973 al 46981 Muñoz A., Luis; Melipilla
46982 al 46989 Muñoz C., Ingrid; San Felipe
46890 Meneses F., Luis; La Ligua
46991 al 46992 Muñoz P., Miguel; San Antonio
46993 al 47000 Molina V., Luis; Talagante
14001 al 14002 Meneses A., José; Copiapó
14003 al 14004 Meneses F., Jorge; La Ligua
14005 al 14010 Moedinger, Hernán; Llanquihue

N.o NOMBRE CIUDAD

14011 Mendoza R., Pedro; Traiguén.
14012 Mendoza, Fronilde de; Traiguén
14013 al 14020 Mazuela Q., Luis; Llo-Lleo
14021 Maldonado S., Eduardo; Punta Arenas
14022 Moyano, Ester; Rengo
14023 al 14024 Muñoz P., Silvia; Rancagua
14025 al 14027 Morales F., Eduardo ;Chimbarongo
14028 al 14033 Morales M., Telmo; Cabildo.
14034 Miranda D., Manuel; Los Andes
14035 al 14038 Muñoz P., Lidia; San Antonio
14039 Morales G., Luis; Santiago
14040 al 14046 Muga R., Mónica; San Antonio
14047 Muñoz E., Teresa; Talca
14048 al 14050 Muñoz R., Ewaldo; Algarrobo
14051 al 14056 Moraga O., Gerardo; Santa Cruz
14057 al 14071 Mellafe P., Guillermo; Curicó
14072 al 14081 Mercado M., Mario; Ovalle.
14082 Matus M., Jaime; Graneros
14083 Mazuela Q., Luis; Llo-Lleo
14084 Mazuela Q., Erna; Llo-Lleo
14085 al 14086 Mazuela Q., Luis; Llo-Lleo
14087 al 14090 Morales F., Eduardo; Chimbarongo
14091 Manríquez B., Olga; Los Angeles
14092 Martínez F., Samuel; San Antonio
14093 al 14094 Martínez V., Fernando; San Antonio
14095 al 14122 Marambio G., Juvenal; Coquimbo
14123 al 14129 Marambio G., Freddy; Coquimbo
14130 al 14134 Marambio G., Juvenal; Coquimbo
14135 Nilo, Eliana; La Calera
14136 Núñez U., Luis; Rancagua
14137 Neiva V., María; San Antonio
14138 al 14140 Neiva M., Sebastián; San Antonio
14141 Navarro R., Héctor; Nacimiento
14142 al 14160 Navarrete C., Víctor; Curicó
14161 Ormeño T., Carlos; Santiago
14162 Orellana S., Alfonso; Santiago
14163 Ostoic C., Waldimór; Iquique
14164 Osorio P., Pablo; Quilpué
14165 al 14166 Orellana C., Ramón San Vicenae de T. T.
14167 al 14170 Olivares Y., Lucy; La Calera
14171 Ossandón V., Marcia; La Serena
14172 Orellana, Luis; Cauquenes
14173 Ortiz A., Eugenio; Rancagua
14174 al 14186 Olivares R., Roberto; Linares
14187 Orellana S., Arturo; Parral
14188 Puga S., Daniel; Santiago
14189 Padilla R., José; Santiago
14190 al 14194 Palacios, Margarita; Rancagua
14195 al 14196 Pavéz R., Luis; Graneros
14197 al 14205 Parra, Néstor; San Javier
14206 Quitral E., Eduvin; Curicó
14207 al 14209 Quinzacara E., Iván; Quillota
14210 al 14211 Rodríguez, Jorge; Santiago
14212 al 14214 Rojas V., Oscar; Santiago
14215 Riffo R., Jorge; Rancagua
14216 Sotomayor M., Manuel; Santiago
14217 Salinas R., Albino; Santiago
14218 Smimno G., Catalina; Santiago
14219 al 14220 Soto A., Fernando; Santiago
14221 Salas S., Víctor; Rancagua
14222 Santander C., Ramón; San Antonio
14223 Santín A., Juan; Melipilla
14224 al 14232 Salinas de C., Graciela; Sewell
14233 al 14234 Sepúlveda S., Claudio; Los Andes
14235 Toro A., Lucía; Puente Alto
14236 Tirado B., Ewin; San Antonio
14237 Tudela Lee, Nora; Santiago
14238 Troncoso C., José; Santiago
14239 Tezos C., María; Hijuelas
14240 al 14244 Torres P., Alejandro;Curicó
14245 al 14246 Tapia T., Silvia; Rengo
14247 al 14249 Toledo C., Antonio; Curicó
14250 al 14251 Torres G., Alfredo; La Calera
14252 al 14253 Toledo G., Antonio; Curicó
14254 al 14255 Tapia Z., Angel; La Calera
14256 Toro E., Jorge; Rengo
14257 Troncoso I., Ramón; Linares
14258 Tordecillo C., Juan; La Ligua
14259 al 14260 Toledo E., Jorge; Melipilla
14261 al 14271 Tillería R., Violeta; Sewell
14272 al 14274 Tordecilla C., Juan; La L.
14275 al 14276 Toro B., Jorge; Rengo
14277 al 14281 Uribe de, Tereza; Sewell
14282 al 14284 Ulloa S., José; Tomé
14285 Ulloa P., Hugo; Tomé
14286 Ulloa S., José; Tomé
14287 Ureta J., Alfonso; San Antonio
14288 Ureta J., Rosa; San Antonio
14289 Ureta C., Silvia; San Antonio
14290 Ureta C., Sergio; San Antonio
14291 Uribe U., Luis; Sewell
14292 al 14300 Ulloa C., Luis; Iquique
14301 al 14302 Uribe U., Luis; Sewell
14303 Velásquez G., Francisco; Santiago
14304 al 14305 Vergara A., Luis; Santiago
14306 Valenzuela A., José; Santiago
14307 Villavicencio, Pablo; Santiago
14308 al 14309 Valencia G., Víctor; Santiago
14310 al 14312 Vergara C., José; Llo-Lleo
14313 Valenzuela O., María T.; Llo-Lleo
14314 Vlalle T., Adriana; Llay Llay
14315 al 14319 Valenzuela O., María T.; Llo-Lleo
14320 Vivanco P., Mario; Chillán
14321 al 14323 Vergara, Juan A.; San Felipe
14324 al 14326 Vivanco Y., Julio; Collipulli
14327 al 14328 Vidal Q., Luis; San Fernando
14329 Videla C., Ana; La Serena
14330 Vega V., María; La Calera
14331 al 14337 Vergara, Juan; San Felipe
14338 al 14339 Valdevenito D., Mario; Lontué
14340 Vergara C., José; Llo-Lleo
14341 al 14342 Vera M., Pedro; Casma
14343 Vera H., René; Casma.
14344 Vera M., Pedro; Casma
14345 Vega V., María; La Calera
14346 al 14347 Vergara N., Luis; Rancagua
14348 Vega V., Carlos; La Calera
14349 al 14363 Véjar V., Luis; Sewell
14364 al 14366 Vidal G., Gustavo; Pichilen
14367 Vásquez M., Guillermo; San Antonio
14368 al 14371 Vidal Q., Ramón; San Fernando
14372 al 14374 Vásquez M., Guillermo; San Antonio
14375 Vergara N., Luis; Rancagua
14376 Valenzuela C., Luis; Loreto
14377 Walkonlavin, Mariel; San Fernando
14378 al 14386 Walker L., Pedro; San Fernando.
14387 al 14398 Walker L., María; San Fernando
14399 al 14401 Walker L., Pedro; San Fernando.
14002 al 14414 Walker L., Jorge; San Fernando
14415 al 14424 Yáñez V., Eduardo; Limache
14425 Zelada Z., Walter; San Vicente de Tagua Tagua
14426 Zapata B., Ernesto; Santiago
14427 Zapata B., Germán; Santiago
14428 al 14429 Zapata B., Ernesto; Santiago
14430 Zamor O., Miguel; La Calera
14431 al 14436 Zamorano S., Antonio; Rengo
14437 Zúñiga C., Enrique; Coquimbo
31334 al 31341 Arís S., Daniel; Santiago.
31342 al 31343 Aravena T., Fernando; Santiago.
31344 al 31347 Azócar V., Pablo; San Bernardo.
31348 al 31352 Amaya C., Francisco; Santiago.
31353 al 31354 Amaya M., Nelson; Santiago.
31355 al 31360 Amaya M., Leonardo; Santiago.
31361 al 31365 Albetmian, Alfredo; Santiago.
31366 al 31383 Allende S., Tito; Santiago.
31384 al 31289 Azúa M., Teodora; La Serena.
31390 al 31394 Azúa A., Carmen; La Serena.
31395 al 31396 Abarca R., Jaime; Santiago.
31397 al 31399 Acosta F., Fernando; Santiago.
31400 al 31401 Araya S., Oscar; San Bernardo.
31402 al 31407 Araya, Juan; Curacaví.
31408 al 31410 Arce G., Juan; Santiago.
31411 al 31418 Aranda L., Mirna; Santiago.
31419 al 31421 Astudillo N., Humberto; Santiago.
31422 al 31424 Algérreca B., Rita; Limache.
31425 al 31442 Arenas G., Fernando; La Serena.
31443 al 31449 Araya S., Juan; San Bernardo.
31450 al 31452 Aravena A., Rudecindo; Santiago.
31453 al 31466 Avilés A., Olga; Coquimbo.
31467 al 31483 Aguayo D., Dagoberto; Temuco.
31484 al 31497 Acevedo C., Roberto; Rengo.
31498 al 31501 Alvarez A., Enrique; Melipilla.
31502 al 31509 Arellano S., Gustavo; Las Cruces.
31510 al 31517 Barahona V., Luis; Santiago.
31518 al 31519 Bórquez H., Guillermo; San Antonio.
31520 al 31529 Benavides C., José; Santiago.
31530 al 31542 Barrera, Guzmaro; El Paico.
31543 Baeza S., Luis; Santiago.
31544 al 31545 Bascuñán A., Eugenio; San Antonio.
31546 Bustos C., René; Santiago.
31547 al 31548 Bascuñán A., Eugenio; San Antonio.
31549 al 31552 Belmar M., Jorge; Santiago.
31553 al 31555 Bórquez H., Guillermo; San Antonio.

N.o NOMBRE CIUDAD

31556 al 31557 Beas B., Ernesto; San Javier de Loncomilla.
31558 al 31560 Bahamondes Z., Herminio; Purranque.
31561 Bravo D., Francisco; Santiago.
51562 al 31564 Badilla L., Luis; Santiago.
31565 al 31572 Barrera M., Victor; Quinta Normal.
31573 Beiza A., Carlos; Santiago.
31574 al 31589 Barra P., Miguel; Curicó.
31590 al 31595 Bravo C., Mario; Santiago.
31596 Bravo V., Claudio; Talca.
31597 al 31599 Bravo V., Hugo; Talca.
31600 Bravo V., Eduardo; Talca.
31601 Bravo V., Hugo; Talca.
31602 al 31603 Bravo V., Eduardo; Talca.
31604 al 31606 Bustos G., Ricardo; Llo-Lleo.
31607 al 31608 Bustos T., José; Llo-Lleo.
31609 al 31610 Bustos G., Carolina; Llo-Lleo.
31611 Bustos G., Daniel; Llo-Lleo.
31612 Bustos G., Feña; Llo-Lleo.
31613 Casa A., Inés; Santiago.
31614 al 31619 Carrasco Francisco; Santiago.
31620 al 31623 Cifuentes P., Jaime; Santiago.
31624 al 31626 Cabello M., José; Santiago.
31627 al 31628 Calvillo G., Santiago; Santiago.
31629 al 31631 Calderón V., Sergio; Curicó.
31632 Calvillo G., Humberto; Santiago.
31633 Contreras G., Guillermo; La Serena.
31634 Chacana O., Pedro; La Calera.
31635 Concha S., Emma; San Antonio.
31636 al31637 Carvajal M., Juan; La Serena.
31638 al 31639 Callenden R., Donald; La Calera.
31640 Cataldo A., Juan; Llay-Llay.
31641 Cataldo N., María; Llay-Llay.
31642 Carvallo A., Delfín; Arica.
31643 Castillo D., Luz; Arica.
31644 al 31645 Carreño T., Daniel; Graneros.
31646 Crisosto, Carlos; Curicó.
31647 al 31648 Castañeda D., Malaquías; Santiago.
31649 al 31650 Castillo V., María; Quinta Normal.
31651 al 31653 Cifuentes P., Jaime; Santiago.
31654 al 31712 Castro B., Aristóteles; Santiago.
31713 al Cerón V., Luis; Santiago.
31714 Canaga B., Sergio; Santiago.
31715 al 31717 Díaz Toro, de Lidia; Santiago.
31718 al 13727 Díaz, Juan; Santiago.
31728 Díaz A., Teresa; Santiago.
31729 al 31732 Díaz M., Ramón; Santiago
31733 al 31734 Díaz Eugenia; Santiago.
31735 al 31740 Echeverría A., Hugo; Santiago.
31741 al 31742 Espinoza, José; Santiago.
31743 al 31744 Espinoza M., René; Santiago.
31745 al 31752 Figueroa L., Luis; Santiago.
31753 al 31756 Figueroa Z., José; Santiago.
31757 al 31764 Figueroa L., Luis; Santiago.
31765 al 31776 Figueroa Z., Isabel; Santiago.
31777 al 31788 Figueroa Z., José, Santiago.
31789 al 31802 Flores N., Sonia; Santiago.
31803 al 31807 Flores S., José; San Bernardo.
31808al 31809 González P., Daniel; San Antonio.
31810 al 31811 González C., Manuel; Santiago.
31812 Gálvez P., Sergio; Rancagua.
31813 al 31814 Gómez B., Mario; Machalí.
31815 Guajardo C., Alberto; Rancagua.
31816 González M., Fernando; Rancagua.
31817 González V., Mario; San Fernando.
31818 al 31823 Gutiérrez G., Héctor; Lontué.
31824 al 31828 Gutiérrez G., Miguel; Lontué.
31829 al 31848 Gutiérrez B., Grumilde; Graneros.
31849 González P., Claudio; San Antonio.
31850 Grant A., Henry; Casablanca.
31851 Grant S., Enrique; Casablanca.
31852 al 31853 Grant A., Gladys; Santiago.
31854 Grant A., Berna; Casablanca.
31855 al 31856 González N., Delicio; Doñihue.
31857 al 31858 Gárate S., Eugenia; Llay-Llay.
31859 al 31863 Guggiana B., Oscar; Chañaral.
31864 al 31868 Gálvez A., Mario, Rancagua.
31869 Gallardo S., Osvaldo; Santiago.
31870 Gálvez A., Hugo; Rancagua.
31871 al 31895 Garay E., Héctor; Rancagua.
31896 al 31900 Gallardo S., Adolfo; Los Andes.
31901 al 31904 Godoy G., Berta; La Serena.
31905 al 31916 Genaro N., Adriana; Santiago.
31917 al 31918 Gutiérrez G., Misael; Constitución
31919 al 31921 González R., Carlos; Mulchén.
31922 al 31923 Gil V., Raúl; Santiago.
31924 al 31939 González G., Luis; Santiago.
31940 al 31941 Giustinianovich P., Carlos; Santiago.
31942 al 31948 González, Carlos; Santiago.
31949 González G., José; Santiago.
31950 al 31952 Hermosilla A., Juan; Santiago.
31953 al 31955 Hernández de C., Lucía; Santiago.
31956 al 31967 Herrera M., Manuel; Santiago.
31968 Hermosilla C., Germán; Santiago.
31969 al 31970 Herrera C., Rosa; Santiago.
31971 al 31981 Hermosilla Germán; Santiago.
31982 al 31987 Hernández S. Roberto; Santiago.
31988 al 31989 Henríquez G., José; Santiago.
31990 Hernández, Berta; Santiago.
31991 Herrera C., Rosa; Santiago.
31992 al 32000 Huerta M., Hernán; Santiago.
02854 Inostroza M., Juan; Santiago.
02855 al 02859 Ibarra G., Rubén; Santiago.
02860 Irribarra, María; Santiago.
02861 al 02864 Jiménez M., Marta; Santiago.
02865 al 08866 Jorquera R., Juana; Santiago.
02867 al 02868 Jofré A., Marta; Santiago.
02869 al 02870 Jiménez C., Gustavo; Santiago.
02817 al 02872 Jachura, Jorge; La Calera.
02873 al 02876 Jara S., Belisario; Graneros.
02877 al 02878 Jorquera N., Jorge; Santiago.
02879 al 02882 Jiménez C., Gustavo; Santiago.
02883 al 02888 Joquera A., Roberto; Santiago.
02889 al 02891 Jiménez F., Daniel; Santiago.
02892 Jiménez F., María; Santiago.
02893 Jofré A., Miguel; Santiago.
02894 Jorquera N., Jorge; Santiago.
02895 Jiménez C., Gustavo; Santiago.
02896 al 02901 Jeria V., José; San Antonio.
02902 al 02908 Lobos S., Jesús; Santiago.
02909 al 02915 Lagos G., Domingo; Santiago.
02916 al 02922 Lucero A., Jaime; Santiago.
02923 al 02927 Lagos G., Domingo; Santiago.
02928 al 02933 Leiva Q., Julio; Santiago.
02934 al 02937 Leiva P., Héctor; Casablanca.
02938 al 02939 Lobos S., Sergio; Antofagasta.
02940 al 02942 Muñoz C., Orlando; Santiago.
02943 al 02945 Muñoz F., Ricardo; Santiago.
02946 al 02950 Martínez E., Manuel; Santiago.
02951 al 02964 Mayo L., Marco; Talagante.
02965 al 02969 Núñez A., Pedro; Santiago.
02970 al 02974 Núñez S., Ramón; Santiago.
02975 al 02978 Núñez O., Aníbal; Santiago.
02979 al 02982 Núñez R., Vicente; Santiago.
02983 al 02987 Núñez I., Gladys; Santiago.
02988 al 02996 Navarro M., Manuel; Villa Alemana.
02997 al 03000 Orellana, Gonzalo; Santiago.
06001 al 06022 Orellana, Gonzalo; Santiago.
06023 al 06032 Oneli A., Miguel; Santiago.
06033 al 06045 Ortega M., Sergio; Talca.
06046 al 06064 Olivares G., Juan; La Calera.
06065 al 06067 Ortiz A., Eugenio; Rancagua.
06068 al 06075 Olivares I., Arnoldo; La Calera.
06076 al 06081 Olave C., Bernardo; Santiago.
06082 al 06084 Olivares S., Orlando; Santiago.
06085 al 06105 Pavez R., Gustavo; Santiago.
06106 al 06126 Pozo Ch., Luis; Santiago.
06127 al 06136 Pino E., Orlando; Rancagua.
06137 al 06139 Peña F., Luis; Rancagua.
06140 al 06143 Palape H., Hernán; Iquique.
06144 al 06147 Rubilar B., Fresia; Linares.
06148 al 06150 Quiroga, Virginia; Los Andes.
06151 al 06176 Quiroz Ricardo; Iquique.
06177 Riquelme Q., Luis; Santiago.
06178 al 06181 Riquelme Q., Jaime; Santiago.
06182 al 06184 Riquelme Q., Eduardo; Santiago.
06185 al 06197 Rodríguez M., Enrique; Santiago.
06198 al 06207 Riveros A., Matilde; Puente Alto.
06208 al 06209 Rivas C., María; Rengo.
06210 al 06211 Rodríguez M., Amado; San Felipe.
06212 al 06220 Saavedra D., Cecilia; San Felipe.
06221 al 06226 Santander C., Luis; Melipilla.
06227 al 06239 Stevenson S., Cecilia; Santiago.
06240 al 06254 Sánchez S., Gabriel; Santiago.
06255 al 06256 Santibáñez R., Luis; Santiago.
06257 al 06258 Stevenson S., Cecilia; Santiago.
06259 al 06260 Santibáñez R., Luis; Santiago.
06261 al 06263 Vieytes M., Luis; Antofagasta.
06264 al 06267 Vilche E., Oscar; La Serena.
06268 al 06273 Vargas V., Carlos; Rengo.
06274 al 06288 Vera G., Armando; Valparaíso.
06289 al 06298 Varela G., Jorge; Santiago.
06299 al 06310 Villa G., Hugo; Santiago.
06311 al 06313 Villar C., Angela del; Santiago.
06314 Villar C., Hugo del; Santiago.
06315 al 6317 Villanueva L., Miguel; Santiago.
06318 al 06319 Valdés G., Fernando; Santiago.
06320 Villar C., Hugo del; Santiago.

N.o NOMBRE CIUDAD

06321 al 06369 Vásquez R., María; Chillán.
06370 al 06382 Valdés V., Juan E.,; San Felipe.
06383 al 06387 Yáñez A., Claudio; Curicó.
06388 al 06392 Zuleta C., Raúl; Antofagasta.
06393 al 09397 Zúñiga M., Juan; Tocopilla.
06398 al 06400 Zavala M., Juan; Santiago.
06401 al 06410 Zarzar A., Sergio; Chillán.
06411 al 06412 Zúñiga R., Miguel A.; Santiago.
33960 al 33962 Arriagada de, Marina; Rancagua.
33963 al 33964 Abarca A., Irma; Santiago.
33965 al 33967 Almuna F., Pedro; San Bernardo.
33968 al 33972 Acosta F., Fernándo; Quillota.
33973 Alfaro, Francisco; Santiago.
33974 al 33980 Aranda M., Alfonso; Santiago.
33981 Alvarez V., Manuel; Santiago.
33982 Aguila J., Hugo; Santiago.
33983 al 33988 Astorga P., Ernesto; Santiago.
33989 al 33991 Aguilera A., Alicia; Santiago.
33992 Aguilar Q., René; Santiago.
33993 al 34000 Araya A., Guillermo; San Bernardo.
40001 al 40005 Bustos Ñ., Luis; Talagante.
40006 al 40025 Bravo G., Oscar; Rancagua.
40026 al 40043 Bahamondes V., Francisco; Los Andes.
40044 al 40048 Bruna B., Hugo; Santiago.
40049 Bravo F., Juan; Santiago.
40050 al 40051 Bustamante, Juan; Santiago.
40052 al 40057 Barrera M., Víctor; Santiago.
40058 al 40064 Barahona V., Sergio; Santiago.
40065 al 40070 Basulto P., Patricia; Santiago.
40071 Briones V., Ricardo; Santiago.
40072 al 40084 Bastías M., Luis; Santiago.
40085 al 40097 Belmar de, Elfa; Rancagua.
40098 Bondi C., Gilberto; Santiago.
40099 Bustamante, Juan; Santiago.
40100 Bravo M., Jaime; Santiago.
40101 Bustamante, Juan; Santiago.
40102 al 40106 Bravo M., Germán; Santiago.
40107 al 40108 Contreras A., Osvaldo; Santiago.
40109 al 40110 Contreras L., Juan; Santiago.
40111 al 40112 Castillo P., Lorenzo; Santiago.
40113 al 40114 Cáceres, Carmen vda. de; Santiago.
40115 Cáceres G., Carlos; Santiago.
40116 Cáceres M., Jorge E.; Santiago.
40117 al 40130 Contreras M., Florencio; Santiago.
40131 al 40132 Castillo S., Octavio; Santiago.
40133 Cabezas, Antonio; Santiago.
40134 al 40137 Callejas, Orlando; Santiago.
40138 Contreras A., William; Santiago.
40139 Cárter A., Adriana; Puente Alto.
40140 al 40141 Contreras W., Sergio; Santiago.
40142 al 40150 Contreras M., Florencio; Santiago.
40151 al 40152 Castro I., Margarita; Santiago.
40153 Castro G., Alejandro; Santiago.
40154 al 40157 Carrasco T., Luis J.; Santiago.
40158 al 40161 Cerda D., Manuel; Santiago.
40162 al 40164 Cárter A., Adriana; Puente Alto.
40165 al 40168 Calvert V., Edyson; Santiago.
40169 al 40171 Calvert V., Luis; Santiago.
40172 Calvert V., Edison; Santiago.
40173 Calvert V., Luis; Santiago.
40174 Calvert C., Alfredo; Santiago.
40175 Carbone V., Christian; Santiago.
40176 Cerda T., Carlos; Santiago.
40177 Cornejo R., José; Santiago.
40178 Carreño A., Daniel; Santiago.
40179 Carreño A., Juan C.; Santiago.
40180 Contreras A., Osvaldo; Santiago.
40181 Contreras A., Arturo; Santiago.
40182 al 40186 Caris S., Mamerto; San Bernardo.
40187 al 40191 Cid S., Juan; Santiago.
40192 Cortez B., Eduardo; Santiago.
40193 al 40196 Cortez Z., Berta; Santiago.
40197 al 40207 Cortez, Miguel; La Cisterna.
40208 Campos T., Mónica J.; Santiago.
40209 al 40211 Cordero B., Ernesto; Santa Cruz.
40212 al 40230 Contreras P., Basilio; Chillán.
40231 al 40283 Cerpa L., Gabriel; San Felipe.
40239 al 40243 Cortez, Carlos; Arica.
40244 Caro C., Oscar; Sewell.
40245 al 40265 Cortez, Miguel; La Cisterna.
40266 Campos O., Héctor; Santiago.
40267 Castro V., Enrique; Santiago.
40268 Campos O., Héctor; Santiago.
40269 Campos, Mónica J.; Santiago.
40270 Campos, Héctor F.; Santiago.
40271 al 40283 Díaz P., Adrián; Iquique.
40284 al 40287 Díaz G., aime; Mulchén.
40288 al 40292 Díaz O., Rubén; Copiapó.
40293 al 40300 Díaz A., Claudio; Iquique.
40301 al 40306 Díaz R., Segundo; Curicó.
40307 al 40310 Díaz J., Manuel; San Antonio.
40311 al 40314 Díaz V., Teresa; Santiago.
40315 Díaz de T., Lidia; Santiago.
40316 Díaz Z., Fernando; Santiago
40317 Dueñas I., Jorge; Santiago.
40318 Dinamarca, Rosamel; San Fernando.
40319 al 40321 Doren T., Alfredo; San Javier.
40322 al 40326 Durán M., Pedro; Llay-Llay.
40327 al 40331 Durán S., Jaime; Curicó.
40332 Donoso V., Santiago; San Fernando.
40333 al40335 Delgado D., Juan; Santiago.
40336 al 40340 Donoso L., Juan; Santiago.
40341 Durán M., Pedro; Llay-Llay.
40342 al 40343 Droguett C., Mauricio; Santiago.
40344 al 40345 Droguett V., Jaime; Santiago.
40346 Espejo T., Carlos; Rancagua.
40347 al 40352 Espínola A., Eduardo; Las Cruces.
40353 Encalada E., Alejandro; La Calera.
40354 Encalada C., Manuel; La Calera.
40355 al 40358 Encalada E., Alejandro; La Calera.
40359 al 40362 E. M. M.; Talca.
40363 Echeverría N., Marta; Santiago.
40364 Echeverría N., Juan; Santiago.
40365 Echeverría N., Gloria; Santiago.
40366 Echeverría N. Violeta; Santiago.
40367 Espinoza F., Luis; Santiago.
40368 Espinoza V., Jaime; Santiago.
40369 al 40376 Espinoza, Luis A.; Santiago.
40377 al 40378 Escobar W., Luis; Santiago.
40379 Espinoza C., Luis; Santiago.
40380 al 40390 Escobar W., Luis; Santiago.
40391 Escobar B., Roberto; Santiago.
40392 al 40399 Ekart D., Silvia; San Felipe.
40400 Fuentes A., Luz P.; Curicó.
40401 al 40402 Friere M., Sergio; San Antonio.
40403 al 40406 Fox Osses, Mario; San Javier.
40407 Figueroa T., Julio; Santiago.
40408 Flores R., Cecilia; Santiago.
40409 Figueroa T., Julio; Santiago.
40410 al 40411 Flores G., Ernesto; Santiago.
40412 Forte V.; Pascual, Santiago.
40413 Fres R., Polanco; San Bernardo.
40414 al 40421 Fuentes, Emilio; Buin.
40422 González, Manuel F.; Santiago.
40423 al 40433 González G., Manuel; Santiago.
40434 Gutiérrez C. Bernardino; Puente Alto.
40435 González C., Jaime; Chillán.
40436 Guerrero A., Raúl; Santiago.
40437 González P., Jaime; Santiago.
40438 Guichard C., Bernardo; Santiago.
40439 al 40440 González L., Francisco; Santiago.
40441 Guzmán L.; Raquel; Santiago.
40442 al 40444 González G., Ricardo, Santiago.
40445 González V., Luis; Santiago.
40446 Gutiérrez R., Sergio; Santiago.
40447 Gutiérrez, Luis; Santiago.
40448 Gutiérrez C., Bernardino; Puente Alto.
40449 Gutiérrez R., Juan; Santiago.
40450 Guerra M., Fernando; Mulchén.
40451 al 40457 Guerrero F., Irma; Illapel.
40458 al 40461 Gaete G., Jaime; Cauquenes.
40462 García M., Luis R.; Coquimbo.
40463 González G., José L.; Santiago.
40464 González M., Luis; Rancagua.
40465 al 40466 González P., María; San Antonio.
40467 al 40468 González M., Roberto; San Antonio.
40469 Gálvez G., Gustavo; Illapel.
40470 Gálvez P., Sergio; Rancagua.
40471 al 40472 Henríquez; Galvarino; Melipilla.
40473 al 40475 Hidalgo, Demetrio; Quilpué.
40476 Hechem Saliba, Jorge; Requínoa.
40477 al 40478 Hirsch C., Simón; Los Andes.
40479 al 40483 Herrera A., Zunilda; Llay-Llay.
40484 Herrera G., Fernando; Santiago.
40485 Hayes G., Richard; Santiago.
40486 al 40487 Hernández M., Jorge; Santiago.
40488 al 40492 Hernández V., Rafael; Santiago.
40493 al 40496 Hernández E., María I.; Santiago.
40497 al 40498 Hernández P. Manuel; Santiago.
40499 al 40500 Hernández R., Iván; Santiago.
40501 al 40503 Henríquez, Gabriel; Peñaflor.
40504 Henríquez, José D.; Santiago.
40505 al 40506 Herrera O., Osvaldo A.; San Bernardo.
40507 Hidalgo V., Pablo; Santiago.
40508 Ibaceta A., Ivonne; Santiago.
40509 Ibaceta M., Raúl; Santiago.
40510 Ibaceta M., Adriana; La Calera.

(CONTINUARA)

MULTIMILLONARIO CONCURSO EN "RADIO AGRICULTURA"

Regala refrigeradores y miles de premios más.



Doce refrigeradores y millones de pesos más en valiosísimos regalos, está ofreciendo Radio Agricultura a través de su nuevo concurso "Realidad de un Sueño", lo más grande que se haya realizado en radiotelefonía. Para ganarse los refrigeradores a la semana y centenares de premios más, bastará que los auditores de CB-57 copien la letra completa de cualquiera de las tonadas del viejo chico vestido de plomo", que se transmiten en la emisora en distintos horarios del día.

Las cartas deben enviarse a la casilla 40-D, en Santiago, o dejarse en los estudios de Teatinos 449. El sorteo de estreno, se realizará el próximo lunes 28.

En el grabado puede verse a Manolita Robles, juvenil informadora del Departamento de Prensa de Radios Agricultura, mostrando lo que es la realidad de un sueño: uno de los doce refrigeradores que regalará la emisora de calle Teatinos, la de corte más dinámico, moderno y ágil.

Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

AVISO

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva para establecer, operar y explotar una subestación transformadora de energía eléctrica de 10.000 KVA, 66/13,8 KV, que se ubicará en la ciudad de Talca.

El objeto de esta subestación es suministrar energía eléctrica a las empresas distribuidoras de la zona y cooperativas rurales.

Consta, principalmente, de dos transformadores de 4.000 - 5.000 KVA, 66/13,8 KV, cada uno, y dos patios, de 66 KV uno y de 13,2 KV, el otro.

Se encuentra ubicada frente al camino longitudinal, al norponiente de la ciudad de Talca, en terrenos de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S. A.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

CURSO SOBRE ORIENTACIONES PEDAGOGICAS

Bajo los auspicios de la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, se está desarrollando un curso sobre "Orientaciones Psicoterapéuticas". Este curso se efectúa bajo la dirección del profesor Dr. Sergio Rodríguez, en la Clínica Psiquiátrica Universitaria.

Empezó el 29 de abril y termina el 18 de diciembre del presente año.

DARAN CHARLAS DE ORIENTACION PROFESIONAL PARA ALUMNOS

Participan catedráticos de las tres universidades santiaguinas

Profesores de las tres Universidades de Santiago van a dar durante el mes de octubre un ciclo de charlas de orientación profesional para alumnos de humanidades.

El ciclo, organizado por LA ALAMEDA —residencia universitaria que dirige el Opus Pei— se ciñe al siguiente programa:

Sábado 3.— LA CARRERA DE DERECHO, por don Enrique Cury Urzúa, profesor en las Universidades de Chile y Católica, y don Bernardino Bravo Lira, profesor ayudante en la Universidad Católica.

Sábado 17.— INGENIERIA, por don Hernán Lacalle Soza, profesor en la Universidad Católica, y don Rubén Blanco Paredes, profesor ayudante en la Universidad Técnica del Estado.

Sábado 24.— La carrera de ECONOMIA, por don Sergio de Castro S., profesor y Director del Centro de Investigaciones Económicas de la Universidad Católica, y don Carlos Valdivieso V., profesor ayudante en la Universidad de Chile.

Sábado 31.— La carrera de MEDICINA, por los Dres. José Manuel Ugarte Avendaño, profesor en las Universidades de Chile y Católica, y don Juan Ignacio Monge, Jefe del Depto. de Cirujía del Hospital Clínico de la Universidad Católica, y profesor ayudante de la misma.

Las charlas tendrán lugar en Avenida Bernardo O'Higgins 1955, a las 15.30 horas, en los días señalados.

SOLICITUD DE VARIANTE DEL RECORRIDO 30-B DE LA LINEA SAN FRANCISCO — BELLAVISTA

HERMENEGILDO WYSS GIBERT, en representación de la ASOCIACION DE MICROBUSES SAN FRANCISCO BELLAVISTA, ha solicitado la creación de la Variante JOAO GOULART A GRAN AVENIDA, a la Subsecretaría de Transporte, con el siguiente recorrido:

SALIDA: Desde su paradero ubicado en la calle Las Industrias con calle Central, para seguir por calle Central, Santa Rosa, Avenida Departamental, Gran Avenida, Placer, Arturo Prat, Arauco a Santa Rosa; volviendo por calle Franklin, San Diego, Gran Avenida, Avda. Departamental a Santa Rosa y Central, hasta su punto de partida de calle Central con Las Industrias.

Este servicio se hará con 15 máquinas, con modelo años 1957 a 1964, de las marcas Ford, Bedford, Chevrolet, Dodge y G. M. C.

La presente publicación se hace de conformidad al art. N.o 10, según Decreto Supremo N.o 780.

Santiago, 24 de Septiembre de 1964.

CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

ELECCION DE CONSEJEROS

Como es de conocimiento de los señores imponentes de la institución, la Caja llamó oportunamente a elegir Consejeros, en reemplazo de aquellos que terminan su período en el presente año. De este modo, y conforme a las normas del Estatuto en vigencia en la oportunidad, se recibieron presentaciones de candidatos y se iniciaron plazos para la recepción de votos, fijándose la nómina definitiva de postulantes.

El H. Consejo de la Caja, en sesión de 24 de septiembre en curso y atendidos los términos de la reforma de Estatutos recientemente aprobada por el Supremo Gobierno, que permite postular a un número mucho mayor de candidatos, como asimismo, admite a la votación a la generalidad de los señores imponentes, ha acordado suspender el proceso electoral iniciado y, en cambio, llamar a nuevas elecciones en que se contemplen las facilidades anotadas.

UNA VEZ QUE SE DICTEN LAS NORMAS POR LAS CUALES SE REGIRA EL NUEVO PROCESO DE ELECCIONES, SE LES PUBLICARA PARA CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES IMPONENTES.

CONSEJO DIRECTIVO

Enciclopedia Gráfica nueva sección del suplemento dominical

Bajo el título de ENCICLOPEDIA GRAFICA, empezaremos a publicar desde el próximo número en nuestro Suplemento Dominical, una serie ilustrada de tema educacional, que será del agrado de estudiantes y de cuantos gusten de cultivarse. Sus temas serán tratados en forma sencilla y serán ilustrados en tres cuadros, por el dibujante Oscar Camino.

Algunos de los asuntos a publicarse próximamente serán: La Electricidad, El Submarino, La Máquina Rotativa, Quién fue Baldomero Lillo, Las Naciones Unidas, El Planeta Marte, Los rayos X, La fotografía, etc. Como se ve, los temas que se tratarán en esta serie ilustrada, abarcan los conocimientos más diversos. Así, el pequeño lector encontrará en ella, asuntos literarios, de medicina, grandes invenciones y pequeñas biografías de gente famosa.

Partieron delegados a Reunión Internacional sobre Planificación

Por vía aérea partieron ayer a México los profesores de la Universidad Católica de Santiago, señores Ignacio Santa María y Luis Bravo H., delegados oficiales de la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo, PLANDES, al V Congreso Internacional de Ciudad de México, convocado por la Sociedad Interamericana de Planificación, SIAP.

El lunes lo hará el ingeniero don Fernando Aguirre, presidente de PLANDES y miembro del directorio de SIAP.

La delegación chilena lleva varios trabajos de entidades y profesores chilenos, destacando uno sobre la "Evaluación del Plan Habitacional Chileno" y otro sobre "Algunas Experiencias de Desarrollo Regional en Chile". Por encargo de PLANDES presentará una ponencia sobre "Responsabilidad Política en el Desarrollo Integral de América Latina".

El torneo en referencia se inaugura el 28 del presente y finaliza el 3 de octubre próximo.

Carnet profesional de locutores será pronto una realidad

El presidente del Sindicato de Locutores de Chile, Enrique González V., acompañado del Director de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, visitó en la mañana de ayer al Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva Clares, para solicitar el apoyo del Gobierno para el pronto despacho del Proyecto de Ley que estable el Carnet Profesional de Locutores. El referido carnet comrende a la radiotelefonía y a la televisión.

El Subsecretario Silva prometió hacer todo lo que esté de su parte para que el Proyecto sea incluido en la nómina que enviará el Ejecutivo a la Legislatura Extraordinaria, de suerte que sea realidad en el menor plazo.

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO BRUNA CONTRERAS-EYZAGUIRRE GARCIA DE LA HUERTA.—



Hoy, a las 18.15 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón, El Bosque, será bendecido el matrimonio de la señorita Luz Eyzaguirre García de la Huerta con el señor Guillermo Bruna Contreras. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor José María Eyzaguirre Echeverría y la señora Sara García de la Huerta de Eyzaguirre, y por parte del novio, el señor Guillermo Bruna Santander y la señora Inés Contreras de Bruna. Testigos, por parte de la novia, José M. Eyzaguirre Gandarillas, Sara Ossa de García de la Huerta, Filomena Eyzaguirre de Infante, Victoria García de la Huerta de Valdés, Victoria Echeverría Vial, María Sanfuentes de Hurtado, María Maroto de Echeverría, Jesús Echeverría de Yrarrázaval, Leonor García de la Huerta Ossa, Carmen Echeverría de Ochagavía, Natalia García de la Huerta Ossa, Sofía Echeverría Vial, Alberto Soffia Opazo, Gustavo García de la Huerta Ossa, Javier Echeverría Vial, Juan Echeverría Vial, Gustavo Gandarillas Prieto, Sergio Alcalde Izquierdo, Rafael Eyzaguirre Echeverría, José M. Eyzaguirre García de la Huerta, Sara Eyzaguirre García de la Huerta y Paz Eyzaguirre García de la Huerta. Testigos, por parte del novio, Cora Bruna de Poblete, Herminia Bruna Santander, María Bruna Santander, María Contreras Arriagada, Berta Contreras Arriagada, Carmen Díaz de Contreras, Lily Pulido de Contreras, Tomasa Salas de Concha, Victoria Torres de Salas, Hernán Bruna Santander, Eugenio Bruna Contreras, Jorge Cariola Feuereisen, Alfonso Dávila Varas, Segio Bruna Contreras, Alvaro Bruna Molina, Hernán Bruna Molina, Juan Carvallo Toro, Edgardo Illanes Narea, Alberto Vergara Silva, Carlos Valenzuela Marchant, Raúl Cañas Cruchaga, Gabriel Domínguez Lira, Sergio Castillo Feliu, Sergio Domeyko Vigneaux, Jaime Domínguez Lira y Miguel Valenzuela Marchant.

DE LLO-LLEO.—

—De Llo-Lleo el señor Ramón Garín Almeyda y señora Marta Barriga de Garín.

—Del mismo punto, el señor Gonzalo Barriga Errázuriz.

IN MEMORIAM.—

DON ALFREDO SUAREZ BARRAZA.— Ex-Cónsul General de Chile en Bolivia. Con motivo de cumplirse un mes de su sensible fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia Las Agustinas, Moneda 1054, el lunes 28 del presente, a las 11 horas.

DOÑA MARIA LASTARRIA DE ERRAZURIZ.—

Se fue súbitamente una mañana, después de recorrer un largo camino, lleno de luces y de sombras.

Muy joven, unió su vida a la del gran señor, que fue don Benjamín Errázuriz Ortúzar. Juntos formaron un hogar, tal cual Dios señala que debe serlo: centro de afecto y comprensión, no sólo para los que a él pertenecen, sino también para todos los que a él se acercan. Los altos valores del espíritu fueron su norma y las virtudes cristianas florecieron espontáneamente en ese ambiente que les era propicio.

La noble señora que se aleja ahora de nosotros, fue el centro de ese hogar. Una clara inteligencia, nutrida hasta los últimos días de su vida en las mejores disciplinas intelectuales, hizo de su trato un privilegio: chispeante de gracia, profunda en el análisis de los hechos, siempre cordial y humana.

El dolor, que la hirió al ver partir a tres de sus hijos y al distinguido compañero de su vida, fue siempre recibido como mensajero divino. Parecía como si cada golpe fuera ahondando más y más ese concepto universal de la vida, que fue su distintivo. En estricta verdad, podemos decir con nuestra gran poetisa:

"Los hierros que le abrieron el pecho generoso
"más amplios le deparon las cuencas del amor,
"... y en su Dios se ha dormido, como en cojín de luna..."

Sus últimos momentos conscientes fueron para recibir los auxilios religiosos. Después, junto al dolor de los suyos, enmudeció ese gran espíritu que había estado siempre en Dios, y que, por fin, llegaba a reunirse con El.

A. B. L.

MATRIMONIO CAMUS VALENZUELA-RIOSECO BEZANILLA.—

Hoy será bendecido en la Iglesia del Colegio Verbo Divino, el matrimonio de la señorita María Cecilia Rioseco Bezanilla con el señor Eduardo Camus Valenzuela.

Serán padrinos por parte de la novia, el señor Alfredo Rioseco Garcés y la señora Ida Bezanilla de Rioseco, y por parte del novio, el señor Orlando Camus Cáceres y la señora Inés Valenzuela de Camus.

Testigos por parte de la novia: Hernán Garcés Silva, Nicanor Rioseco Garcés, Modesta L. vda. de Bezanilla, Oscar Garcés Silva, Federico Rioseco Garcés, Guillermo Rioseco Garcés, Ernesto Almarza Varas, Carlos Ingunza Leclerc, Pedro della Maggiora, Osvaldo Rioseco Garcés, Alfredo Rioseco Bezanilla, Graciela Rioseco de Lavandero, Lautaro Téllez Ruiz, Margarita Rioseco Garcés, Patricio Rioseco Bezanilla, Alejandro Rioseco Bezanilla, Carlos Parker Arenas, María Olga Solar Silva, Ximena Délano Ramos, Patricia Diener Luciani, Carmen Gloria y María Angélica Rioseco Bezanilla, Patricia Ingunza Bezanilla, Miguel Herrera López y Enrique Molina Campbell.

Testigos por parte del novio: Hernán Espinosa Valenzuela, Rafael Valenzuela Moraga, Manuela Figueroa de Valenzuela, Augusto Espinoza Parada, Hugo Couchonal Lagrave, Carlos Quintana del Pino, Teodosio Valenzuela Figueroa, María Valenzuela Figueroa, Cristián Lanz Heyermann, Rafael Valenzuela Figueroa, Fernando Camus Cáceres, Mario Simonetti Costa, Eduardo Camus Flores, Mario Valenzuela Figueroa, Manuel Valenzuela Figueroa, Alfonso Camus Valenzuela, Alberto Camus Valenzuela, Manuel Montt Dubournais, Eduardo Long Prunés, Juan Ignacio CahisYugany, Patrick Wagner de Reina Grau, Manuel y Germán Fernández Camus.

Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Eduardo Oggier.

ENFERMOS.—

Mejor continúa la señora Marta Larraín de Ugalde.

—Delicado de salud se encuentra, a consecuencias de un accidente auomovilístico, el señor Gonzalo Campos Solar.

MATRIMONIO PEREZ LLONA-VILLARROEL CARMONA.—

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará en la Parroquia de Maipú el matrimonio de la señorita Luz Villarroel Carmona con el señor Ignacio Pérez Llona. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Edmundo Villarroel Celis y la señora Graciela Carmona de Villarroel, y por parte del novio, el señor Eduardo Pérez Ossa y la señora Cristina Llona de Pérez.

Bendecirá la ceremonia el Presbítero Alfonso Alvarado M.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido una hija del señor Fernando Nicolás Vargas y de la señora Adriana Larraín de Nicolás.

—Ha nacido una hija del señor Eugenio Echeverría Ossa y de la señora Lucía Olivares de Echeverría.

DE VIÑA DEL MAR.—

Después de pasar unos días en Viña del Mar, ha regresado la señora María Teresa Mac Clure de Matta.

—Del mismo punto, el señor Luis Laso Gazitúa y señora Teresa Matta de Laso.

EN JAPON.—

Se encuentran en viaje al Japón, el señor Hernán Corssen Bebin y señora Angela Ortúzar de Corssen; el señor Oscar Greene Valverde y señora Paz Concha de Greene.

MISA.—

Con motivo de cumplirse dos meses del sensible fallecimiento del señor Alejandro Vallejos Freire, se oficiará mañana, a las 11.30 horas, una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de La Providencia.

A WASHINGTON.—

Hoy se dirigirá a Washington, por Panagra, el señor Manuel Bianchi Gundián, quien presidirá el noveno período de sesiones de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada en la Clínica Santa María, María José, hija del señor Jaime Olivos Jara y de la señora Emilia Mozó de Olivos.

Fueron sus padrinos el señor Gonzalo Mardones Restat y la señora Graciela Viviani de Mardones.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Ministro Consejero de la Embajada de Estados Unidos, señor Joseph Jova, y señora Pamela Johnson de Jova, ofrecieron ayer un coctel en su residencia de Avenida Candelaria Goyenechea en honor del Embajador de Estados Unidos, señor Charles Cole, y señora Katherine Salmon de Cole, con motivo de su regreso a su patria.

TE.—

Con motivo de despedirla de su vida de soltera, un grupo de amistades de la señorita Patricia Pérez de Arce Montero, le ofreció ayer un té en Waldorf.

MATRIMONIO.—

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Carmen Luz Tojo Lorca con el señor Osvaldo Sotomayor Rodríguez.

Harán la visita de estilo don Osvaldo Sotomayor Moreno y señora María Cristina Rodríguez de Sotomayor.

Bendecirá las argollas el Rvdo. Padre Sylvio de Schrijver.

3) Aves, animales

VENDO CACHORRO POODLE, MIniatura, calle La Gloria, casa 11, Apoquindo, altura 5090.

4) Automóviles, garajes y vehículos.

Eº 150. PERFECTO ESTADO VENdo bicicleta de mujer, Hermes, inglesa, aro 28 1|2. Población José Santos Ossa. Calle Mercurio 3702. Final liebre Egaña-Ossa-Recoleta N.o 2.
Z 30|4

7) Arriendos buscados

URGENTE NECESITO ARRENdar o comprar casa, sector Ejército, Estación Central. Teléfono 93819, Meiggs 72.
A. 28|7

8) Arriendos Ofrecidos

HOTEL "ALBION". AHUMADA esquina Moneda. lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias.
O. 31|5

SE ARRIENDA PIEZA CON CUARtito anexo, casa de familia, Avenida Francia 1566, Independencia.
Z. 8.

ARRIENDASE CHALECITO interior en Avenida Lyon 1933, para dos o tres personas, sin niños. Tratar en la misma casa.
A. 27|8

9) Compraventas varias.

VENDO CHEPICA ALEMANA Eº 6. metro cuadrado. Rodó N.o 20003, Bilbao, altura 2.000.
C 27|..

SOQUETES STRECH. LINDOS COlores. Una docena, $ 10.800. García Reyes 428.
A. 5|9

BARATISIMOS VESTIDOS, CHAquetones, faldas, ternos. Poco uso. También compro, Portal Fernández Concha 960, Depto. 230. Teléfono 85437.
A. 28|9

OPORTUNIDAD, VENDO CORONA y piñón camioneta modelo Ford-3, año 49. Una balanza Century para 15 kilos. Una soldadora eléctrica para 200 amperes, corriente 220 y 380 KW. Un esmeril de 1|2 HP. Todo sin uso. Dirigirse a Eyzaguirre 1079. Fono 60090.
Z. 26|9.

VENDO MATERIAL IMPRENTA Y máquina 1|2 mercurio. Verlo y tratar, de 13 a 15. Moneda 2560. Facilidades.
A. 28|9.

10) Construcción y sus materiales

SERVICIO SANITARIO, INSTAlaciones. Reparaciones, cañerías, califonts, techumbre. Fono 87970.
A. 27|10.

14) Estatutos y legales.

CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía de esta ciudad concede posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Osvaldo Rocco Arredondo, a sus hijos legítimos Fernando Enrique, Lidia Isabel, Sergio Javier y Gabriela del Carmen Rocco Sánchez, sin perjuicio de los derechos que corresponden a doña Emma Rosa Sánchez Donoso, en su calidad de cónyuge sobreviviente. La posesión efectiva se concedió con beneficio de inventario según auto de once de septiembre de mil novecientos sesenta y cuatro.
Z 25, 26 28|14

NOTIFICACION.— CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente 164.267 "Zúñiga con Madrid y otros", medidas prejudiciales precautorias, ordenó notificar avisos a Enriqueta Bambach Pérez viuda Camilo Barahona, domicilio desconocido labores casa, las solicitudes referentes dichas medidas y resoluciones pertinentes. Resolución julio 1964, cumplidos trámites previos, dispuso notificación avisos diario "El Diario Ilustrado" y "La Nación" y presente en Diario Oficial; Navas, Juez; Pérez, secretario. Raquel Zúñiga solicita medidas indicadas contra Honorio Madrid Lastarria, Camilo Barahona Pérez, Jorge Ramírez Barahona y Alfredo Donoso Quiroga, en garantía acciones nulidad compraventa, 3 octubre 1957, Notario Luis Azócar, Santiago, entre Honorio Madrid y Camilo Barahona y Jorge Ramírez, respecto cincuenta por ciento derechos acciones mina Prosperidad Uno al Cien, manifestación inscrita fojas 19 vta. N.o 25, año 1956, Registro Descubrimientos Conservador Minas La Ligua, prescindiendo autorización Raquel Zúñiga, conforme artículo 1749 Código Civil; y reivindicación cuotas poder Camilo Barahona, Jorge Ramírez y Alfredo Donoso Quiroga, por treinta acciones compró a dos primeros en escritura 11 octubre 1962, Notario Cuevas, Santiago, conforme artículo 1689 y 889 y siguientes Código Civil. Conforme artículo 296 Procedimiento Civil solicita prohibición bienes materia juicio celebrar actos contratos, gravar enajenar, inscribiéndose Conservador Minas La Ligua. Resolución 3 diciembre 1962 accedió medida prohibición relación acciones tengan personas demandadas y prohibición concurrir con voto juntas accionistas relación contratos actos signifiquen comprometer enajenar derechos acciones dueños demandados. Luego se pidió ampliación medidas contra Gustavo Alessandri Altamirano, rentista, en relación demanda ya presentada, respecto venta 11 septiembre 1962, Notario Rubio, suplente, García Palazuelos, Santiago, sobre lo llamado cuarenta acciones misma mina, prescindiendo autorización Raquel Zúñiga, afectando ampliación esas cuarenta acciones. Resolución 29 diciembre 1962 acoge ampliación prohibición: Meersohn, Juez; Pérez, secretario. Luego, comprobado fallecimiento Camilo Barahona, dirigióse medidas indicadas contra su sucesora, Enriqueta Bambach Pérez, y resolución 27 agosto 1963 dispuso: como se pide: Meersohn, Juez; Pérez, secretario. Lo que notifico a Enriqueta Bambach Pérez vda. Barahona. Francisco Pérez — Secretario.
A. 26|14

QUIEBRA: TERESA BISSIERES González. — Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 30 abril 1964, declaró en quiebra a doña Teresa Bissieres González comerciante, domiciliada en calle Bío-Bío N.o 477. Quiénes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos, dentro tercero días al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario.
C. 26|14.

HABIENDOSE EXTRAVIAdo cheque Serie A. Z. 1. número 7125881, del Banco del Trabajo, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 28|14

14) Estatutos y legales.

ACTA, ACUERDO.— SOCIEDAD Productora de Maderas Nahuelbuta S. A. Fjs. 1903. En Santiago de Chile, a veintiocho de agosto de mil novecientos sesenta y cuatro, ante mí, Horacio Soissa B., Notario Público de este Departamento y testigos cuyos nombres al final se consignen comparece: don Samuel González Forster, chileno, casado, abogado, de este domicilio, calle Ahumada doscientos cincuenta y uno; don Furman C. Moseley, norteamericano, casado, factor de comercio, de este domicilio Amunátegui treinta y uno, piso séptimo; don Antonio Fernández García, chileno, viudo, industrial, domiciliado en calle Santa Rosa número cincuenta y siete, sexto piso; don Benjamín Claro Velasco, chileno, casado, abogado de este domicilio, calle Morandé doscientos treinta y uno; y don Raúl Morales Adriasola, chileno, casado, abogado, de este domicilio, calle Ahumada doscientos treinta y seis, oficina cuatrocientos diez; mayores de de edad, a quienes conozco y exponen: Que en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo noventa y dos del Decreto con Fuerza de Ley número doscientos cincuenta y uno de mil novecientos treinta y uno, sobre Compañía de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsa de Comercio, vienen en consignar por medio de esta escritura pública el hecho de haberse reunido en manos de la sociedad "Bosques e Industrias Madereras S. A." Bima, la totalidad de las acciones que componían la Sociedad Productora de Maderas Nahuelbuta S. A., constituída por escritura otorgada el treinta de septiembre de mil novecientos cuarenta y tres, ante el Notario de esta ciudad don Jorge Gaete Rojas, inscrita a fojas dos mil cuatrocientas veinticinco número dos mil dos y fojas dos mil cuatrocientas veintisiete número dos mil tres del Registro de Comercio de Santiago, correspondiente al año mil novecientos cuarenta y tres, y cuya existencia se autorizó por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda número tres mil ochocientos veintitrés, de cinco de noviembre de mil novecientos cuarenta y tres. La circunstancia de haberse reunido todas las acciones de la Sociedad Productora de Maderas Nahuelbuta S. A., en una sola mano consta del acta de la sesión celebrada por el Directorio de esa Sociedad con fecha tres de agosto del presente año que dice como sigue: "Sesión del Directorio de Productora de Maderas Nahuelbuta S. A. En Santiago de Chile, a tres de agosto de mil novecientos sesenta y cuatro a las diecisiete horas, se reunió en la sede social, calle Amunátegui número treinta y uno, el Directorio de Productora de Maderas Nahuelbuta S. A., con asistencia de todos sus Directores, bajo la presidencia del titular, don Samuel González Forster, y de los directores señores: Furman C. Moseley, Antonio Fernández García, Benjamín Claro Velasco y Raúl Morales Adriasola. Actuó de secretario el gerente de la Sociedad don Luis Dinamarca Salinas. Se trató y acordó lo siguiente: Se deja constancia de que todos los señores directores a saber, don Samuel González Forster, don Furman C. Moseley, don Benjamín Claro Velasco, don Antonio Fernández García, y don Raúl Morales Adriasola, han vendido a la Sociedad "Bosques e Industrias Madereras S. A.", las mil acciones que cada uno de ellos poseía. En consecuencia, y habiéndose aprobado por el Directorio estos traspasos, se deja constancia de que la totalidad de las acciones de "Productora de Maderas Nahuelbuta S. A." pertenece a la Sociedad" Bosques e Industrias Madereras S. A." BIMA, a virtud de lo cual, habiéndose reunido en una sola mano todas las acciones, se ha producido la terminación del contrato social, o sea, la disolución anticipada de la sociedad en los términos que contempla el artículo noventa y dos del Decreto Fuerza Ley número doscientos cincuenta y uno de mil novecientos treinta y uno. En cumplimiento de las disposiciones contenidas en dicho artículo, el Directorio consignará estos hechos por escritura pública que suscribirán todos los señores directores, y se procederá a dar cumplimiento a todos los demás trámites que dicho artículo consigna. Se acordó dar cumplimiento al acuerdo que precede, sin esperar la aprobación del acta. Se levantó la sesión. Firman el acta: Samuel González Forster, Furman C. Moseley Antonio Fernández García, Benjamín Claro Velasco, Raúl Morales Adriasola y Luis Dinamarca Salinas". Conforme. Se faculta al portador de copia autorizada de esta escritura para requerir y firmar las inscripciones y anotaciones que procedan y para practicar todas las demás diligencias que sean necesarias para que la declaración que en esta escritura se contiene, surta todos sus efectos legales. En comprobante firman previa lectura. Fueron testigos don Jorge Gerlach Guzmán y doña Armanda Tormen León, de este domicilio. Di primera copia. Se pagó al margen del Registro un escudo dieciocho centésimos por impuesto en estampillas. Doy Fe. Samuel González Forster. Carnet N.o 1722060 Santiago. Inscripción Electoral: Sección 15a. N.o 123, Séptima Comuna Santiago. Furman C. Moseley. Carnet N.o 5325405 extranjería Santiago. A. Fernández. Carnet N.o 4184 Santiago. Inscripción Electoral: Sección 11a. N.o 5 Santo Domingo. Benjamín Claro, Carnet N.o 13600 Santiago. Inscripción Electoral: Sección 43a. N.o 34, Providencia. Raúl Morales. Carnet N.o 2031888 Santiago. Inscripción Electoral: Sección 15a. N.o 86 de Ancud. J. Gerlach G. A. Tormen L. Haricio Soissa B.— Paso ante mí: firmo y sello.
A. 26|14.

CUARTO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva de don Manuel Jesús Arias Abarca a Aída del Carmen, Lorenzo Mamerto, Jermán, Hilda Victoria, Héctor Osvaldo, Cecilia Yolanda y María Arias Mañanez. Tramítase conformidad ley 5.427.— Secretario.
C 26, 28, 29|14

POR HABERSE EXTRAVIADO LIbreta Ahorro N.o 48401, Banco del Estado queda nula.
A 28|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, 2 octubre 1964, 11 horas practicaré en Secretaría inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de Fidel Segundo Estay Cortés.— Secretaría.
A 26, 28, 29|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 16 septiembre 1964, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de Ana Luisa Arriola Pérez a hijos legítimos Pedro Raúl, Luis Armando, Ana Luisa, Fidel, René Eduardo, Temístocles Alfonso y Héctor Enrique Estay Arriola. Practicaré inventario solemne 2 octubre 1964. 11 horas, en secretaría. — Secretaria.
A 26, 28, 29|14

QUIEBRA: SOC. BENJAMIN Y ENrique Waisbein y Cía. (Wanapri). 28 de septiembre de 1964, a las 8.30 horas, practicaré ampliación de inventario de bienes ubicados en la ciudad de Puerto Montt poblaciones Antonio Varas y Manuel Montt.— Síndico de Quiebras de Santiago.
C 26|14

QUIEBRA SOCIEDAD CONFECCIOnes de Vestuarios Briceño y Cía. Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 24 de septiembre de 1964, ordenóse notificar fecha de pagos fallido propuesta por Síndico, en día 28 de febrero de 1963.— Secretario.
C 26, 28, 29|14

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
PG. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58.
Fono 68828.
H|O C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas
GP. C. H|O.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños.
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 30|6

PEDICURO

AVILES
Pedicuro, practicante Catedral 1147, oficina 15, 9-21 horas. Fono 65842. Domicilios.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 30 Sep.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley, Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
C. GP. 5-1-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Oficina 916, Fono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070.
GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318.
Teléfono 88387
PG. 5|

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H|O C. GP.

PSICOLOGOS

JUANA ANGUITA G.
Niños-adolescentes
Problemas de rendimiento y conducta. Orientación profesional. Exámenes de inteligencia y personalidad. Mosqueto 456, departamento 3. Pedir hora. Fono 35499.
A 7|IX GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avda. Colón.
GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, Fono 67578.
GP. 31|8

14) Judiciales y legales

QUIEBRA ADRIANO LEON URcullu.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía fijó audiencia día 13 de octubre de 1964, a las 16 horas, para el remate de la propiedad perteneciente a esta quiebra, ubicada en calle Delfina León N.o 302, comuna de Santiago, inscrita a fojas 2785, N.o 4005, del Registro de Propiedades del año 1957, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Por resolución de fecha 3 de septiembre de 1964 el Tribunal tuvo por modificado el mínimo para las posturas rebajándolo a Eº 6.000. Demás bases y antecedentes, en los autos de la quiebra de Adriano León Urcullú, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, cuaderno de administración.— Secretario.

QUIEBRA ELABORADORA DE HIlados, Lanas y Algodones Limitada. Juzgado de San Miguel. En solicitud de tener por aprobado convenio acordado en autos, tribunal proveyó: "San Miguel, a veinte de junio de mil novecientos sesenta y cuatro. Vistos: se aprueba el convenio de autos; notifíquese en la forma que ordena el artículo 157 de la Ley 4.558. Juez.— Secretario.
A 25, 26, 28|14

NOTIFICACION. CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente N.o 167875, caratulado "Yunge Gabler, Juan Eduardo". Quiebra, a fojas 20, Roberto Donoso, por demandante, solicita notificación en extracto a demandado de demanda y demás actuaciones, conformidad artículo 54 CPC. Juzgado proveyó: Santiago, 21 de septiembre de 1964. En mérito gestiones realizadas y expediente tenido a la vista, notifíquese en forma pedida por medio tres avisos en "La Nación", tres en "El Diario Ilustrado", fuera del correspondiente Diario Oficial. Pérez, Juez subrogante. Hameau, secretaria subrogante. Fojas doce: Demanda: En lo principal, preséntase Roberto Donoso Salinas, abogado, San Antonio 220, oficina 206, Santiago, por Sociedad Salinas, Fabres, S. A. C. I., igual domicilio, exponiendo: Que su representada es dueña letras cambio aceptadas por Juan Eduardo Yunge Gabler, comerciante, Agustinas 815, oficina 807, Santiago, protestadas a sus vencimientos por no pago aceptante, Sr. Yunge, cuyo detalle es siguiente: al 10 de julio 1962, Eº 200; al 10 agosto 1962, por Eº 300; al 10 septiembre 1962, por Eº 400; al 10 octubre 1962, por Eº 400; al 10 noviembre 1962, Eº 500; al 10 mayo 1963, por Eº 400; al 10 junio 1963, por Eº 400; al 10 julio 1963, por Eº 400, y al 10 agosto 1963, por Eº 300. Por tanto, mérito dispuesto artículo 37, N.o 1 Ley Quiebras, pide declarar la quiebra deudor comerciante individualizado. Primer otrosí: Acompaña documentos individualizados lo principal y pide custodia. Segundo otrosí: Pide oficio al Primer Juzgado Mayor Cuantía fin remita expediente caratulado "Quiebra Juan Eduardo Yunge", para acreditar calidad deudor, como comerciante. R. Donoso. Distribución: Santiago, 2 octubre 1963. Al Cuarto Juzgado. Maturana, Aguirre. Juzgado proveyó: Santiago, 4 de octubre de 1963. A lo principal, traslado por tres días al deudor; al primer otrosí, como se pide; al segundo, traígase a la vista expediente indicado, oficiándose para tal efecto. Papel Eº 0,10. Rol N.o 167.875. Abraham Meersohn, Juez. Pérez, secretario. Por tanto, notifico a don Juan Eduardo Yunge Gabler, individualizado, de demanda, proveídos y demás actuaciones extractadas precedentemente, haciéndole presente tiene plazo legal contestar demanda.— El secretario.
A. 25, 26, 28|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veinticuatro septiembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Daniel Víctor Toro Hevia, a hijos Daniel Francisco de Borja, María Victoria, Andrés Juan Manuel y Patricia Ismaela Toro Cifuentes, sin perjuicio derechos que como cónyuge sobreviviente corresponden a Victoria Cifuentes Garcés. Practicaré inventario solemne bienes causante treinta septiembre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 26, 28 y 29|14.

POR AUTO DE 14 DE SEPTIEMbre de 1964, el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Luis Renato Guillermo Real Gana, muerto intestado, a sus hijos legítimos Eugenia Victoria de San Miguel, Carlos Augusto, Héctor, Jaime Octavio, Rubén Orlando, Claudio Renato y María Angélica Real Matus, sin perjuicio de los derechos de doña Fernanda Matus Sánchez, en su calidad de cónyuge sobreviviente.— El Secretario.
Z. 26|14.

QUIEBRA SOCIEDAD PUGA Y Cía. Ltda.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 28 de agosto 1964, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, figurando los siguientes acreedores valistas: Sociedad Industrial Americana Siam Di Tella S. A., Eº 2.841,96; Katz Johnson S. A. C., Eº 166,58, y Manfredo Schneeberger Stern, Eº 107,70.
A. 26|14.

TERCER JUZGADO CIVIL. QUIEbra Dunoguier Barthe León. Resolución 28 octubre de 1961, túvose por verificado extraordinariamente crédito de don Juan Kuster H. por la suma de Eº 121.75, provenientes no pago letras por fallido.— Garbarini, Retamal.
A 26|14

QUINTO JUZGADO CIVIL RECTIficó resolución concedía posesión efectiva herencia Concepción Mirapeix Sebastia, sentido que Manuel Alejandro y Carmen Adelina de Lourdes Vásquez Fredes no son herederos causante.— Secretario.
A 26|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia María Luisa Fedelli Ureta a Luisa Rina, Rosa Gladys y Siro Pedro Guglielmetti Fedelli.— Secretario.
A 26|14

SOCIEDAD AGRICOLA NORTE Y Sur Limitada, quiebra. Primer Juzgado Civil, presentóse Carlos Melej, por Industria Azucarera Nacional S. A. (IANSA), verificando crédito por escudos 6.421,48. Juzgado proveyó: Santiago, diez septiembre 1964. A lo principal y otrosíes, téngase presente.— Briones. Contreras.— Secretario.
A 26|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, siete septiembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Segundo Chacoff Collao, a hijos: Polonia y Juan Domingo Chacoff Marroquín, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Marroquín Palacios. Practicaré inventario solemne bienes causante treinta septiembre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A 26|14

QUIEBRA SOC. RAIMUNDO BILbao y Cía. Ltda.— Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Resolución 2 de noviembre 1963, tuvo por verificado ordinariamente crédito del Banco del Estado de Chile, por Eº 3.340, preferente, prenda industrial.
C. 26|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 1036336, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Berta Medina Urra, queda nula por haberse dado aviso.
A. 26|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rebeca Palacios Sotomayor a María Eloísa Rebeca, Jorge José Manuel, René Fernando de Praga, Lucía Celmira Rebeca y Hernán Andrés Filomeno Joglar Palacios. Secretario.
A. 25, 26, 28|14

POR AUTO FECHA 4 ABRIL 1963, causa 10.636 A, concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento Francisco Martín Morales Pino a sus hijos Francisco del Carmen, Rosalindo Gregorio, Feledicia Elsa y Nancy de las Mercedes Morales Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Margarita del Carmen Martínez Córdova. Practicaré inventario solemne el 30 de septiembre de 1964, a las 13.30 horas.— Buin, 22 de septiembre de 1964.— La Secretaria.
A. 26|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos de la Cía. Acero del Pacífico a nombre de Adriana Barahona 16941, 31241 34231, 45797 y Amelia Farías v. de Barahona 16942, 31309, y Víctor Barahona Farías 16943, 31243, 34233, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A 27|14

CITACION.— POR RESOLUCION esta fecha, recaída en los autos "Safate Alí Amado. Rectificación de Partida", se ha ordenado citar a los parientes del interesado para la audiencia del 29 del presente, a las 15 horas, ante este 3er. Juzgado Civil de Menor Cuantía. Santiago, 24 de septiembre de 1964.— La secretaría.
A 26|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de Ahorros del Banco del Estado Sucursal Brasil N.o 689 bipersonal de Washington y Carlos Villanueva, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
A 27|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque Serie S. H. N.o 285867, del Banco Español Chile, por la cantidad de Eº 21,10, a nombre de Jorge Garcés y Cía., queda nulo por haberse dado aviso al Banco.
A. 28|14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo cheque Serie A. S. 8867058, Banco del Estado, Sucursal San Bernardo, cuenta corriente 5193, Carlos Cárdenas Bórquez, queda nulo por aviso correspondiente
A. 28|14

AVISO.— EN AUTOS ROL 27.293, Juzgado de Letras San Carlos, Fisco con Sucesión Flores Uribe y otros, se subastó predio de Manuel R. Zárate por Miguel Falcón Ruiz, en Eº 1.314,10, ubicado comuna Ñiquén, departamento San Carlos. Transcurrido que sea dos meses último aviso, se extenderá escritura de venta, conforme artículo 189 Código Tributario.— Claudio Insunza Fernández, secretario.
A. 26|14

AVISO.— EN AUTOS ROL 27.293, Juzgado de Letras de San Carlos, Fisco con Sucesión Flores Uribe y otros, se subastó predio de José E. Inostroza A., por José Miguel López Leiva, en Eº 1.102,50, ubicado comuna Ñiquén, Depto. San Carlos. Transcurrido que sea dos meses último aviso, se extenderá escritura de venta, conforme artículo 189, Código Tributario.— Claudio Insunza Fernández, secretario.
A. 26|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veinticuatro septiembre 1964, concedió posesión efectiva herencia testada de David Weisselberger Pineles, a hermanos Siegfried y Enrique Weisselberger Pineles. Practicaré inventario solemne bienes causante treinta septiembre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 26, 28 y 29|14.

CONSTITUCION DE SINDICAto.— Con fecha 23 de septiembre de 1964, ante el Inspector del Trabajo señor Adolfo Olivares se constituyó en Recoleta 267 el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Fiambrerías, Almacenes y Rotiserías de la provincia de Santiago, quedando formada la directiva como sigue: presidente, señor Pedro Osvaldo Medina Toro; secretario, señor Juan Manuel Vargas Castillo; tesorero, señor René Orlando Trigo Guzmán; directores, señores Guillermo Vera Lillo y Jorge Sánchez Valenzuela. Se hace esta publicación de conformidad con lo dispuesto en el artículo 376 del Código del Trabajo.
A. 27|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— REsolución 6 agosto último, tuvo por aprobado convenio judicial propuesto por fallido. Autos Orge Alfonso, proposiciones convenio N.o 66-63.— Secretario.
A. 25, 26, 28, 29, 30|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Efraín Escobar Flores a Jaime Enrico, Carlos Norton y Efraín Arnoldo Escobar Morales sin perjuicio derechos cónyuge, Manuela Morales Escobar.— Secretario.
A. 25, 26, 28|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CItase audiencia 30 actual, 15 horas, parientes menor Daniel Marcial Umaña Casanova, fin deliberar curatela menor.— Secretario.
A. 25, 26, 28|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta Ahorro Caja Retiros Ferrocarriles a nombre Jesús Miranda Zamorano, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A 27|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Juan Elis Adán Atenas Alvear a cónyuge Juana Rosa Pizarro, sin perjuicio sus derechos; Teodolinda Rosa e Isaías del Carmen Atenas Alvear, Guillermo Armando, Luis Arturo, Facunda Primitiva del Carmen, Juan Eugenio, Rosauro Jilberto y Laura Rosa Riquelme Atenas, representando Doralisa Atenas Alvear; María Hermosina, Quintina Albina, Inés de las Nieves, Felisa Rosa e Isidoro del Carmen Atenas Arancibia, representando José Rosabel Atenas Alvear, y Pedro Segundo y Corina del Carmen Atenas Cerda, representando Pedro Belarmino Atenas Alvear.— Secretario.
A. 26, 28 y 29|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencias María Emperatriz Cuevas y Juan Francisco Pradenas Pradenas a María Inés, Francisco Eduardo, Ana Luisa, Héctor Arturo, Amanda Emperatriz, Carlos, Sergio Renato, Claudina del Carmen, María Cristina y Mario Enrique Pradenas Cuevas. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 26, 28 y 29|14.

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados Cristalerías de Chile S. A.— En reunión general, celebrada el jueves 24 del presente, ante la Inspectora del Trabajo, señorita Emperatriz Bertrand, se procedió a la elección de la directiva por el período 1964-65, quedando como sigue: Presidente, Alfredo Urrutia Croocker; secretario, Guillermo Salinas González; tesorero, César Toledo Riveros; directores, Guillermo Poloniolli Abarca y Eduardo Herrera Lobos. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo N.o 378, del Código del Trabajo.— El presidente.
A-28|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 819315, serie K B del Banco de Chile, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
A 25, 26, 27|14

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C Ind.|15

18) Instrucción y educación.

INICIAMOS CURSOS INTENSIVOS de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Aproveche segundo semestre del año Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A. 27|18.

INICIANSE CURSOS PELUQUEría para señoras, caballeros. Solicite informes, Catedral 1257.
A. 27|18.

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señora, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
O. 26|18

ALTA COSTURA, MODAS, SAStrería, camisería, sistema fácil y práctico. Catedral 1257.
A. 27|18.

24) Máquinas de escribir.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR PORtátil. Rodó 1912. Teléfono 497288.
A 17|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátiles y grandes, sumadoras, calculadoras. Llamar teléfono 497288.
A 17|24

33) Negocios venden

APURO DINERO VENDO LOCALcito Pasaje Capri, Monjitas 825, Local 512. Teléfono 85437.
A. 28|33

SE VENDE PATENTE AL DIA PAra expendio de bebidas alcohólicas y refrescos. Clasificado 2a. Clase. Verla y tratar con su dueño, Teniente Yávar 1722. Santiago, 22 de septiembre de 1964.
A. 29|33

37) Ocupaciones ofrecen

NECESITO EMPLEADA (PUERTAS adentro), para ayudar en quehaceres de casa. Tratar, calle Fernando Rioja 280 (paradero 19 1|2, Gran Avda.).
Z. 30|36.

NECESITO BORDADORA A MAquina, presentarse en José Tobías 2631, Lo Franco, (casa particular.
Z-25|36

SE NECESITA PANTALONERA. Moneda 1032.
A 25|37

44) Personas y cosas buscadas

2 PIQUETAS DE ANDINISMO, OLvidados en un taxi el viernes 17, avisar fono 60753. Buena gratificación.
A. 27|v|14.

46) Propuestas y concursos

PROPUESTAS, SE SOLICITAN PAra explotación Casino de la Sociedad Hípica Luis Cousiño, con personería jurídica, patente, casa-habitación, teléfono y otros. Dirigirse, Club Hípico 1292, para bases y condiciones.
A. 26|46.

48) Remates y citaciones

REMATE MENAJE DE CASA. — Orden de la señora Raquel Seller de Scott, Vergara 24, Depto. 308, sábado 26 a las 3 1|2 de la tarde: Luis Adrián, Luis Meléndez, H. Fco. Rivera, Luis Argandoña, Patricio Olivos, Enrique Gómez, Jorge Lorca, Alfredo Pérez Arturo Díaz, José Calderón, Virginia Ramos, Fco. Tocko.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C. 26|48.

RESOLUCION. SEXTO JUZGAdo Trabajo, día 30 septiembre 1964, 16 horas, en Compañía número 1357 y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuárase remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, en contra infarctor indícase: Expediente Rol N.o 37.358 c|Rosenberg Grinwald, Andrés: radio pilas, con tocadiscos "Crown", modelo TRP-20, buen estado. — El secretario.
C. 28|48.

RESOLUCION. QUINTO JUZGAdo Trabajo, día 30 septiembre 1964, 16 horas, en Compañía número 1357 y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuárase remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, en contra infarctor indícase: Expediente Rol N.o 50.110 c|Pokrzywa Pluta, Estanislao: mesa comedor, forma rectangular, más o menos 1.60 por 0.80 m. y mueble buffet, enchapado y con marquetería figuras orientales, bernizado en colores café oscuro y natural.— El secretario.
C. 28|48.

RESOLUCION. CUARTO JUZGAdo Trabajo, día 30 septiembre 1964, 16 horas, en Compañía número 1357 y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuárase remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, en contra infarctor indícase: Expediente Rol N.o 53.321 c|Sanz Ollo Luis: mesón tres metros, más o menos, madera, color verde nilo y escritorio madera, siete cajones.— El secretario.
C. 28|48.

RESOLUCION. SEGUNDO JUZGAdo Trabajo, día 30 septiembre 1964, 16 horas, en Compañía número 1357 y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuárase remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exp. Rol. N.o 50548 c|Cid Fuentes, Alberto: radio "Giannini", buen estado, sin número visible.— 54664 c|Jofré Palma, Leonardo: enceradora "Sindelen", N.o 36942 y radio, "Philips" N.o 9718-E-01.— 55275 c|Melelli Bordega, Ezzelino: radio-electrola "Philips", sin número visible, con tocadiscos, cuatro velocidades "Zenith", también sin número visible, buen estado.— 55308 c|Silva Garguez, José: pulidora metales, sin marca ni número visible.— El secretario.
C. 28|48.

48) Remates y citaciones

REMATE.— ANTE JUZGADO CIvil Mayor Cuantía San Miguel, Salesianos 1180, en autos ejecutivos 42.794, "Traverso Bruzzone, José, con Castro Parada, Gustavo", 14 octubre 1964, 11 horas, remataráse propiedad ubicada comuna San Miguel, Quinta Transversal sin número, correspondiente parte sitio 11, manzana "C", Población Alacama. Mínimo, Eº 11.000. Precio resulte pagaráse con Eº 5.000 contado, saldo tres y seis meses plazo. Para participar remate exígese vale vista igual 10 o|o mínimo, orden del Tribunal. Más antecedentes autos citados Secretaría Tribunal.
A. 26|48.

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará 9 de octubre de 1964 a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Axel Munthe N.o 7554, inscrita a fs. 13.691, N.o 16.609, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1961. Mínimum subasta, 14.000 escudos. Forma de pago, al contado dentro tercero día efectuada subasta. Tomar parte subasta acompañar dinero efectivo o boleta bancaria orden tribunal por cantidad equivalente 10 por ciento mínimum, o sea, 1.400 escudos. Gastos Notaría Conservador e impuestos serán de cargo del subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 164.229, caratulado "Caja Central de Ahorros y Préstamos con Barrales Adasme, Juan". Requerimiento.— El secretario.
A. 26|48.

REMATE DEL BUEN MENAJE DE casa domingo 27 de septiembre, de 10.30 a 12.30 y 3.30 de la tarde de adelante, calle Galvarino Gallardo 1928, por orden de la señora Rebeca Wanister de Ryan, Arturo Díaz, Humberto Salazar, Patricio Olivos, Fernando Reuert, Gustavo Infantas, Luis Latorre, Julio Mesa, León Herman, Pedro del Solar, Abdón Humeres, Daniel Murgas, Rodolfo Terzán Armando Ramírez, Miguel Avila, Jorge Azúa, Humberto Clement, Elena Ramírez, Silvia Correa, Roberto Meza, Alfredo Pérez, Eduardo Rodríguez, Carlos Flesch, Alberto Nagel, Claudio Chacón, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C 27|48

REMATE DEL MENAJE DEL DEpartamento, domingo 27 de septiembre, a las 11 de la mañana, calle Almirante Montt 444, departamento 37 por orden de la señora Gloria Muñuz-Rodríguez Cano, Julio Meza, Luis Latorre, Luis Adrián, Patricio Olivos, Albarrán, Jorge de la Fuente, Héctor Francisco Rivera, Fresia Riesco, María Leonor Pérez, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Guillermo Gómez Matthews, martilleros públicos.
C 27|48

EN EL REMATE QUE EFECTUARE el día 27 del presente en Avenida Grecia 3341, a las 3 1|4 de la tarde. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Oscar Valdivieso, Luis Meléndez, Luis Latorre, David Germán Federico Hamlet, Carlos Antúnes, Raúl Caprile, Aquiles Madariaga, Rubén Trucco.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C 27|48

CITACION.— COOPERATIVA DE Viviendas y Servicios Habitacionales "Envases Modernos Ltda. COVEM", cita a junta general ordinaria para el día 4 de octubre próximo, a las 10 horas, en primera citación, y 10.30 en segunda, en el local de calle López 257 de Santiago. Tabla: Memoria del ejercicio. Aprobación del estado de situación. Elección del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia. Varios.— El Consejo.
A. 26|48

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, Audiencia nueve octubre 1964, dieciséis horas propiedad calle Los Suspiros 3043, comuna Quinta Normal, inscrita fojas 5440, número 10689 Conservador Santiago 1942. Mínimum 999 escudos, precio resultante pagárase contado dentro quinto día fecha remate. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Cea Fernández, Tomás con Reyes Quezada, Humberto".— Secretario.
A. 26|48.

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Tercera Compañía. "Bomba Los Guindos". Voluntad y Sacrificio. Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 27 del presente a las 9.30 horas. Punto de reunión, el cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante.
O 27|55

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos. "Esmeralda".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy sábado 26, a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida civil.— El Ayudante.
O. 26|55.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos. "Esmeralda".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo 27, a las 8.30 horas. Punto de reunión: Estadio San Ignacio. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
O. 27|55.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Bomba España".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo 27, a las 6 horas, con uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El Ayudante.
O. 27|55.

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia".— D'ordine del Sig. Capitano convocasi la Compagnia ad esercizio per sábado 26, C. M., alle ore 19; doménica 27, 9.30. Punto di riunione: Stadio Italiano. Tenuta di lavoro.— L'Aiutante.
O. 26|55.

CONSEJO DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS TOMO CONOCIMIENTO, EN SU SESION DEL 24 DE …TIEMBRE ULTIMO, DE LA LABOR REALIZADA POR LA INSTITUCION DURANTE EL SEXENIO NOVIEMBRE 1959-NOVIEMBRE … OFRECEMOS, COMO UNA PRIMICIA, EL INFORME RESPECTIVO.

LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

UN ANALISIS, POR SOBRIO QUE SEA, DE LA OBRA REALIZADA POR LA CAJA NACIO… DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS DURANTE LOS AÑOS 1959 A 1964, DE …ERDO CON LAS NORMAS TRAZADAS POR EL SUPREMO GOBIERNO, FORZOSAMENTE DE… LLEVAR A LA CONCLUSION DE QUE ELLA HA ASUMIDO PROPORCIONES MASIVAS, …PRECEDENTES HASTA AHORA EN LA VIDA DE LA INSTITUCION.

ESTA CONCLUSION SE VERA CORROBORADA MAS ADELANTE EN ESTE INFORME, EN QUE SE PASA REVISTA A LOS CAPITULOS MAS SALIENTES DE LO REALIZADO DURANTE EL SEXENIO. NECESARIO SERA RECONOCER, SIN EMBARGO, QUE DOS HECHOS EXTRAORDINARIOS HAN CONTRIBUIDO, EN NO POCA MEDIDA, A ELEVAR EL NUMERO COMO LA CUANTIA DE LOS BENEFICIOS OTORGADOS. UNO DE ELLOS ES EL TERREMOTO QUE ASOLO LAS PROVINCIAS AUSTRALES EN 1960. EL OTRO ES EL CRECIMIENTO EXPERIMENTADO POR LA CAJA, EN PARTE POR EL AUMENTO VEGETATIVO D LAS REPARTICIONES PUBLICAS, EXPRESION DE LA LLAMADA "EXPLOSION DEMOGRAFICA", COMO POR EL SINNUMERO DE LEYES QUE HAN ESTADO VACIANDO A SU REGIMEN LEGAL LA ATENCION PREVISIONAL DE LOS MAS VARIADOS SERVICIOS.

NOVIEMBRE 1958 -- 1964 NOVIEMBRE

EL CRECIMIENTO DE LA CAJA

…958 la Caja Nacional de …leados Públicos y Perio… …tenía afectos a su Sec… …mpleados Públicos, en… …ponentes activos y pa… …197.500 imponentes. …los imponentes activos …os del Departamento de …istas, 13.500 imponentes. …201.000 imponentes. …1964 los imponentes …a la Sección Emplea… …úblicos, entre activos y …se estiman en 240.000 …ntes. …afectos al Departamen… …Periodistas se estiman …00 imponentes. …255.000 imponentes. …an aumento que se ob… …en los imponentes afec… …la Sección Empleados …s se debe a los siguien… …tores:

…mento vegetativo de …las reparticiones pú…cas.

…greso al régimen de la …ja de todos los obreros …rtuarios.

…greso al régimen de la …ja de todos los funcio…rios de la E. T. C.

…greso al régimen de la …ja de todos los obreros …l Servicio Nacional de …lud y nuevos estable…mientos.

…greso al régimen de la …ja de Parlamentarios y …gidores.

…uevos organismos esta…les creados.

…greso al régimen de la …ja de los Médicos de …FF. CC. del Estado.

…greso al régimen de la …ja de los médicos y …cionarios del Hospital …nico de la Universidad …tólica.

…greso al régimen de la …ja de los obreros de las …tituciones Semifisca…s.

…N HABITACIONAL

…de que el Plan Habi… …l fuese oficialmente …do e incorporado a la …ón vigente, la Caja …a ya una obra de pro… …s en materia de dar …sus imponentes. Así, … que entre los años 1959 y 1960 la Caja entregó a sus imponentes la Población "Manuel Novoa Cuadra", compuesta de 52 departamentos; la Población "Estadio Antiguo de Arica", con 17 departamentos y otras obras menores.

El valor de estas obras alcanza a Eº 1.627.741.

La necesidad de dar techo al mayor número de gente determinó al Supremo Gobierno a dictar el DFL N.o 2, que dio paso a la organización de la Corporación de la Vivienda y a la formulación del Plan Habitacional. Según éste, la construcción de viviendas que hasta ese momento se hacía por las Cajas de Previsión quedó concentrada en la Corporación de la Vivienda (CORVI), a la cual las Cajas debían aportar sus capitales excedentes, los cuales CORVI debía devolver convertidos en viviendas.

Para formarse una idea del esfuerzo que ha hecho la Caja para contribuir al éxito del Plan Habitacional, bastará con señalar que, si bien el DFL N.o 2 se dictó a mediados de 1959, su aplicación se inició prácticamente en 1961, pues antes debió darse prioridad a muchas cosas importantes (organización de la CORVI, compras de sitios, llamado a propuestas, etcétera). En consecuencia, desde que se inició la aplicación del DFL número 2, año 1961, hasta la fecha, la Caja ha entregado a sus imponentes por el método señalado en el Plan Habitacional,

1.719 viviendas, con una superficie de 143.443,40 metros cuadrados, un promedio anual de 429 viviendas y de 35.860 metros cuadrados, **todo lo cual representa un costo de Eº 13.855.280,24.**

La superficie de 143.443,40 metros cuadrados habla por sí sola si se compara con la edificada antes por la Caja, que asciende, **de 1925 a 1960,** a 3.990 viviendas, lo que da un promedio anual de 120 viviendas, y un total de 514.000 metros cuadrados, lo que da un promedio anual de 15.595 metros cuadrados.

…l detalle de las 1.719 viviendas, desde Arica a Punta … es el siguiente:

Población	N.o Viv.	Edif. m2.	Precio
…"Juan Noé"	50	2.700	145.830,—
…asta, "Salar del Car-"	50	2.850	252.460,—
…asta, "Avenida Argen-"	14	1.540	228.620,—
…, "Copiapó"	5	210	32.400,—
…, "Vallenar"	10	730	44.730,—
…, "Raúl Marín B."	20	1.800	182.200,—
…lipe, "Pedro Aguirre C."	100	8.230	873.500,—
…l Mar, "Los Limonares"	30	1.740	137.900,—
…, "Juan A. Ríos 2B"	24	2.040	205.928,—
…, "Juan A. Ríos 3B"	60	4.200	360.300,—
…, "San Gregorio"	40	2.800	212.150,—
…, "Gonzalo Rahausen"	298	24.680	2.334.415,12
…, "E. González"	248	29.760	2.608.240,—
…, "Thayer Ojeda"	67	7.545	1.177.350,—
…Cruz, "Pedro González"	38	3.310	359.830,89
…rnando, "Carelmapu"	13	910	112.930,—
…rnando, "Valdivia"	20	1.092	179.390,—
…"Talca"	46	3.864	422.050,79
…es, "Tutuven"	13	832	66.710,—
…es, "Edificio Plaza"	15	1.500	88.650,—
…, "Los Alamos"	14	868	48.480,—
…, "O'Higgins"	11	616	37.020,—
…, "Chillán"	30	2.490	114.350,—
…ano, "A. Alarcón C."	40	2.460	174.850,—
…ano, "Villa Pte. Ríos"	50	2.750	158.770,—
…ción, "Edificio Tribuna-"	15	1.800	327.200,—
…eles, "Galvarino"	1	40	2.510,—
…eles, "Conjunto Habitacional"	16	1.120	192.640,—
…, "Tomás Chávez"	14	882	63.030,—
…, "Rancagua IV"	16	1.226,40	59.982,—
…, "Gral. Saavedra"	6	504	22.645,60
…, "Angol"	52	3.283	227.000,—
…, "Millaray"	86	5.762	323.660,—
…, "Las Vegas"	8	576	28.004,—
…, "Lautaro"	5	320	24.984,91
…, "Valdivia"	25	1.600	84.850,80
…, "Gil de Castro"	9	657	30.780,—
…, "Huacho Copihue"	50	3.500	465.940,—
…, "R. Boettcher"	6	342	25.380,—
…, "Fco. Montecinos"	5	350	17.655,13
…Varas, "R. Philippi"	8	534	24.980,—
…Montt, "Mirasol"	1	80	4.613,—
…Arenas, "Juan Williams"	10	710	61.700,—
…Arenas, "Fitz Roy"	80	8.640	1.308.770,—
	1.719	143.443,40	13.855.280,24

…Plan Habitacional también … extendido a los fun… …propiedad de la Caja, …que la escasez de vivien… …vio agravada por los …de mayo de 1960. Este …que a la fecha se en… …prácticamente termi… …barca las construccio… …se hicieron a raíz del …oto y las que posterior… …se hicieron como resul… …la aplicación de los …extraordinarios acorda… …el H. Consejo. El de… …del plan es el siguiente:

…"LA CRUZ DEL CI… …EN LAS PROVINCIAS …ÑUBLE Y CONCEPCION

…plan para este fundo …ó en la construcción de …s de inquilinos y mejo… …o de las 89 casas anti… …e construyó además una …e Administración.

…"QUENCHUMALAL", …LA PROVINCIA DE VALDIVIA

…ograma para este fun… …rendió 100 casas, 90 ca… …pezadas con motivo del …oto y 10 casas más, cons… …para inquilinos. Ade… …reparación de la mayo… …las casas antiguas. Es… …ha sido cumplido en su …d, construyéndose tam… …a escuela anexa a la ya …e y dos casas para em… …una de las cuales ocu… …Administrador, mientras …a la construcción de la …e Administración. …n del Plan Habitacional …esario construir bodegas, establos y una nueva central de sierras huinchas.

FUNDO "EL MORRO", EN LA PROVINCIA DE BIO-BIO

El plan para este fundo consistió en reparación de 62 casas de inquilinos y construcción de 11 casas más, entre éstas, una para el Administrador.

FUNDO "BUENA ESPERANZA", EN LA PROVINCIA DE ARAUCO

El plan para este fundo contempló la construcción de 15 casas de inquilinos, una casa de Administrador y una casa para el Cajero. A la fecha, se encuentran terminadas las 15 casas para inquilinos, está en construcción la casa del Administrador.

Anexo al plan se están construyendo una bodega de productos, un galpón mecánico, galpón para aserradero eléctrico y galpón para la instalación de la maquinaria eléctrica.

FUNDO "RANQUILLON" EN LA PROVINCIA DE ÑUBLE

A la fecha, el plan de 10 casas para inquilinos se ha cumplido en su totalidad y se ha iniciado un nuevo plan de 10 casas más.

Anexo al plan, se construyó una bodega de productos y oficinas y galpones para guardar maquinarias. A la fecha, está terminándose la construcción de un galpón para el aserradero eléctrico.

FUNDO "CRUZ DE PIEDRA" EN LA PROVINCIA DE ÑUBLE

Aquí, el plan se limitó a la construcción de dos casas más para inquilinos y a la ampliación de cuatro viviendas y desarme de los colectivos, por ser inadecuados para habitación. Fuera del plan, se construyó un galpón bodega para productos, herramientas y maquinarias.

FUNDO "EL PARRON" EN LA PROVINCIA DE MAULE

El plan se limitó aquí a la construcción de cuatro casas para inquilinos y a la iniciación de dos casas más. También se está terminando, a la fecha, la construcción de una bodega de productos y anexos para guardar maquinarias.

FUNDO "LOS CORRALES" EN LA PROVINCIA DE MAULE

El plan propuesto fue de construir seis casas para inquilinos, el que no se ha llevado a cabo, ya que se prefirió reparar las construcciones existentes, mientras no entre en un plan de manejo sostenido.

ASISTENCIA ECONOMICA

La Asistencia económica que los imponentes han precisado para atender sus necesidades normales de viviendas, antes y después de la promulgación del Plan Habitacional, o debido a causas extraordinarias, tales como los sismos de Mayo de 1960, va consignada a continuación:

Préstamos hipotecarios para zona damnificada, ascienden a Eº 2.792.863, de acuerdo con el siguiente detalle:

Préstamos de edificación en sitio propio — Préstamos de Reposición o Reparación — De Edificación — Préstamos de Edificación en provincia de Cautín, Departamento de Temuco y Pitrufquén, etcétera.

Pagados en el año 1961	946.915
Pagados en el año 1962	866.945
Pagados en el año 1963	701.047
Pagados en el año 1964 (seis meses) Enero a Junio de 1964	277.956
	Eº 2.792.863

PRESTAMOS HIPOTECARIOS PARA EL RESTO DEL PAIS:

Términos de edificación ascienden a Eº 4.785.175, de acuerdo con el siguiente detalle:

Préstamos para dar término a edificaciones cuya obra gruesa fue terminada por los imponentes con recursos propios

Pagados en 1959	1.668.567
" en 1960	911.755
" en 1961	2.056.199
" en 1963	115.091
" en 1964 (seis meses)	33.563

Préstamos hipotecarios varios, ascienden a Eº 655.341, de acuerdo con el siguiente detalle:

Préstamos Hipotecarios para Saldos de Precio, Reparaciones, Ampliaciones de Edificación, Términos de Edificación, Reajustes o Aumentos de Edificación.

Pagados en 1959	255.557
" en 1960	18.808
" en 1961	6.901
" en 1962	374.075

Debemos consignar también préstamos hipotecarios por 551.099,67 correspondientes al Departamento de Periodistas, en el sólo año 1964. Hay que hacer notar que dicho Departamento no cursaba operaciones hipotecarias desde 1957.

PARA CONSTRUCCIONES

Préstamos para construcción en sitios propios de imponentes y para prestatarios CORVI.

Pagados en 1962	807.000
" en 1963	183.369
" en 1964	137.083
TOTAL RESTO DEL PAIS	Eº 11.277.914,67

PRESTAMOS PERSONALES

A las prestaciones anteriores, debemos agregar los préstamos personales de seis y tres meses de sueldo que, en la práctica, han sido absorbidos totalmente en la adquisición de viviendas. Préstamos para Asistencia Social, por Ley Nº 14.813 (Provincias de Atacama y Coquimbo) (Años 1963 y 1964)

Pagados en 1959	5.247.407
" en 1960	6.229.000
" en 1961	2.956.000
" en 1962	5.490.418
" en 1963	12.239.727
" en 1964	5.594.905
Este rubro hace un total de	Eº 37.767.457

A TRAVES DE LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS

Con el objeto de que los préstamos Art. 47 puedan obtener un mejor rendimiento, la Vicepresidencia ha estado dando a conocer de Arica a Magallanes la labor de las Asociaciones de Ahorro y Préstamos y divulgando las ventajas de la constitución de cooperativas para realizar operaciones con dichas Asociaciones. Es así que se han organizado para los fines indicados las siguientes cooperativas, cuyos socios han obtenido los préstamos Art. 47 que se indican a continuación:

"Estado de Israel", de Valparaíso, con 27 préstamos de un valor conjunto de 24.136,32 escudos.

"Avda. España Ltda.", de Curicó, con 26 préstamos por un valor conjunto de 9.138,48 escudos.

"J. J. Aguirre", de Santiago, con 27 préstamos de un valor conjunto de Eº 25.181,80.

"Unión de Profesores de Chile", con 40 préstamos por un valor conjunto de 58.817,21 escudos.

"Unión Profesores", de Santiago, con 109 préstamos por un valor conjunto de 109.585,78 escudos.

"Magisterio", de Iquique, con 125 préstamos por un valor conjunto de Eº 195.239.

"Aseim", de Santiago, con 71 préstamos de un valor conjunto de Eº 144.502,93.

"Obreros Portuarios", de Valparaíso, con 445 préstamos de un valor conjunto de 667.500 escudos.

"Magisterio de Puerto Montt", con 27 préstamos de un valor conjunto de 22.968 escudos.

"Obras Públicas", de Curicó con 12 préstamos de un valor conjunto de Eº 15.200,22.

"Magisterio", de Rancagua, con 50 préstamos de un valor conjunto de Eº 56.898,68.

"Marconi", de Valparaíso, con 68 préstamos de un valor conjunto de Eº 59.140,40.

"Iberia" Ltda.", de Santiago, con 26 préstamos de un valor conjunto de Eº 24.720,80.

"Chuvaca", de Osorno con 27 préstamos de un valor conjunto de Eº 8.100.

"Obras Públicas", de Santiago, con 119 préstamos de un valor conjunto de Eº 80.320,74.

"Empleados Públicos", de Limache, con 9 préstamos por un valor conjunto de 4.676,96 escudos.

VENTA DE EDIFICIOS DE RENTA

A fin de que la Caja pudiera atender en la mejor forma posible las finalidades de dar techo al mayor número de imponentes, procedió, en conformidad al DFL N.o 39, modificado por el DFL N.o 201, y las leyes N.os 14.909 y 15.064, a enajenar los departamentos, oficinas y locales comerciales ubicados en los 42 edificios de renta de la institución, en los que se hallaba inmovilizado un enorme capital, el que, indudablemente, podía emplearse en forma más útil para la comunidad.

Para realizar este trabajo se creó la Oficina de Ventas, la que procedió en la siguiente forma:

Los departamentos fueron vendidos en tres etapas: venta directa al imponente ocupante, selección entre imponentes y remate.

Las oficinas se enajenaron por venta directa a ocupantes.

Los locales y bodegas solamente por remate.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 49 del DFL N.o 39, fueron vendidos grupos de oficinas y locales a Instituciones Públicas que no persiguen fines de lucro. **Está pendiente,** por este motivo, la venta de un grupo de oficinas en el edificio N.o 25, a la Dirección del Trabajo.

De los 42 edificios de la Caja, ya han sido vendidos 39, los que comprenden:

1.836 departamentos.
424 oficinas.
300 locales comerciales.
103 bodegas.

El total obtenido de estas operaciones alcanza a la suma de 41.702.339,82 escudos. Una cantidad astronómica, que, al igual a las que hemos mencionado anteriormente en el cuerpo de este informe, prueba las ventajas para la comunidad entre la política de "reparto" que ha estado siguiendo la Caja desde 1959, sobre la política de "capitalización" que aplicaba anteriormente. Además, dicha suma se compara con ventaja con los 38.835.749 escudos que había calculado la Comisión Tasadora a que dio origen el DFL N.o 39.

Los edificios vendidos en cumplimiento al DFL N.o 39, son los que indicamos a continuación, cada uno con su número de referencia.

En Santiago: 1.— Valentín Letelier N.o 20; 2.— Av. Providencia N.o 2008; 3.— Teatinos N.o 251; 4.— Ismael Valdés Vergara N.o 640; 6.— Av. Bernardo O'Higgins N.o 1315; 7.— Bueras N.o 170-2; 8.— Merced N.o 450; 9.— Lord Cochrane N.o 870; 11.— Valentín Letelier N.o 1376-92; 13.— San Pablo N.o 2213; 14.— Av. Matta N.o 1135; 15.— Agustinas N.o 1555; 16.— Av. Santa María N.o 0316; 17.— J. M. de la Barra N.o 480; 19.— Av. Bulnes N.o 351; 20.— Av. Bulnes N.os 259-8; 24.— Serrano N.o 14; 25.— San Antonio N.o 427; 26.— San Francisco N.o 782; 27.— San Antonio N.o 385; 29.— Av. Bulnes N.o 209; 31.— Av. Bustamante N.o 176; 32.— Catedral N.o 2464; 33.— Santo Domingo N.o 630; 34.— San Pablo N.o 1135-55; 35.— Amunátegui N.o 86; 36.— San Martín N.o 575; 37.— Huérfanos N.o 1147; 38.— Av. Providencia N.o 2457; 39.— Valentín Letelier N.o 1373; 41.— San Antonio N.o 378; 42.— San Antonio N.o 413; 44.— Ricardo Cumming N.o 13.

En Arica:

46.— B. O'Higgins N.o 440.

En Antofagasta:

45.— Washington N.o 2532-34.

En La Serena:

40.— Arturo Prat N.o 205.

En Temuco:

12.— Antonio Varas N.o 974.
30.— Av. Alemania N.o 245.

En Osorno:

43.— F. Bilbao N.o 799.

En esta nómina están comprendidos los edificios de propiedad del Departamento de Periodistas, que son: 11.— Valentín Letelier N.o 1376-92; 24.— Serrano N.o 14; 26.— San Francisco N.o 782. Todos en Santiago.

VENTA DE FUNDOS

En cumplimiento al DFL N.o 49, la Institución procedió a vender y entregar a la Caja de Colonización Agrícola, para su parcelación, los fundos de su propiedad con producción exclusivamente agropecuaria, contribuyendo así a la realización de los planes de Reforma Agraria del Supremo Gobierno.

Simultáneamente, intensificó la explotación industrial de la madera en los fundos forestales que quedaron en su dominio. Se trata de dos grandes realizaciones de la Caja a través de su Gerencia Agrícola. Nos referiremos a continuación a estos dos interesantes capítulos.

Los fundos de producción exclusivamente agropecuaria y que enajenó la Caja, son:

"Carmen Bajo".
"San Martín"
"Lautaro", y
"Huempeleo".

Sus características principales, son:

La Hacienda "Carmen Bajo", ubicada en la provincia de Santiago, departamento y comuna de Melipilla, con una superficie de **1.480,75 hás.,** consta de:

Planas, bajo canales de riego	**775,56**	**Hás.**
Planas con riego mecánico .	**47.—**	**"**
Cajas de esteros o cauces de canales . . .	**14,44**	**"**
Planas de rulo .	**30,00**	**"**
Cerros	**613,75**	**"**

Este fundo se dedicaba a la fruticultura, ganadería y siembras, contando con 535 paltos peuminos, 366 paltos californianos, 7.864 naranjos, 4.626 limoneros y 2.224 perales. Engordando 1.000 novillos y cosechando maíz, trigo, etc. Contaba, además, con un gallinero industrial.

Fundo "San Martín", ubicado en la provincia de Santiago, departamento de San Antonio, comunas de San Antonio y Cartagena, con una superficie de 5.223,45 Hás. Suelos planos y lomajes suaves, todos ellos de rulo. La principal explotación es la ovejería, con una masa de 5.000 ovejas. Además, se efectúan siembras de trigo y otros cereales, y cuenta con algunas plantaciones de eucaliptus y pino insigne.

Hacienda "Lautaro", ubicada en la provincia de Cautín, en las comunas de Lautaro, Temuco y Galvarino, a 14 kilómetros de Lautaro, con una superficie de 7.897 hás., de las cuales hay 2.200 Hás. de cerros y faldeos y el resto de terrenos planos y lomajes suaves, todos ellos de rulo. La hacienda cuenta con 350 Hás. plantadas con pinos y una buena edificación. Los rubros principales son la ganadería y las siembras, con una cabida para 3.000 vacunos y, para siembra, alrededor de 400 Hás. anuales, de cereales, y empastándose artificialmente otras 400 Hás. al año, con lo cual cuenta este fundo con magníficas praderas.

La Hacienda "Huempeleo" ubicada en la provincia de Llanquihue, departamento de Puerto Varas, comuna de Fresia, a 6 kilómetros de la Estación Tegualda y a 10 kilómetros de Fresia, con una superficie de 3.372 Hás. de suelos de rulo, con lomajes suaves, está dedicada a la ganadería, en especial de lechería y crianza, con una cabida para 1.000 vacunos. Además, se efectúan siembras de chacarería, trigo y otros cereales, con más o menos 300 Hás. al año y se empastan artificialmente alrededor de 400 Has. al año. Existen plantaciones de 25.000 pinos insignes y algunos bosques naturales.

EXPLOTACION DE LA MADERA

ASERRADERO "ARI".— En el año 1962, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas importó de Suecia un Aserradero Mecanizado "ARI", de dos líneas, con una capacidad de producción de 3.000 pulgadas en 8 horas.

Este equipo se destinó al fundo "La Cruz del Ciprés" (Estación Campanario), zona en que la institución posee gandes áreas plantadas con pinos insignes. Fue montado con personal chileno y se inauguró en enero de 1963.

Su adquisición permitió el trabajo de estas reservas forestales en forma moderna y eficaz, obteniéndose un producto que por su presentación y calidad se ha abierto paso en el mercado nacional, donde goza de prestigio y rivaliza con la producción de los más modernos aserraderos del país.

Cuenta, además, con talleres de reparación, afilado y manejo de equipo. En el trabajo se lleva un control diario de la producción, clasificada por su calidad, cantidad, longitud y escuadrías.

Su producción anual es del orden de las 750.000 pulgadas.

Este núcleo no sólo ha permitido la industrialización de los pinares en forma racional, sino que es una fuente permanente de trabajo para una población obrera importante, la que gana jornales de acuerdo con la calidad de su trabajo.

PLAN "BUENA ESPERANZA".— La Institución posee en la provincia de Arauco el fundo "Buena Esperanza", ubicado próximo a la Estación Colico, del ferrocarril de Concepción a Curanilahue. Este predio, que alcanza a más de 3.000 hectáreas, está plantado con pino insigne, cuya edad fluctúa de 16 a 18 años.

Con el objeto de manejar estos bosques en debida forma e incorporar su explotación a la economía del país, la Caja ha puesto en marcha el Plan "Buena Esperanza", que consiste en industrializar estas reservas. Para ello está en pleno desarrollo la etapa de construcción de poblaciones obreras adecuadas, redes camineras principales y secundarias, habilitación de terrenos agrícolas para sostener esta población; formación de pastadas para los animales de trabajo, etc.

Las industrias de aserraderos que se instalarán serán modernas y altamente mecanizadas. Con ellas no sólo se pretende aprovechar en la mejor forma posible los recursos forestales existentes, sino proporcionar una fuente de trabajo a la población obrera de la zona, cuya industria básica —el carbón— no alcanza a absorber la disponibilidad de brazos existentes.

No hay duda de que "Buena Esperanza", al igual que "La Cruz del Ciprés", pasará a constituir un núcleo industrial importante, con poblaciones obreras de nivel adecuado, a la vez que con una producción de maderas de alta calidad que se impondrá en el mercado en igual forma que las de Campanario.

LAS MADERAS DE LA CAJA EN EL MERCADO.— Aparte de las reservas forestales citadas, la Caja cuenta con varias otras de importancia, debiendo citarse especialmente "QUECHUMALAL", que produce maderas nativas, en especial raulí.

La producción total de maderas es del orden de 1.400.000 pulgadas anuales, ocupando el pino insigne el primer lugar con un millón de pulgadas; el resto en su totalidad corresponde a maderas nativas.

Esta producción, en su enorme mayoría, se coloca en el mercado interno y por el momento sólo pequeñas cantidades en el mercado argentino.

Desde luego, señalemos que desde abril de 1959 hasta abril de 1964, la Caja ha entregado 136.852,95 metros rumas en madera de pinos a la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, con un valor de Eº 787.622,92, operación que fuera de tener una estimación comercial importante, ha permitido a la Caja desarrollar una labor de raleo en los bosques, la que le asegura un mejor crecimiento.

El volumen de madera que hemos señalado como su producción total no tiene una influencia reguladora de precios en el mercado nacional, pero sí influye en las exigencias del consumidor en lo que se refiere a la calidad y presentación, tal como sucede con la producción de otras industrias nacionales modernamente montadas. Contribuye también a que los recursos nacionales, en este caso el bosque, se exploten y aprovechen al máximo, obteniéndose un producto de alta calidad y presentación, dando así una pauta de lo que nuestra reserva forestal puede y debe producir en forma permanente, único camino para conquistar tanto el mercado interno como los foráneos.

RECUPERACION FINANCIERA DEL DEPARTAMENTO DE PERIODISTAS

Tal vez la mayor realización lograda por la Caja en el último sexenio, **en el orden administrativo,** ha sido la recuperación financiera del Departamento de Periodistas. Decimos esto, porque el agudo desfinanciamiento de que adolecía este organismo afectaba ante todo a un gremio estrechamente vinculado al proceso de formación de la opinión pública, lo que, a la postre, redundaba en grave desprestigio para la institución. Como se sabe, las leyes sobre reajustes N.os 12.861 y 13.305, promulgadas la primera a contar de marzo de 1958 y la segunda de enero de 1959, no consideraron nuevos recursos para cubrir el mayor gasto que demandaba el pago de los reajustes, lo que provocó un serio problema financiero al Departamento, al producirse un déficit que fue creciendo en progresión geométrica. Ya en abril de 1960 el déficit alcanzaba a Eº 3.459.000.

Este estado de cosas obligó a la actual administración del Departamento a suspender el pago de los beneficios facultativos y aun a fijar cuotas para el pago de los beneficios obligados. Era una medida dolorosa pero necesaria. Sin embargo, ella fue sólo el principio. Mediante estrictas medidas, la actual administración logró rebajar las deudas que mantenían las Empresas Periodísticas e Imprentas de Obras, por concepto de imposiciones y aportes, de los Eº 2.800.000 que eran al mes de abril de 1963, a la de Eº 431.000, que es la deuda vigente calculada al 30 de junio de 1964. Debe tenerse presente que en la cantidad de Eº 431.000 está incluída la deuda de "El Tarapacá" de Iquique, que es del orden de Eº 231.000.

Debe subrayarse también que parte importante de este laudable esfuerzo financiero ha sido que los convenios de facilidades de pago por deudas previsionales que antes se autorizaban hasta 15 años plazo, ahora se cursan, como máximo, a 12 meses plazo.

Además, en 1960 sólo había 243 imprentas afectas al régimen de previsión de los periodistas y hoy el número de las imprentas afectas es de 678. Esto significa que un sector mayor de asalariados se ha incorporado a los beneficios de previsión.

Los resultados no se hicieron esperar. Ya a partir de 1962 el déficit anual empezó a decrecer hasta su total extinción, llegando a producirse **superávit de Caja de Eº 376.000 al 30 de junio del año en curso.**

Es así como este proceso de recuperación financiera del Departamento de Periodistas se ha traducido en una política positiva de otorgamiento de beneficios. Los beneficios obligados se pagan ahora íntegra y puntualmente. Asimismo, gracias a esta recuperación, el Departamento de Periodistas ha concedido en 1964, como lo hemos dejado consignado al tratar la parte económica del Plan Habitacional,

316 préstamos para adquirir viviendas, con un valor global de Eº 551.999,67.

No debe olvidarse que no se otorgaban préstamos hipotecarios en el Departamento de Periodistas desde 1957.

El ordenamiento económico ha estado aparejado, como es obvio, de un ordenamiento administrativo correspondiente. Al hacerse cargo del Departamento de Periodistas la actual administración, en abril de 1960, encontró que sólo estaban confeccionados los Balances Generales hasta el año 1955. En la actualidad, ya se han terminado los balances hasta el año 1961, es decir, que, desde desde abril de 1960 hasta la fecha, se han confeccionado seis Balances Generales. Esta labor, junto a una serie de medidas adoptadas para acelerar al máximo el trámite y despacho de los beneficios de los imponentes, demuestra que en este aspecto también se ha logrado una gran recuperación.

Véanse los beneficios obligados en la parte pertinente de este informe.

LA FARMACIA

La Farmacia es uno de los servicios de mayor alcance social de todos los que administra la Institución, como que tiene relación directa con la conservación de la salud de los imponentes. En este sentido, es un complemento indispensable del Servicio Médico Nacional de Empleados. En ella se expenden toda clase de artículos y otros similares o asimilables al ramo, de procedencia nacional o extranjera, a precios rebajados y a crédito. Los créditos otorgados a los imponentes en servicio activo son a 90 días plazo y a 180 días los de los jubilados, sin recargo sobre los precios fijados para las ventas al contado. Aún mayores facilidades se otorgan a los imponentes que se acogen a la Medicina Preventiva, o que contraen enfermedades de larga duración, que exigen largos tratamientos, previa calificación de cada caso.

En Santiago, donde desde 1933 existe la Farmacia, que podríamos llamar "fundadora", los créditos personales suben ya a 25.000. Dada la enorme afluencia de imponentes que ocupa a toda hora el servicio, se está ampliando su local de ventas y demás secciones hacia la calle Teatinos, lo que permitirá dar a la numerosa clientela una excelente atención. Esta es una iniciativa del actual Vicepresidente Ejecutivo, don Raúl Alamos Pérez, quien, comprendiendo el alcance social del organismo, lo ha extendido a provincias, estableciendo sucursales en Valparaíso, Antofagasta y La Serena.

En Valparaíso, la Farmacia abrió sus puertas el 18 de octubre de 1962, empleando las mismas normas y sistemas de trabajo probadas con éxito en la Farmacia de Santiago. La de Valparaíso es una Farmacia que en el corto lapso de año y medio de ejercicio, ya está atendiendo a la casi totalidad de los imponentes de la provincia y donde el número de los créditos personales otorgados pasa de 7.000.

Siguiendo este plan de expansión a provincias, el señor Vicepresidente Ejecutivo, don Raúl Alamos, inauguró en ANTOFAGASTA, el 30 de mayo del presente año, una moderna Farmacia en la zona norte.

Luego, el día 21 de junio de este mismo año, el señor Vicepresidente Ejecutivo inauguró en LA SERENA, LA CUARTA FARMACIA, para la atención de los imponentes de las provincias de Coquimbo y Atacama. Este nuevo servicio ha encontrado una entusiasta acogida de parte de los imponentes de la zona.

Tan halagüeños resultados han determinado al Sr. Vicepresidente Ejecutivo y demás autoridades de la Caja a iniciar de inmediato el estudio de la organización de nuevas Sucursales en las ciudades de Talca, Concepción y Temuco. Una vez que estos estudios hayan sido terminados y estén acondicionados los locales correspondientes se procederá a su instalación.

BENEFICIOS OBLIGADOS.— El desarrollo de la Caja en el último sexenio se refleja particularmmente en la concesión de los beneficios obligados. Tenemos por ejemplo el rubro de las **Jubilaciones** en su Sección Empleados públicos:

AÑO	Se decretaron	Jubilaciones por valor de
1959	2.434	Eº 6.675.905,75
1960	3.528	11.026.571,18
1961	4.039	19.962.731,24
1962	2.621	26.404.222,73
1963	1.938	31.410.981,87
1964 (hasta junio 28)	1.767	18.087.943,27

El número de otros beneficios otorgados a través de la Sección Empleados Públicos, muestra el siguiente detalle:

	Se concedieron
AÑO 1959.	
Cuotas Mortuorias	760
Seguros de Vida	836
Montepíos	949
AÑO 1960.	
Cuotas Mortuorias	690
Seguros de Vida	763
Montepíos	700
AÑO 1961.	
Cuotas Mortuorias	727
Seguros de Vida	1.204
Montepíos	935
AÑO 1962.	
Cuotas Mortuorias	968
Seguros de Vida	1.682
Montepíos	1.374
AÑO 1963.	
Cuotas Mortuorias	1.020
Seguros de Vida	1.443
Montepíos	1.264
AÑO 1964 (hasta Julio)	
Cuotas Mortuorias	601
Seguros de Vida	756
Montepíos	624

(SIGUE EN LA PAGINA 16)

Hipódromo Chile

Domingo 27 de Septiembre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 horas.

9	1	Tarass	56	16	V. Bravo	D. Miranda
Reaparece	2	Vercelli	56	7	F. Venegas	A. Valenzuela
7—6—4	3	Cosmic Ray	55	5	G. Meneses	R. Quiroz
3—0—6—3	4	El Acampado	55	6	M. Ramírez	H. Galaz
0—3—9	5	Bureta	54	2	M. Carú	V. Contreras
0—9	6	Pamelito	54	3	O. Hermosilla	C. Castro
14	7	Esar	54	8	V. Ubilla	H. Gazmuri
13c—2—3	8	Liberada	54	13	R. Céspedes	L. Guajardo
3—7—7	9	Parsimoniosa	54	1	S. Pradenas	D. Torres
Reaparece	10	Rinalda	54	9	Jl. Araya	J. Salas
5—9	11	B. Durmiente	53	14	M. Campos	N. Peralta
11—13—6	12	Sikirit	53	4	L. Muñoz	Fdo. Gazmuri
9—5	13	Cosenza	52	11	A. Parra	P. Briones
6—7	14	Montanaro	52	15	V. Romero	T. Bustos
6—3—6—5	15	Nildita	50	12	E. Peña	L. Santos
11—8	16	Honey Fruit	48	10	J. Meneses	R. Albornoz

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "A".— A las 8.10 horas.

10	1	Any	54	3	J. Meneses	C. Santos
Debutante	2	Avanza	54	13	J. Aravena	O. López
Debutante	3	Boratada	54	1	M. Alquinta	L. Castro R.
11	4	Ciba	54	15	J. Martínez	D. Miranda
Reaparece	5	Colegiala	54	14	L. Muñoz	J. Castro D.
5v—12c	6	Demandada	54	10	S. Pradenas	H. Jara
12	7	Faraónica	54	11	V. Romero	A. Luna
7	8	Galaxia	54	9	S. Escudero	A. Ramírez
8	9	Good By	54	16	R. Céspedes	M. Valenzuela
11	10	Macarela	54	2	A. González	P. Briones
NO CORRE	11	Mauritana	54	12	NO CORRE	Fdo. Gazmuri
5	12	Melodist	54	6	V. Espinoza	O. Becerra
5	13	Plata	54	7	F. Toro	J. Suárez
NO CORRE	14	Sunray	54	4	NO CORRE	J. H. Medina
Reaparece	15	Tranquita	54	8	B. García	J. Vial
8	16	Turgente	54	5	P. Bustos	A. Petit

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "B".— A las 8.35 hrs.

13	1	Angelola	54	13	M. Díaz	H. Miranda
11—11—10c	2	Callada	54	9	E. Soto	L. Contreras
Reaparece	3	Dolly Pen	54	4	L. Muñoz	T. Bustos
14	4	La Angelita	54	16	A. González	J. Muñoz R.
Reaparece	5	Maisonnette	54	5	C. Sepúlveda	R. Bernal G.
8—3	6	Me Gusta	54	10	R. Madariaga	R. Pérez
9	7	Muriel	54	15	J. Meneses	R. Maggi
10—14	8	Noria	54	3	M. Campos	C. Castro
9—4	9	Sardina	54	7	S. Pradenas	A. Ramírez
3—16	10	Sidarta	54	6	F. Toro	N. Peralta
Debutante	11	Tarará	54	14	J. Martínez	A. Vodanovic
7c—12c	12	Teleca	54	11	E. Naranjo	P. Inda
12	13	They're Off	54	1	V. Ubilla	Fdo. Gazmuri
7—13	14	Vivianita	54	12	J. Eguren	J. Suárez
7—6—12c	15	Yuma	54	8	A. Parra	O. López
8	16	Zamacueca	54	2	M. Alquinta	C. Santos

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 horas.— Condicional.

Debutante	1	Admiración	54	11	F. Toro	J. Castro R.
12	2	Balduina	54	6	S. Pradenas	O. Jara
18	3	Butaca	54	2	J. Aravena	A. Donati
9—2	4	Clairefontai.	54	10	J. Martínez	A. Vodanovic
16	5	Codiciosa	54	4	V. Barra	L. A. Orellana
14—12	6	Curaquilla	54	5	V. Espinoza	A. Petit
15—15	7	Ch. de Oro	54	13	J. Duarte	H. Parra
9—10	8	Figurilla	54	12	S. Escudero	J. Muñoz R.
2—3—2—3	9	Fine Opal	54	7	B. García	E. Scala
8c—9	10	G. Crown	54	15	A. González	P. Briones
4—7—4	11	Noblesse	54	3	M. Alquinta	C. Santos E.
5c—8c—2	12	Osuna	54	16	J. Eguren	L. E. Toledo
3	13	Q. Victory	54	1	E. Naranjo	R. Parra
5—8c—10c—6c	14	Rutina	54	14	V. Romero	E. Bécar
Debutante	15	Salomé	54	8	E. Soto	A. Muñoz
9—11	16	Tamaya	54	9	L. García	R. López

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.30 horas.— 10a. Serie.

Reaparece	1	M. Vanna	54	12	R. Castillo J.	A. Vodanovic
12-10c-15-3	2	Petisa	54	2	O. Ojeda	E. Bécar
15	3	Crespa	54	4	S. Alcaide	Er. Castillo
4—4—4	4	Cuete	53	6	R. Céspedes	M. Valenzuela
11—4	5	D. Clara	53	5	J. Toro	A. Lab
5—5—6	6	Alguacil	52	3	J. Amestelly	R. Quiroz
3—12	7	Bazara	52	13	J. Meneses	V. Contreras
5—11—2	8	Treble Sky	51	16	R. Madariaga	L. E. Toledo
7c—10c—5	9	Izar Zuri	51	14	E. Guajardo	P. Medina
12	10	Musulmán	50	10	L. Marchant	P. Fuentes
15—11—7	11	Raspadura	50	11	J. Martínez	M. Rendic
7—13—4	12	Winchester	50	1	S. Pradenas	M. Viballos
2c-15c-7c-6	13	Doreen	49	8	U. Gaete	O. Becerra
12—6	14	D. Noche	49	7	V. Espinosa	E. Barticevic
2—14	15	Maraña	49	9	A. Mora	L. Contreras
16—12	16	Amargoso	48	15	P. Suárez	L. Herrera

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10 horas.— 2a. Serie.

8—2—9	1	Big Winner	56	4	M. Ramírez	T. Herrera
1c—4	2	Belep	54	6	F. Toro	J. Suárez
Reaparece	3	Atipada	54	5	R. Madariaga	L. A. Orellana
4—4—3	4	Vergel	54	12	J. Martínez	A. Vodanovic
5—9—3	5	B. American	52	3	E. Soto	H. Jara
12c	6	Hill Pormy	52	2	E. Naranjo	R. Parra
9	7	Dalia	51	9	R. Céspedes	A. Sepúlveda
2—3—8—2	8	Requerido	51	13	E. Guajardo	P. Bagú
6—9—5	9	Esponja	50	10	E. Peña	J. Salas
12—2—6	10	S. Trini	50	11	B. García	J. Muñoz R.
1c	11	Cuncumén	50	1	J. Toro	M. Araneda V.
1	12	Thomas E.	50	7	J. Amestelly	A. Bullemú
6—6—1	13	Sendero	49	8	C. Sepúlveda	A. Petit

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 10.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

5v—2—v—1	1	Fragment	54	16	F. Toro	L. Santos
12—17	2	Hill Boss	54	8	U. Gaete	V. Contreras
4—2—3—1	2a	El Panul	51	14	S. Pradenas	V. Contreras
6—5—1	3	Impasable	54	9	J. Aravena	O. López
17—15	4	Stefan	54	5	R. Castillo J.	R. Castillo J.
9—12	5	Montalbán	53	6	L. Muñoz	J. Santos
5v—1v—3v	6	Arponista	53	1	L. Camus	H. Jara
7—11	7	Lagarterana	53	4	M. Torres	R. Peralta
16—5	8	Laplace	53	7	R. Jaque	A. Muñoz
17—14—6	9	Sun Dream	52	2	M. Alquinta	C. Santos
Reaparece	9a	Volantín	52	8	E. Naranjo	C. Santos
8—3—5	10	D. Marcos	52	13	J. Toro	A. Lab
13—9	11	Girondine	52	15	B. García	E. Scala
14c—13c—12	12	Pasión	52	11	S. Escudero	J. García A.
4—9—2	13	Biblioteca	51	10	R. Madariaga	E. Navarro
14—	14	Farfavite	51	12	C. Ojeda	Eto. Castillo

OCTAVA CARRERA — Clásico.— 2.000 metros.— A las 11 horas.

4—2—1	1	Fiel	56	9	P. Ulloa	D. Torres
1—4—2	2	Rústico	56	5	R. Madariaga	J. Castro R.
12c	3	Coal	55	6	F. Toro	O. Silva
2c—3c	4	Cachuco	53	8	E. Araya	F. León
1	5	Esfumada	53	4	S. Vera	J. Inda
2—6c	6	Quel Fou	52	2	H. Pilar	O. Silva
3—6c	7	Marignán	51	11	E. Guajardo	J. F. González
6	8	Palmito	49	7	F. Meneses	L. Contreras A.
1c—3c—3c—7c	9	R. Milla	48	1	J. Amestelly	O. Becerra
6—3—8	10	Corcoveador	45	8	R. Céspedes	A. Ramírez
5—13c—3—5	11	Vergonzoso	45	10	S. Escudero	M. Velarde

NOVENA CARRERA — 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 11.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

6—1—2	1	Blonda	55	4	S. Pradenas	A. Vodanovic
3—5	2	Alaraco	54	11	E. Soto	J. Santos
11—13c—4	3	Artística	54	10	U. Gaete	A. H. García
14—14	3a	Carmorán	51	1	J. Aravena	A. H. García
16	4	Langostino	54	9	L. García	R. Villa
1—7—3	5	Celaje	53	5	R. Céspedes	J. Posadas
4—3—4—3	6	Océano	53	8	H. Pilar	O. Becerra
11—10—3c	7	Institutano	52	12	J. Amestelly	R. Quiroz
11—8—3—6	8	Sun Ren	52	3	J. Toro	R. Rebello
3—7—7	9	Despreciado	51	16	J. Eguren	L. E. Toledo
14c—1—9	10	Hammed	51	15	G. Jorquera	A. Muñoz
Reaparece	11	Mentón	51	2	S. Vera	M. Norambuena
10—12	12	Temblador	51	7	J. Martínez	A. Ramírez
1—2—5	13	Barbián	51	6	B. García	J. Muñoz R.
16	14	Chaminade	51	14	M. Carú	O. López
5—6—2—3	15	Ancoa	50	13	G. Meneses	C. Rivera

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 12.10 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

10—2—6	1	Río Cuarto	56	14	M. Díaz	O. Urbina
3—9—4—2	2	Novelón	55	10	F. Toro	J. Suárez
14	3	Teobroma	55	4	L. García	E. Núñez
2—2	4	Baman	54	2	E. Soto	J. Troya
Reaparece	5	Dollinco	54	13	Os. Hermosilla	J. Arenas
1c—21c—6c	6	Fortacho	54	11	E. Guajardo	J. F. González
12c	7	Mantova	54	1	M. Ramírez	J. Melero
10	8	Capetato	53	3	C. Ojeda	A. Vodanovic
1—5	9	Pidenco	53	15	R. Madariaga	O. Jara
3—9—4—1	10	Reñeco	52	16	J. Martínez	C. Castro
1—10	11	Deudor	52	7	C. Sepúlveda	A. López
8—4	12	Parabellum	51	6	P. Bustos	A. Petit
6—1—6	13	Bejín	50	12	O. Cerda	J. H. Medina
15c—4	14	New Sun	50	8	E. Peña	L. Gajardo
5—6—3	15	Baldón	49	9	J. M. Aravena	A. Lab
10	16	Corporativo	49	5	G. Meneses	O. Becerra

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.45 horas.

Reaparece	1	Aerolito Rojo	55	13	C. Ojeda	D. Miranda
NO CORRE	2	El Solitario	54	6	NO CORRE	L. E. Toledo
1c-10c-12c-3c	3	Excel	54	14	M. Alquinta	Em. Castillo
2—1—2	4	Hanning	54	4	E. Guajardo	J. Melero
4—4—2	5	O. de Aguila	54	5	J. M. Aravena	J. Bernal
11—4	6	Romy	54	7	J. Toro	H. González
7—14	7a	Salima	54	15	M. Carú	H. Yáñez
10—4—1	7a	Falco	50	1	S. Allende	H. Yáñez
5—6—1	8	Compleja	53	11	V. Barra	L. A. Orellana
7—3—6—2	9	Sun Lord	53	10	F. Toro	R. Peralta
14	10	Francis	51	16	E. Naranjo	R. Parra
12—5	11	Monacal	51	8	R. Céspedes	N. Peralta
3—14—1—2	12	Róbinson	50	12	G. Meneses	C. Rivera
3—9c—4	13	Pic Pic	50	9	C. Sepúlveda	A. Petit
4—10	14	Petulancia	49	3	J. Duarte	F. Chamorro
Descartado	DA	H. Segundo	50	2	O. Castillo	G. de la Cerda

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.20 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

Reaparece	1	Rapa	54	10	O. Castillo	G. de la Cerda
12—1	2	Doctrina	54	14	L. García	R. López
10—1	3	Engañoso	54	12	R. Madariaga	A. Valenzuela
12c—5	3a	Tarsiana	53	16	E. Naranjo	A. Valenzuela
12—14	4	Pepe Grillo	54	13	Os. Hermosilla	M. Noramb.
14c	5	Royalera	54	11	R. Jaque	P. Bagú
4	6	Orfeo Negro	53	6	R. Céspedes	M. Rendic
6c—1c—1c—4	7	Luna Azul	53	1	J. Toro	L. A. Orellana
11c—6c—3	8	La Más Linda	53	15	E. Soto	J. Santos
1	9	Norfolk	53	5	E. Rodríguez	R. Quiroz
Reaparece	10	Turf Doll	53	3	V. Ubilla	F. Gazmuri
Reaparece	11	Hill Fox	52	4	J. Meneses	C. Rivera
[illegible]—1	12	Mazal	52	9	J. M. Aravena	J. Salas
6—13—15—5	13	Boston Pal	51	7	G. Meneses	V. Contreras
6—8—1	14	Astrífera	51	2	L. Muñoz	A. Vodanovic
Reaparece	15	G. Puyehue	51	8	V. Barra	E. Cáceres

PRESUNTOS FAVORITOS (Hipódromo Chile)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera
LA NACION	Liberada El Acampado C. Ray	Plata Melodist Turgente	Me Gusta Sardina Zamacueca	Admiración F. Opal Q. Victory	T. Sky Petisa Alguacil	Thomas E. Requerido Sendero	El Panul Impasable Arponista	Fiel Rústico Quel Fou	Océano Ancoa Celaje	Novelón Baman Pidenco	Hanning Sun Lord O. de Aguila	G. Puyehue B. Pal L. M. Linda	Corteira Testarudo V. Sur	W. Land Bobby Curimont
JOHN TIMBA	C. Ray Nildita Vercelli	Plata Mauritana Turgente	Me Gusta Sardina Yuma	Admiración Q. Victory Clairefontain	Cuete T. Sky Raspadura	Thomas E. Sendero B. American	Fragment Volantín Lagarterana	Fiel Rústico Quel Fou	Océano Alaraco Ancoa	Novelón Baman Pidenco	Falco Hanning El Solitario	L. Azul Engañoso La Más Lin	Gigur Testarudo V. Sur	Brochazo Curimont W. Land
GOLPE	Liberada C. Ray Nildita	Plata Mauritana Galaxia	Me Gusta Sardina Yuma	Q. Victory Admiración F. Opal	Cuete I. Zuri Raspadura	Thomas E. Sendero Belep	Fragment El Penul Arponista	Fiel Quel Fou Coal	Océano Blonda Barbián	Novelón Mantova Bejín	El Solitario Falco O. de Aguil	L. Azul T. Doll La Más Lin	Gigur Llegará Testarudo	Curimont Brochazo Cuyano
LA HIPICA	Liberada C. Ray Acampado	Plata Melodist Good By	Me Gusta Sardina Sidarta	Clairefontaine F. Opal Noblesse	Cuete T. Sky D. Clara	Thomas E. Vergel Belep	Arponista El Panul Biblioteca	Rústico Fiel Esfumada	Océano Sun Ren Celaje	Novelón Baman Reñeco	Sun Lord Róbinson Hanning	La Más Lin O. Negro B. Pal	V. Sur Corteira Llegará	Bobby Cuyano Brochazo
FAVORITOS DE LA PRENSA	Liberada	Plata	Me Gusta	Admiración	Cuete	Thomas E.	Fragment	Fiel	Océano	Novelón	Hanning	Luna Azul	Gigur	Curimont

YUMBEL EN GRAN ESTADO

Pasó 1.000 metros en un minuto 2 segundos un quinto.— Aprontes palmeños

Excelente cotejo realizó en la mañana de ayer el tres años YUMBEL, que participa en el clásico "Nacional Ricardo Lyon". El pupilo de E. Cáceres, montado por su jinete habitual, Eduardo Soto, y acompañado de ROGACIANO, al que conducía Vicente Barra, cubrió la distancia de 1.000 metros en 1 minuto 2 segundos y un quinto. El trabajo fue a entera voluntad, y el colorado llega a la tradicional prueba, en óptimo estado físico.

Otros cotejos controlados en la pista palmeña, fueron los siguientes:

400 metros:

ARCAYA, S. Allende, en 23 (bajada).
WINSOR LAND, V. Alvear, en 24 1|5.
CORTEIRA, B. García en 23 4|5.
MOLEDERA, aprendiz, en 24 2|5.
BAMAN, E. Soto, en 22 1|5 (bajada).
VIVIANITA, J. Eguren, en 22 4|5 (bajada).
EL ACAMPADO, V. Alvear, en 25.
SEÑORITA TRINI, B. García, en 24.
GIGUR, M. Díaz, en 24 1|5.
INAPRECO, M. Plaza, en 24 3|5.
BARBIAN, B. García, en 23 2|5 (bajada).

500 metros:

ULTIMO RECUERDO, L. Caroca, en 30.
REBOZO, E. Naranjo, y YASTA, S. Alcaide, en 29 3|5; ganó Yasta por dos cuerpos.
REVELRY, J. Amestelly, en 29 4|5.
EVER DANDY, J. Barríos, y MUNDIAL, B. García, en 30 3|5; iguales.
ESPADON, J. Amestelly, y TAGUAPIRE, J. Toro, en 30 1|5; iguales.
DALIA, aprendiz, en 30.
CHAMBECO, C. Moreno, en 30 3|5.
POLAR, J. Martínez, en 30 1|5.

600 metros:

GIRONDINE, B. García, en 36 (bajada).
CABIRIA, J. Amestelly, en 35 (bajada).
SCAPIN, J. Eguren, en 34 3|5 (bajada).
BELIGERANTE, O. Hermosilla, en 35 (bajada).
MAISONNETTE, J. Barríos, en 35 1|5 (bajada).
CASTELAR, E. Soto, en 35 (bajada).
NOVELON, L. Hevia, en 34 2|5 (bajada).
GREGORY PECK, E. Soto, en 35 (bajada).
MUDEJAR, A. González, en 35 4|. (bajada).
VINO DULCE, C. Sepúlveda, y DAGUALTE, R. Madariaga, en 36 (bajada) iguales.
SELECCIONES, C. Ibarra, en 35 (bajada).
FREVIRO, L. Caroca, en 35.
CARRASCO, V. Alvear, en 37 2|5.
SUN VIDO, C. Sepúlveda, en 36 (mano del Club).
TROVADOR, G. Meneses, en 36.
SHELTOX, M. Alquinta, en 37 1|5.
CANTAHOR, E. Soto, y TIROL, J. Martínez, en 37; iguales.

800 metros:

FANKIE LAINE, F. Toro, en 49 4|5.
MIRASIERRA, M. Quezada, en 51.
DESPECHO, J. Toro, en 50 3|5; a voluntad.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

2c—1—6	1	Casto José	54	2	G. Meneses	A. Amaro
2	2	Corteira	54	14	F. Toro	J. Muñoz R.
1—3	3	Gigur	54	13	M. Díaz	H. Miranda
10—1	4	Llegará	54	1	J. Amestelly	A. Henríquez
5—9	4a	Magdalena	51	8	L. Camus	A. Henríquez
6—4—3—6	5	Madrecita	54	16	R. Madariaga	C. Santos
5c	6	M. Paola	54	10	J. Toro	J. Castro R.
7—3—1	7	Testarudo	54	5	L. García	H. Gazmuri
4c—9c—4c	8	Sineus	53	15	E. Soto	J. Maldonado
10c—16c	9	Tanteo	52	11	M. Alquinta	S. Gajardo
4—4	10	Viento Sur	52	6	J. Martínez	D. Alvarez
Reaparece	11	Homérico	51	9	R. Jaque	A. Muñoz
5c—5c—4c—17c	12	Vorobey	51	12	E. Peña	S. González
Reaparece	13	Frigorífico	50	4	C. Sepúlveda	H. Parra
11-14-16-11	14	Mister Magoo	50	7	S. Allende	A. Ramírez
Reaparece	15	Peñascazo	50	3	A. González	P. Briones

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 14.30 horas.

1—2—11—1	1	W. Land	55	13	M. Díaz	H. Galaz
3—4—4—6	2	Toffana	54	2	E. Peña	L. Santos
7—11—9—3	3	Bobby	53	8	G. Meneses	R. Quiroz
4c—12c—16c	4	D. Quijote	53	5	M. Alquinta	J. Castro R.
13	5	Price	53	7	R. Madaragia	E. Vidal
1—5	6	Curimont	52	14	S. Pradenas	A. Lab
3—6c—12c—3	7	Cuyano	52	1	C. Sepúlveda	G. Pérez
2c—10—9c—9	8	Futurete	52	11	A. González	P. Briones
8	8a	Hill Duke	49	12	S. Alcaide	P. Briones
2c—10—9c—9	9	Le Marechal	51	9	R. Jaque	A. Bullezú
8—10c—4—9	10	Chevalier	50	6	J. Martínez	A. Vodanovic
Reaparece	11	Brochazo	50	16	J. Toro	C. Muñoz G.
14-10-13-10	12	Enderby	50	10	J. Amestelly	J. Vial
6c—3	13	M. Caroline	49	4	J. M. Aravena	H. Medina
Reaparece	14	Pelluca	48	15	A. Parra	M. Velarde
8c—6c—7c—7	15	Tonifare	45	8	J. Meneses	V. Contreras



JALON, no pudo intervenir en el "Nacional Ricardo Lyon", y con toda seguridad deberá guardar reposo, lo que hace improbable su actuación en "El Ensayo". Aquí aparece con Enrique Araya, antes de su apronte del lunes, luego del cual volvió a resentirse.

Confianza fue sacrificada

CONFIANZA, tres años, hija de Colenzo en Certeza, por Sahib, que defendía las sedas de su entrenador, Juan Muñoz R., debió ser sacrificada, debido a múltiples fracturas en el miembro posterior derecho. El accidente se produjo cuando la alazana galopaba a la mano del Club Hípico, montada por el jinete Ulises Gaete, que resultó ileso. Confianza estaba inscrita para correr en la quinta carrera del Club Hípico. Costó a su propietario Eº 4.000, y no tenía seguros comprometidos. Ocho carreras disputó en total, siendo su campaña, un primero; un segundo, tres quintos, dos sextos y un no tabla.

CAMBIAN DE CORRAL

BARIBAL, hijo de Barranco y La Vega, que tenía en su poder Oscar Silva, en el Club Hípico, ingresó al corral del entrenador palmeño, Carlos Santos. EL SOLITARIO, reciente vencedor en la pista palmeña, y que entrenaba Luis E. Toledo, pasó al corral de Aquiles Petit. En lo sucesivo defenderá los colores del Stud "AMO", y es muy posible que no participe en la undécima carrera del Hipódromo. RUSTICO, el hijo de Calificado, que dirige Julio Castro Ruiz, correrá el domingo, con los colores de su nuevo propietario, Stud "Buenaventura". Próximamente será embarcado para el extranjero.

PRIMERA HIJA

En el Haras "LOS MAYOS", ubicado en Pinto, Chillán, nació la primera hija de Fairy Tale.

TRATAMIENTOS

QUITA, pensionista de Republicano Albornoz, recibió aplicaciones de puntas de fuego y yodo caustico, en los nudos de ambas manos. GIMCRACK, pupilo de Miguel Valenzuela, fue infiltrado en las grupas.

ANTIPARASITARIOS

Los siguientes ejemplares fueron sometidos a sondajes antiparasitarios: FORNIDO, PALACIEGO y DEBE GANAR.

VILLA ESPERANZA SUFRIO LESION

Un accidente, en el camión que la iba a trasladar a criadero, sufrió la cinco años VILLA ESPERANZA, hija de Daemon y Villa Borghese de buena campaña en nuestras pistas. La nieta de Espace Vital sufrió una herida desgarrada.

MONTPELLIER CON EL "MAL"

Afectado del mal se encuentra MONTPELLIER, hijo de Monterey y Beautiful Mistress, tres años perdedor, que tiene a su cargo Raúl Allen.

ANTIPARASITARIOS

Se les suministró un purgante antiparasitario a los siguientes elementos: SECUAZ, LUCKY RAS, PLACENTERA y GOLD CAÑON.

REMEDIO A "LANDING"

En el nudo de la mano izquierda le aplicaron remedios al ejemplar LANDING.

NO CORREN

HIPODROMO CHILE:

2a. Carrera: (11) MAURITANA: Claudicación miembro anterior izquierdo; (14) SUNRAY: Claudicación miembro anterior derecho.

11a. Carrera: (2) EL SOLITARIO: Cambio de preparador y propietario.

CLUB HIPICO:

5a. Carrera: (4) CONFIANZA: Sacrificada; LONGA: Absceso cuello, izquierda.

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

(DE LA PAGINA 15)

En el Departamento de Periodistas los beneficios pagados por concepto de Seguros de Vida, cuotas mortuorias, montepíos, auxilios de cesantía y bonificaciones por 30 años de Servicio, muestra el siguiente detalle:

AÑO:	
1959	Eº 4.160.600,25
1960	4.657.643,76
1961	5.115.896,38
1962	5.624.565,41
1963	6.485.771,06
TOTAL PAGADO:	Eº 26.044.476,86

REVALORIZACION DE PENSIONES

De conformidad con la Ley N.o 15.386, de 11 de diciembre de 1963, que ordenó revalorizar las pensiones de jubilación y montepío, la que comenzó a regir el 1.o de enero de 1964, la Caja ha estado dando cumplimiento a los preceptos legales pertinentes y puede exhibir lo obrado en la siguiente forma.

EMPLEADOS PUBLICOS

a) JUBILADOS (hasta el 30 de septiembre de 1964).

De un total de 19.131 jubilados, 8.460 han recibido revalorización de sus pensiones, cancelándoseles la suma de Eº 476, 171,71 mensuales, lo que en los nueve meses da la suma de Eº 4.185.545,39.

b) MONTEPIADOS (al 30 de septiembre de 1964). **Por causantes.**

De un total de 11.700 causantes 8.532 se han revalorizado en una suma ascendente a Eº 435.999,97 mensuales o, lo que es lo mismo, a 3.923.999,73 en los nueve meses corridos.

Quedan sólo 3.168 causantes sin derecho a beneficio.

c) MONTEPIADOS (al 30 de septiembre de 1964).— **Por beneficiarios.**

De un total de 26.910 beneficiarios 19.623 obtuvieron revalorización de sus pensiones, quedando 7.287 sin derecho.

PERIODISTAS

a) JUBILADOS (al 30 de septiembre de 1964).

3.013 jubilados recibieron una revalorización mensual de Eº 154.815,85, suma que al multiplicarse de enero a septiembre da un total de Eº 1.393.342,65.

Jubilados pendientes 101.

b) MONTEPIADAS.

Número de montepiadas periodistas, 3.770.

Número afectas a la revalorización, 2.692.

Monto mensual de la revalorización Eº 44.113,51, lo que de enero a septiembre da un total de Eº 397.021,59.

Sin derecho a revalorización por tener pensiones superiores a la revalorización, 1.078 montepiadas.

En esta ímproba labor, realizada en el sexenio noviembre 1958–noviembre 1964, en cumplimiento de las directivas del Supremo Gobierno, corresponde el primer crédito a S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri R., y enseguida a los Vicepresidentes Ejecutivos, señores Raúl Alamos Pérez y Raúl Infante Yávar, para nombrarlos por orden alfabético, junto a los miembros del H. Consejo Directivo todos los cuales han cumplido una destacadísima labor.

CLUB HIPICO

Domingo 27 de Septiembre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.50 horas.— 6a. Serie.

1	Girada	56	1	P. Ulloa	A. Abarca
2	Yanuncay	56	6	J. Escobar	A. Castro
3	Bye Bye	55	9	G. Jorquera	M. Rendic
4	Pimpollita	55	13	E. Araya	P. Bagú
5	Gran Pelea	54	2	L. Godoy	O. Silva
6	Simpaticona	54	5	O. Hermosilla	M. Norambue.
7	B. Hill	52	10	M. Ramírez	T. Herrera
8	Cocorocó	52	3	N. N.	E. Inda S.
9	Africander	51	14	L. Caroca	I. Duque
10	Castelar	51	7	N. N.	J. Suárez
11	Benavides	50	4	L. García	R. Villa
12	Caminadora	50	11	J. M. Aravena	O. López
13	Pastorcita	47	12	F. Meneses	R. Quiroz
14	S Gal	45	8	S. Alcaide	R. Albornoz

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros. —A las 13.14 horas.— 6a. Serie.

1	Doménico	57	7	N. N.	O. Silva
2	Clamos	56	10	E. Guajardo	E. Rodríguez
3	M. Pelusa	54	3	N. N.	A. Gutiérrez
4	O'Pharad	54	12	E. Araya	F. León
5	Insolación	52	13	L. Godoy	D. Torres
6	Agua Fría	50	4	A. Núñez	C. Pfau
7	Escritor	50	2	J. M. Aravena	D. Sandoval
8	Afanosa	49	8	P. Muñoz	J. Araya
9	Erly	49	14	A. Morales	V. A. Polanco
9a	Indulto	45	11	L. Marchant	V. A. Polanco
10	La Tucana	49	5	J. Duarte	L. Santos
11	Kanaka	48	9	F. Arredondo	J. Argagnon
12	Medaille	45	6	J. Torres	P. Medina
13	Temeraria	45	1	E. Muñoz	P. Inda

TERCERA CARRERA. — 1.700 metros. — A las 13.38 horas.— Condicional.

1	Augurio	56	5	J. Escobar	A. Castro
2	Conjunto	56	13	H. Pilar	A. Breque
3	Chasqui	56	6	S. Vera	G. Urquidi
3a	Erebo	56	14	C. Pezoa	G. Urquidi
4	Chavalillo	56	18	R. Valenzuela	S. Fuentes
5	Didi	56	4	M. Yáñez	J. Argagnon
6	Don Juan	56	11	F. Venegas	A. Valdés
7	G. Soñador	56	7	M. Ramírez	J. Melero
8	N. de Oro	56	17	A. González	P. Briones
9	Nizardo	56	12	L. Espinoza	C. Covarrubias
10	Oliverio	56	3	M. Torres	A. Gutiérrez
11	Petronio	56	1	E. Araya	P. Bagú
12	Quetrahue	56	2	E. Contreras	E. Inda S.
13	Ritmo	56	15	A. Núñez	J. Fuentes
14	Rucapequén	56	8	P. Ulloa	V. A. Polanco
15	Agricultora	53	10	G. Jorquera	H. Cisternas
16	Fulvia	53	16	Jl. Araya	J. Inda
17	P Girl	53	9	J. Torres	P. Inda

CARRERA "A".— 1.200 metros.— Condicional.— (SIN APUESTAS).— (Esta se correrá antes de la Cuarta Carrera).

1	Angelina	56	3	C. Pezoa	V. Ramírez
2	Lander	56	2	P. Ulloa	P. Inda
3	Demagogo	52	1	N. N.	F. León

CUARTA CARRERA.— A las 14.08 horas.— 2.400 metros.— Handicap.— (Primera válida de la Primera Triple, Cierre a las 13.55 horas).

1	Tatao	59	3	E. Araya	J. Argagnon
2	Lord	58	8	E. Guajardo	E. Rodríguez
3	Dionisio	57	7	O. Hermosilla	H. Cisternas
4	Berenice	50	2	A. Núñez	A. Valdés
5	Chiflón	47	4	H. Pilar	J. Bernal
6	Recidiva	46	5	J. M. Aravena	J. Chamorro
7	Itala	45	6	J. Duarte	V. Ramírez
8	Monrey	45	1	F. Meneses	J. Melero

QUINTA CARRERA.— A las 14.32 horas.— 1.200 metros.— Sexta serie.— (Segunda válida de la Primera Triple, Cierre a las 14.22 horas).

1	Barmaid	54	6	E. Guajardo	J. Melero
2	Coronada	54	1	E. Araya	J. Bernal
3	Repaso	54	7	R. Jaque	A. Castro
4	Confianza	53	2	NO CORRE	J. Muñoz R.
5	Doral	53	11	N. N.	L. Santos
6	Lamballe	53	8	S. Alcaide	C. Rivera
7	Loga	53	14	NO CORRE	F Galleguillos
8	Razdwa	53	3	J. García	P. Inda
9	Xochil	53	9	L. García	L. H. Sorrel
10	Katia	52	12	M. Ramírez	R. Allen
11	Cielo Claro	51	4	C. Sepúlveda	M. Muñoz
12	P. de Oro	51	15	C. Pezoa	O. Silva
13	Salinita	51	10	L. Caroca	I. Duque
14	Chan Chan	48	13	J. Duarte	T. Herrera
15	Lonjista	48	5	J. M. Aravena	L. Contreras

SEXTA CARRERA.— A las 14.56 horas.— 1.200 metros.— Primera serie.— (Tercera válida de la Primera Triple, Cierre a las 14.46 horas).

1	Gregory Peck	58	2	P. Ulloa	J. Suárez
2	Cónclave	56	5	H. Pilar	J. Zúñiga
3	Vistosona	52	8	C. Pezoa	L. Espinoza
4	Barniz	51	4	F. Toro	J. Suárez
5	Bataclán	51	7	C. Sepúlveda	R. Rabello
6	Ras del Sol	51	1	M. Yáñez	J. Argagnon
7	Mino	50	9	A. Núñez	E. Inda
8	Vejestorio	50	6	E. Guajardo	O. Silva
9	Pr. Rubio	49	3	J. Toro	F Galleguillos

SEPTIMA CARRERA. A las 15.20 horas.— 1.600 metros. 4a. serie.

1	Tío León	58	3	S. Pradenas	A. Lab
2	Sorpasso	57	7	H. Pilar	A. Breque
3	Tío Pollo	56	10	E. Araya	L. A. García
4	A. Mi Negro	55	4	A. Mora	L A Contreras
5	C. Morena	54	6	P. Ulloa	E. Inda
6	Acreditado	53	9	G. Jorquera	A. Castro
7	Lakanal	52	2	S. Vera	R. Méndez
8	P. des Lilas	51	12	A. Núñez	F. Jacial
9	Trentón	51	1	E. Guajardo	En. Rodríguez
10	Agrevca	50	11	C. Pezoa	José Melero
11	Imposible	50	8	J. M. Aravena	A. Vodanovic
12	Longa	47	5	R. Céspedes	P. Medina

OCTAVA CARRERA.— A las 15.45 horas.— 2.000 metros.— Clásico.— E° 18.000 al primero.

1	Amaestrado	56	5	C. Pezoa	C Covarrubias
2	Black Satín	56	12	H. Pilar	D. Bernal
3	Chiaroscuro	56	2	P. Ulloa	J. M. Baeza
4	El Sembrador	56	13	R. Parodi	A. Carreño
5	Extremado	56	11	E. Guajardo	C Covarrubias
6	Gollywog	56	6	R. Madariaga	G. Urquidi
7	Incendio	56	9	O. Olivares	P. Valderrama
8	Maporal	56	10	S. Vera	J. Inda
9	Schuelo	56	4	A. Núñez	J B Argagnon
10	Tapatío	56	7	E. Araya	C. Tapia
11	Venturado	56	3	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
12	Yumbel	56	8	E. Soto	E. Cáceres
13	Probidad	53	1	F. Toro	A. Breque

NOVENA CARRERA.— A las 16.25 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.— (Primera válida para la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 16.10 hrs.)

1	Doraya	56	6	P. Ulloa	J. Salas
2	D. Panchita	56	10	M. Ramírez	T. Herrera
3	Birmano	55	5	A. Núñez	F. Jacial
4	Callín	54	7	E Contreras	E. Inda S.
5	Lucrecio	54	11	R. Jaque	P. Bagú
6	Campeonato	53	4	E. Guajardo	L. García
7	Tao	53	1	H. Pilar	A. Breque
8	Cobra Gris	52	8	C. Pezoa	O. Silva
9	Drácula	52	12	S. Vera	M Norambuena
10	Curiosilla	49	2	R. Céspedes	P. Medina
11	Precavida	49	9	L. Caroca	A. Petit
12	M. Arthur	47	3	A. González	P. Briones

DECIMA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.600 metros.— 5a serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 16.40 hrs.)

1	Senechal	56	4	A. Núñez	J. Fuentes
2	Quilquilco	55	9	P. Toro	O. Silva
3	Salteño	54	5	E. Araya	R. Allen
4	Niterol	52	6	E. Guajardo	L. Santos
5	Suzy	52	13	J. Toro	H. González
6	Dársena	51	7	R. Madariaga	O. Jara
7	G. Clarín	51	10	F. Venegas	P. Fuentes
8	Chany	50	1	R. Jaque	A. Breque
9	D. Fernando	50	14	N. N.	F. León
10	El Rasillo	50	11	H. Pilar	A. Breque V.
11	Novelesco	50	8	S. Vera	J. Melero
12	Versada	48	2	R. Céspedes	A. Muscatt
13	Venado	47	12	J. M. Aravena	E. Inda S.
14	Rajah	46	3	F. Meneses	L. Gajardo

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.21 horas.— 1.600 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre, a las 17.08 hrs.)

1	Rozón	55	11	H. Pilar	J. Zúñiga
2	Lido	54	7	M. Yáñez	L. Gajardo
3	P. Ligero	54	12	E. Araya	G. Urquidi
4	Coquera	53	6	C. Pezoa	P. Inda
5	Jarder	53	8	E. Guajardo	P. Medina
6	Botnia	52	1	R. Céspedes	A. Muscatt
7	Procela	52	5	S. Vera	J. Inda
8	Qué Valor	52	9	P. Toro	C. Pfau
9	Sun Vido	52	2	J. Toro	A. Petit
10	C. Clara	51	13	G. Jorquera	L. A. García
11	Lucanor	51	10	R. Madariaga	S. Gajardo
12	Plauto	51	8	A. Núñez	F. Jacial
13	Bandoneón	50	14	C. Sepúlveda	R. Allen
14	Labradora	50	4	J. M. Aravena	O. Aliaga

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.200 metros.— 3a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 17.40 horas.)

1	Calabrés	57	5	F. Toro	J. Suárez
2	Careo	57	14	P. Ulloa	E. Inda
3	Gualeta	56	11	A. Núñez	Alv. Breque V
4	Tabaola	56	1	Jl. Araya	A. Bullezú
5	P. Cuesta	54	10	S. Vera	M. Norambuena
6	Amainado	52	15	E. Naranjo	R. Parra
7	Lipipán	52	9	R. Jaque	C. Tapia
8	Messager	52	16	J. Toro	J. Salas
9	Testá	52	3	R. Madariaga	O. Jara
10	Espacial	50	8	E. Guajardo	O. Silva
11	G. Bravo	50	2	J. Araya	J. Fuentes
12	Seduisante	50	3	R. Céspedes	J. B. Argagnon
13	Vichiculén	49	7	H. Pilar	A. Breque
14	Esteri	48	13	C. Sepúlveda	A. Abarca
15	Bangkok	47	4	S. Alcaide	E. Bécar
16	Radiante	45	6	J. Meneses	L. H. Sorrel

PRESUNTOS FAVORITOS (Club Hípico)

	1a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera	13.a Carrera
LA NACION	Castelar Girada B. Hill	O'Pharad A. Fría Doménico	Conjunto Nizardo Erebo	Chiflón Tatao Itala	Repaso Doral Lonjista	Cónclave Vistosona Bataclán	Imposible Tío Pollo Acreditado	Maporal Yumbel Amaestrado	Birmano C. Gris Doraya	El Rasillo Versada Novelesco	Procela Botnia Plauto	Vichiculén Tabaola Seduisante	Cucharita Titana Ematina
LA HIPICA	Girada Castelar Bye Bye	O'Pharad Insolación A. Fría	Petronio Nizardo N. de Oro	Tatao Chiflón Lord	Coronada P. de Oro Barmaid	Vistosona R. del Sol Cónclave	Lakanal Agrevca Sorpasso	Maporal Tapatío Yumbel	Tao C. Gris Birmano	Quilquilco Rajah El Rasillo	P. Ligero Procela Rozón	Tabaola Gualeta Esteri	Naushell Artificiosa Ematina
JOHN TIMBA	Girada Castelar Bye Bye	A. Fría Clamos Doménico	Nizardo G. Soñador Agricultura	Chiflón Tatao Recidiva	Coronada P. de Oro Barmaid	Vistosona Barniz R. del Sol	Agrevca Longa Acreditado	Maporal Yumbel B. Satín	Birmano Campeonato Curiosilla	Quilquilco El Rasillo Chany	Coquera Sun Vido Bandoneón	Testá Careo Esteri	Artificiosa Naushell Ematina
GOLPE	Bye Bye Castelar Caminadora	A. Fría O'Pharad Clamos	Nizardo Agricultura G. Soñador	Chiflón Tatao	Barmaid P. de Oro Repaso	Vistosona R. del Sol P. Rubio	Agrevca Longa Acreditado	Maporal B. Satín Amaestrado	Birmano Campeonato Curiosilla	Quilquilco El Rasillo Chany	Coquera Sun Vido Procela	Esteri Testá Careo	Artificiosa Ll. y Ríe Ematina
FAVORITOS DE LA PRENSA	Girada	A. Fría	Nizardo	Chiflón	Coronada	Vistosona	Agrevca	Maporal	Birmano	Quilquilco	Coquera	Testá	Artificiosa

Maporal aprontó para no perder

Pasó 800 metros en 49" 1|5, con un final para los 200 metros de 12" 1|5

Cinco de los animadores del "Nacional Ricardo Lyon" finalizaron sus entrenamientos fuertes en la mañana de ayer. Entre los que se movieron fuerte estuvo MAPORAL, el gran favorito que aprontó sobre un trayecto de 800 metros.

Montado por Sergio Vera pasó los primeros 200 metros en 13 segundos; los primeros 400 metros en 25 segundos; los 600 metros en 37 segundos completando los 800 metros en 49 segundos 1|5. Ultimos 200 metros en 12 segundos 1|5.

En 800 metros trabajó también la única hembra que animará el "Nacional", PROBIDAD. Cubrio los primeros 200 metros en 12 segundos; los primeros 400 metros en 24 segundos 1|5; primeros 600 metros en 37 segundos, para completar el recorrido en 50 segundos 2|5. Los últimos 200 metros los pasó en 13 segundos 1|5.

En un kilómetro se movieron VENTURADO y TAPATIO. Para 1.000 metros, VENTURADO, montado por Pedro Ulloa, anotó los siguientes parciales: primeros 200 metros en 12 segundos 3|5; primeros 400 metros en 25 segundos 3|5; primeros 600 metros en 38 segundos; primeros 800 metros en 50 segundos 3|5. Completó el kilómetro en 1 minuto 4 segundos. Ultimos 200 metros en 13 segundos 2|5.

Por su parte TAPATIO, dirigido por Enrique Araya, pasó los 1.000 metros en 1 minuto 4 segundos. Ultimos 200 metros en 13 segundos 3|5.

INCENDIO "REPETIDO"

El único ejemplar al que trabajaron "repetido" fue al tordillo INCENDIO. El hijo de Oribero, montado por Omar Olivares, pasó en su primer intento 700 metros en 44 segundos 2|5, con un final de 12 segundos 3|5. En su segundo intento —sobre 500 metros—, los parciales fueron los siguientes: primeros 200 metros en 11 segundos 2|5; primeros 300 metros en 17 segundos para completar el medio kilómetro en 29 segundos 4|5. Tiempo para los últimos 200 metros: 12 segundos 4|5.



PROBIDAD, la hija de Provita, llegará en grandes condiciones a la carrera principal del programa de mañana en el Club Hípico: el clásico "Nacional Ricardo Lyon". La pupila de Augusto Breque, que contará con la conducción de Fernando Toro, es de las mejores opciones para hacer frente a Maporal, al que consideran fijo

APRONTES EN EL C. HIPICO

500 METROS

AGREVCA, Carlos Pezoa, en 30 1|5.
GRINGO BRAVO, Juan Duarte, en 31.
ARCHIAS, Emigdio Castillo, en 31.
GUALETA, Aurelio Núñez, en 30 2|5.
RAJAH, Fernando Meneses, en 30 2|5.
NOSCA, Raúl Céspedes, en 30 2|5.
LANDER, Pedro Ulloa, en 31; repitió igual.
TUFO, Raúl Céspedes, en 30 2|5

600 METROS

TEATINA, Carlos Pezoa, en 38.
BIG WINNER, Marcelo Ramírez, en 37 3|5.
KURIMILLA, Sergio Vera, en 37
LONGA, Raúl Céspedes, en 36 3|5.
PARAIBA, Carlos Pezoa, en 37.
LINDOFUERTE, Aurelio Núñez, en 38 2|5.
PANGUECILLO, Fernando Meneses, en 37.
AMORINA, Alberto Morales, en 38.
COQUERA, Carlos Pezoa, en 37 1|5.

700 METROS

CECIL RHODES, Fernando Toro, en 43 3|5.
NOMALIA, Sergio Vera, en 45 2|5.
AL PASAR, Galvarino Jorquera, en 44 2|5.
ALCALA, Marcelo Ramírez, en 46 2|5.
TIO POLLO, Enrique Araya, en 43 3|5.
BRUNSWICK, Pedro Ulloa, en 44.
BRAVURA, Carlos Pezoa, en 43.
AQUILA, Fernando Venegas, en 45.
TERAD, Omar Olivares, en 45.
NITOS, Carlos Pezoa, en 44.
JARDER, Ernesto Guajardo, en 44.
SORPASSO, Héctor Pilar, en 43 3|5.
JUPIN D., Raúl Valenzuela, en 45 2|5.
EL RASILLO, Héctor Pilar, en 44.
GAMBITO, Jorge Castro, en 45.
SERPIA, Lorenzo Fuentes, en 43.

800 METROS

NIZARDO, Luis Espinoza, en 51.
NEW LORD, Pedro Ulloa, en 51 1|5.
NUMEN, Raúl Céspedes, en 51.
BURLANOFF, Carlos Pezoa, en 49 2|5.
CARIÑOSO, Sergio Vera, y MITZUKAWA, Lorenzo Fuentes, en 51; iguales.
CACHUCO, aprendiz, en 51.
LIDO, Mario Yáñez, en 52.
QUEMADERO, Enrique Araya, en 50 2|5.
GIAMBELLINA, Héctor Pilar, en 50.

1.000 METROS

MAS MARISOL, Carlos Pezoa, en 1.03.
NOVARESE, René Latorre, en 1.04.
CORRENTINO, Luis Godoy, en 1.05.
ULTIMO GAUCHO, Carlos Pezoa, en 1.03.

1.400 METROS

RENIEGO, Ernesto Guajardo, en 1.34 2|5.
AGAGGIJER, Galvarino Jorquera, en 1.35.
APOLINDO, Fernando Toro, en 1.34 3|5.

"LA PISTA ESTARA ELASTICA"

Si se mantienen las actuales condiciones atmosféricas.— Habla el Administrador de Cancha del Club Hípico, general (R), don Eduardo Lema

Factor importante en la disputa de todo gran evento —como el premio "Nacional"—, es el estado en que se encontrará la pista por la cual los ejemplares deberán deslizarse.

Una pista de césped —aquí y en donde exista—, siempre requiere mayores cuidados por eso, esta semana, el Administrador de pista del Club Hípico, Eduardo Lema, ha debido multiplicarse en sus labores...

—La pista —nos expresó— estará, como llama la gente, elástica. Yo me atrevería a agregar: buena para todo caballo.

—Vimos que la regaron el domingo por la noche...

—Efectivamente, se hizo el primer riego "tendido" de la temporada...

—¿Qué es eso de "riego tendido"?...

—El que se realiza con agua de acequia...

—Y anteriormente con qué se regaba...?

—Se utilizaba la del camión estanque.

—¿Cree usted que le afectó la llovizna intensa de ayer en la mañana...?

—¡No! Creo que no le afectó en nada. Habíamos tenido mucho sol.

—¿Qué medida tendrá la palizada...?

—Para la disputa del premio "Nacional" no habrá palizada. Ella fue retirada.

—El tiempo se ha portado generoso con ustedes...?

—Tienen la razón. El estado en una pista de césped depende en su mayoría del tiempo. Esperamos que siga bueno.



Acorde se luce en Panamá

Junto a Huiscapi y Maestro Pepe

CIUDAD DE PANAMA. (De nuestro corresponsal Ernesto Moller).— La suerte de los caballos chilenos en estas últimas semanas no ha sido muy favorable dada la inmensa cantidad de ejemplares argentinos que han llegado y seguirán llegando pues los traen de 15 ó 20 por viaje y los chilenos no son los suficientes para estar corriendo seguido contra caballos de refresco.

A pesar de todo, los ejemplares más destacados han sido Huiscapi (Nipigón y Alta Estima) al que le habían dado un duro trabajo por el peso prohibitivo que se le asigna en cada carrera. A pesar de todo lleva dos carreras ganadas desde que llegó, además de diez, segundos lugares; 4, terceros; dos, cuartos y tres no tabla.

Otro caballo chileno que está corriendo muy bien es Acorde (Apolo en Fair Spaniard) el que en 7 presentaciones ha ganado dos en gran forma. En cuanto a Míster Nat, éste debutó segundo y a la siguiente, inexplicablemente, llegó último.

Algunos resultados de la última reunión.

1 400 metros.—
1º) Gruñido (chileno) de 7 años por Hooligan y Great Price; 2º) Pintarola (argentina); 3º) King Richard (uruguayo). Ganada por 1 cuerpo y cuarto, a voluntad. Tiempo: 1. 28 3|5.

Carrera Especial
1.400 metros.—
1º) Acorde; 2º) Huiscapi; 3.o) Pitorres (argentino). Ganada por 3 cuerpos a voluntad.

1.400 metros.—
1º) Big Friend (Big Burn y De Noche); 2º) Mark Twain (panameño); 3º) Albanesa (chilena). Ganada por 4 cuerpos.

1.400 metros.—
1º) Texano (Welsh Honey en Temple); 2º) Boulder (chileno); 3a.) Imperialista (chilena). Esta prueba fue para no ganadores.

1.000 metros.—
(Para 3 años importados ganadores). 1º) Venerable (Chateau Yquem); 2º) Bonachón; 3.o) Terminus (argentino). Ganada por 2 cuerpos.

Para el próximo mes de octubre se anuncia el clásico Presidente Remón en que debe actuar lo mejor de la pista es decir el chileno Maestro Pepe y Ariel. Cada vez que se enfrentan estos dos ejemplares el público llena la pista y se dividen las opiniones.

Para las Dobles y Triples

La siguiente es la fórmula de LA NACION, para las apuestas Dobles y Triples, a jugarse en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE.— Combina con la séptima y novena carrera:
ARPONISTA (N.o 6) y MENTON (N.o 11)

APUESTA TRIPLE.— Combina con las décima, dúodécima y décimotercera carrera:
PIDENCO (N.o 9) - GRAN PUYEHUE (N.o15) y TESTARUDO (N.o 7)

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE.— Combina con las décima y décimosegunda carrera:
EL RASILLO (N.o 10) y VICHICULEN (N.o 13)

1a. **APUESTA TRIPLE.**— Combina con la cuarta, quinta y sexta carrera.
CHIFLON (N.o 5) - REPASO (N.o 3) y CONCLAVE (N.o 2)

2a. **APUESTA TRIPLE.**— Combina con las novena, undécima y décimotercera carrera.
BIRMANO (N.o 3) - PROCELA (N.o 7) y CUCHARITA (N.o 12).

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.200 metros. — 5a. serie.— (Tercera válida para la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 18.20 horas.)

14—14—8—3	1	Dos Ases	54	9	L. García	L. H. Sorrel
7—4—1—10	2	Radiant Girl	53	6	M. Yáñez	J B Argagnon
13—10—7	3	Tamar	52	10	L. Godoy	Alv. Breque V
4—4—2—2	4	Artificiosa	52	.	S. Vera	M. Norambuena
5—3—8—4	5	Majeza	52	11	G. Jorquera	A. Castro
0—0—10—5	6	Río Tajo	52	12	R. Jaque	P. Medina
1—5—7	7	Llora y Ríe	51	2	H. Pilar	A. Breque
2—6—3—2	8	Naushell	51	7	J. M. Aravena	J. Inda
18—5—7—4	9	Queridita	51	4	F. Meneses	O. Silva
8—3—6—1	10	Titana	51	13	C. Pezoa	C. Covarrubias
12—15—3—1	11	Cantante	50	15	A. Núñez	A. Valdés
4—10—5—1	12	Cucharita	50	5	R. Céspedes	J. Zúñiga
14—16—14—6	13	Saúl	50	14	F. Venegas	P. Bagú
11—11—11—17	14	Bagoas	49	8	P. Muñoz	H. Godoy
10—5—16—3	15	Ematina	49	1	C. Sepúlveda	L. Espinoza

Valparaíso Sporting Club

Domingo 27 de Septiembre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 23-34.— A las 13 horas.

0—0—1—0	1	C. Rana	56	8	G. Lerma	O. Urbina
0—0—0—0	2	Chaqueta	56	7	G. Cortés	G. Pérez
0—0—0—0	3	F. Dorada	55	6	E. Frías	O. Silva
0—5—3—6	4	Estrella	55	4	L. Vásquez	U. Duque
0—0—0—4	5	Ancud	52	2	J. Soto	S. Fuentes
2—4—0—2	6	Guantánamo	52	9	L. A. Salas	L. Berval G.
Reaparece	7	Big Flover	50	14	D. Ahumada	H. Navarro
—	8	B. Sombra	49	11	R. Núñez	O. Castillo
—	9	Cantora	49	3	J. Monardes	H. Alcántara
0—0—6—2	10	Mendicante	49	12	J. Bórquez	L. Alvarez B.
6—0—3—3	11	Calandria	47	1	J. Gálvez	F. Galleguillos
—	12	Catalán	47	13	L. Aros	F. Castro C.
5—4—0—0	13	Bastonada	46	5	L. Arquero	G. Avila
0—0—3—0	14	Barriguita	45	10	P. Hernández	F. Parisi

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 mts.— Condicional.— A las 13.30 horas.

0	1	Lin Yu Tang	57	8	R. Arredondo	G. Avila
0	2	Mr. Loren	57	4	G. Lerma	G. Sarmiento
0	3	Igra	54	6	L. Aros	G. Sarmiento
0—0	4	Wolfgang	56	1	D. Ahumada	O. Aliaga
—	5	Ola	55	9	J. Pacheco	L. Romero
Reaparece	6	La Vasca	54	7	C. Jorquera	J. Manríquez
0	7	Miss Hope	54	2	L. Mejías	L. Valle
0—5—0—0	8	Reidor	53	14	S. Arellano	A. Martínez
0—0	9	Yinga	53	10	L. Vásquez	O. Urbina
Reaparece	10	Paceña	51	11	P. Hernández	G. Mancilla
Reaparece	11	Lliat	49	8	G. Cortés	I. Saavedra
0—5—0—5	12	Guerrilla	48	3	J. Parra	F. Parisi
0—0—5—0	13	B. Bella	47	12	R. Duran	D. Araya
0—4—0—0	14	La Nana	47	13	P. Hernández	M. Maira

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14 horas.

—	1	Da y Toma	55	12	P. Hernandez	H. Jara
—	2	Flambeusse	55	1	L. Aros	G. Sarmiento
—	3	La Gabacha	55	8	J. Manríquez	J. Martínez
—	4	La Linyera	55	6	D. Ahumada	D. Araya
—	5	M. Nostrum	55	14	O. Saavedra	H. Alcántara
Reaparece	6	Piaggy	54	2	H. Quijada	N. Ramírez
0—0	7	Mercedes B.	53	5	R. Arredondo	G. Avila
Reaparece	8	West Lady	53	9	C. Astorga	E. Vidal
6—5—3—6	9	Poesie	51	10	E. Vásquez	F. Castro C.
0—0—4—6	10	Desdicha	50	7	L. Duque	G. Mancilla
6—3—2—2	11	Falconara	50	4	J. Pacheco	A. Breque
0—0—0—0	12	Flor de Lis	50	13	L. A. Salas	U. Bravo
0—0—0—0	13	F. del Norte	50	11	H. Obregón	M. Maira
0—0—6—4	14	Skyros	47	3	R. Quiroz	L. Alvarez B.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14.30 horas.

— — —	1	Extravagario	58	9	J. Farías	Alv. Breque
— — —	2	Tilden	58	7	L. Duque	L. Romero
Reaparece	3	Bon Voyage	57	10	G. Lerma	O. Urbina
0	4	Lenoz	57	1	L. Vásquez	F. Galleguillos
Reaparece	5	Monofiel	57	6	M. Carrasco	U. Duque
4	6	Mount Olive	57	8	C. Jorquera	E. Vidal
2—5	7	Barítono	56	12	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—0	8	Fricassée	56	13	E. Romero	M. Maira
0—0	9	W. Star	56	11	L. Mejías	R. Saavedra
0—0—0	10	Quilimari	55	14	A. Orellana	H. Alcántara
2—3—3—3	11	Chadar	54	4	C. Astorga	G. Sarmiento
0—6—6—0	12	Maravillado	52	5	S. Azócar	N. Ramírez
0—0—2—6	13	Cimarrero	51	3	J. Miranda	A. Martínez
Reaparece	14	Obstáculo	51	2	L. A. Salas	U. Bravo

QUINTA CARRERA.— 1.700 metros.— Handicap.— A las 15 horas.

3—4—5—3	1	Premiado	58	3	C. Astorga	L. Valle P.
3—6—0—6	2	Fleuret	56	4	O. Saavedra	A. Marchesini
5—6—3—0	3	Mardito	54	1	N. Bravo	U. Bravo
0—2—4—2	4	Ansioso	53	7	S. Azócar	L. Vásquez
0—2—0—3	5	Bull Finch	50	6	J. Parra	O. Silva
0—4—1—3	6	Los Rulos	50	8	J. Miranda	N. Ramírez
0—4—5—0	7	Luzón	48	2	J. Monardes	C. Muñoz E.
0—1—2—6	8	Flor Nativa	45	5	L. Duque	H. Garretón

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 15.35 horas.

2—1—0—1	1	Kindesita	57	8	G. Lerma	R. Carvajal
3—4—6—3	2	Blanqueado	54	2	E. Romero	M. Maira
6—1—0—0	3	Piruncho	54	6	J. Pacheco	L. Romero
0—6—6—5	4	Fontenoy	53	7	S. Arellano	H. Jara
2—2—0—6	5	Grand Conde	45	10	P. Hernández	H. Jara
0—2—0—6	6	Itata	49	9	J. Miranda	C. Muñoz E.
5—0—0—5	7	Tabalí	49	1	S. Azócar	E. Vidal
0—5	8	B. Emperor	47	4	R. Durán	D. Alvarez
1—0—1—3	9	P. Escocés	47	3	L. Duque	G. Mancilla
0—2—6—4	10	Mocambo	46	5	J. Monardes	E. Vidal

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 33-42.— A las 16.10 horas.

— — —	1	Chumilla	55	10	N. Bravo	U. Bravo
0—0—0—0	2	Mira Ríos	55	4	E. Muñoz	F. Parisi
2—2—2—3	3	Aló Aló	54	3	E. Romero	L. Romero
3—1—0—0	4	Benévola	54	13	R. Arredondo	E. Vidal
—0—0—2	5	M. Burn	54	9	J. Monardes	O. Urbina
6—6—0—1	6	Ventisca	54	12	L. A. Salas	Or. Silva
2—0—1—6	7	Enterprise	53	5	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—1—2—0	8	Escorpión	53	7	C. Astorga	O. Leiva
4—0—0—2	9	Pompello	52	11	H. Obregón	M. Maira
— — —3	10	Pacato	49	6	L. Aros	A. Marchesini
0—0—6—0	11	P. Nuevo	49	2	D. Ahumada	J. Arenas
3—0—0—0	12	Interino	48	8	G. Cortés	H. Navarro
0—0—4—4	13	Gol y Gol	47	14	L. Duque	R. Saavedra
1—0—0—0	14	Cinnamón	46	1	P. Hernández	O. Castillo

OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.— Clásico.— A las 16.45 horas.

2—0—1—0	1	C. Gitano	56	3	L. Yáñez	Or. Silva
3—1—2—4	2	Casi Zorro	56	7	A. Naranjo	L. Alvarez B.
3—1—5—1	3	Kurt	56	5	C. Astorga	G. Sarmiento
4—4—0—1	4	Legislador	56	6	R. Arredondo	O. Leiva
1—0—0—0	5	Mercurio	56	8	H. Obregón	L. E. Vásquez
4—0—4—6	6	Paladino	56	4	G. Saavedra	D. Alvarez
0—2—4—4	7	Palmador	56	10	D. Cerda	G. Avila
5—0—6—1	8	Queronque	56	1	E. Romero	G. Sarmiento
1—2—0—5	9	Quintador	56	2	N. N.	R. Saavedra
—1—0—1	10	Rissotto	56	9	S. Azócar	D. Bernal

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 42-53.— A las 17.20 horas.

5—0—5—0	1	Landeau	56	9	S. Azócar	R. Bernal
2—1—0—2	2	Patrullera	56	13	E. Frías	L. E. Vásquez
— — —0	3	Bobinette	55	10	E. Romero	E. González
3—2—2—3	4	Buque	55	7	L. Aros	A. Marchesini
— —0—0	5	Dictador	54	1	R. Arredondo	J. Arenas
— — —0	6	Jaquelina	53	5	S. Arellano	H. Jara
— — —	7	Rastrero	53	6	L. Mejías	L. Alarez B.
5—0—4—4	8	M. Rosarito	47	3	R. Quiroz	L. Alarez B.
0—0—0—6	9	Aldi La	52	4	J. Pacheco	E. Vidal
0—2—0—3	10	Cipriano	52	13	H. Obregón	Alv. Breque
— —0—0	11	Donar	51	14	N. Bravo	G. Pérez
4—3—1—5	12	Termar	51	11	J. Miranda	O. Urbina
2—0—0—0	13	Big Prince	48	8	J. Bórquez	O. Castillo
4—4—0—1	14	Tapón	47	2	L. A. Salas	U. Bravo

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 53-62.— A las 17.51 horas.

0—0—6—6	1	M. Nevado	54	11	R. Arredondo	E. Vidal
— — —2	2	Parece	54	10	C. Astorga	E. González
0—0—0—0	3	Buenamoza	45	3	R. Durán	E. González
0—6—3—1	4	Huilco	53	6	E. Romero	D. Alvarez
5—0—0—0	5	Niloka	51	12	N. Bravo	U. Bravo
0—0—0—0	6	Tipo Rico	51	1	H. Obregón	Alv. Breque
2—0—0—0	7	Ben Alí	50	8	J. Miranda	R. Saavedra
6—1—3—3	8	M. Vuelta	50	5	S. Azócar	L. Alvarez B.
1—0—1—1	9	Tatuada	50	13	G. Cortés	F. Castro C.
2—1—0—0	10	Tornasol	50	4	C. Jorquera	A. Martínez
3—1—0—4	11	Capullito	48	7	J. Monardes	H. Jara
0—0—6—0	12	Ll. Llinqui	48	2	R. Quiroz	G. Sarmiento
5—2—0—5	13	Bricketazo	47	9	J. Parra	O. Urbina

El American Ballet Theatre

(CUARTA Y ULTIMA FUNCION)

por CLAIRE ROBILANT

En la última presentación del American Ballet Theatre, el interés se centralizó en dos aspectos principales: la destacada intervención en el Grand Pas, de "Raymonda" (Balanchine-Glazunov), de Bruce Marks. Este es un elemento que se ha dado a conocer, en esta corta temporada, como uno de los más talentosos y versátiles bailarines del conjunto. Luce un excepcional nivel técnico, elán en sus elevaciones, liviano e impecable en las baterías, y elegante en todo momento. Como actor, es, igualmente, de categoría. Como pareja de la primera bailarina, estuvo seguro y de línea noble. El resto del elenco interpretó este Grand Pas con más aplomo y seguridad que en la primera oportunidad.

Hubo quienes clasificaron este Grand Pas de Deux, de "Raymonda", como "una cosa seudo-española", y sacado del "circo". Estas personas debían ir a estas funciones un tanto mejor preparadas. Como hemos dicho en nuestro comentario anterior, aquí no se trata de algo "seudo-español", pero, de un "divertissement", que sugiere, en su forma coreográfica original (de Petipa), la pompa de la corte medieval de los Reyes Húngaros, durante la boda de "Raymonda". Balanchine se ha mantenido, en este caso, en esta misma línea coreográfica.

BILLY THE KID (Coreografía de Eugene Loring. Música de Aaron Copland. Estrenado en 1938).— Este ballet, a pesar de algunas debilidados en su construcción, es una de las mejores obras sobre un argumento típicamente norteamericano. El simple decorado, se ajusta a la coreografía, que evoca la amplitud del Oeste. La música, de Copland sirve bien para este ballet-drama. El simbolismo —que se hace notar, a través del desarrollo de la acción— es explicativo, y las ideas, traducidas en términos de gestos y música, son lo suficientemente claras. El ballet es, en realidad, no un relato de varios asesinatos, pero, en primer lugar, presenta una serie de fascinantes episodios de la vida fronteriza del siglo pasado. El personaje de la bailarina —primero, La Madre, y luego, La Novia—, sin embargo, es, precisamente, aquél que carece de mayor claridad, y es, además, un papel poco compensador. Fue interpretado con infinita finura por su protagonista de largos años, Ruth Ann Koesun, mientras que John Kriza se ha identificado con su papel de Billy, que interpreta ya desde hace mucho tiempo a esta parte. Pero ya no posee la elasticidad y agilidad que la interpretación de la figura de un muchacho adolescente requiere, y es tiempo que se deje a otro bailarín que pruebe su suerte. El resto del elenco, en general, estuvo en muy buena forma.

El American Ballet Theatre, además de sus cuatro funciones oficiales, ofreció una matinée extraordinaria a estudiantes, y una demostración sobre el histórico y lógico desarrollo de la técnica académica en el Teatro Municipal. Cumplida esta agotadora jornada de difusión cultural, y presentaciones, la compañía se presentó en dos funciones (matinée y vermout), en el Teatro Municipal de Viña del Mar.

MARNIE... MARNIE... MARNIE...

Grabe en su mente este título. Es el mejor film de suspenso de 1964. Hitchcock añade un misterio con tinte de pasión carnal. Irá en fecha próxima al Windsor.



Tippi Hegdren, el descubrimiento más sensacional de 1963, en "Los Pájaros", ahora en la más reciente producción de Hitchcock, "Marnie", que aquí, en un marco de colorido y pasión, y censura mayores de 18 años, aparece junto al Satánico Doctor No, el actor, hoy famoso, Sean Connery. Universal ofrece este film en breve, en el Windsor.

EN VALPARAISO, GRAN ENTUSIASMO, NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, DESDE EL JUEVES 8 AL LUNES 12 DE OCTUBRE

Debiendo cumplir contratos en Argentina y Brasil, el Nuevo Circo **LAS AGUILAS HUMANAS** 1964 efectuará una jira relámpago a través del territorio nacional, cumpliendo su 27.o recorrido anual al servicio de todos los niños de las provincias de Chile.

Al efecto, en Valparaíso, bajo Carpa Impermeable realizarán cinco únicos días de grandes espectáculos en el ex Estadio Barón. El jueves 8 de octubre, próximo debut, actuando hasta el lunes 12 de octubre solamente. (El sábado 10, domingo 11 y lunes 12 de octubre, tres fiestas porteñas cada día, matinée infantil, a las 3; vermut 6.40 y noche 9.40).

El Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1964, viajará directamente del Teatro Caupolicán al Estadio Barón.

Seguirán después a Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Limache, La Calera, Quillota, San Felipe y Los Andes, saltando a San Antonio, etc.

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLICAN: San Diego 840 (82437).— 15, 18.40 y 21.40 horas. Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1964".

CARPA MODERNA: Alameda 1461 (60778).— 15. 18.40 y 21.40 horas: Nuevo Circo norteamericano "Buffalo Bill 1964".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas "Humoresque".

OPERA Huerfanos 837 (30176) 19, 21.45 y 23.30 horas: Cía. Bim-Bam-Bum. "El Fantasma de Copacabana". Manolo González. "Ritmos Brasileños", y un gran elenco cómico.

PICARESQUE: Recoleta 348 (372667).— 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas. Strip-Tease.

TEATROS

CARLOS CARIOLA: San Diego 242 (89350).— 19 y 22 horas: Cía. "Romería" Revista Musical. "Noches alegres de España".

MARU: Huerfanos 786 (397907). 19 y 22 horas: Compañía Leguía Córdoba: "Juegos para marido y mujer".

MONEDA: Moneda 920 (31477) 18 y 22 horas. Cía. Américo Vargas-Pury Durante. "Adorable mentiroso".

PET X REX: Huérfanos 735 (31144).— 19 y 22 horas: Cía. de Los Cuatro. "El ojo público y el oído privado".

TALIA, San Diego 242 (89350) — Taller de Arte Dramático. Vermouth 19.30 horas: El licenciado Pathelin. Anónimo. Noche: 22.30 horas: Tres visitas para un sábado.

LA COMEDIA: Merced 349 391523).— 18.45 horas: "ICTUS" presenta: "Otelo", de W. Shakespeare.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13.30, 16, 18.45 y 22 horas: La noche de la iguana. Noticiaros. Mayores 21 años.

BANDERA: Bandera 76 (89111).— 15, 18.45 y 22.15 horas: 55 Días en Pekin. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

CALIFORNIA: Irarrázaval 1564 (498061).— 13.30, 16,10, 19.20 y 22.20 horas: La noche de la iguana. Noticiarios y agregados. Mayores 21 años.

CENTRAL: Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 18 y 22 hrs.: El profesor Voligoma. EE. UU. Comedia. Comica. Mayores y menores.

DANTE: J. Washington 26 (494359).— 15, 19 y 22 horas: Si mi alcoba hablase. Not. y Agregados. Mayores de 18 años.

DUCAL: Agustinas 777 (35375). 13.45, 15.45, 19 y 22.15 horas: La Noche de la Iguana. Not. Mayores 21 años.

CINE ESPAÑA, 14, 15.15, 19 y 22 horas: Amantes de verano. Española. Drama. Colores. Mayores de 21 años.

AVENIDA MATTA, Avenida EGAÑA: Los Guindos 3368 (471026).— 19 y 22 horas: Monsieur Cognac. EE. UU. Cómica. Menores.

EL GOLF: Apoquindo 614 (480046).— 18.30 y 22.15 horas: Los vencedores. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

GRAN PALACE: Huérfanos 1176 (60082).— 13.45, 16, 19 y 22 horas: La bella durmiente. Not. y agregados. Mayores 18 años.

HUERFANOS: Huerfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

IMPERIO: Estado 235 (39 960) — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Los monstruos. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840. (32838). 15.15, 16.30, 19 y 22 horas: La vuelta al mundo en 90 noches. Italiana, espectáculos nocturnos. Mayores de 21 años.

LAS CONDES, Noruega 6316. (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Charada. Noticiarios y Agregados. USA. Suspenso. Mayores de 14 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Matinée, 14.30 horas: El cara pálida. Los inconquistables.— 18.45 y 22.15 horas: Monsieur Cognac. EE. UU. Cómica. Menores.

LIDO: Huérfanos 680 (34366) 13, 15.45, 19 y 22 hrs.: Venus Imperial. Mayores de 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284. (481981). 15, 18.45 y 22.15 horas: Capitán Newman. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 22 hrs.: La noche de la Iguana. Mayores de 21 años.

NILO: Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Irma, la dulce. EE. UU. Comedia. Mayores de 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345). 15, 18.30 y 22.15 horas: El profesor chiflado. EE. UU. Cómica. Mayores y menores.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: Las dos caras de la ley. Mayores de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Irma la dulce. EE. UU., comedia. Mayores de 21 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144).— 15, 19 y 22 horas: Un nuevo modo de amar. Mayores de 18 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

WINDSOR, Moneda N.o 1025 (89761).— 13.15, 15 45, 18.45 y 22 horas: Los monstruos. Noticiario. Mayores de 21 años.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 14 horas: Un día de locura. Callejón sin salida. Al estilo francés.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: David y Betsabé. Sangre en la playa. Yo, ella y la otra.

A. ALESSANDRI, Av. Bernardo O'Higgins 2879 (96848). Rotativo desde las 14 horas: Sangre que pide sangre. El caballero audaz. Doce a la una.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). Rotativo desde las 14 horas: Entre la ley y mi amor. La lanza rota. Entrega inmediata.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). Rotativo desde las 14 horas: El capitán Buffalo. Obsesión de venganza. La garra de acero.

ANDES, Irarrázaval 435 — (43811).— Rotativo desde las 14 horas: La máscara púrpura. La pícara Sofía. Manos criminales.

Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Quo Vadis. El beso del vampiro. Detective con faldas.

ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Los años peligrosos. Parrich. Pato siniestro.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073. (31787).— Rotativo desde las 14 horas. Lawrence de Arabia. Días de justicia.

BLANCO ENCALADA: Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Quo Vadis. Detective con faldas. Juan sin miedo.

CAPRI, Monjitas 825. (392414). Rotativo desde las 14 horas: Ratas del desierto. Los dioses vencidos.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: La patrulla de Bataán. Amor en Las Vegas. Sinfonía de París.

CERVANTES: Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Sin familia. Francesa. Drama. Mayores y menores.

CINELANDIA: Puente 540 (67532).— Rotativo desde las 13 horas: El gallo giro en España. Tin Tan, el hombre mono.

CITY: Agustinas 1022 (66687). Rotativo: Emboscado tras la ley. Noticiarios. Menores.

COLON: San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El espectáculo más grande del mundo. Espía por mandato. Noticiarios.

CONTINENTAL: Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 90 noches. Mayores de 21 años.

CHILE: Recoleta 2104 (372566). — Sangre que pide sangre. La voz de la sombra. Testigo de cargo.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334).— Rotativo desde las 14 horas: Rififí en Tokio. Al ritmo del twist. Sangre que pide sangre.

ESMERALDA: San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: El precio de la venganza. El premio. El Jeque Rojo.

FLORIDA: Estado 226 (34289) Rotativo desde las 11 horas: Semilla de maldad. EE. UU Drama. Mayores de 15 años

GRAN AVENIDA: Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El precio de la venganza. El premio. El Jeque Rojo.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Ulises. Jasón y los argonautas. Mayores y Menores.

HUELEN: Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 11 horas: Mujeres en la noche. Mayores de 21 años.

IDEAL CINEMA: Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas. Mc. Lintock, hombre de verdad. Los Vikings. Mayores de 14 años.

IMPERIAL: San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Detective con faldas. Juan sin miedo. Por amor y por dinero.

ITALIA: Bilbao 473 (41883). — Bilbao 473 (41883).— Rotativo desde las 14.30 horas: La lista de Adrián Messenger. Aguilas al acecho. Lo que el cielo nos da.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 15 horas: La paloma que conquistó a Roma. El sol en llamas. Paranoico.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627).— Rotativo desde las 14 horas: El espectáculo más grande del mundo. Las tres coquetonas. El fútbol y yo.

LIRA, Pintor Ciccarellli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello salvan al hombre invisible. El mariachi canta. Era de noche en Roma.

LO FRANCO Carrascal 4604 92705).— Rotativo desde las 14 horas: Matar un ruiseñor. Amorcito, corazón. La hermana blanca.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657).— Rotativo desde las 13 horas: La salsa de la vida. La lista de Adrián Messenger. Lanzarote y su dama.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo. Torero por un día. El caballero audaz.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Detrás del amor. Melodía interrumpida.

MAYO: Monjitas 879 (391201) Rotativo desde las 11 horas: Lanzarote y su dama. La salsa de la vida.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Perseo, el invencible. Los caballeros del Rey Arturo. Impresiones del Pacífico Sur.

MISTRAL: San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: Perseo, el invencible. Los caballeros del Rey Arturo. Impresiones del Pacífico Sur.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: El rostro impenetrable. De cara al peligro. La muralla humana.

MONACO: Arturo Prat 715 (382945).— Rotativo desde las 13 horas: Música y lágrimas. Imitación a la vida. La salsa de la vida.

MONUMENTAL, Avda. Bernardo O'Higgins 3943 (91555). Rotativo desde las 14.30: La Cenicienta. Quo Vadis. Yo pecador.

NACIONAL: Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 13 horas: La vuelta al mundo en 80 días. El arca de Noé. Safari sensacional.

NORMANDIE: Av. B. O'Higgins 139 (392749). Rotativo desde las 14 horas: La hostería del caballo blanco. Soñando con la felicidad Mayores 14 años.

NOVEDADES: Cueto Nº 257 (94594).— Rotativo desde las 15 horas: Rififí en Tokio. Una cita con el diablo. Ella era irresistible.

O'HIGGINS: San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: El caballero audaz. El señor fotógrafo. Torero por un día.

PLAZA, Compañía 1068 — (84714). Rotativo desde las 10 horas: Oro para el César. Italiana. Aventuras. Mayores de 14 años.

PALACE OVALLE, Iquique. 6698.— Rotativo desde las 14 horas: El rostro impenetrable. Santa Juana. El asesino secreto.

PALMILLA Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde 14 horas: Tres lanceros de Bengala. Amor al vuelo. Unión Pacífico.

PORTUGAL: Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Lawrence de Arabia. Días de justicia.

PRAT: San Diego 2117 (50754). Rotativo desde las 14 horas: Sucedió en Atenas. Eco de tambores. Torbellino de odios.

REAL, Compañía 1040 (65555). Rotativo desde las 11 horas: Ursus, el gladiador rebelde. Noticiario y Agregados. Menores.

RECOLETA: Recoleta 597 (373133).— Rotativo desde las 14 horas: Cómo matar un ruiseñor. Mal hijo. Eco de tambores.

REGINA: Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 22 horas: El suspirante. Francesa. Cómica. May. 14 años.

REPUBLICA: República 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: La vuelta al mundo en 80 días. El arca de Noé. Safari sensacional.

RIO: Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Las Masajistas. Vía Margutta.

RITZ: San Antonio 50 (380613) — Rotativo desde las 11 horas: Infierno en la sangre. Mujeres acosadas. Mayores de 21 años.

RIVIERA: Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 11 horas: Charada. Carnaval de la risa con el pájaro loco.

ROMA: San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: La patrulla de Bataan. Amor en las Vegas. Sinfonía de París.

ROXY: Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: La espada del vengador.

SAN ANTONIO: San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Prostitución. Noticiarios UFA y Universal. Mayores de 21 años.

SAN DIEGO: San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Lawrence de Arabia. Cinco ciudades de Junio.

SAN MARTIN: Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Vía Margutta. Las Masajistas.

SAN MIGUEL: Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: El ladrón de Bagdad. Mal hijo. El rey de las pistolas.

SANTA FE: San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: La sorpresa del amor. El fantasma de la ópera. Historia de dos pilletes.

SANTA ROSA: Santa Rosa 3890 (50965)— Rotativo desde las 14 horas: Once a la medianoche. Gigantis monstruo de fuego. La pandilla del cara cortada.

SANTIAGO: Merced 829 (32883).— Rotativo desde las 13.15 horas: Gitana tenías que ser. Menores

SAO PAULO: Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 11 horas: Boccaccio 70. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

NAVIA: Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello salvan al hombre invisible. Proa al sol. Historia de un gran amor.

SEPTIEMBRE: San Dionisio 2565 (94321)— Rotativo desde las 14 horas: Lawrence de Arabia. Cinco ciudades de junio.

SUR: San Diego 935 (61524) — Rotativo desde las 13 horas: David y Betsabé. Sangre en la playa. Yo, ella y la otra.

TIVOLI: Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: Los últimos días de Pompeya. Ulises. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos N.o 1313 (63283).— Rotativo desde las 11 horas: Gastone el gigoló. Madame Dubarry.

VALENCIA, Independencia 2199. (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Matar un ruiseñor. Mal hijo. El ladrón de Bagdad.

VENECIA: Castro 130 (80336). Rotativo desde las 15 horas. — Santuario. La atracción principal. Damón y Pitias.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273. (499704).— Rotativo desde las 14 horas: La voz del corazón. Los duendes. Un rayito de luz.

VICTORIA: Huérfanos 827 (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas El pirata hidalgo. Menores.

YORK, Ahumada 166. (66687). Rotativo desde las 11 horas: Corazones heridos y noticiario. Mayores de 14 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: Lo que la tierra hereda. Paranoico. Sinopsis.

CERVANTES (San Antonio): Luces de Buenos Aires. La pandilla y su perro. La mano asesina.

MAIPU 5 de Abril 19 (571530). — La hora fatídica. El príncipe valiente. Mujeres guerrilleras. Not.

NACIONAL (Puente Alto) — Rotativo desde las 14 horas: Allá en el rancho grande. Quo Vadis. La Estepa.

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: Cualquiera puede ganar. Habrá otro mañana.

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 15 horas: Los 3 chiflados dan la vuelta al mundo. La espada redentora.

SANTIAGO (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: Detrás de un vidrio oscuro. Extraña violencia. Mayores de 18 años.

MUSICA PARA BALLET

por PABLO GARRIDO

HEMOS ASISTIDO a dos presentaciones del American Ballet Theatre y, tras deleitarnos con las excelencias de tan armónico cuadro, nos hemos planteado un interrogante: ¿cómo es que en Chile, contando con dos agrupaciones dancísticas profesionales subvencionadas oficialmente, nuestra música no esté presente? Cierto es que, la pregunta bien puede trasladarse a otros muy diversos campos de la difusión, el concierto, el disco, la radiotelefonía, la edición, etc.

Hemos visto cuánto puede hacerse, artísticamente, con la temática folklórica y aun con la popular citadina de la hora actual. No es una casualidad que tanto Copland y Bernstein escriban música de gran envergadura, con acento totalmente nativista. Nadie que viera y escuchara los ballets de sólo estos dos músicos citados, respectivamente, "Billy the Kid" y "Fancy Free", podría pensar en algo que no fuera la idiosincrasia estadounidense más neta. Nosotros nos imaginamos —y sabemos que así es— que tanto Copland como Bernstein tienen a gran orgullo el haber nacido en la tierra norteamericana. Que ambos exploren, asimismo, caminos y estilísticas abstractas o totalmente carentes de sentimiento vernáculo, nos parece perfectamente legítimo. Pero aquella esencialidad de SU lenguaje, justamente por tener una caracteriología determinante, se troca instantáneamente en el imponderable de universalidad. Nosotros, en Chile, nos expresamos primero que nada, en justamente lo contrario, aquella universalidad que resulta una suerte de esperanto, donde no hay asidero de especie alguna, para quedar en una hibridez atonante. Y decimos ésto, porque, en nuestro repertorio de ballet, que sepamos, nada hay que pueda singularizarnos y sumarnos, a la vez, al concierto universal que tanto buscamos.

Copland, en "Billy the Kid" (estrenado en 1938), no tiene escrúpulos en tomar prestado el canto popular "Bury me not on the Lone Prairie", pues lo espeta en el momento de mayor **pathos**, casi puro, y luego en metamorfosis. Bernstein, en "Fancy Free" (estrenado en 1944), juega con una gama multifásica de ritmos y bailes, que van desde lo binario y ternario, hasta las polirrítmias, desde el **cakewalk** hasta el **booggie-wooggie**, y todo ello con una riqueza de textura y coloración orquestal que bien podían firmar las plumas más augustas de los que ya tienen monumentos en vida y que pasarán a la historia de la cultura. Magnífica lección, pues, nos ha dado el **no** subvencionado American Ballet Theatre. ¿Sabremos apreciarla?

Vuelven los mimos al Municipal



LOS MIMOS DE NOISVANDER, conjunto que ha conseguido colocarse en el mundo a continuación del incomparable y genial Marcel Marceu, obteniendo dos segundos premios en Concursos Internacionales de Pantomimas, en Moscú y Berlín, y que, además, han sido aclamados en diversas capitales y ciudades de Europa, Rusia y Sudamérica, se presentarán en tres únicas funciones de abono, los días 8, 10 y 11 de octubre, a las 19 horas, en el Teatro Municipal. En esta oportunidad, los Mimos de Noisvander interpretarán tres programas distintos, entre los que descuellan el estreno de la pantomima para grandes y chicos, "Blanca Nieves". Además, se tendrá oportunidad de conocer y apreciar otras pantomimas y mimodramas que causaron sensación últimamente en Argentina y Uruguay. Tal es el caso de "El Arbol", pantomima en que existe una estrecha y poética relación entre la música de Debussy, que le sirve de fondo, y el tema: la vida de un árbol. En el grabado, una escena de la pantomima "Crónicas de una familia", que se presentará en una única función.

NOTICIAS DE TEATRO

El Presidente del Conjunto Teatral "Histrión", del Perú, señor Tulio Velásquez, acaba de enviarle al Directorio de la SATCH, una conceptuosa nota que en su parte medular expresa: "Nuestra visita a esa maravillosa tierra colmó un viejo anhelo y ha de quedar grabada en nuestros corazones proque sólo encontramos afecto, cordialidad, fraternidad. Le ruego expresar a los miembros de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, las sinceras muestras de gratitud y afecto y los deseos cuando visiten Perú, lleguen hasta nosotros contándonos entre sus amigos."

Ha sido designada Agente de la Sociedad de Autores, para la provincia de Valparaíso, la señorita Sara Pueyo L. La señorita Pueyo es actualmente funcionaria de confianza de la empresa teatral Velarde Hnos. y dado los informes que de ella se tienen, será una magnífica representante de la SATCH en el vecino puerto.

El Administrador General-Tesorero de la SATCH, Carlos Illanes, ha sido designado integrante del jurado para el premio de obras teatrales de los Juegos Literarios Gabriela Mistral, en represenación de los autores. Este concurso se cerrará el 30 de septiembre.

El Consejo Panamericano de la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores ha enviado una conceptuosa nota a la SATCH aceptando que en julio de 1965, la sede del Consejo sea la ciudad de Santiago, con motivo de celebrarse en aquella fecha los 50 años de vida de dicha Institución.

Un problema que viene preocupando a la SATCH desde hace algun timpo, es el Impuesto Adicional que, por disposición de los organismos fiscales, deben pagar los artistas que vienen al país y que, de seguir en la forma actual, llegará un momento en que no haya espectáculos en nuestro país. Arturo Moya Grau, Presidente de la SATCH, ha estado muy activo en este asunto y espera tener éxito en sus gestiones con los demás organismos gremiales para evitar que los artistas extranjeros no quieran venir más a Chile.

PENULTIMA SEMANA, "BUFFALO BILL CIRCUS" 1964, HOY TRES SHOWS, CARPA MODERNA ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 1461

El Nuevo Circo Norteamericano "**BUFFALO BILL**" 1964, se lució en Fiestas Patrias aportando a las festividades un nuevo cuadro artístico y un espectáculo conjunto magnífico, que agradó ampliamente al mundo infantil y adultos que han visitado la hermosa Carpa Moderna de Alameda 1461 entre Amunátegui y San Martín.

Están cumpliendo la 5.a penúltima semana de actuaciones en Santiago: "Buffalo Bill Circus", hoy sábado 26 y mañana domingo 27 con tres shows, en matinée infantil a las 3; Vermut 6.40 y Noche 9.40 seguirá festejando al mundo infantil con las impresionantes fieras africanas, los leones del Capitán Norman Scott, el hermoso conjunto de 20 palomas amaestradas de Miss Sandra Hope, el dúo de malabaristas Smith Bros los ciclistas cómicos Johnny and Kidd, los graciosos "Chaplines" Trapecistas Voladores; el hermoso dúo gimnástico aéreo Mary y Johnny Chemar.

Las notas cómicas de Chicharrita, Lechuguita, Pituto y Peneca, hacen reír bastante, igualmente las parodias de "Los Elefantes Musicales".

Hoy Sábado 26 y mañana Domingo 27 ofrecerán tres shows con matinée infantil a las 3 de la tarde.



"CHICHARRITA", gracioso y eficaz clown, aportación chilena que suscita gran entusiasmo entre las familias que concurren a los selectos programas del Nuevo "Buffalo Bill Circus" 1964.



candidato González mostró buen apetito en su reunión de ayer con la prensa, se puede apreciar en el grabado, en el que aparece junto a la buenamoza redac- política de "La Tercera", María Eugenia Oyarzún, y al director Tito Davison, productor de "El Burócrata González", junto con Guillermo Carter, quien está a derecha.

ENTRE DOS AUTORES SE REPARTIO PREMIO CONCURSO "C. CARIOLA"

El lunes 21, en la Sala de la Presidencia de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, se reunió el Jurado para dar su veredicto sobre las obras presentadas al Concurso "Carlos Cariola", organizado por la SATCH.

El Jurado compuesto por Rafael Frontaura, Américo Vargas y Carlos Hohman, acordó dividir el premio de 300 escudos en dos premios de 150 escudos c/u, recayendo ellos en las obras "Pan Amargo" de Karamasoff y el "Valor de la palabra", firmada por Brizna.

Abiertos los sobres se comprobó que el pseudónimo Karamasoff corresponde a don Fernando Cuadra Pinto y Brizna a la señora Marta Moreira de Palacios.

Los premios se entregarán el martes 29 en el Teatro "Carlos Cariola" en la función nocturna de "Romería".



MANOLO GONZALEZ llega al Pollo Dorado, donde es asediado por los reporteros gráficos, camarógrafos de cine y TV, y periodistas radiales con sus grabadoras.

El Ballet Nacional se presenta hoy en dos funciones en el T. Municipal

En la velada nocturna estrenará una nueva obra titulada "En la Playa"

El Ballet Nacional Chileno continúa hoy su Temporada de Despedida de Chile, que se realiza en el Teatro Municipal, acompañado por la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por el maestro Víctor Tevah, presentará dos funciones, a las 19 y 22 horas.

"Milagro en la Alameda", ballet de Ernst Uthoff, director del conjunto, y "El Hijo Pródigo", una de las obras incluídas en el repertorio que se presentará en Estados Unidos, componen el programa de la vermouth. El primero de estos ballets es un cuento para niños de 8 a 80 años, que relata en danza y pantomima las peripecias de dos niños en la calle y sus aventuras en el país de los sueños. El segundo, por su parte, relata la historia del hijo que abandona su hogar y luego de participar en diversas andanzas en un medio miserable, regresa a sus padres.

En noche se estrena la obra de Hernán Baldrich "En la Playa", dúo coreográfico con música de cool jazz de Buddy Collette, y vestuario de María Eugenia García Huidobro. Es ésta la primera obra del B. N., con música de jazz, y una clara muestra de los avances alcanzados por Baldrich con sus experiencias en Estados Unidos. El argumento es una adaptación moderna de la Siesta de un Fauno, con la historia de un bañista en una calurosa playa, al mediodía. Los efectos del fuerte sol convierten su somnolencia en una insolación que transforma un colorido quitasol en el objeto de sus sueños.

El programa se completa con "El Eterno Triángulo" bagatela coreográfica de Birgit Cullberg, con los vaivenes de un caballero entre dos damas. Su música es de Rossini.

Finalmente, se repite "Milagro en la Alameda".

"Cuatro votos algo significan", expresó Manolo González en su conferencia de prensa de ayer

El ex candidato confía en duplicar su votación en 1970.— Nutrida concurrencia de periodistas.— Presbítero Gilberto Lizana se adhirió a su candidatura con un encendido discurso

por A. R. M.

Durante toda la campaña política que finalizó el pasado viernes 4, ningún candidato logró reunir un número tan numeroso de periodistas, como el que ayer se dio cita a las 13 horas, en el restaurant "El Pollo Dorado", para escuchar a Manolo González, quien obtuviera la más baja votación en los últimos comicios (4 votos), y que sin embargo es el que se muestra con más optimismo para volver a postular en 1970, al Sillón de O'Higgins.

SIN RELOJ.— Como es natural en Manolo González, su atraso en llegar a la reunión fue de aproximadamente una hora, ya que su reloj lo perdió hace ya bastantes años, después de la última carrera en el Hipódromo Chile.

Su entrada al local, en medio de reflectores de cine y televisión, disparos de flashes gotográficos, y micrófonos de radioemisoras, fue sólo comparable a los despliegues periodísticos que provoca un viaje de la Brigitte Bardot, o una convención demócrata en los Estados Unidos.

SANA COSTUMBRE. — Siguiendo una tradicional y muy sana costumbre política chilena, se dio comienzo a la reunión con un suculento almuerzo, en el que no faltó la empanada de horno, como es de rigor en estos casos.

La larga mesa, en la que se veía a los más destacados periodistas políticos, teatrales y cinematográficos, se fue haciendo estrecha a medida que llegaban más redactores y cronistas, atrasados por sus despachos periodísticos de mediodía.

Llamó la atención que pese a encontrarse en la reunión representantes de todas las tendencias políticas, y de los más antogónicos órganos de prensa, la mayoría de los presentes mostró abierta simpatía a la causa "gonzalista".

SERIA EXPOSICION.— En una muy seria y vibrante improvisación, Manolo González, explicó que había usado su nombre y popularidad como candidato para reunir a los periodistas con el objeto de pedirles su ayuda y cooperación a la causa del cine chileno, una de cuyas más recientes producciones, "El Burócrata González", será estrenada el miércoles próximo, y en la cual él es su personaje central.

AL MERCADO INTERNACIONAL.— A continuación hizo uso de la palabra Tito Davison, director y co-productor de la cinta, quien manifestó su optimismo ante la nueva etapa cinematográfica que se inicia, siendo "El Burócrata González" la primera película chilena que se realiza en coproducción con México.

Según Tito Davison, este film permitirá dar a conocer tanto en México como en otros países, por primera vez, a actores de la categoría de González, y otros, abriéndoles un camino en el mercado internacional.

Entre los asistentes se encontraba el Presbítero Gilberto Lizana, quien en un elocuente discurso hizo votos por este resurgimiento del séptimo arte en nuestro país, arte que calificó como una de las fuerzas más poderosas de los tiempos modernos.

Aunque el Padre Lizana se confesó partidario de la candidatura González, algunos observadores tienen serias dudas de que el 4 de septiembre le hubiese marcado la cruz al número cuatro.

Un periodista exigió momentos más tarde a González que cumpliese su promesa de dar a conocer sus futuros planes políticos, lo que este hizo de inmediato, manifestando que "cuatro votos algo significan", y mostrando confianza en poder duplicar esta suma a ocho votos en 1970.

—Y el 76, agregó, tendré 16, y el 82 espero tener 32, total no pienso retirarme antes del año 2.000.

—Entonces le va tocar pelearla con Allende, interrumpió un periodista.

PROXIMA REUNION.— La próxima reunión de Manolo González, con la prensa tendrá lugar el martes próximo en el Teatro Rex, donde en una premiére de gala se exhibirá "El Burócrata González", y a la que han sido invitados los periodistas.

ULTIMA QUINTA SEMANA EN ...IAGO... EL CIRCO NUMERO 1 DE CHILE

ARRIBA EL TELON

DE REGRESO.— Después de cumplir una breve temporada en la capital paraguaya regresaron a Santiago los integrantes de la Compañía de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile. Presentaron allí, en el Teatro Municipal de Asunción, tres programas: "Milagro en el Mercado Viejo", de Osvaldo Dragún; "Dionisio" y "Los Grillos Sordos", de Jaime Silva, con música de Luis Advis. Esta jira contó con el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile. En la próxima semana inicia una jira a diversas ciudades del centro y Norte Chico, antes de partir a Lima, Perú.

EN EL TALIA.— Hoy habrá dos funciones en el Talía, programadas por el Taller de Arte Dramático. A las 19.30 horas, la farsa medieval francesa "El Licenciado Pathelin" según dirección de Enrique Gajardo; a las 22.30 horas, "Tres Visitas para un Sábado", comedia policial de Cristóbal Martorell y con dirección de Rubén Ubeira. Este mismo Taller anuncia para mañana domingo y el lunes próximo dos nuevas vermut de esta última festiva comedia, plena de humor.



En la función que esta tarde ofrece el Ballet Nacional, en el Municipal, se presentará "El Hijo Pródigo", una de cuyas escenas ilustra el grabado.

QUINTA PENULTIMA SEMANA, CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964; HOY TRES FUNCIONES EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Muchedumbres, que sobrepasaron la increíble cifra de 350 mil espectadores en los triples festivales de días patrios, confirmaron con sus propios ojos la simpatía, atracción, emocionalismo, agilidad y jerarquía artística del Nuevo Circo "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, que viene cumpliendo la 5a. penúltima semana de actuaciones en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán.

Hoy Sábado 26 y mañana Domingo 27 presentarán tres funciones, matinée infantil a las 3; Vermut 6.40 y Noche 9.40 con las atracciones especiales para los niños, "Performing-Birds" Baby Circus de los Pajaritos; el arrogante Indio Sioux "RED ARROW" Pluma Roja, muy gustador en sus actos de destrezas de látigos y lazos cowboys; gracioso ventrílocuo brasileño Mr. Chasman y su gracioso muñeco "Chirolita"; los "Cuatro Hnos. Quiroga", impresionantes nuevos trapecistas voladores mexicanos, Lupe, el azteca suicida saltador en el alambre tenso, "Los Cuatro Hnos. Valencia", juveniles acróbatas mexicanos en trampolín-cama elástica; "Los Beatles" de Zapallar, graciosos clowns, tonies y payasos con Zapatín, Chamaco, Chocolate y otros.

En las 3 funciones de hoy en el "Caupolicán" también actúan "Los Hnos. Cantillana" con la curvilínea María Isabel, elegantes equilibristas aéreos en "Las Banderas Humanas", los patinadores rollers-skaters, italiano malabarista Vitorio Gramatica y los pulsarios franceses "Les Galianos".

Hoy Sábado 26 y mañana domingo 27 ofrecerán las penúltimas matinés infantiles a las 3 de la tarde.

En Valparaíso, en el Estadio Barón, bajo Carpa Impermeable debutarán el Jueves 8 de octubre próximo. Cinco únicos días porteños hasta el 12 de octubre inclusive.

NOTICIA DE CINE

HOSSEIN REPITE A FRITZ LANG

PARIS (ANSA).— Las vacaciones han terminado y los estudios de París y alrededores han reanudado su trabajo. En los próximos días empezará a filmar Robert Hossein, como director e intérprete de un nuevo film que, como lo hiciera en el pasado, también Fritz Lang, se inspira en el "Monstruo de Düsseldorf", un criminal sádico que raptaba y asesinaba a niños y adolescentes. Inspirándose en la misma historia, Hossein preparó un guión muy distinto. El de Lang trataba el tema en clave simbólica, Hossein mostrará en cierto modo cómo subió el nazismo al poder.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: E.o 0.15

LA NACION

SABADO 26 DE SEPTIEMBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

Murió el perro que salvó carrera política de Nixon

NUEVA YORK.— En 1952, cuando Richard Nixon, apoyado por Eisenhower fue proclamado candidato a la vicepresidencia de Estados Unidos, se le acusó de recibir contribuciones económicas de la banca y de la industria para defender los intereses de tales sectores en el Senado, del que entonces formaba parte. Las acusaciones eran muy graves y, aparentemente concretas, tanto que sembraron la alarma en las filas del Partido Republicano y los más altos dirigentes del mismo pidieron y aconsejaron a Eisenhower que dejara de lado a Nixon, porque su presencia en la fórmula presidencial, podía comprometer el éxito del partido. Fue entonces cuando Nixon pronunció, por 560 estaciones de radio y televisión su famoso discurso que ha pasado a la historia con el nombre de "The Checkers speech". En ese discurso Nixon rindió cuenta detallada de todos sus recursos y gastos y, finalmente, anunció que iba a presentar el único obsequio que había recibido, como político, en su ya larga trayectoria como tal. Y presentó a "Checkers", un cocker-spaniel blanco, que le fue cierta vez obsequiado por un elector y que era, dijo, el gran encanto de sus hijos. A continuación, dramáticamente, pidió que si el pueblo norteamericano conceptuaba que haber aceptado a "Checkers", era un delito, que se lo hicieran saber y que inmediatamente, se retiraría de la vida pública. Al día siguiente, y en los sucesivos, llegaron millones de cartas y de llamados de adhesión. Nixon había conquistado América y asegurado el triunfo de su partido. Y bien, "Checkers" acaba de morir ahora, a muy avanzada edad y la prensa estadounidense se ocupa de su muerte y evoca aquel episodio que lo hiciera el más famoso entre los 25 millones de perros que hay en Estados Unidos.



EL BALLET NORTEAMERICANO.— El American Ballet Theatre, que se encuentra en Chile, ha cumplido una exitosa actuación en Santiago. Tanto la calidad de sus bailarines como las obras escogidas, han hecho vibrar al público, que ha llenado el Teatro Municipal donde se ha presentado. En su jira latinoamericana, esta Compañía de Ballet Norteamericano ha logrado ruidosas aclamaciones en Sao Paulo, Montevideo y Buenos Aires. Hoy se presenta en Viña del Mar, y posteriormente seguirá viaje a Lima.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2262) Señala los desperfectos matriz de la Chilectra

Señor Director:

Con mucha frecuencia se producen desperfectos en la instalación matriz de la Compañía de Electricidad, ubicada en Avenida Irarrázaval entre Antonio Varas y Eudoro Garín. Esto produce el total oscurecimiento del servicio domiciliario de dicha cuadra.

Las reparaciones que allí se realizan, se hacen en forma precaria, con el sólo fin de acallar las protestas de los vecinos.

Debo hacer presente a Ud. que en el curso del mes de septiembre se han producido dos paralizaciones del suministro de corriente, con más de ocho horas de duración cada uno.

Esto no tendría mayor importancia, si la compañía se preocupara en hacer un arreglo definitivo a este problema, que es una consecuencia de la forma precipitada en que se efectuaron los trabajos para el Mundial de Fútbol.

Estas frecuentes interrupciones me afectan directamente por ser comerciante instalado en este sector y, como se comprenderá, la falta de luz paraliza toda la actividad comercial.

Esperando una buena acogida de la presente, se despide de Ud. S. S. S., O. C.

2263) Aplaude programa radial de la O. I. R.

Señor Director:

Por intermedio de su importante rotativo, deseo felicitar a la Oficina de Radiodifusión de la Presidencia de la República, por un programa transmitido durante el 21 de septiembre recién pasado, Día de la Radio.

En esta oportunidad se transmitió la versión completa de la novela de Blest Gana "Martín Rivas", en una adaptación a la radio que me parece digna de los mayores elogios.

Creo mi deber felicitar calurosamente a los organizadores de la radioteatralización, señores Reineres Sanhueza y Alejandro Hidalgo, por su excelente labor, como, asimismo, al personal técnico de la emisora por la magnífica sincronización lograda.

Agradeciendo anticipadamente la inserción de la presente, queda de Ud. su Afmo. y S. S., H. L. S., Carnet N.o 223439.

Así Atendemos al Público

Reglamentarán venta ambulante en el interior del Estadio Nacional

Con relación a una reclamación por la venta ambulante en el Estadio Nacional, hemos recibido la siguiente respuesta de parte del concesionario del Casino, Eduardo Guzmán:

Señor Director de la Sección "Cartas al Director" del diario LA NACION. Presente.

Señor Director:

Me he impuesto con verdadero interés de las observaciones que formula, en la comunicación a "Cartas al Director", el señor Héctor Canadá, que se publica en su edición del martes 22 del actual, en relación con la venta ambulante que efectúa el personal de vendedores, en el Estadio Nacional, los días de actividades deportivas, de una manera especial, en los espectáculos futbolísticos.

Tiene mucha razón el señor aficionado reclamante, por cuanto estos hechos aseverados, se vienen produciendo muy acentuadamente en los últimos partidos realizados. Es notable el espíritu de bien público que anima al señor Canadá, porque él desea que la tranquilidad y agrado, patrimonio de todo el que presencia el desarrollo de un espectáculo, alcancen a la totalidad de los aficionados asistentes.

Se reconoce hidalgamente en el texto de dicha carta que las autoridades del Estadio se esfuerzan por corregir estos inconvenientes, de una manera singular, referente a los precios que se anuncian reiteradamente por los parlantes, a fin de que el público pague nada más que los precios justos mencionados, los que ya tienen el legítimo beneficio para el revendedor. No hay ninguna razón, entonces, por qué pagar más, cualquiera que sea la mercadería que se desee adquirir.

La Administración del Estadio y el Concesionario que suscribe, permanentemente están dando órdenes terminantes al personal, en el sentido de que el comercio sólo debe ejercerse al comenzar el espectáculo y durante los intermedios, y si el público observa vendedores fuera de estas horas, ello se debe a que esos individuos son clandestinos, que usan mil maneras y recursos para introducirse furtivamente al Estadio, sin siquiera pagar ningún derecho, ni los impuestos respectivos que gravan estas ventas.

Además, es conveniente que todo el público sepa, que ya en estos días se adoptarán medidas drásticas, para establecer puestos localizados de venta, con el personal suficiente, preparado especialmente, y uniformado, como ya están los expendedores de helados, con lo cual se llegará a la supresión casi total de los vendedores ambulantes, que ahora causan tantas molestias al público consumidor.

Es necesario ir rápidamente a esta restructuración, que es indispensable realizar, ... que se pretende ejercer ... real comercio organizado, que ésta ... del Estadio Nacional ... lugar a ... es la Concesión más ... que existe ... precios ... trolados ... te con ... que los derechos de concesión son $ 26 (E° 0.0...) por cada espectador asistente, cualquiera que sea su condición. Es fácil, entonces sacar cuánto asciende de su ... por reuniones cuando, corrientemente asisten ... cuenta personas más.

Finalmente, y con el debido respeto, ... bo aclarar ... señor recurrente, ... conozco ... este comercio que en los Estadios del mundo se efectúan ... las ambulantes, naturalmente que ... forma ordenada, como ... hará próximamente aquí.

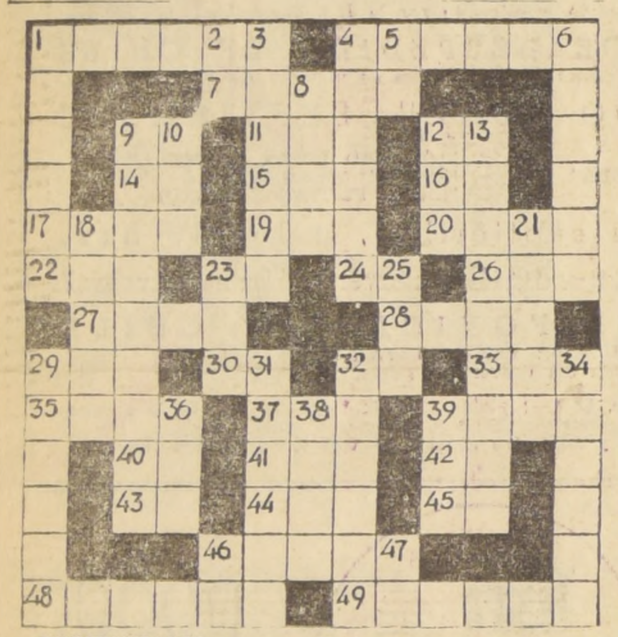
Agradeciendo anticipadamente al señor Director la publicación de esta carta, lo saluda ... la mayor consideración, queda a sus órdenes, obsecuente SS., EDUARDO GUZMAN S., Concesionario del Estadio Nacional.

2244) Reclama por los vendedores en los Estadios

Señor Director:

Me dirijo a LA NACION, el diario de los deportistas, para hacer presente un hecho que ya se ha convertido en intolerable dentro de los espectáculos futbolísticos, especialmente en el Estadio Nacional. Se trata de los vendedores de bebidas, de "sánguches", de maní, de helados, de café, de cigarrillos, de baratijas y de un "cuantuay", en constante desfile por las graderías. Por los parlantes, cada vez se dice que ellos sólo están autorizados para vender en los entretiempos. Es decir, cuando no molestan al público, cuando no impiden ver el espectáculo en la cancha. Pero eso es inútil. Con una

PALABRAS CRUZADAS



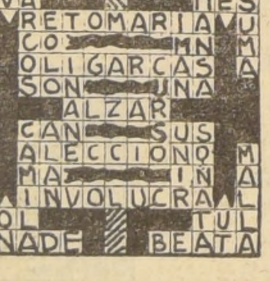
HORIZONTALES

1—Elemento, causa.
4—Añil.
7—Camino, vía.
9—Contracción
11—Labiérnago, planta oleácea de Europa.
12—Iniciales de Ignacio Flores, escritor satírico americano.
14—Artículo neutro.
15—Cierto dulce hecho con huevos.
16—Símbolo del calcio
17—Ave zancuda de las regiones cálidas.
19—Expongo un manjar al fuego.
20—Fruto grande, carnoso, aromático.
22—Medicamento formado por una emulsión y un mucílago.
23—El primero en su clase.
24—Adverbio de afirmación.
26—En este lugar.
27—Atar con soga o cuerda.
28—Fecha de una carta o documento.
29—Pronombre demostrativo.
30—Percibí un sonido.
32—Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter (Mit.)
33—Antigua ciudad del Asia Menor (Cicilia).
35—Grado de elevación de un sonido.
37—Apócope de tanto.
39—La sangre de los dioses en los poemas homéricos.
40—Arbusto de la China.
41—Archipiélago malayo.
42—Símbolo del cobalto.
43—Existe.
44—Sobrino de Abrahan.
45—Punto único del dado.
46—Dejar ablandarse y sazonarse las carnes.
48—Relativo a las ovejas (pl).
49—Cuerpo de tropa romana.

VERTICALES

1—Que produce mucho.
2—Símbolo del osmio.
3—Conjunto de veinte manos de papel (pl.).
4—Falsas deidades.
5—Símbolo del sodio.
6—Ninfa de las aguas según la mitología germánica.
8—Naves, embarcaciones.
9—Atractivo o incentivo de una cosa.
10—Artículo (pl.).
12—Ciudad del Perú.
13—Que manifiestan celos excesivo por una religión u opinión.
18—Especie de saco para guardar una cosa.
21—Puesta de un astro.
23—Anillo, argolla.
25—Muy distraído.
29—Que no tuvo principio ni tendrá fin.
31—Italianas (Poet.).
32—Que no sirve para nada.
34—Sociedad musical de coristas, creada para fomentar el canto.
36—Vocal, pl.
38—Aro, planta aroidea.
39—Ciudad del Perú.
46—Símbolo del molibdeno.
47—Nota musical.

RESULTADO PUZZLE DE AYER



La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

"GIGI SABELOTODO".— ROMA (ANSA).— Un muchacho de 13 años, Luigi Solano, a quien se le llama ya "Gigi Sabelotodo", ha recibido un diploma de profesor del idioma inglés, en la Universidad estadounidense de Michigan, diploma en el que se le reconoce "un dominio excepcional de la lengua inglesa", que le permite la enseñanza de este idioma en las instituciones privadas. Gigi, que ha obtenido este diploma frecuentando una escuela norteamericana en Roma, tuvo como compañeros de estudios a personas de 25 a 50 años. Anteriormente había obtenido otros dos diplomas de inglés en la Universidad de Cambridge, a la edad de nueve años, el primero, y el segundo, el año pasado. Gigi, que terminara sus estudios elementales a la edad de ocho años, debía esperar a cumplir los doce para ingresar en la escuela media, y, en vista de ello, se dedicó a frecuentar las escuelas norteamericanas e inglesas, donde logró los títulos mencionados. Aparte de ello, Luigi habla también el francés, toca el piano y lee apasionadamente, aparte de los autores italianos, a Stephen Crane, Jack London, Rudyard Kipling y Fenimore Cooper, en sus textos originales. Y agrega que, después del bachillerato, piensa matricularse en la Facultad de Física.

LOS EXTRANJEROS RESIDENTES EN PERU LLEGAN A 64.960.— LIMA (ANSA).— Un total de 64.960 extranjeros residen actualmente en Perú, de los cuales 1.914 han gestionado y obtenido ya la nacionalidad peruana. Tales cifras fueron dadas a conocer en la Tercera Exposición de la Policía Científica, que acaba de ser oficialmente inaugurada. De acuerdo con los cuadros elaborados por la División de Extranjería, residen en el Perú, 11.758 japoneses, 9.000 chinos, 7.000 italianos, 6.000 españoles y 5.762 estadounidenses, más pequeñas cuotas de otras nacionalidades de todo el mundo. Tales ciudadanos extranjeros están, en su mayoría, diseminados en todo el territorio nacional, ejerciendo diversas actividades vinculadas a la agricultura, el comercio y la industria fabril. Desde el año 1960, el Estado ha percibido 21 millones de soles en concepto de prórroga del permiso de permanencia de extranjeros que desean llegar al límite necesario para obtener su nacionalización.

Dick Tracy

Por atraso de la United Press International (UPI), en la entrega del material correspondiente, nos vemos obligados a suspender, por ahora, la publicación de la serie de Dick Tracy, la que se reanudará en cuanto se normalice la recepcion de el.

Vasos etruscos para turistas

ROMA (ANSA).— Mario Mantuccia, un romano de 40 años, es un ingenioso "arqueólogo", especializado en excavaciones para encontrar vasos etruscos en cualquier lugar de las afueras de la ciudad. Primero entraba en relación con turistas, especialmente anglosajones, pues, más o menos, habla el inglés, y se ofrecía después para guiarlos hacia misteriosos lugares en donde habría vestigios de la civilización etrusca. Pero, como tales exploraciones están estrictamente controladas por la Superintendencia de la Antigüedad, era necesario ir de noche, clandestinamente, hacia determinados lugares, que él afirmaba conocer, y así es como organizaba expediciones por el Lazio. Nunca le faltaban clientes, y, entonces, Mario Mantuccia, con dos ayudantes que portaban antorchas, picos y palas, marchaba decidido, entre las sombras de la noche, hasta sitios que él señalaba de manera concluyente. Sus hombres empezaban a excavar, y a poco salían a la luz, de las antorchas, como es natural, ánforas y vasos, a los que después de un rápido examen atribuía una antigüedad venerable. A continuación, procedía a tasar las valiosas piezas, a discutir con los probables compradores el precio de las mismas, y, aunque a veces hacía rebajas impresionantes, siempre obtenía una buena ganancia en el negocio, pues en todos los casos se trataba de burdas imitaciones, enterradas poco antes. Todo le anduvo bien hasta que, días atrás, un comprador estadounidense habló de su adquisición con un experto; éste quiso ver las piezas en cuestión, y determinó, de inmediato, que las mismas no valían nada.

Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, el lapicero, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

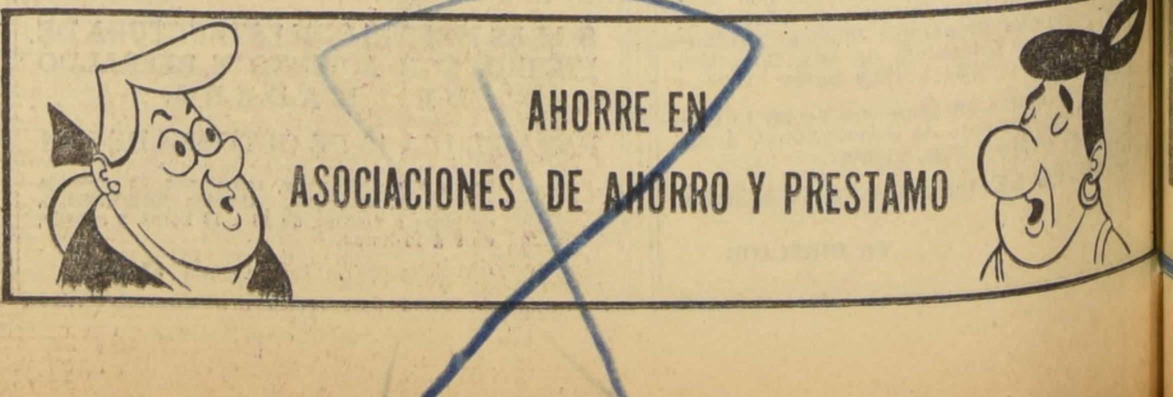


RAMONA — POR LINO PALACIO



TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs







PRIMER EQUIPO DE SPORTING NATIONAL, campeón de Apertura de la Liga Independiente de Deportes del presente año. De pie, de izquierda a derecha están: Desiderio Vidal, director; Juan Medina, capitán; Darío Córdova, Fernando Cuevas, entrenador; Iván Zamorano, Jorge Rubio, Adolfo Hernández y Rafael Medina. Agachados Gastón Reyes, Domingo Moreno, José Dueville, Mario Zabala y Eduardo Matus.

Atlético Sporting National, Cuna de Buenos Deportistas

El Club Atlético Sporting National es una institución del barrio Avenida Matta — Portugal, que tiene entre sus mayores satisfacciones la de haber sido cuna de gran cantidad de deportistas de las diferentes especialidades, que brillaron ampliamente en el campo internacional en defensa de los colores de esta tierra.

Entre los futbolistas se cuentan, entre otros, Ramiro Cortés, Oscar Ledesma, Abdón Casales, Oscar "Masseratti" Carrasco, Carlos Tello, Constantino Mohor, Francisco Contreras y Nahim Rostión. Entre los boxeadores se puede nombrar a Abelardo Sire, Manolo Castillo, Carlos Morales, Pacífico Campos, Humberto Saldívar, Fernando y Guillermo López. Entre los basquetbolistas, a Julio Auad, Alejandro Auad, Hugo Muñoz, Vicente Ruiz, Juan Tapia, y entre los ciclistas, a Gerardo Sire, que fuera campeón de Chile hace muchos años.

Todos los anteriormente nombrados en su gran mayoría pertenecían al club de boxeo Corcolén, donde practicaban este duro deporte. Para aprovechar los días domingo, en que no se entrenaba, decidieron formar el 7 de marzo de 1947 el actual Atlético Sporting National.

Entre sus fundadores, todavía están firmes en la conducción de la institución personas tales como Juan Osvaldo Sire, Sergio Contreras, Francisco Contreras, Manolo Castillo, Fernando Cuevas, su actual presidente; Abelardo Sire, y otros que se escapan a la memoria de nuestros informantes.

DIRECTORIO ACTUAL QUE LA RIGE

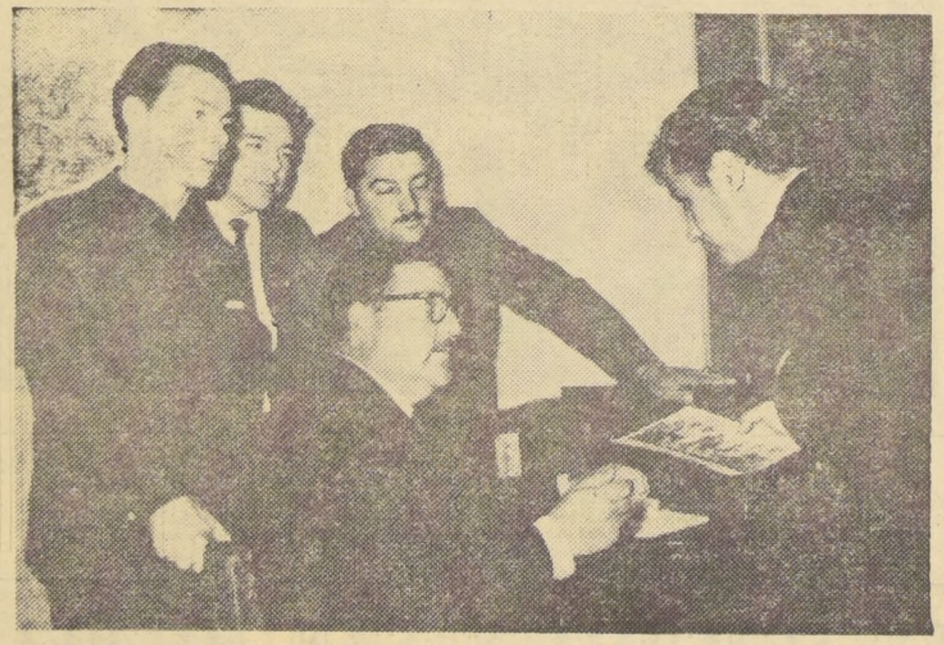
Presidente, Fernando Cuevas Pizarro; vicepresidente, Jaime Salvo Canales; secretario, Mario Zabala Sánchez; prosecretario, Rodrigo Romero; tesorero, Mario Rivero Rivera; protesorero, Mario Gutiérrez; directores, Rafael Medina, Oscar Said, Juan Medina y Desiderio Vidal. La directiva honoraria está integrada por Julio Auad, Gerardo Sire y Julio Atenas, como presidentes, y como director, Atanasio Román.

Fútbol y pimpón son los deportes que practican sus integrantes, en el primero de ellos cuenta con tres equipos adultos, que desde 1957 vienen compitiendo en la Asociación Independiente de Deportes, que es sin duda una de las mejores organizadas de Santiago. Su campaña desde su ingreso hasta la fecha ha sido la siguiente: 1957, vicecampeones; 1958, vicecampeones; 1959, cuarto; 1960, sexto; 1961, vicecampeón; 1962, campeón de apertura; 1963, vicecampeón, y 1964, campeón del torneo de apertura.

A cargo de la dirección técnica de sus tres elencos están: en 1.o Fernando Cuevas; 2.o Juan Medina, y 3.o Mario Zabala.

Están interviniendo en la Asociación Independiente junto a destacados clubes, entre los de mayor peso figuran: Comercio Atlético, Sporting National, Deportivo Iris, Hayduk, Turín Inter, Los Pingüinos, Unión Mujica y Juan Benavides.

Entre sus principales proyectos está el de contar dentro de un tiempo prudencial con una secretaría propia ya que numerosos son los socios que la respaldan, aproximadamente 80 son los activos, sin contar los honorarios, que de una u otra manera siempre están a su lado.



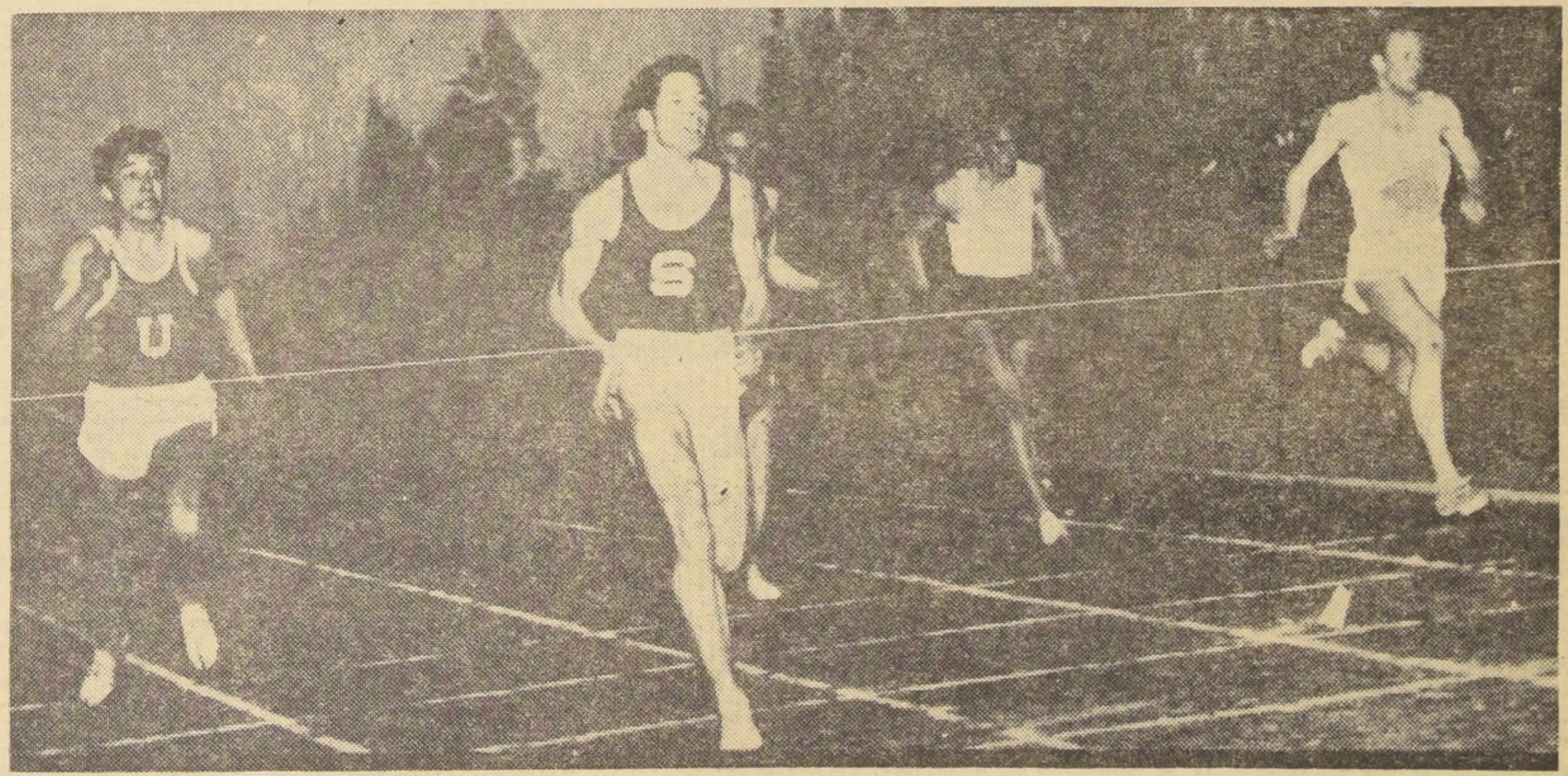
DIRECTIVA DE SPORTING NATIONAL de visita en la redacción de PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR. Están, los siguientes personeros: sentado, su actual presidente, Fernando Cuevas Pizarro; de pie, de izquierda a derecha, José Lacombe Baeza, director; Rafael Medina Muñoz, director; Jaime Salvo Canales, vicepresidente, y Mario Zabala Sánchez, secretario.



RECIBIENDO INSTRUCCIONES.— Algunos defensores del Sporting National escuchan atentos las indicaciones que les hace su Director Técnico y presidente, Fernando Cuevas. Junto a él están: Iván Zamorano, Zabala, Reyes, Moreno, Dueville y Hernández

AMATEUR
PANORAMA DEPORTIVO

Sábado 26 - Septiembre - 1964 | LA NACION | Edición de 12 Páginas



ESPERANZAS JUVENILES CHILENAS



UNA VEZ MAS nuestro Estadio Nacional, es escenario de una justa atlética Continental. En esta oportunidad se trata del Quinto Campeonato Sudamericano Juvenil Masculino, en el que participarán delegaciones de Argentina, Brasil, Ecuador, Perú, Uruguay, Venezuela y Chile, con sus mejores valores de las nuevas promociones de atletas.

Nuestro país defiende en esta oportunidad, su título de campeón, que se adjudicara en tres oportunidades, de los cuatro torneos realizados. En el de 1962, cumplido en Lima, que fue el último, Chile ganó en buena lid su tercera corona de campeones, coincidiendo este triunfo con un repunte notorio del atletismo criollo, que se ha ido acentuando, en especial, por lo que estos elementos juveniles, verdaderas esperanzas de este deporte, están demostrando en cada una de sus competencias.

Campeonatos escolares, juveniles y para todo competidor, han ofrecido el espectáculo grato y prometedor de estas nuevas figuras que de seguir por la senda que hasta ahora han recorrido auguran una recuperación del atletismo chileno, que supo de horas de gloria y triunfos resonantes y que se había sumido en un letargo del que con muchos esfuerzos los dirigentes están sacándolo, principalmente por el trabajo que se está efectuando con las generaciones nuevas del deporte blanco. LOS GRABADOS que aparecen en esta página de homenaje al Quinto Campeonato Sudamericano Juvenil, muestran en acción a dos de esas figuras. Arriba: Eduardo Boestch, campeón y recordman juvenil de los 100 metros, aparece ganando su prueba en el reciente Campeonato Nacional. A la derecha: Alejandro Raddatz, campeón escolar del lanzamiento de la jabalina.



PRIMERA DIVISION del Defensor de Molina. En el grabado (de pie), de izquierda a derecha: Héctor Unda, Sergio López, Luis González, Santiago Guajardo, Domingo Rojas, Luis Briones, José López y L. Matamala. Agachados: Ernesto Baeza, Miguel Rojas, Oscar Díaz, Ramón Escalona, Pedro Tobar y G. Abarca.

Federación Deportiva Escolar Primaria celebra sus 25 años

Con numerosos campeonatos deportivos y en las diferentes ramas, servirán para celebrar sus 25 años de existencia.— Se realiza en este momento el Torneo Bodas de Plata del Básquetbol, a cargo de la Asociación Deportiva Escolar de Huachipato.— Intervienen en él 25 equipos, simbolizando cada año de vida

Este año se cumplen 25 años de la iniciación de los Torneos Deportivos Escolares Primarios, que comenzará con un campeonato de básquetbol para varones. Este evento se realizó en 1939, y fue dirigido por Rafael Rambaldi y Candelario Sepúlveda. De este primer campeonato nació la actual Federación Deportiva Escolar Primaria de Chile, que dirige todos los deportes de las Escuelas del país.

Este año ha correspondido a la Asociación Deportiva Escolar Primaria de Huachipato, la organización del Torneo Bodas de Plata del Básquetbol Varones, al cual concurrirá un equipo seleccionado por cada año de vida de la Federación.

Desde Iquique hasta Osorno, los mejores conjuntos se aprestan a disputar el título máximo de este campeonato. Ya se encuentran en Huachipato, los elencos representativos de Vallenar, campeón; Iquique, vicecampeón; La Ligua, tercer lugar del certamen anterior.

La Federación Primaria realizará torneos en todos los deportes, es así como habrá uno de vóleibol varones, en Valparaíso; y de damas en Quinta Normal; de Ajedrez, en Traiguén; de tenis de mesa, en Angol; de atletismo, en San Felipe; de fútbol en Talcahuano; un festival de Educación Física, en Chuquimata; los que se agregarán al ya realizado en Antofagasta, y que correspondiera al básquetbol femenino.

El 23 de octubre en el Gimnasio de La Federación de Básquetbol, bajo los auspicios del Rotary Club de Santiago, se presentará un Festival de Educación Física con equipos de la capital, como homenaje al Día del Deporte y la Recreación. Seis son los equipos que han venido participando en el Torneo Interno de Fútbol de la Industria Pollak. Este certamen que agrupa en torno del deporte a los obreros y empleados que allí laboran, al igual queotros años ha constituido un éxito su desarrollo. Están representadas las diferentes secciones de la industria. Estas son: Apresto, Telares B, Telares A, Tricot, Hilandería, Mantención y Tintorería. EN EL GRABADO, dos de los equipos, que en él intervienen: Arriba Hilandería, formado por los siguientes jugadores: Ruiz, Luna, Fuentes, Urra, F. Ruiz, M. Fuentes, Gutiérrez, Moya, Valle, Miranda y Armijo. Equipo de Tintorería: Olivares, Lazo, Silva, Moraga, Acevedo, Beltrán, Toledo, Vega, Saavedra, Varoli, Torres y Carrasco.

Tres empates logró Defensor El Pinar

Resultados muy meritorios obtuvo Defensor El Pinar frente a su tradicional adversario Deportes Sudamérica, en efecto, los 3 equipos infantiles empataron sus respectivos compromisos. Los resultados fueron los siguientes: en primera 2-2; en segunda 2x2, y en tercera 0-0. La primera infantil de Defensor El Pinar formó con: Lorenzo Pérez, Ramón Cerón, Miguel Rojas, Juan Vega, Luis Barnechea, Nero Montecinos, Arturo Zanetti, Rogelio Farías, Luis Bruna, José Ramírez y Mario Astudillo. Los goles los anotaron, Luis Bruna y José Ramírez.

EL DIRECTORIO DE ASOCIACION UNIVERSITARIA

El directorio de la Asociación Universitaria de Fútbol para el período 1964 - 1965 está compuesto por las siguientes personas:

Presidente, René Bravo Yáñez (profesor); vicepresidente, Arturo Jara Sandoval (empleado); secretario general, Victoriano Riffo (profesor); prosecretario, Benedicto Saavedra Alvarez (estudiante); tesorero y director de canchas, José Narbona (estudiante); secretario de prensa, Sergio Reynalds (profesor); coordinador de actividades, Sergio Riquelme (profesor); asesores del sector juvenil: Walter Manning (profesor y árbitro), Hugo Friz Negrete (estudiante); entrenador, Luis Sergio Lillo Tobar.

Club Estudiantes venció 9 a 1 al Dep. San Luis

Dos excelentes triunfos logró el domingo recién pasado, el Club de Deportes Estudiantes, ante el Deportivo San Luis. Los encuentros se efectuaron en la cancha de los perdedores y fue con los cuadros infantiles.

La primera victoria la obtuvo la tercera infantil, por el abultado score de 6 x 1, para luego vencer con mayor holgura 9 x 1 en segunda infantil. Este equipo formó con: F. Malermo; J. Díaz, J. Córdova y J. de la Fuente; E. Figueroa y L. Abarca; G. Zegarra, R. León, E. Alvarez, Chamorro, E. Orellana. Los goles los hicieron: Alvarez (5), Zegarra (2) y Orellana (2).

Cita a Reunión general el Club Germán Domínguez

El presidente del Club Deportivo de Rayuela "Germán Domínguez", cita para esta noche, a las 20 horas, en su sede social de calle Arturo Prat N.o 1734, a todos los asociados, a una reunión general. El objeto de esta reunión indica como punto de mayor importancia la reorganización del club. Se encarece por lo tanto, la asistencia de todos los socios.

EL ESGRIMISTA SERGIO JIMENEZ, HOMENAJEADO POR JUNTA VECINAL

En la Plazoleta Dr. Horacio Mery, ubicada en la Avenida Los Jardines esquina de Los Almendros, se realizó un hermoso festival deportivo que la juventud infantil del sector dedicó al campeón chileno de esgrima que nos representará próximamente en Tokio, Teniente de Carabineros SERGIO JIMENEZ, organizado por la Junta de Vecinos Parque Santa Julia de Nuñoa.

Numeroso público se dio cita para ver la realizacion de este festival deportivo infantil, en su mayoría formado por los padres de los competidores con sus familiares.

Compitieron cincuenta niñitos y niñitas en las diversas pruebas que formaban el programa, se les obsequiaron premios donados por la Junta de Vecinos y pobladores del sector.

En ese sector de la Avenida Los Jardines se rayaron las pistas y por medio de parlantes se informaba al público de la competencia, cuyos resultados fueron los siguientes:

50 mts. planos ensacados para niñitos de 8 años: 19 competidores).
1.—Jorge González.
2.—Sergio M. Salinas.
3.—Edgardo Sánchez.

50 mts. planos ensacados para niñitos de 9 años: (10 competidores).
1.—Patricio Godoy (con record 25 segundos).
2.—Samuel Godoy.
3.—Juan Espinoza.

50 mts. planos ensacados para niñitas de 8 años
(8 competidoras)
1.— Neily Keit;
2.— Isabel Rosmery;
3.— Loreto Rosmery;
(N. Keit record, 30 seg.)

50 mts planos ensacados para niñitas de 8 años.
2.a serie (5 competidoras)
1.— Patricia Bianchi;
2.— Ximena Catalinich;
3.— Verónica Oliver.

50 mts. con prueba de bebidas; harina y carrera para niñitas
Todo competidor
1.— Ximena Catalinich;
2.— Patricia Bianchi;
3.— María Isabel Rosmery.
(40 segundos; record)

50 mts, para niños, carrera con obstáculos
(10 competidores) 9 años
1.— Sergio Cerda;
2.— Guillermo González;
3.— Manuel Cubillos.
(record S. C. 39 seg.)

50 mts. para niñitos de 10 y 11 años con obstáculos
(10 competidores)
1.— Patricio Godoy;
2.— Thomas Pye;
3.— Vasco González

Cumplió tres años de vida Club Juventud y Progreso

Su tercer año de vida celebró en fecha reciente el Club de Deportes Juventud y Progreso de la comuna de Las Barrancas.

Los actos efectuados contaron con la activa cooperación de socios, simpatizantes y autoridades comunales.

Hubo reparto de frutas y golosinas a los niños del sector, para continuar con la realización de competencias deportivas en las que intervinieron numerosos vecinos. Entre las pruebas de mayor aceptación y por consiguiente las más interesantes figuran las carreras de tres pies, ensacados, vuelta a la manzana y varias otras.

Los adultos por su parte se divirtieron jugando los acostumbrados partidos de fútbol entre los solteros y casados de la institución. El resultado dio como vencedor a los solteros 2—1.

En otro partido, se midieron los cuadros de Revelaciones y los Viejos Cracks del club, la victoria fue para el equipo de Revelaciones por el expresivo score de 3—0.

Finalizaron las actividades aniversarias con un gran baile familiar, el cual tuvo como escenario el local de calle Luis Vicentino 1819.

Influyó en el éxito alcanzado por el Club de Deportes Juventud y Progreso, la entusiasta cooperación de los carabineros de la comuna y muy especialmente del capitán y subcomisario de Las Barrancas, Aquiles Blu Quezada.

Dep. FAS celebra su 5.o año de vida

Con motivo de cumplir cinco años de vida, el Club Deportivo FAS, integrado por obreros y empleadores que trabajan en la Fábrica de Artículos Sanitarios, celebrará esta fecha con una gran fiesta de camaradería.

Los componentes de este club, agradecen por intermedio de LA NACION al gerente de la industria, don Siegbert Gerstle, quien, como ya es tradicional, les festejará para este aniversario.

ASOCIACION SANTIAGO DE FUTBOL CITA A SUS JUGADORES JUVENILES

La Sección Infantil de la Asociación de Fútbol de Santiago, cita a los jugadores que han sido seleccionados para integrar el cuadro que los representará en el próximo campeonato Nacional Juvenil a realizarse próximamente.

Estos elementos deben encontrarse hoy a las 15.30 horas en la cancha Monserrat (Av. Valdivieso frente a la Av. El Salto), y mañana a las diez de la mañana, en la cancha Ilharreborde, ubicada en calle La Serena 857, (Frente al estadio Recoleta, altura del 2.800).

Los jugadores citados son los siguientes:

Club Ilharreborde:

Guido Cortez, Joel Ibarra, Luis Ramírez, Rolando Severino, Manuel Soto y José Valenzuela.

Club Madeco:

Nelson Berríos, Demetrio Castillo y Manuel Gaete.

Club Mademsa:

Luis Moreno, José Silva y Alfredo Cazareggio.

Club Walter Müller:

Carlos Abarca, Carlos Alvarez, Héctor Cáceres, Enrique Guzmán, Emilio Silva y Miguel Yáñez.

Club Small Star

Julio Bravo, Rubén Delgado, Eulogio Soublette, Armando Fernández y Roberto Lefíver.

Club Libertad:

Mario Arcos.

Club Estrella:
Carlos Mondaca, y
Club 1.o de Mayo:
Rufino González.

Tercer Campeonato CCU Monumental de los Barrios 1964

Ferroviarios con San Adolfo y Dep. Halcón con Dr. Rioseco

DOS "DUELOS" DEL MONUMENTAL DE LOS BARRIOS CCU

SAN BERNARDO y el Cajón del Maipo, serán las sedes que mañana correrán con el favoritismo de los aficionados que siguen con entusiasmo el sensacional CAMPEONATO MONUMENTAL de Fútbol de los Barrios, que auspicia la Cía. de Cervecerías Unidas.

En San Bernardo se enfrentan mañana dos "colosos", en el match estelar de la jornada. Son ellos el Ferroviarios, club revelación del certamen y actual puntero, contra el San Adolfo, Primer Campeón CCU, en 1962, y que sigue en el puntaje a su rival de mañana.

En San José de Maipo, se disputa el "Clásico de la Zona", entre el puntero, Dr. Alfredo Rioseco, con Deportivo Halcón, dos fuerzas parejas y que marchan a la vanguardia del certamen en la región del Cajón del Maipo. Allí, en esos dos lugares, es donde se concentrará la afición de ambos pueblos, en la seguridad que gozarán de dos eventos de jerarquía.

EN SAN BERNARDO.— La Liga Rural CCU de San Bernardo, cumplirá mañana la siguiente jornada de partidos, casi en los tramos finales de su torneo.

Cancha Haras Los Cóndores: Haras Los Cóndores con Santa Cristina.

Cancha San León: San León con Santa Loreto.

Cancha Lepanto: Deportivo Lepanto con El Parrón.

Cancha Santa Rebeca: Santa Rebeca con San Jorge.

Cancha Ferroviarios, Nos: San Adolfo con Ferroviario.

De ganar el Ferro, se clasifica campeón absoluto del certamen, ya que le separan tres puntos del San Adolfo, su clásico rival de mañana.

LA FIESTA DE SAN JOSE DE MAIPO.— Por su parte, la otra justa o fiesta deportiva, tendrá como escenario el pueblo de San José de Maipo. Se ha dispuesto un servicio especial de liebres que parten cada media hora, desde Plaza Baquedano con Ramón Carnicer, gracias a una gentileza del Sr. Manuel Arce, entusiasta vecino de San José. Ahí se juega el clásico entre el actual puntero, Dr. Alfredo Rioseco con Deportivo Halcón, los dos "poderosos" del pequeño y pintoresco San José de Maipo.

Jugarán en cancha del Dr. Alfredo Rioseco, en la parte alta de la localidad, y ambos harán presentación de sus respectivas "Barras", al estilo clásico Universitario.

Los otros partidos, serán los siguientes:

Estadio Municipal: Unión Cordillera con Independiente de San Gabriel.

El Canelo: Unión Libertad de las Vertientes con Deportivo El Canelo.

Estadio Militar Guayacán: Estrella del Guayacán con Tricolor San Alfonso.



PUNTOS DE ORO BUSCARAN MAÑANA: Este es el Deportivo Halcón de la parte baja de San José de Maipo. Alentado por una numerosa barra, subirán mañana al estadio de sus rivales, Doctor Alfredo Rioseco, para destronarlos del liderato, y alcanzar un triunfo inobjetable. Todos los habitantes de la zona acudirán a este clásico del Cajón del Maipo, a presenciar el sensacional match por el Campeonato Monumental de CCU.

EN EL MONTE

La Liga de los Barrios CCU de El Monte, seguirá mañana con su Torneo de Clausura, con los siguientes partidos:

Cancha Santillana: Santa Adela con Santillana; cancha Lo Chacón: Pedro de Valdivia con Lo Chacón; Cancha Domingo Nacional: Vicente Valdés con Domingo Nacional; cancha Santa Adriana: Independiente con Santa Adriana.

EN CONCHALI Y SAN MIGUEL

CINCO PARTIDOS SE juegan en la Liga Cía. Cervecerías Unidas de Conchalí, en la 7a. fecha de la Segunda Rueda del Monumental de los Barrios CCU., de esta comuna. Unión Pablo Urzúa y Juventud Gales; y 20 de Enero con Quinta Bella, sobresalen en la cartelera de mañana.

Los partidos y canchas serán los siguientes:

Estadio ETC: Unión Pablo Urzúa con Juventud Gales.

Cancha Mirador Viejo: Brisas del Maipo con Defensor Católico.

Cancha El Salto: 20 de Enero V. Moderna con Quinta Bella.

Cancha Hipódromo Chile 1: Hipódromo Chile con Orlando Espinoza.

Cancha Hipódromo Chile 2: Osorno Defensor con Jacke Matte.

EN SAN MIGUEL: Por su parte, en San Miguel, los partidos a jugarse mañana en la comuna brava, se ciñen al siguien orden:

Cancha Estrella de Chile, Estrella de Chile con Flamengo; Cancha Unión Maipo: Hermanos Mendoza con Juventud América; Cancha Juventud Escuela: Juventud Escuela con O'Cruzeiro; Cancha Juventus: Santa Adriana con San Andrés; Cancha Sao Paulo: Sao Paulo con Unión Maipo; Cancha Francisco Urroz: Francisco Urroz con Alianza Norte.

Nueva directiva eligió Club Deportivo American

EL CLUB Deportivo American es una institución del barrio Unión Americana, que durante esta semana cumplió 36 años de vida. El 24 de septiembre de 1928 fue fundado por los siguientes deportistas: E. Cárcamo, J. Pacheco, L Cárcamo, S. Uribe, E. Castro, L. Gajardo, Eduardo y Oscar Cristi, L. Muñoz, O. Soto, P. Cartes, M. Baeza, J. Urrutia, O. Sibona, J. Marín, G. Espíndola, M. Sandoval, P. Valenzuela, R. Hormazábal, C. Cancino, S. Pradenas, O. Muñoz, S. Guerrero, C. Varela, M. de Santiago, I. Muñoz, J. Gajardo, J. Rosales, S. Larraín, M. Pérez, D. Alfaro, H. Pérez, C. González, R. Rojas, H. Escobar H. Jofré y O. González.

Actualmente el Deportivo American milita en la Asociación de Fútbol de La Cisterna, de la cual es uno de los clubes fundadores, junto a otros ya desaparecidos.

En los torneos de esta Asociación, American ha salido campeón en dos oportunidades.

Directiva encargada de la orientación de la institución durante el período 1964-1965. Presidente, Francisco Pérez; vicepresidente, Mario Valladares; secretario, Julio Brynildsen; prosecretario, Pedro González; tesorero, Arturo Riquelme; protesorero, Ricardo Santander; directores, Ana Zamudio de Muñoz, Samuel Salgado, Juvenal Urrutia, Avelino Retamales y Julio Riquelme; delegados ante la Asociación de La Cisterna están: Arturo Riquelme de titular: y Oscar Silva, como suplente

Directiva honoraria: presidente, Palmiro Alonso; directores, Oscar Bruna, Carlos Varela, Alfonso Lorca, Carlos Madariaga, Juan Jiménez, Arturo Domínguez, Sebastián Zunino, Julio Alonso, Cristino Alonso, Roberto Gutiérrez Augusto Clavería, Nahid Chahum y Julio Martínez (Jota Eme).

7 PARTIDOS EN SECTOR CENTRAL

La Liga C.C.U. del Sector Central ha programado para mañana importantes partidos de su competencia oficial. Los punteros del torneo de esta liga tienen partidos muy difíciles, tal es así que Juventud Condal, que va colocado en primer lugar, se enfrenta con Hijos de la Estrella, y el otro puntero, Alonso de Ercilla, se mide con uno de los **guapos**, el Club Antonio Cabello. El programa completo de esta liga para el domingo próximo consta de los siguientes partidos:

EN LA MAÑANA, en canchas de Bernardo O'Higgins 4780.— Cancha N.o 1: Deportes Haití (21 puntos) con Atlético Ayax (19); cancha N.o 2, Juventud Condal (33 puntos) con Hijos de la Estrella (19); cancha N.o 4: Atlético Moneda (4 puntos) con San Ignacio (13).

EN LA TARDE, en las mismas canchas: Cancha N.o 2: Mirasol de Las Condes (19 puntos) con J. Nercelles (13); cancha N.o 3: Ecuador (27 puntos) con Defensor Las Mercedes (14); cancha N.o 5: Alonso de Ercilla (33 puntos) con Antonio Cabello (32); cancha Carlos Lazo (Pedro de Valdivia N.o 6888): Carlos Lazo (31 puntos) con Alianza Bellalola (30 puntos).

En la mañana los encuentros empiezan a las 10 A. M. con los terceros y en la tarde comienzan a las 14.30 horas con los Terceros Cuadros.

Un Torneo Infantil de Fútbol de CCU

UNA INICIATIVA QUE ha merecido aplausos, lanzó el Comité Ejecutivo del Campeonato Monumental de Fútbol, que auspicia la Compañía de Cervecerías Unidas, e integrada por los señores Tito Moreno Rojas, presidente; Luis Pérez Valenzuela, secretario ejecutivo; y Carlos Gamboa López, secretario.

Se trata que, junto a la finalización de las competencias en las respectivas sedes CCU, tanto de Santiago como en provincias, y la iniciación en diciembre de la Rueda de Campeón, en disputa del codiciado título de 1964, se dará comienzo en octubre próximo a un Campeonato Infantil de Fútbol, con una buena reglamentación y con **cabritos futbolistas**, hasta los 14 años.

Los Penecas darán animación a un torneo que se jugará todos los domingos en la mañana, con su respectiva inauguración en uno de los mejores estadios de la capital, y cuyo término complementará la emotiva reunion final del Campeonato Monumental CCU en enero próximo.

UN GRAN PREMIO: Los elencos infantiles de las instituciones participantes, disputarán en su torneo un regio premio. Consiste en unas merecidas vacaciones a la Colonia de Coínco, por 15 días, desde donde harán un paseo a Viña del Mar, jugando, además algunos partidos en la zona de O'Higgins y en la Ciudad Jardín.

Los delegados de todos los clubes participantes pueden acudir a la reunión del martes próximo a las 21.30 horas, en Echaurren 30, para inscribir sus pequeños elencos.

Liga de Fútbol Municipal sigue hoy su certamen

Los siguientes partidos ha programado la LIGA DEPORTES OO. MUNICIPALES C. C. U., correspondientes a la 5a. fecha de la segunda rueda, los cuales se jugarán hoy sábado en las canchas que se indican:

Cancha Estadio San Eugenio: Primera Zona con Estación Servicio Norte; turno señor José Tapia (presidente Liga). Este partido se jugará a las 13.30 horas.

Cancha N.o 1 (Bernardo O'Higgins 4780): 15.45 y 17 horas, Consistorial con Tránsito Municipal, segundos y primeros equipos; turno: Juan Arce R.

Cancha N.o 2 (Bernardo O'Higgins 4780: 15.45 y 17 horas, Murciélagos con Estación Servicio Sur, segundos y primeros equipos; turno, señor Francisco Acevedo H.

Cancha N.o 3 (Bernardo O'Higgins 4780: 15.45 p 17 horas, Segunda Zona con Deportivo Planillas, segundos y primeros equipos; turno, señor Aquiles Valenzuela C.

Cancha N.o 4 (Bernardo O'Higgins 4780): 15.45 y 17 horas, Luis Cousiño con Cerro y Parque, segundos y primeros equipos; turno, señor Humberto Espina S.

Cancha N.o 5 (Bernardo O'Higgins 4780): 15.30 y 16.30 horas, Pavimentación Urbana con Rosemberg, segundos y primeros equipos (fuera de competencia).

El puntaje de primera división del Campeonato Liga OO. Municipales CCU, es el siguiente:

Consistorial, 20 puntos; Murciélagos, 19; Segunda Zona y Tránsito Municipal, 17; Estación Servicio Norte, 15; Primera Zona, 14; Luis Cousiño, 13; Estación Servicio Sur, 7; Cerro y Parque, 3; y Deportivo Planillas, 2 puntos.

El partido a jugarse en el Estadio San Eugenio entre los clubes Primera Zona con Estación Servicio Norte corresponde al encuentro preliminar del partido de División de Ascenso Profesional, que sostendrán en ese Estadio, Municipal Santiago con Ñublense, de Chillán.



LOS DE PRIMERA SERIE del Atlético Comercio de Machalí. Conforman el elenco los jugadores —de izquierda a derecha, de pie—: B. Márquez, J. Figueroa, O. Ibáñez, H. Hernández, H. Reyes, J. Urzúa y A. Salgado. Agachados, en el mismo orden S. Suez, W. Abarca, J. Bustos, A. Aránguiz y F. Mac Kay.

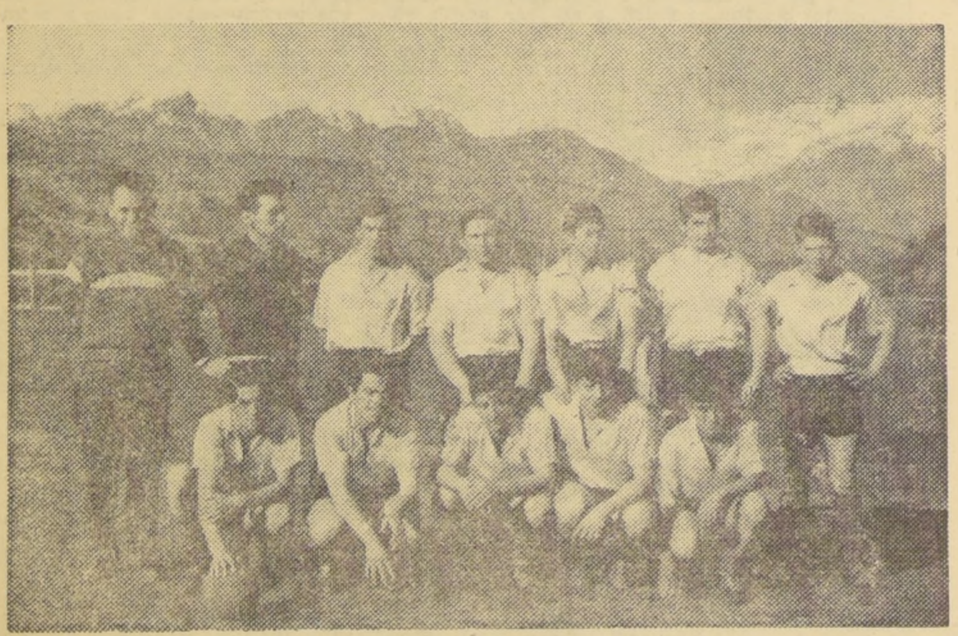
Club Deportivo Atlético Comercio: el "Benjamín" de la Asociación Conchalí

NACIO A LA vida deportiva el 1.o de diciembre de 1960. En su corto período de existencia ha realizado, sin embargo, obra constante, positiva y beneficiosa para sus asociados. Y se ha hecho de un buen nombre y sólido prestigio en la región. Sus campañas allende Machalí han sido altamente meritorias, destacando entre esas jiras, la realizada a Concepción, el año pasado, donde enfrentó al poderoso elenco del Deportivo Defensor, superándolo en memorable encuentro, por la cuenta mínima. Dicho viaje, por las atenciones recibidas y por su éxito deportivo, constituyó un capítulo inolvidable en la historia.

Siempre anhelando progresar, este año el Club Deportivo Atlético Comercio, ingresó oficialmente a la Asociación de Fútbol de Machalí, resultando, a la fecha, el instituto "Benjamín" de dicha dirigente y haciéndose acreedor por su comportamiento, disciplina y corrección, al afecto general de las otras entidades congéneres en esa Asociación.

Rige en la actualidad los destinos de la institución, la siguiente mesa directiva:

Presidente, Alberto Navarro O.; vicepresidente, Francisco Campos T.; secretario, Enrique Riquelme; tesorero, Carlos Castillo B.; protesorero, Héctor Carreño S.; directores, Jorge Pino, José González y Benjamín Cerda; delegado ante la Asociación de Fútbol de Machalí, Alberto Navarro O.



SEGUNDO EQUIPO del Atlético Comercio de Machalí. Están de pie, de izquierda a derecha, H. Carreño, M. Cerda, E. Riquelme, W. Albornoz y J. Núñez. Hincados, en el mismo orden, M. Mouro, B. Ludueña, G. Cabrera, H. Villalobos y M. Acevedo.

DEPORTIVO SAN PEDRO, CAMPEON DE LOS BARRIOS DE RANCAGUA

En los 34 años de existencia que cumplió el pasado 3 de agosto el **Deportivo Molino San Pedro**, de Rancagua, este acontecimiento fue celebrado dignamente por la veterana y prestigiosa entidad amateur de la Ciudad Histórica.

Sus dirigentes, encabezados por Enrique Aguirre bien secundado por el vicepresidente Carrasco y Rodríguez, lograron la amplia colaboración de sus asociados y pudieron así terminar su ejercicio con una labor señera, con el título de campeón de los barrios de Chile y donde salieron vicecampeones en un cuadrangular efectuado en Mendoza, República de Argentina.

Las festividades estuvieron llenas de colorido y se alternó entre solteros y casados en diferentes pruebas, obteniendo, finalmente, el mayor puntaje, el elenco representativo de los casados.

Ofreció también un baile de gala en su sede social, que duró hasta avanzadas horas de la madrugada, oportunidad que aprovecharon los hermanos Verdugo para hacer entrega de un artístico trofeo al presidente del club, Enrique Aguirre y para ser disputado en el encuentro entre solteros y casados. Agradeció este gesto el "mandamás" de San Pedro, en medio de los aplausos de los asistentes.

El domingo se ofreció un banquete, al que fue especialmente invitado el Comité Ejecutivo del Campeonato Monumental, representados por el señor Carlos Gamboa, tesorero del Comité y Hernán Verdugo, presidente de la Asociación de Arbitros.

Durante este almuerzo, el vicepresidente don Hugo Carrasco agradeció la presencia de los representantes del Comité y Arbitros, como asimismo la cooperación prestada por los asociados y exhortándolos a que esa misma colaboración se la prestaran a la nueva directiva, ya que el prestigio conseguido eran laureles que no debían dejarse arrebatar.

Luego usó de la palabra el tesorero del Comité, don Carlos Gamboa; el presidente de los Arbitros, don Hernán Verdugo, y un representante del Molino San Pedro.

Por la tarde se realizaron los encuentros de fútbol ante una nota pintoresca, ya que la cancha se encontraba totalmente mojada y con grandes pozas, lo que hacía difícil la expedición de los jugadores. En segunda división se impusieron los solteros 1 tanto por 0 y en el cuadro de primera, vencían los solteros por 1 tanto a 0, cuando el árbitro dio por finalizado el partido a los 35 minutos del segundo tiempo, por falta de luz.

Por la noche continuó el baile y hubo repartición de diplomas para todos los socios y simpatizantes, procediéndose finalmente a abrir la urna para el recuento de votos, para elegir el nuevo presidente, habiendo sido designado para este cargo el señor Juan Carvajal Parraguez, quien a su vez deberá buscar a sus colaboradores.

En sencilla pero emotiva ceremonia el señor Enrique Aguirre le hizo entrega simbólica de su cargo al señor Carvajal, quien agradeció la confianza que en él depositaban para llevar por la senda del progreso a este club que este año debe defender su título de campeón de los barrios en el torneo monumental de fútbol.



Campeones de Fútbol de la Escuela Industrial N.o 2

Finalizó recientemente en la Escuela Industrial N.o 2 de Santiago, el campeonato oficial de fútbol del establecimiento, torneo que contó con la participación de todas las especialidades que existen en la Escuela. Se clasificó campeón invicto Máquinas de Coser y Tejer, con 8 puntos; 2.o Joyería, con 6; 3.o Relojería, con 5; 4.o Mecánica Dental, con 3; y último, Máquinas de Oficina, con 0 puntos. EN EL GRABADO, el equipo campeón de Máquinas de Coser y Tejer. De pie, de izquierda a derecha: F. Núñez, E. Núñez, E. Pinto, O. Navarro, F. Barros y J. Zúñiga. Agachados: B. Cáceres, R. Leyton, M. Contreras, J. Jara y A. Hermosilla.

La Asociación Universitaria de Fútbol y su gran labor

Es la rama que mueve el mayor número de participantes en el Club Deportivo de la Universidad de Chile.— Su actividad data desde la fundación misma de la institución.— Labor de los sectores juvenil y universitario.— Un vistazo a su organización

LA RAMA QUE MUEVE el mayor número de participantes en el Club Deportivo de la Universidad de Chile, es la Rama de Fútbol Universitario, que data desde los mismos comienzos del Club, y cuyo principal objetivo es el de hacer participar en sus competencias, que se desarrollan a través de todo el período escolar de Marzo a Noviembre a las escuelas de las distintas Facultades de la Universidad de Chile y a instituciones afines, como son las Escuelas de Aviación, Carabineros y Militar; Escuela Normal Abelardo Núñez e Instituto Nacional.

Pero esta rama, año a año ha ido creciendo y desde 1957 es una asociación de fútbol afiliada a la ANFA (Asociación Nacional de Fútbol Amateur) y se le denomina Asociación Universitaria de Fútbol de Santiago, y como tal ha participado con su Seleccionado en los diversos Campeonatos Nacionales en que ha debido competir.

Además, desde hace cuatro años se ha explorado en el campo escolar, invitando a sus campeonatos juveniles a establecimientos escolares fiscales y particulares de la capital, todo lo cual ha constituído un verdadero éxito de participantes.

Con el fin de dar una adecuada organización a esta extensa actividad futbolística, se le ha dividido en dos sectores: el Sector Universitario y el Sector Juvenil.

EL SECTOR UNIVERSITARIO

El Sector Universitario alberga en el presente año 35 Clubes pertenecientes a 19 escuelas netamente universitarias y 6 de educación similar, divididos en dos Series: Honor, con dos divisiones (denominadas 1a. y 2a.) con un total de 20 equipos; y Ascenso, con 1 división y 15 equipos, lo cual hace un total de 35 cuadros en este sector.

La SERIE DE ASCENSO comprende a: 1) Esc. de Arquitectura; 2) Esc. de Artes Aplicadas; 3) Escuela de Aviación; 4) Escuela de Carabineros; 5) Centro de Capacitación Agrícola; 6) Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas; 7) Escuela de Constructores Civiles; 8) Chunchito; 9) Escuela Dental; 10) Escuela de Economía; 11) Ingeniería Forestal; 12) Escuela de Geología; 13) Escuela Militar; 14) Escuela de Sociología; y 15) Escuela de Tecnología Médica.

La SERIE DE HONOR está constituída por: 1) Escuela de Agronomía 2) Escuela de Química y Farmacia 3) Instituto de Educación Física 4) Escuela de Ingeniería 5) Instituto Nacional 6) Escuela de Leyes. 7) Escuela de Medicina. 8) Escuela Normal Abelardo Núñez. 9) Instituto Pedagógico y 10) Escuela de Medicina Veterinaria.

Los equipos representativos de estos establecimientos participan del primero de abril a Mayo en un Campeonato de Apertura por doble eliminación y posteriormente, de Junio a noviembre en el Campeonato Oficial Interfacultades, que se disputa por puntos, aplicándose al final el sistema ascenso y descenso para el primero y el último respectivamente.

Las canchas que utiliza la Asociación Universitaria de Fútbol para sus competencias del Sector Universitario son: 1) Cancha Arquitectura, en Cerrillos; 2) Estadio de la Escuela de Carabineros en la Avenida Antonio Varas. 3) Estadio de la Escuela Militar, en la Avenida Apoquindo. 4) Cancha de la Escuela de Aviación en El Bosque. 5) Canchas interiores del Estadio Nacional. 6) Cancha de la Escuela de Agronomía en Maipú. 7) Cancha Hospital José Joaquín Aguirre. 8) Estadio del Instituto de Educación Física en la Avenida Las Encinas de Macul. 9) Cancha del Instituto Pedagógico en Macul, y 10) Cancha del Instituto Nacional en Avenida Bilbao.

Los encuentros son arbitrados por un Comité Independiente de Arbitros Universitarios, que posee la Rama a quienes prepara para estas delicadas labores, que son el secreto de toda buena organización futbolística. La actividad se concentra los días miércoles en la tarde, que es la tarde deportiva que la Universidad otorga a sus alumnos, y los días sábado a la misma hora.

Otra actividad del Fútbol Universitario es su Seleccionado Permanente en base a sus mejores exponentes de las diversas facultades, y del cual han surgido, a veces, algunos elementos, que se han destacado en las esferas profesionales de nuestro fútbol.

Es una tradición de esta Asociación, celebrar todos los años, el primer miércoles de agosto el aniversario de su oficialización ante la **ANFA**, hecho que ocurrió en esa fecha en 1957, con un Campeonato de Aniversario, semejante al "Seven a side" del Rubgy pero con once jugadores en partidos por eliminación y con tiempos cortos y tiros penales hasta obtener el campeón de la tarde.

Es digno de destacarse el entusiasmo con que colaboran los estudiantes universitarios en el campo deportivo, como también en lo administrativo para organizar estas extensas competencias con un número tan apreciable de equipos competidores, considerando que su tiempo es muy limitado por su horario de clases que siempre es muy recargado.



INSTITUTO DE EDUCACION FISICA, gran animador del Torneo Universitario. Lo forman (de pie): Rojas, Muñoz, Venegas, Flito, Durán, Mendoza, Siquieiro, Brunetti y Morán. (Agachados): Bosso, Reyes, Lora, Aravena, Moreno Fleitas y Oyarzún.

EL SECTOR JUVENIL

El Sector Juvenil del Fútbol Universitario lo constituyen los establecimientos educacionales fiscales y particulares que participan en sus competencias organizadas para ellos con una reglamentación adecuada a sus edades y capacidad. De este modo se les ha dividido en cuatro categorías: **Preparatoria**, para los alumnos de 9 a 10 años, es decir los nacidos en 1955 y 1954; **Infantil**, para los alumnos de 11 y 12 años que ya cursen por lo menos el Primer Año de Humanidades, o sea, los nacidos en 1953 y 1952; **Intermedia**, para los alumnos de 13 y 14 años, es decir los nacidos en 1951 y 1950, y **Superior**, para los alumnos de 15 a 19 años; o sea los nacidos desde 1949.

Durante los meses de marzo, abril y mayo, estos alumnos están participando en el Campeonato de Otoño, en categoría **Infantil, Intermedia y Superior**, y una vez finalizado se seleccionarán los equipos para intervenir en un 2º campeonato, por puntos, también, aplicando el sistema de ascenso y descenso. Este evento comenzará una vez que los niños vuelvan de sus vacaciones de Invierno decretadas por el Ministerio de Educación, y comprenderá los meses de julio, agosto y septiembre. Lo mismo sucederá con la Categoría Preparatoria que debutará en esta temporada. En el mes de octubre se hará el Campeonato de Clausura con los cuadros mejor clasificados en cada categoría.

Como se ve esta actividad futbolística coincide con el sistema de trimestres, que se aplica en nuestra Educación Secundaria, ya que el objetivo principal de estas competencias, es un objetivo educacional, y no constituye de manera alguna, el fomento de un "vivero de cracks", sino que, orientar a estos futuros universitarios en las lides deportivas sanas, limpias y bien organizadas, sin interesarnos a qué facultad o universidad ingresen posteriormente cuando abandonen sus respectivos establecimientos educacionales. En suma, lo que se persigue, es que esta juventud liceana se interese por lo deportivo a través del más popular de los deportes, que es el fútbol, y al mismo tiempo, logren orientar esta dedicación y afición por buena senda, para que cuando ingresen a las aulas universitarias prosigan su lucha y ayuden a engrandecer nuestro deporte nacional.

Desde luego, que hay otro punto muy importante, producto de esta política escolar o juvenil. Después de puesto en práctica este plan, que comenzó silenciosamente hace cuatro años y que se le denominó Plan Liceos, no sólo han surgido algunos elementos con condiciones de futuros cracks, sino que también se han ido formando algunos futuros dirigentes deportivos en potencia y que están colaborando en forma eficaz en las diversas facetas que requiere una organización semejante.

Durante el presente año intervienen en el Sector Juvenil del Fútbol Universitario 16 establecimientos educacionales: 5 fiscales y 11 particulares. Los fiscales son: 1) Instituto Nacional, 2) Liceo Lastarria, 3) Liceo de Aplicación, 4) Escuela Normal Abelardo Núñez, y 5) Liceo de Talagante.

Los colegios particulares son: 1) Grange School 2) SS. CC. (Padres Franceses de Alameda), 3) SS. CC. (Padres Franceses de Manquehue), 4) Liceo Arriaran Barros. 5) Liceo Juan Bosco, 6) Academia Excelsior, 7) Craighouse School, 8) Liceo San Agustín, 9) Colegio Lasalle, 10) Instituto Zambrano; y 11) Saint Gaspar School.

Las canchas que se disponen para los partidos que se realizan en las tardes de los días miércoles y sábados, son las siguientes: 1) Grange School, en Tobalaba; 2) Manquehue, en Vitacura; 3) Estadio Arriarán Barros, en la Gran Avenida; Trinidad, en Avenida Vicuña Mackenna; 5) Estadio Militar; Lasalle, en Avenida Ossa; 7) Zambrano, en Carrascal; 8) San Gaspar, en Ñuñoa; 9)) Estadio de Talagante.

El numero total de equipos que participan en las tres categorías es de 48, ademas de los 10 cuadros que ya están inscritos para el campeonato del presente año; todo esto hace un total de 5? equipos.



PRESIDENTE de la Asociación Universitaria de Fútbol desde 1954 y fundador de la Asociación Universitaria, afiliada a la ANFA, desde 1957, es René Bravo Ya_ez.



SELECCION UNIVERSITARIA: integrada por jugadores de las Escuelas Universitarias que participan en el torneo interfacultades. Forman la escuadra, (de pie de izquierda a derecha): Muñoz, Carmona, Bruno, Acevedo, Rispoli, Beytia y Norambuena (agachados en el mismo orden) Moris, González, Aravena, Cáceres, Lora, Bravo, y González.

La actividad en números

En cifras la actividad del presente año de la Asociación Universitaria de Fútbol, se puede resumir en el siguiente cuadro:

ACTIVIDAD	Sector Univ.	Sector Juv.	Total
1) Campeonatos	3	4	7
2) Equipos	35	58	93
3) Seleccionados	1	1	2
4) Canchas	13	18	31
5) Instituciones	26	16	42
6) Arbitros	—	—	14
7) Jugadores inscritos ..	1.000 (Aprox.)	1.000	2.000

Trébol Real espera superarse

Durante mucho tiempo no encontró rivales que lo apuraran.— Sus defensores se vieron en la obligación de enfrentar elencos adultos.

EL ACTUAL CLUB de Deportes Trébol Real, es la prolongación del antiguo equipo llamado Los Gorilas. En efecto, un grupo de niños del barrio que comprende las calles Gamero y Salomón Sack, se agruparon bajo la entusiasta dirección de Miguel Garrido, que era entonces tan joven como los demás integrantes.

El principal problema que se les presentaba a los muchachos antes de formar su club, era la falta de una buena organización para seguir adelante con sus actividades futbolísticas, ya que ese era el deporte que practicaban con mayor intensidad.

Un día decidieron solicitar la colaboración de uno de los vecinos, a quien todos llaman con cariño, don "Lolo", quien de inmediato accedió a ayudarlos. El nombre que decidieron ponerle fue el de Trébol Real, que según la mayoría de los jugadores era más conveniente, ya que no existía otro del mismo nombre.

PRIMERA CAMPAÑA

Una vez que Eleodoro González que así se llama el alma del Trébol Real, se hizo cargo de la dirección de los muchachos, asumió los cargos de presidente, de entrenador, utilero y todo lo que es indispensable que exista en una institución deportiva. El cariño y sentido de la responsabilidad con que don "Lolo" ha actuado, lo ha hecho identificarse con sus dirigidos de una forma inimaginable.

Lo primero fue comprar sus útiles deportivos, luego buscar adversarios. Esto último se les presentó en forma rápida, ya que por ese entonces les llegó la invitación de parte de la conocida florista Berta Valdivieso, para participar en un campeonato de fútbol con dos elencos infantiles y uno juvenil.

Su actuación en el torneo no pudo ser más auspiciosa, ya que al término de él, Trébol Real acaparó casi todos los premios. Salió campeón en juvenil y segunda infantil, para alcanzar el vicecampeonato con la tercera infantil.

Estos elencos se lucieron en las diferentes canchas en que se presentaron, logrando elogios en gran número. Muy conocidas y respetadas son las verdes camisetas con el trébol de cuatro hojas en el pecho porque se sabe que quienes las llevan son jugadores de mucha calidad.

Una vez que el fútbol rápido que practicaba les dio resultados tan favorables, no encontraron rivales que les exigieran en las series infantiles, por lo que un día decidieron incursionar ante equipos adultos.

Su primer partido en esta división, aún lo recuerdan con satisfacción quienes jugaron en aquella ocasión. El club con el cual se midieron se llamaba Deportes La Serena, y lo hicieron en una cancha de Cerrillos. El teniente que dirigía el cuadro contrario, al ver quienes iban a ser sus adversarios, solicitó hablar con el presidente de Trébol Real, a quien le hizo ver que el compromiso había sido pactado con elencos adultos y no con infantiles, a lo que el dirigente trebolino solicitó se accediera a jugar.

El resultado fue inmensamente halagador, la victoria les correspondió con sus tres equipos, haciendo que una vez finalizados los encuentros, sus adversarios les manifestaran su admiración. Fueron festejados durante tres o cuatro horas en el casino cercano a la cancha, en donde se sirvieron bebidas y sandwiches. Entre los muchos pergaminos que tenía Deportivo La Serena figuraba una larga trayectoria sin perder.

Con el tiempo arrendaron una cancha, en la que se mantuvieron invictos enfrentando a clubes en equipos adultos, durante 18 partidos. Entre los vencidos de mayor pergamino está Molinos San Cristóbal.

ANECDOTAS

El año 1957, uno después de su fundación, ya que Trébol Real nació a la vida deportiva, el 17 de noviembre de 1956, los socios y jugadores llegaron hasta los dominios del Club Resbalón a cotejarse con esta poderosa institución. Luego de caminar un buen trecho, debido a que la movilización no alcanzaba a llegar hasta la cancha de fútbol, Trébol Real jugó con el elenco dueño de casa, siendo derrotado estrechamente por 3 a 2. El Alcalde de la comuna quedó sorprendido de la actuación que cumplieron los juveniles muchachos ante el prestigioso y capaz conjunto de esa localidad, que luego de congratularlos, les llevó de regreso en un tractor con acoplado, hasta el paradero de los microbuses.

BUENOS JUGADORES

Por sus filas han pasado, y todavía quedan jugadores de gran calidad, entre los que más se recuerdan está Jaime Berly, conocido arquero de San Antonio, equipo que milita en la División de Ascenso. Otro es Omar Pozo y Darío Spoz, que integró el equipo de Ovalle y que en la actualidad lo hace en Concepción.

DIRECTORIO ACTUAL

Su mesa directiva que regirá los destinos de la institución durante el presente año, está compuesta de la siguiente manera: presidente, Eleodoro González Salinas; vicepresidente, R. Orrego Pizarro; secretario, Gabriel Veloz; prosecretario, Julio Reyes; tesorero, José Garrido; protesorero, Juan Jiménez; directores de deportes, Angel González y José Garrido; directores de disciplina, Augusto Campos, Arturo Rojas y Julio Reyes; utilero, Julio Reyes; árbitros, Juan Villagra, Washington Veloz, Juan Muñoz y Oscar Valle; capitanes: Omar Olivares (1.a); Claudio Rojas (2.a); y Juan Muñoz (3.o).

PROYECTOS QUE ESPERAN SEAN REALIDAD

Una de las primeras y más urgentes necesidades que esperan solucionar, es la de poder contar con una secretaría social en donde poder afiatar mucho más la institución. Esto que se proponen es sin duda una de las cosas que con mayor dedicación deberán de luchar, debido a que es básico para la buena marcha del club.

Por otra parte se encuentra en formación la rama de vóleibol, deporte que hasta ahora lo han venido practicando internamente.



EN UN PASEO realizado a Maipú, los integrantes de Trébol Real, luego de jugar al fútbol, se divierten. EN EL GRABADO, Arturo Rojas, Darío Espóz, Miguel Garrido, Octavio Muñoz, Angel Rojas y Luis Ramírez.



TIMONELES DE TREBOL REAL.— Tres de las piezas vitales en la buena marcha del club, son, de izquierda a derecha, Eleodoro González, su actual presidente; Miguel Garrido, su tesorero y destacado jugador, y Julio Reyes, secretario.



HUGO NAVARRO pertenece a los registros del Club Deportivo Santa Rosa del Peral. Además de ser un destacado futbolista; es uno de los fundadores de la Institución. Su capacidad y corrección lo hacen aparecer como un elemento solicitado por los demas clubes deportivos.

Bastante actividad tiene Club "El 21"

A PESAR del poco tiempo que lleva de inaugurada la cancha de básquetbol del Club Deportivo "El 21", la actividad que ha venido desarrollando ha sido intensa.

En fecha no muy lejana se enfrentó el deportivo dueño de casa al Gasco, con dos divisiones. En segunda serie venció Gasco 25x18. Los representantes de "El 21" fueron los siguientes:

Pinto (anotó 4 puntos); Campos (4); Alvarez (2), Letelier (4); y Hormazábal (4).

A favor de Gasco anotaron: Moya (6); Dennet (6); Mariani (9); y Rogat (2).

Con los cuadros de honor venció "El 21" a Gasco, estrechamente 30x29. El elenco triunfador estuvo formado por: Contreras, Herrera, Sepúlveda, Gutiérrez, Páez y Rodríguez.

En la tarde los futbolistas de "El 21", se midieron ante Estrella de América, en la cancha de estos últimos. El triunfo fue favorable a "El 21", por la cuenta de 1x0, gol anotado por Juan Hernández.



ELENCO DE HONOR DE TREBOL REAL, de excelente actuación en las canchas de Santiago y de localidades vecinas. EN EL GRABADO, de pie, de izquierda a derecha, Eleodoro González (entrenador), O. Osses, H. Hormazábal, L. Ramírez, M. Garrido, J. Moreno, Jaime Berly y J. Reyes (Director Técnico). Agachados, M. Hormazábal, O. Olivares, R. Orrego, H. Inostroza y H. Villagra.



TREBOL REAL, conjunto de tercera división, integrado, de pie, de izquierda a derecha: Patricio Celis, Arturo Zepeda, Juan Muñoz, Víctor Tapia (capitán), Oscar Valle y Carlos Carmona. Agachados, Raúl Silva, Juan Calderón, Gabriel Veloz (vicecapitán), Héctor Villagra (goleador del torneo) y Teodoro Cid.

LAUTARO ATLETICO CUMPLIO 42 AÑOS

Historia de la antigua y prestigiosa institución deportiva amateur, una de las decanas del fútbol santiaguino.— Rival, en su tiempo, de Audax, Magallanes, Green Cross, Santiago National, Escuela Normal y otros grandes de la época.— Cuna de grandes figuras de nuestras canchas y destacados dirigentes nacionales

EL CLUB "Lautaro Atlético", institución que pertenece a los registros de la Asociación de Fútbol de Santiago, y cuyos equipos integran la **Serie Unión** de la decana, ha cumplido 42 años de existencia deportiva.

Esta entidad nació a la vida, en el concierto deportivo, el 6 de septiembre de 1922, siendo su cuna, el distinguido hogar de la familia Lizana-Vidal, ubicada entonces en la calle Aldunate 643, y que sirvió de secretaría a esta prestigiosa institución.

Su primer presidente fue don Hector Lisboa Vidal, quien fue asesorado por el señor Ramiro Lizana Vidal en su calidad de secretario y de tesorero actuó el señor Armando Soto Lizana.

Ingresó de inmediato a la "Liga Metropolitana", donde permaneció hasta el año 1929. Durante este período conquistó en sus años de actuación muchos triunfos de valer que le significaron otros tantos trofeos, después de esta fecha pasó a integrar las filas de la Asociación de Fútbol de Santiago, donde actualmente milita. A través de todos estos años ha sido un constante animador de las competencias organizadas por la decana del fútbol amateur de la capital, y es así como en años pasados, el Club Lautaro Atlético enfrentó a poderosas instituciones como Audax Italiano, Green Cross, Magallanes, Santiago National, Liverpool-Escuela Normal, etcétera, de todos estos encuentros, en casi la mayoría de ellos salió airoso.

Es así, como esta **"vieja"** institución se ha mantenido hasta estos días, con una vida deportiva ejemplar, la que muchas instituciones desearían tenerla, pues siempre ha conservado la disciplina y el prestigio que en su pasado y presente le han sabido inculcar a sus defensores los destacados y prestigiosos dirigentes que han pasado por sus filas, como han sido los señores Lizana, Carranza, Schiafino, Vergara, Ramírez, Salas, Danovaro, Cristi, Villalobos, Concha, etc.

También han salido de sus filas destacados dirigentes que han ocupado importantísimos puestos en la Asociación de Fútbol de Santiago, como los señores Raúl Valencia y Rolando Aliaga, ambos fueron presidentes de la Asociación Santiago; y el brigadier de Ejército, Alfonso Villalobos (hoy fallecido), que ocupó la secretaría de la sección infantil de la misma Asociación, y que por espacio de casi una década hasta su lamentable deceso, fue el delegado titular de este club ante la Santiago, labor que desarrollaba junto con su compañero de armas, brigadier de Ejército, al igual que él, Marcos Marcoleta González.

Actualmente rige los destinos de esta notable institución, el señor Pedro Martínez Estay, quien por espacio de 16 años consecutivos ha ocupado la presidencia del "Lautaro Atlético" con el beneplácito de todos sus asociados, los cuales encuentran en él no sólo al dirigente, sino también al amigo sincero y leal. El señor Martínez es secundado en sus labores directivas por un brillante equipo de **"viejos"** y **"jóvenes"** elementos, entre ellos se encuentran Víctor Fernández Zelaya, Ricardo Schiaffino, Mario López, Enrique Salazar, Enrique Urrea, Manuel Muñoz, y Manuel Cerda Mejías, y Ernesto Pérez Pérez, quienes además de ocupar cargos en el directorio, son los actuales delegados de este Club, ante la Asociación de Fútbol de Santiago.

Por razones especiales, esta institución no pudo llevar a efecto su tradicional banquete anual de aniversario durante el mes de septiembre, pero este se efectuará impostergablemente el próximo domingo 11 de octubre, donde además se hará cargo de sus funciones oficiales el directorio que se elegirá el próximo martes 6 de octubre, y para lo cual ya se encuentran citados todos los socios, en su secretaría de calle Santo Domingo 1334, a las 21 horas, a fin de que elijan las personas que integrarán el directorio que regirá los destinos del "Lautaro Atlético" durante el período septiembre 1964 - septiembre de 1965.

También en la misma secretaría del Club, de 20.30 a 21.30 horas, todos los días se reciben las adhesiones para el banquete aniversario, el cual como se sabe se efectuará el domingo 11 de octubre en calle Nataniel 1220. A este acto el "Lautaro Atlético" ha invitado a las autoridades deportivas amateur, y muy en especial a los directivos de la Asociación Santiago.



PEDRO MARTINEZ ESTAY, presidente, durante 16 años, del Club Lautaro Atlético.

Santa Rosa juega con Deportivo "V. de Marzo"

EL CLUB Santa Rosa del Peral realizó durante las Fiestas Patrias un extenso programa deportivo y social dedicado a los niños del barrio, que culminó con la entrega de premios a los vencedores.

Por otra parte Santa Rosa, del Peral, sigue con sus actividades deportivas, es así, como mañana juega un difícil compromiso frente al Deportivo Victoria de Marzo, con sus tres elencos adultos. El partido de los terceros cuadros empezará a las 14 horas y se disputará en nuestra cancha de fútbol.



ELENCO DEL DEPARTAMENTO DE GANADERIA, integrado por los siguientes players, de pie, de izquierda a derecha, Manuel Vera, Gerónimo Rojas, Jorge Mella, Juan Balcázar, Julio Valenzuela y Gustavo Espinoza. Agachados, Hernán Báez, Guillermo Sarabia, Manuel Estay, Armando Morales y Juan Valdivia. Este equipo se mide hoy frente a Dirección General de Agricultura y Pesca.

Sigue Hoy el Torneo de Fútbol entre Departamentos Agrícolas

El sábado 12 de septiembre se inauguró en la cancha del interior de la Quinta Normal un Campeonato de Fútbol entre los Departamentos: Forestal, Ganadería, Subsecretaría, Dirección General, INDAP, Garage Central, Parques y Jardines, DECAT Defensa Agrícola, Pesca y Caza y Corporación de la Reforma Agraria, que contó con la presencia del Director General de Agricultura, señor Raúl León L., en representación del Ministro de Agricultura, señor Ruy Barbosa P., del Director del Departamento de Ganadería, señor Mario Cornejo; del Director del Departamento de Conservación de Suelos y Aguas, señor Emilio Williams H.; del Director de la IV Zona de Agricultura y Pesca, don Gerardo Conejeros; del Jefe Administrativo de la Dirección General de Agricultura y Pesca, señor Raúl Mérida L., y del Delegado de la Dirección General de Deportes del Estado, señor Máximo Garay, y destacadas personalidades.

La organización y desarrollo de este certamen han sido magníficos, bajo la dirección de don Sergio Cid Valencia, como presidente organizador y asesorado por don Armando Bórques, Guillermo Saravia, Luis Cácares, Víctor Domingo Silva y Sergio Cañas.

Se dio comienzo a este acto, con el izamiento del Pabellón Nacional a los acordes del Himno Patrio y un gran desfile en el que participaron los equipos acompañados de un grupo de damas que dieron gran brillo a este torneo deportivo.

Se puso término al espectáculo con un partido de carácter oficial entre los equipos de INDAP y Subsecretaría, en el cual resultó victorioso el equipo de INDAP por la cuenta de 2 por 0.

Esta tarde continúa la segunda fecha de este campeonato con los partidos a jugarse entre Ganadería y Dirección General, Defensa Agrícola con Garage Central, Forestal con DECAT, Pesca y Caza con Parques y Jardines cuyos encuentros serán de gran interés por las destacadas figuras que en él participan, tales como Jorge Riveros, Marcos López, Raúl Bocca, Juan Abarca, Caupolicán Silva, y muchos otros.



"DEFENSOR CATOLICO", PUNTERO

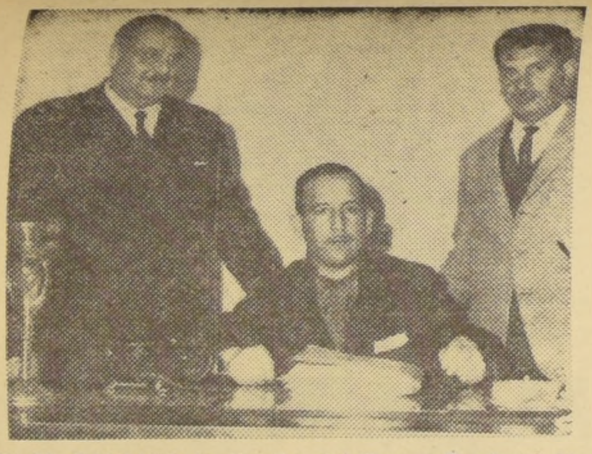
SIETE AÑOS de existencia cumplió el Club Deportivo "Defensor Católico", que desde hace varios años viene actuando con éxito en las competencias futbolísticas de la Liga Independiente de las Cervecerías Unidas.

Fue fundado en junio de 1947 y tiene actualmente su Secretaría en la Población Quinta Bella, calle Valor 16.

Especialmente, durante el presente año, su equipo representativo ha destacado una actuación brillante, tanto que ocupa el primer lugar de la tabla de posiciones de la Liga con 26 puntos seguido por el equipo Hipódromo Chile y el de "20 de Enero", con 24 puntos.

Rige actualmente los destinos de esta entusiasta institución el siguiente directorio: Presidente, Ricardo Escobar; Vicepresidente, Rafael Molina; secretario, Samuel Parra; prosecretario, Manuel Escobar; tesorero, Jaime Reyes; protesorero, Daniel Pacheco; director técnico, Luis Arriagada; asesores técnicos, Luis Sotelo, Abelardo Soto y Mario Leppe; directores, Luis Hormazábal, Adolfo Hormazábal, Adolfo Farías, Juan López, Orlando Leyton e Ivan Leyton.

EN LA FOTOGRAFIA, el primer equipo del Defensor Católico", formado por: de pie (de izquierda a derecha): Alfredo Urzúa, Jorge Páez, Guillermo González, Luis Rolán, Adolfo Hormazábal, Francisco Castillo. Agachados (De izquierda a derecha): Luis Hormazábal, Sergio Araya, Abelardo Soto, Enrique Jofré y Hernán Dinamarca.



EN EL GRABADO, la directiva del Consejo Provincial de Deportes de Santiago. De izquierda a derecha: Julio Fernández, de La Granja (director); Enrique Millán (presidente); y Osvaldo Rubio, de Quinta Normal (secretario).

CONSEJO PROVINCIAL DE SANTIAGO LUCHA POR EL DEPORTE AFICIONADO

EL CONSEJO PROVINCIAL de Deportes de la Provincia de Santiago agrupa en torno de sí a todos los Consejos locales de la capital.

El Cuarto Congreso efectuado el 25 de abril de 1964 en Buin, formó el Consejo Provincial de Deportes de Santiago el cual quedó integrado por las siguientes personas: presidente, Enrique Millán Salazar, de La Cisterna; vicepresidente, Aníbal Andrade, de Ñuñoa; secretario, Osvaldo Rubio, de Quinta Normal; tesorero, Luis Abaica, de Buin; y director, Julio Fernández, de La Granja.

Las finalidades que persigue este organismo es el ser reconocida oficialmente como la única organización, que pueda informar con verdadero conocimiento de causa, de las necesidades del deporte aficionado y que en base a las informaciones que tiene cada Consejo en sus respectivas comunas, se pueda elaborar un plan en conjunto y que venga a solucionar en forma racional el problema deportivo, que se crea en las diversas ramas por la falta de medios económicos para realizar las actividades deportivas.

Asociación de Fútbol de Lautaro cuenta con siete clubes afiliados

El año 1963 recibió aporte económico, que le permitió efectuar reparaciones en el Estadio Municipal.— Todos los años se disputa en el torneo oficial una valiosa copa

La ASOCIACION DE FUTBOL DE LAUTARO es una institución deportiva que viene realizando una fructífera labor en beneficio de los entusiastas futbolistas de la región.

Desde su fecha de fundación, el 15 de diciembre de 1913, hasta ahora, innumerables han sido los torneos que ha organizado. En la actualidad son siete los clubes que participan en el certamen oficial, que cuenta desde hace varias temporadas con el estímulo de valiosos premios para el vencedor.

Una positiva labor en procura de mayores y mejores resultados ha venido aportando el diputado por la provincia de Cautín, Samuel Fuentes Andrade, que entre algunas de sus realizaciones figura la gestión hecha ante las autoridades gubernativas para obtener la cantidad de E.o 5.000, para reparaciones del Estadio Municipal, el año 1963:

PRESIDENTES QUE HA TENIDO LA ASOCIACION

1943 - 46	Samuel Fuentes Andrade
1946 - 47	Manuel J. López Ramírez
1947 - 48	Rigoberto Salazar Torres
1948 - 49	Ernesto Baeza Michaelsen
1950	Humberto Carrillo Pérez
1950 - 52	Rodolfo del Valle Medina
1952 - 54	Pedro Morales Matamala
1954 - 56	Caupolicán Miller Ruiz
1956 - 57	Alberto Espinoza Solís
1957 - 58	Miguel Sepúlveda Ortiz
1958	Rufino Corral Espinoza
1958 - 59	Fernando Caire Russel
1959 - 61	Luis de la Fuente Córdova
1961 - 64	Luis Arellano Urrutia

La actual directiva de la Asociación está formada por los siguientes personeros: Presidente, Luis Arellano Urrutia; vicepresidente, Juan de Dios Rivas Vera; secretario, Alberto Guzmán Betancourt; tesorero, Juan Ferrada Arriagada; director, Arnoldo Riffo Gutiérrez.

CLUBES AFILIADOS A LA ASOCIACION

Club de Deportes Cautín; presidente, Abraham Godoy Peña.
Club de Deportes Liceo; presidente, Boris Cáceres Riquelme.
Club de Deportes La Concepción; presidente, René Toledo C.
Club de Deportes Aguilas; presidente, Jaime Vergara V.
Club de Deportes Huracán; presidente, Luis Vásquez Pérez.
Club de Deportes Ferroviarios; presidente Luis Soto López.
Club de Deportes Colo Colo; presidente, Atilio Vásquez Candia.

DELEGADOS OFICIALES

Gabriel Campos Pardo y Dagoberto Llancapán Carilao, de Deportes Cautín.
Juan Bucarey Torres y Dagoberto Arellano Sarabia, de Deportes Liceo.
Juvenal del Río Poveda y Juan González Figueroa, de Deportes La Concepción.
Manuel Soto Soto, de Aguilas.
Enrique Méndez Ruiz y Sigifrido Orrego Beltrán, de Huracán.
Joel Neira y Ernesto Escobar, de Ferroviarios.
Abel Ríos Pinilla y Juan Montecinos Sepúlveda, de Colo Colo.
Los delegados a la Asociación Nacional de Fútbol Amateur, son Oscar Sánchez Soto, como titular, y Francisco Campos Sanhueza, como suplente.

JUGADORES SELECCIONADOS 1963 - 1964

Los jugadores que salieron elegidos para representar a la Asociación de Fútbol de Lautaro en el Campeonato Nacional del año 1963, fueron los siguientes:

Homero W. Aldea Gullebrand
Luciano Vergara Canovas
Eleuterio Palma Guzmán
José Campos Bravo
Oloff Badilla Ready
Jorge Pino Manríquez
Luis Solís Alvarez
Santiago Lillo Sierra
Juvenal Sepúlveda Chacón
Juan A. Navarrete Benítez
Luis A. Laluz Solís
Saturnino Silva Briones
Rosamel Contreras Arias
Valentín Vergara Villanueva
Osvaldo Schifferly Romero
Claudio Escobar Robles
Pablo Vallejos Abarzúa
Pablo J. Ocampo Bravo
Sergio Delarza Reuse
Guillermo 2.o Rioseco Montoya
Raúl Cartes López
Víctor Riego Reyes
Vicente Rebolledo Contreras
Servando Mardones Pereira
Leandro J. Saldías López
Bernabé Saldías López
Eduardo Neira Acuña
Sergio Arturo González González
Julio Leonard Leonard



DIRECTIVA DE LA ASOCIACION LAUTARO — Una positiva labor ha venido realizando esta institución, que cuenta con el apoyo activo de los delegados de los siete clubes que la forman. EN EL GRABADO, sentados, de izquierda a derecha, Director Arnolfo Riffo Gutiérrez; Hernán Guzmán Riquelme, corresponsal ante PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR; Luis Arellano Urrutia, presidente de la Asociación; Juan de Dios Rivas Vera, vicepresidente; Alberto Guzmán Betancourt, secretario. De pie, en el mismo orden, delegados de los clubes afiliados, Juan Bucarey Torres, Manuel Soto Soto, Juvenal del Río Poveda, Abel Ríos Pinilla, Joel Neira, Gabriel Campos Pardo y Santiago Lillo Sierra.

C. D. LUIS HERNAN ALVAREZ DE CURICO, TRIUNFO EN SANTIAGO

UNO DE LOS buenos equipos de fútbol aficionado de la provincia de Curicó es el Deportivo Luis Hernán Alvarez, que lleva el nombre del destacado piloto colocolino.

Numerosos han sido los partidos que ha venido jugando y con resultados que se pueden estimar satisfactorios, ya que entre sus derrotados figuran buenos cuadros. Entre sus integrantes impera el deseo de ganar, pero por sobre el imperativo mismo de la victoria, está el saber competir, con buenas armas en las lides del deporte.

En fecha no muy lejana viajó hasta la capital a medirse con el Deportivo Oscar Escalante, a quienes vencieron en forma amplia por 6 a 3. A cargo de la delegación vino el presidente, Luis Eugenio Santelices D.; junto a los jugadores Enrique Valencia, Juan Aguilera, Manuel San Martín, Samuel San Martín, Carlos Troncoso, Luis Valenzuela, Nelson Arriagada, Luis Urrea, Luis Saavedra, Armando Guerrero, Benedicto Vergara, Pascual Gutierrez, Juan Quitral, Dagoberto Martínez, Decio Campos, Alfredo Osorio y Pascual Marín.

Dentro de poco los integrantes del Deportivo Oscar Escalante viajarán hasta Curicó, para retribuir la visita de "Luis Hernán Alvarez". Esta última institución agradece públicamente las atenciones de que fue objeto de parte de sus anfitriones. EN EL GRABADO, del lado, los juveniles integrantes del Deportivo "Luis Hernán Alvarez, sonríen felices, después del encuentro disputado en Santiago. Esperan retribuir en igual forma las gentilezas recibidas por los dirigente y jugadores del Deportivo Oscar Escalante de la capital.



"ALUSA" Campeonó en el Torneo de los Siete

Con brillo se desarrolló la segunda edición de este ya tradicional torneo futbolístico organizado por el Club de Empleados de Madeco

EL CLUB DE Empleados de Manufacturas de Cobre (MADECO), efectuó recientemente la segunda edición del tradicional torneo futbolístico denominado de "Los Siete". Al igual que el campeonato efectuado el año pasado, este tuvo extraordinario brillo y éxito. En 1963 campeonó "Fundición" (club deportivo interno de Manufacturas de Cobre S. A.), siendo vicecampeón el representativo de Empleados de Madeco, y ubicándose en tercer lugar "Alusa".

Cabe hacer notar que en este ya tradicional torneo de Los Siete participan equipos representantes de diversas firmas comerciales elencos deportivos internos de Madeco (los que son integrados por operarios de dicha industria)), y el cuadro de la entidad organizadora, es decir, empleados de Manufacturas de Cobre. Animaron el reciente campeonato de Los Siete, los equipos de Alusa, Gleissner. Prensomat Cuprito, Quizapú, Real Chuncho y Club de Empleados de Madeco. Por diversos motivos se retiró el elenco de Cuprito cuando el torneo se desarrollaba, siendo reemplazado por la representación del Deportivo Abumohor cuya actuación tuvo el carácter de fuera de la competencia oficial.

El Estadio Madeco fue escenario del evento. Constituyó el escenario ubicado en Ureta Cox 443, un digno reducto para el torneo que finalizó con el siguiente puntaje: Alusa, 29 puntos (campeón); Quizapú, 17; Prensomat, 15; Real Chuncho, 15; Club de Empleados de Madeco, 9; Gleissner, 4; y Abumohor, 2. El flamante equipo campeón estuvo integrado por: R. Cataldo; H. Alarcón, R. Zelada y P. Vergara; M. Vergara y P. Leyton; G. Orellana; R. Concha, E. Muñoz R. Muñoz y J. Lecaros. Reservas: O. Cataldo M. Ulloa, M Espina, M. Barrera P. Matus, H. García y B. Camus. Director técnico, que llevó al título a Alusa, J. Ardini.

La estadística del torneo dio los siguientes números: Delantera más efectiva: la de Real Chuncho, 33 goles; Valla menos batida, la de Alusa, con 9 goles en contra; y goleador del campeonato, Nelson Cáceres, del Real Chuncho, con 14 goles.

La clausura del campeonato tuvo brillantes caracteres. Se efectuó en la sede social del Sindicato Industrial Madeco, ubicada en San Nicolás 681, donde fueron entregados los premios, realizándose posteriormente un animado baile social. El señor Erwin Alarcón, director de deportes del Club Empleados de Madeco, clausuró el torneo con emotivas frases, en las que agradeció la participación de los equipos que lo animaron. Hizo entrega a nombre de la entidad organizadora, el representativo de Alusa, del trofeo al campeón. Fueron muy aplaudidos sus integrantes, como asimismo cada uno de los jugadores que recibieron estímulos individuales.

Como decimos, finalizó el torneo de Los Siete, con un gran baile social en el que reinó amplia camaradería y donde los asistentes bailaron hasta las primeras horas de la madrugada, a los compases de las orquestas de Apolo Cobas y sus Banacoas; y Los Savagasil, con su cantante Sarita del Pilar.

Ya dejado atrás el segundo torneo futbolístico de Los Siete, hay que pensar en el próximo, cuando en 1965 se efectúe la tercera edición de este ya tradicional evento.



CAMPEONES.— Equipo de "ALUSA", que se clasificó campeón de la segunda edición del Torneo de Los 7. El elenco estuvo integrado por R. Cataldo, H. Alarcón, R. Zelada, P. Vergara, M. Vergara, P. Leyton, G. Orellana, R. Concha, E. Muñoz, R. Muñoz J. Lecaros. Reservas, fueron: O Cataldo, M. Ulloa, M. Espina, M. Barrera, P. Matus, H. García y B. Camus. Director Técnico: J. Arduini.

NO DEJA EL FUTBOL



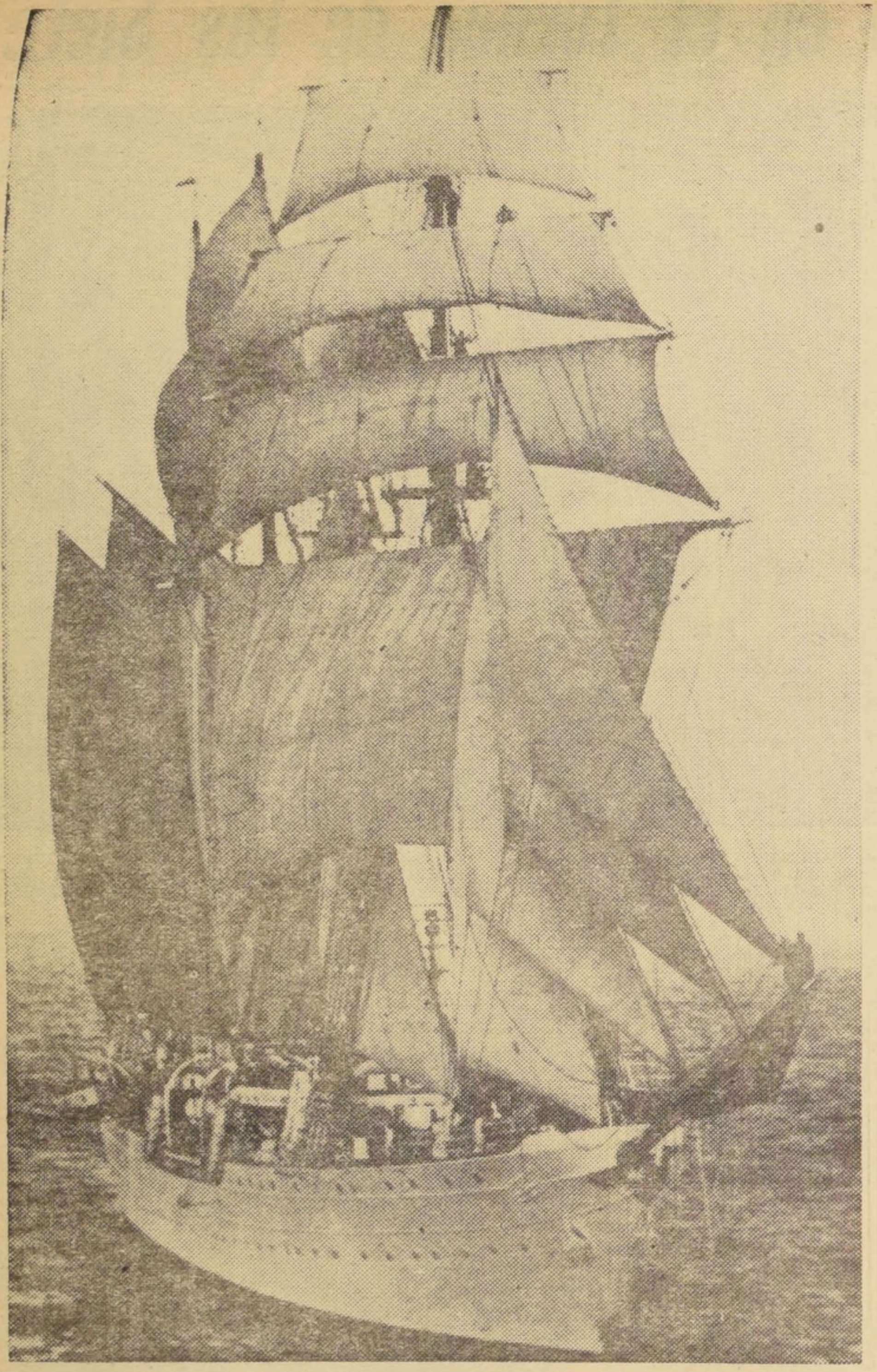
LUIS CABRERA, figura destacada en la valla de las Selecciones Chilenas de Fútbol de antaño, todavía viste de corto y juega su deporte favorito. Quedaron atrás aquellos años de 1937 a 1941, en los que Cabrera destacó como gran guardarredes, siendo seleccionado nacional, y extraordinario defensor de Audax Italiano. Pero igual participa en defensa de su equipo en el torneo interno de la Maestranza Central de San Bernardo. Antiguo funcionario de los Ferrocarriles del Estado, Luis Cabrera, ha sabido granjearse simpatías por su bonhomía. Viste, como decimos, siempre de corto y se tutea igual —a sus años— con la pelota. Un caso digno de ser destacado. Para PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR de LA NACION —con la de cuero atrapada—, posa junto a un compañero. (FOTO VICTOR PEÑA)

FUTURO CRACK



LUIS GONZALEZ CORTEZ, se llama este futuro crack de sólo 12 años. Defiende la verde camiseta del Deportivo Unión Cerrillos, en la segunda división infantil. Y va de scorer en el presente torneo, con 10 goles a su haber. Es puntero izquierdo, y dada su velocidad y fuerte chut resulta un jugador destacado en su categoría. Algunas preguntas le hizo nuestro corresponsal en Los Cerrillos, Enrique Bustos Cubillos, a las que contestó: "Juego fútbol desde los seis años. Y en mi Colegio, Don Orione, soy seleccionado infantil. Ojalá alguna vez pueda vestir los colores de Universidad Católica, mi club preferido. Agradezco a PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR de LA NACION, la mención que de mí hace. Soy lector asiduo de sus páginas, los mejores en el periodismo deportivo chileno". (FOTO RAUL BUSTAMANTE.)

EL BUQUE-ESCUELA "LA ESMERALDA"

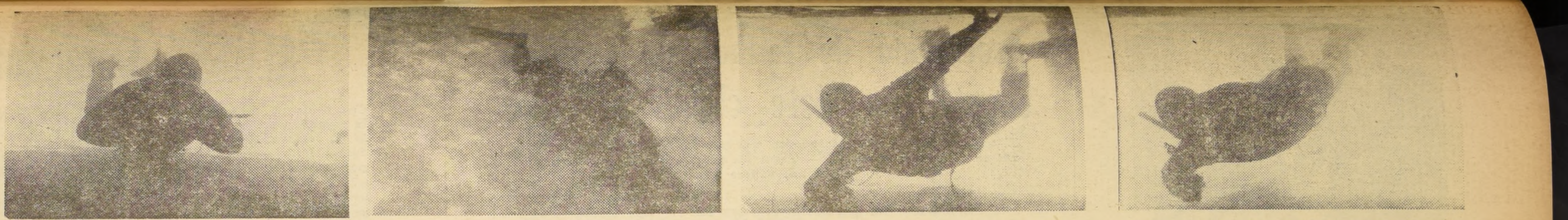


LA DAMA BLANCA de los mares ,la gentil nave-escuela de nuestra Armada, que tantos suspiros arranca en tantos puertos de Oriente y Occidente, será la encargada de llevar a Juan Fernández a los buceadores - campeones de seis países contendientes en el V Sudamericano y I Panamericano de Caza Submarina.

EL MEJOR DE SUDAMERICA



CAMPEON SUDAMERICANO con todas las de la ley, el chileno Alfredo Cea, medico-cirujano, no descuida su "training" para defender airosamente su título en Juan Fernández. Aquí lo vemos captando una "hermosa" Vieja, en Quintero.



ADIESTRANDOSE PARA tener en el torneo internacional de caza submarina de Juan Fernández, un honroso desempeño, vemos aquí a un grupo de preseleccionados por la Federación Chilena, para representarnos en dicho certamen. En la secuencia están el doctor Alfredo Cea, actual campeón sudamericano; Federico Schaefer, Ricardo Bravo y Claudio Castro. Descansó ese día Carlos Zavala.

Chile Organiza I Campeonato Panamericano de Caza Submarina

Una vez más el deporte chileno ha querido ganarles el quien vive a sus demás hermanos de esta América morena. Ser el primero en organizar un Campeonato Panamericano de Caza Submarina.

La idea empezó a metérsele en la cabeza el año pasado. Y aprovechó el último Campeonato Mundial de Deportes Subacuáticos de Brasil, para tantear el terreno y hacer los sondeos de rigor.

Encontró ambiente favorable.

Acto seguido, apenas regresado al terruño, empezó a moverse.

Tiempo después, todo visto y estudiado, envió una nota a la Confederación Mundial de Actividades Subacuáticas con sede en París, solicitando se le concediera la sede para la organización, bajo su estricta responsabilidad y riesgo, del I Campeonato Panamericano y V Sudamericano de Caza Submarina.

GANA LA BATALLA.— La petición, apenas conocida, tuvo un poderoso abogado defensor: el propio presidente de la Confederación Mundial, M. Jacques Yves Cousteau, inventor de la válvula que permite respirar bajo el agua y verdadero patriarca-precursor de los deportes submarinos en Europa.

Y ahí mismo ganó la batalla.

La sede le fue concedida. Y por una muy sencilla razón. Porque el que patrocinó la petición chilena fue M. Cousteau y nadie puede contradecir al genial y legendario descubridor del aparatito que lleva su nombre y que permitió a todos los hombres-rana del mundo romper en inmersiones la barrera de 6 metros de profundidad que ponían como límite de peligro, los equipos de buceo autónomo, que se usaban a esa fecha. En la actualidad, con la válvula "Cousteau", se logran inmersiones increíbles, como la de 94 metros de profundidad alcanzada por el chileno Francisco Ayarza hace un año en el Canal de Chacao, descenso que fue comprobado oficialmente por el equipo sonda del patrullero "Lautaro" de la Armada Nacional.

BUEN COMIENZO.— Conseguido este primer éxito, la Federación Chilena de Deportes Submarinos se dio a la tarea de ponerse a buscar el lugar más apropiado para la realización de un certamen de esta envergadura.

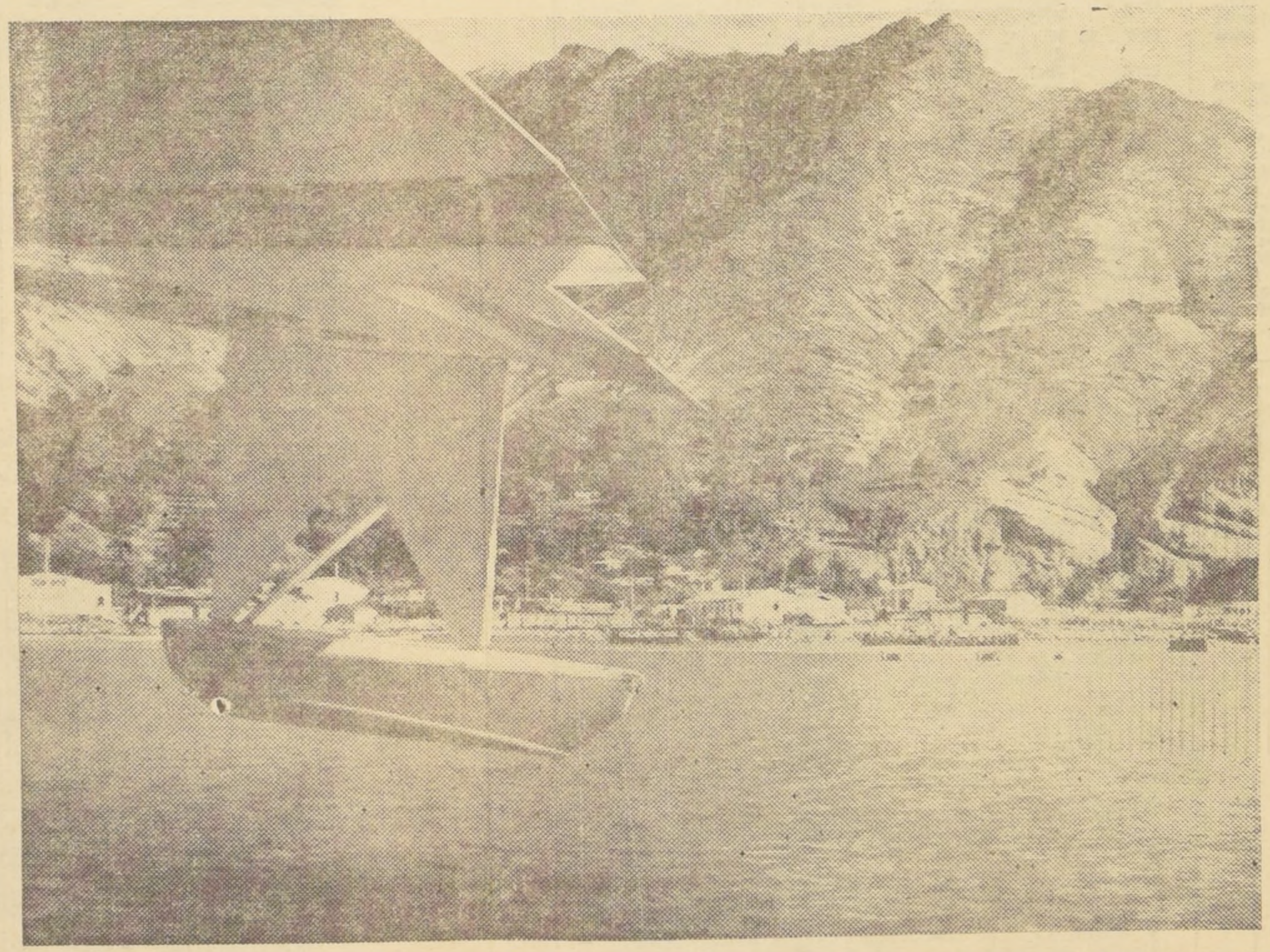
Y estuvo acertadísima.

Con la experiencia recogida en el anterior Campeonato Sudamericano que le había correspondido organizar en la bahía de Quintero, desechó las aguas continentales e incursionó mar adentro.

Y dio con el sitio ideal: la Isla de Juan Fernández.

Las aguas del litoral nuestro, por el desemboque de los ríos que arrastran sedimentos, especialmente en la época del deshielo, son turbias y además muy frías, especialmente para los buceadores del Atlántico y el Pacífico Norte. En cambio, en Juan Fernández, son límpidas y cristalinas y su temperatura es agradabilísima: 18 a 20 grados, contra 8 a 10 grados como en Quintero, por ejemplo.

Apenas conocido el lugar donde se realizaría el campeonato, inmediatamente comprometieron su asistencia: Brasil, Perú, Venezuela, Argentina y Uruguay, quedando por resolverse México, Canadá, Estados Unidos y algunos países del Caribe.



JUAN FERNANDEZ, la célebre y romántica isla de Robinson Crusoe, será escenario en octubre próximo, del V Campeonato Sudamericano y I Panamericano de Caza Submarina, torneo en el cual se harán representar seis naciones del Continente. Al fondo de la nota gráfica, la bahía y los altos cerros y al lado izquierdo parte de las alas de un hidroavión de nuestra Fuerza Aérea.

VALIOSA Y DECISIVA AYUDA.— Pero quedaba por resolverse el aspecto administrativo y económico del torneo, en forma especial, el problema relacionado con el traslado y regreso al continente de los que tomarían

Y aquí tampoco dejó de alumbrar a la Federación Chilena de Deportes Submarinos la buena estrella. Le salió al encuentro otro gran aliado: el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Hernán Cubillos Leiva. En conocimiento de lo que sucedía, tomando muy en cuenta un concienzudo informe al respecto, del Comandante Arturo Alvarez Agüero, Relacionador Público de la Armada, impartió las órdenes del caso para que fuera el buque escuela "Esmeralda" el que se encargara de llevar y traer de Juan Fernández a los competidores.

Conforme a los planes trazados sobre la materia, la "Esmeralda" zarpará de Talcahuano el 19 de octubre en la mañana, para llegar a Juan Fernández en la noche del día 20. La famosa nave de nuestra Marina de Guerra permanecerá en la isla 48 horas para permitir la realización del campeonato y luego regresará a Valparaíso, puerto al cual arribará el 24 de octubre.

EL CAMPEONATO.— Según informe oficial de la Federación Chilena de Deportes Submarinos, el certamen se definirá por equipos de tres competidoras por nación, y en dos jornadas diarias de seis horas de pesca: la primera, el día 21 y la segunda, el día 22. Se fijará, además, a cada equipo participante, la zona donde deberá actuar en cada jornada.

Para la clasificación, tanto individual como por equipo, se aplicará en cada jornada la siguiente tabla de puntaje: 1.000 puntos por pieza y 1 punto por gramo de peso, fijándose eso sí para las piezas un mínimo de un kilo y un máximo de 30 kilos. Las piezas que pesen más de 30 kilos, se computarán como si fueran de 30 kilos.

Finalmente, en la competencia por equipos, se considerará para reconocer ganadores, a los dos mejores de cada equipo.

LOS CHILENOS.—El equipo chileno será designado la próxima semana por el Comité Deportivo de la Federación Chilena de Deportes Submarinos.

Hasta el momento, la Federación ha preseleccionado tras largas pruebas de suficiencia, a los siguientes elementos: Alfredo Cea, campeón de Chile y campeón sudamericano individual; Federico Schaefer; Ricardo Bravo; Carlos Zavala y Claudio Castro. Cea es de Coquimbo; Schaefer, de La Serena; Bravo y Zavala, de Santiago, y Castro, de Quintero.

De este grupo saldrán tres titulares y un reserva para el equipo que representará a nuestro país en la competencia de caza submarina de la isla de Juan Fernández.

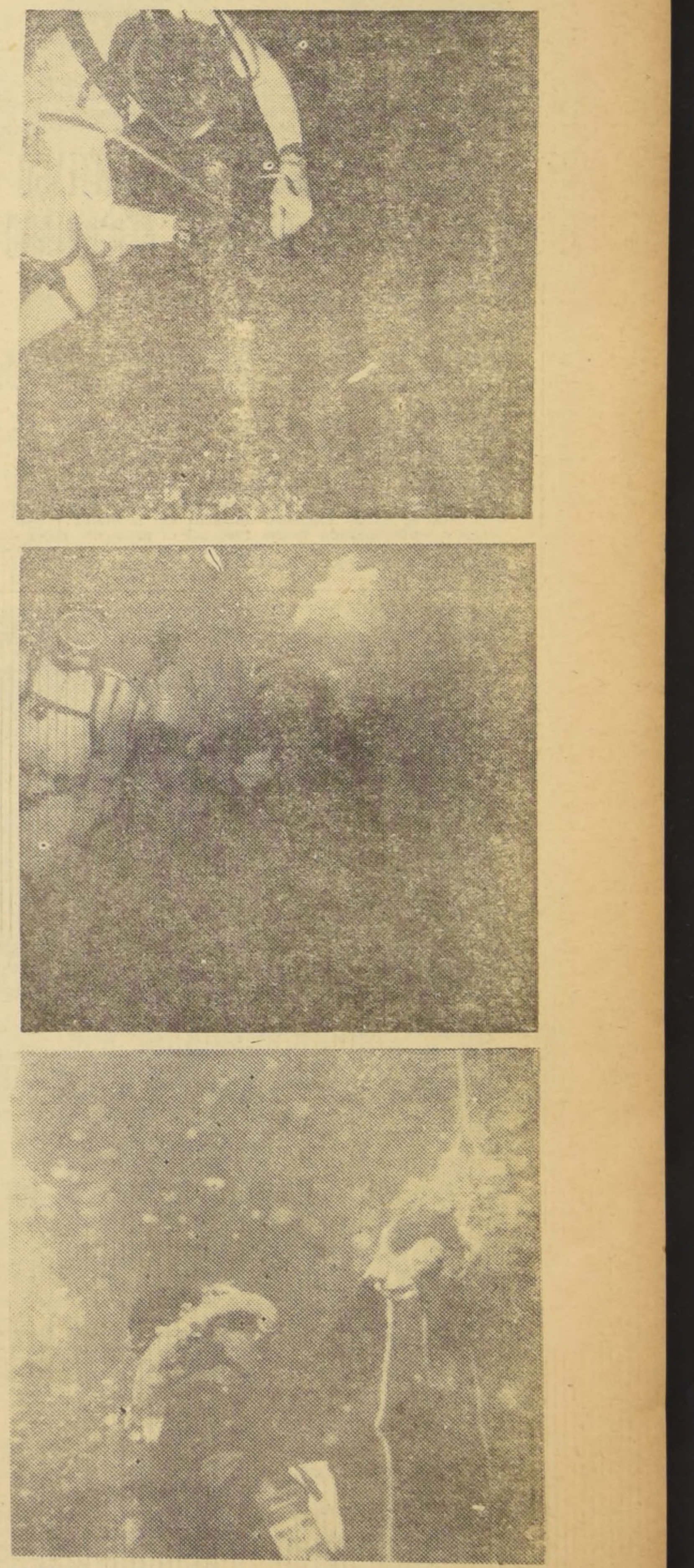
Los preseleccionados han estado preparándose en forma intensa, todo este último tiempo, bajo la dirección del profesor de Educación Física, Angel Valencia Munizaga, Asesor Técnico de la Federación. Han realizado durante todo el invierno pruebas de control en Pichicuy, Quintero, Guanaquero, cerca de Tongoy, Los Vilos y La Herradura.

INSPIRAN CONFIANZA.— Hemos tenido oportunidad de conversar sobre la posible opción de los nuestros, con el presidente de la Federación Chilena de Deportes Submarinos, Jorge Lubascher Rubio, quien nos manifestó que por el concienzudo trabajo de preparación que se ha estado realizando, los muchachos deben tener en este I Panamericano y V Sudamericano de Caza Submarina, un lucido desempeño.

"No quiero decir, con ésto", ha aclarado, "que vayamos a superar así como así a los brasileños, actuales campeones del mundo, pero estoy seguro que los nuestros les harán pelea y sabrán responder a sus actuales títulos de Campeones Sudamericanos Individual, (Dr. Alfredo Cea, en Quintero, con 189.700 puntos contra 165.850 de Bruno Nicoletti, de Argentina y buceador de categoría internacional, y por equipo, con 454.485 puntos, contra 412.550 de Argentina.

CRUCERO EN EL "OSORNO".—Han tenido también pleno éxito las gestiones iniciadas por la Federación Chilena de este deporte, para que la Agencia de Turismo "Latour", se haya encargado de fletar la motonave Osorno para un crucero turístico a la Isla de Juan Fernández, los días del Campeonato y con toda clase de facilidades para los que deseen conocer la histórica y novelesca casa de Robinson Crusoe, en medio del Océano Pacífico y, además, presenciar el Campeonato Panamericano y Sudamericano de Caza Submarina.

Todo esto ha sido posible —según el presidente de la Federación Chilena de Deportes Submarinos—, gracias a la gran colaboración e intervención personal en el asunto, del Relacionador Público de la Agencia "Latour" Jorge Tapia Calle, fundador, por lo demás, de la Federación.



BUCEANDO A PROFUNDIDAD y en las mismas límpidas y agradables aguas de la Isla Juan Fernández, el grupo de hombres - ranas chilenos que se anotó la hazaña de recuperar varios objetos del S.M.S. "Dresden", el célebre buque de guerra alemán, hundido en la primera conflagración mundial. Esta proeza fue acometida por nuestros buceadores en febrero de 1961, mereciendo los más cálidos elogios. EN EL GRABADO superior, la faena de amarre del objeto recuperado, en el del medio todo listo para el alzamiento; y en el de más abajo, ayudándose mutuamente en la "descompresión" de un tubo de oxígeno.